375 employés dans l'incertitude

Consomat éprouve des difficultés

page 2

le QUOTIDIEN
du Saguenay — Lac-Saint-Jean

48 PAGES
30e ANNÉE Nº 164
cyberpresse.ca
LE MARDI 15 AVRIL 2003
Dépôt: 80¢ + taxes

Tous les jours
FESTIVAL DE LA BIÈRE EN FÛT
Spécial chope 20 onces
• Grillades
• Fruits de mer
• Fondues
PROMOTION SPÉCIALE
BAR-RESTAURANT
Mario Tremblay
668-7231
00536655

Libéraux élus dans Jonquière et Roberval

Charest incarne le CHANGEMENT

Photo PC

17 pages

GRANDE VENTE D'ESPADRILLES
Du 14 avril au 4 mai 2003 à la boutique
CAMPUS SPORTS
du pavillon sportif de l'UQAC
RABAIS JUSQU'À 60%
ESPADRILLES: • ADIDAS • ASICS • SALOMON • NIKE • FILA • REEBOK • MERREL • MIZUKO • OAKLEY
PLUS DE 700 PAIRES D'ESPADRILLES À LIQUIDER
00544225

Sérieuses difficultés financières

Consomat ferme temporairement

(SL) - Le groupe Consomat éprouve de sérieuses difficultés financières et a procédé hier à la fermeture «temporaire» de ses cinq magasins d'alimentation sans autre préavis, laissant ses employés dans l'incertitude.

En fin d'après-midi, le surintendant des faillites à Québec recevait un avis d'intention en vertu de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité destiné à tenter une opération sauvetage auprès des créanciers dont plusieurs n'avaient pas été mis au courant de la démarche et l'ont appris par les médias.

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

Les documents transmis au surintendant par le syndic de faillite Pierre Martin du bureau Raymond, Chabot concernent les cinq magasins de Chicoutimi, Jonquière, La Baie, Chambord et Alma ainsi que la boulangerie, les produits alimentaires Consomat et Placements GMR Maltais pour une valeur approximative de 7,5 millions $.

Une liste de créanciers a aussi été transmise au surintendant adjoint Denis Gilbert nommé pour superviser les étapes à venir.

Rejoint à son travail, M.Gilbert a déclaré que son équipe était à préparer le dossier reçu pour le transmettre au Palais de justice d'Alma; les documents devraient être disponibles aujourd'hui pour les créanciers et les employés.

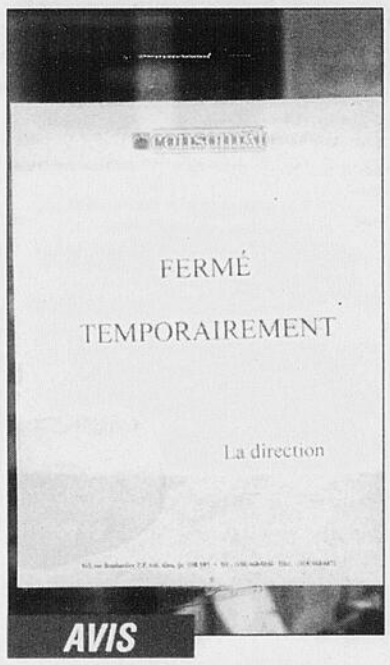
Dans les dix jours du dépôt de l'avis d'intention de formuler un plan de réorganisation, le groupe Consomat doit fournir un avis d'évolution de l'encaisse; le groupe dispose de trente jours pour transmettre une proposition aux créanciers qui pourront ensuite se prononcer sur son avenir dans une assemblée.

Si le groupe Consomat n'arrive pas à présenter une proposition dans le délai imparti, il lui sera toujours possible de s'adresser au tribunal pour obtenir un ou plusieurs délais supplémentaires.

Syndic

Hier, le syndic de faillite Pierre Martin n'a pas voulu épiloguer sur ce qui se passait, préférant remettre à ce matin la transmission d'information au public. Même discrétion de la part du propriétaire Jean-Marc Maltais, qui était introuvable hier, les téléphones de l'entreprise sonnant sans réponse.

Les portes des magasins étaient fermées et affichaient une note laconique, «Fermé temporairement». A l'intérieur de celui de Chicoutimi, on pouvait observer les étalages remplis de produits périssables comme non-périssables.



La direction des magasins Consomat avait collé cet avis sur les portes de ses magasins.
(Photo Steeve Tremblay)

Les employés ont aussi été laissés sans nouvelle de leur emploi, certains ayant reçu un coup de téléphone la veille de ne pas se présenter. Ils sont membres d'un syndicat indépendant sans lien avec une centrale syndicale. Leur porte-parole déclarait hier sur les ondes d'une station de radio qu'il espérait que les magasins soient achetés par Coop Atlantique, un fournisseur des Maritimes.

Coop

Depuis plusieurs années, le groupe Consomat n'est pas approvisionné par un fournisseur québécois: il achète ses produits génériques auprès de Coop Atlantique, basée à Moncton au Nouveau-Brunswick. Le responsable des relations publiques de la coopérative, Nathanaël Richard, a déclaré au cours d'un entretion téléphonique que son groupe avait appris la nouvelle de la fermeture des magasins d'alimentation par les coups de téléphone des journalistes qui voulaient vérifier une rumeur d'achat par la coopérative. «Nous n'avons pas de contact avec eux; nous n'avons pas eu de préavis de fermeture.» Aucun dirigeant de Coop Atlantique n'a réussi à joindre les bureaux de Consomat à Alma en après-midi, malgré plusieurs tentatives.

Les cinq magasins Consomat du Saguenay-Lac-Saint-Jean étaient fermés hier. Ici, des portes closes au magasin de Place du Saguenay dans l'arrondissement de Chicoutimi.
(Photo Jeannot Lévesque)

Coop Atlantique regroupe 130 membres répartis dans les provinces maritimes et cinq établissements au Québec, tous situés aux Iles-de-la-Madeleine. Les cinq magasins Consomat étaient ses seuls autres clients au Québec.

La coopérative détient une créance d'environ 1,4 million $ pour les produits qu'elle a fournis.

Le groupe Consomat déclare un chiffre d'affaires de 95 millions $ et embauche 375 employés, selon l'information parue sur son site internet qui affirme détenir 10,5 pour cent du marché régional de l'alimentation. Il est aussi à l'origine d'une contestation judiciaire du règlement sur la coloration de la margarine par la multinationale Unilever qui est devant la Cour d'appel.

Précision

(MSH) - Une erreur s'est glissée dans l'édition du Quotidien de samedi dernier, dans un article faisant état de Pierre-Étienne Guay, ce jeune homme de 17 ans qui a perdu la vie sur une pente du centre de ski Mont-Bélu, le 22 mars dernier. Le texte en question référait erronément à Pierre-Étienne Tremblay.

Rappelons que le coroner en chef du Québec, Serge Turmel, a demandé vendredi qu'une enquête publique soit effectuée relativement au décès du skieur.

Météo

AUJOURD'HUI:
Possibilité d'averses
Max.: 6 Min.: 4

MERCREDI:
Ciel variable
Max.: -5 Min.: -7

JEUDI:
Ensoleillé
Max.: 2 Min.: -11

Lever: 5 h 55 Coucher: 19 h 35

Marée

CHICOUTIMI
Haute à 02h35 (4m6)
Basse à 09h45 (0m4)
Haute à 15h00 (4m9)
Basse à 22h10 (0m4)

LA BAIE
Haute à 02h35 (5m1)
Basse à 08h40 (0m5)
Haute à 14h55 (5m5)
Basse à 21h00 (0m3)

Pas possible

Chiot avaleur de sabres

LONDRES (AP) - Un chiot qui avait avalé un couteau de cuisine de la longueur de son corps est retourné à ses jeux après avoir été opéré avec succès.

Les propriétaires perplexes ont emmené le chiot de douze semaines chez le vétérinaire après avoir remarqué que «Jake» vomissait et s'efforçait de garder le corps bien droit.

Les rayons X ont bientôt donné la clé de ce comportement étrange. Un couteau de 18cm traversait entièrement la petite bête, de la gorge à la base du bassin. Par chance, l'animal avait avalé l'ustensile par le manche.

«Les chiens avalent tout le temps des choses bizarres, depuis des boulettes de viande à des épis de maïs et même jusqu'à des cassettes, mais là, c'était vraiment inhabituel en raison de la taille du couteau dans un si petit chien», a déclaré, étonnée, la vétérinaire Christina Symonds.

«Je ne sais absolument pas comment il a pu l'avaler et comment, après, il a pu continuer à manger. On aurait pu penser qu'il aurait eu une indigestion», a-t-elle ajouté.

Moins de 24 heures après son opération, «Jake» était parfaitement remis.

Un Jonquiérois retourné en détention préventive

Par Serge Lemelin

(SL) - Un récidiviste de Jonquière en liberté sur promesse de ne pas consommer et de garder la paix en attendant les procédures judiciaires intentées contre lui, a été arrêté au cours de la fin de semaine dans un bar et retourné en détention préventive.

Pierre Lacasse a en effet été retrouvé en état d'ébriété dans un bar du centre de Jonquière; une personne avait appelé la police en raison de son comportement.

Lacasse doit à n'ouveau s'adresser à un juge de la Cour du Québec aujourd'hui et tenter d'obtenir de nouvelles conditions de remise en liberté, plus sévères, en attendant son enquête préliminaire fixées le 27 mai prochain avec assignation de témoins.

Sommaire

Arts	30
Bandes dessinées	31
Bourse	33
Détente	32
Décès	40-41
Finances	34
Horoscope	32
Petites annonces	35 à 39
Sports	42 à 47
Télévision	31

LE QUOTIDIEN
Édité par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Imprimé par: IMPRIMERIE
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 5C1
545-4474
Internet: www.lequotidien.com

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 17 h

PETITES ANNONCES:
Tél.: 545-4014 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

RÉDACTION: 690-8800
Fax: 690-8805
Lundi au samedi: 9 h à minuit
Dimanche: 16 h 30 à minuit

PUBLICITÉ: 545-4474
Fax: 690-8824
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

Clavardage
Québec Élections 2003
Vincent Marissal
Analyse
des résultats
du scrutin

Aujourd'hui à 12 h 30
www.cyberpresse.ca/clavardage
cyberpresse.ca
00546639

Le PQ écope

Françoise Gauthier et Karl Blackburn au pouvoir

par Pierre Bourdon

(PB) - Avec deux élus libéraux au pouvoir et trois députés péquistes dans l'opposition, le visage politique du Saguenay-Lac-Saint-Jean sera légèrement différent de ce qu'il était avant le déclenchement de l'élection d'hier.

En effet, en plus de la libérale Françoise Gauthier, gagnante dans la circonscription Jonquière, les troupes de Jean Charest ont fait une percée au Lac Saint-Jean avec la victoire serrée de Karl Blackburn, dans Roberval.

Françoise Gauthier, élue une première fois le 1 octobre 2001, à l'occasion d'une élection complémentaire dans la circonscription de Jonquière, a pu percer la muraille régionale péquiste, en l'emportant sur la péquiste Myrtha Laflamme et l'adéquiste Réjean Laforest. Françoise Gauthier, qui a eu la douleur de perdre sa mère il y a deux jours, a récolté 13 826 voix comparativement à 11 386 pour son adversaire péquiste Myrtha Laflamme. Quant à l'adéquiste Réjean Laforest il a recueilli 5 220 votes.

Toutefois, ce qui retient particulièrement l'attention, c'est la chaude lutte entre les candidats péquistes et libéraux dans les circonscriptions de Roberval et de Dubuc, alors que les candidats se sont partagé, tour à tour, la faible majorité.

Dans Dubuc, Jacques Côté, du PQ, a finalement conservé son poste par la peau des dents, avec une légère avance de 69 votes sur son adversaire libéral Johnny Simard, soit 9 773 voix contre 9 704.

Pour sa part, le candidat libéral Karl Blackburn, fils de l'ancien ministre Gaston Blackburn, après avoir tiré de l'arrière une bonne partie de la soirée, a coiffé son adversaire Réjean Lalancette, du PQ, au fil d'arrivée avec une majorité de 202 votes.

Stéphan Tremblay le premier élu

Comme ce fut le cas pour le candidat péquiste de la circonscription Lac-Saint-Jean Jacques Brassard d'Alma, à l'élection générale du 30 novembre 1998, Stéphan Tremblay, un transfuge du Bloc québécois, a été un des premiers a être élu au Québec, avec une avance confortable sur ses opposants Benoît Harvey du PLQ et Roger Fillion de l'ADQ.

Récoltant pas moins de 54% des votes, Stéphan Tremblay a plus que doublé le score de son adversaire libéral Benoit Harvey. Tremblay a récolté 15 198 votes comparativement à 7 378 pour Benoit Harvey. Roger Fillion, de l'ADQ, ferme la marche avec 5693 votes.

Finalement, dans la circonscription Chicoutimi, Stéphane Bédard, fils de l'ancien ministre de la justice Marc-André Bédard, a conservé son poste avec 14 408 votes contre 11 822 pour son adversaire libéral Jean-Guy Maltais. Carl Savard, de l'ADQ, a recueilli 5 841 voix.

Des majorités envolées!

Plusieurs confortables majorité ont fondu comme neige au soleil, hier, principalement dans les circonscriptions de Dubuc et de Roberval.

Ainsi, dans Dubuc, Jacques Côté qui, en 1998, avait triomphé avec une avance de 8 234 votes n'a plus qu'une majorité de 69 votes après la lutte féroce et surprenante qui lui a livré le libéral Johnny Simard.

Dans Roberval, en 1998, Benoit Laprise, qui vient de prendre sa retraite de la politique, avait triomphé facilement avec 11 310 voix de majorité sur le libéral Pierre Thibeault. C'est donc un exploit peu banal que vient de réaliser le Robervalois Karl Blackburn, en battant le péquiste Réjean Lalancette par 220 voix. Quant à Bernard Généreux, de l'ADQ, il a amassé 6 371 votes.

Parmi les surprises de cette soirée d'élection, la vive opposition du candidat libéral Johnny Simard, dans Dubuc, qui a failli renverser le ministre Jacques Côté et la victoire de Karl Blackburn dans Roberval méritent d'être soulignées.

La libérale Francoise Gauthier, heureuse de sa victoire dans la circonscription Jonquière a battu la péquiste Myrtha Laflamme par près de 2500 voix.

(Photo Michel Tremblay)

Les électeurs votent pour le changement

Par Lia Lévesque

MONTREAL (PC) — Les Québécois ont finalement voté pour le changement en élisant lundi un gouvernement libéral majoritaire.

A minuit, avec 20 837 bureaux dépouillés sur une possibilité de 20 994, les libéraux de Jean Charest menaient avec 76 sièges, contre 45 aux péquistes de Bernard Landry, alors que les adéquistes de Mario Dumont avaient fait élire quatre députés.

Les libéraux avaient récolté 45,8 pour cent du vote, le PQ 33,2 pour cent, l'ADQ 18,3 pour cent et l'Union des forces progressistes 1,1 pour cent.

Le taux de participation a été de 70 pour cent, comparativement à 78 pour cent lors de l'élection précédente en 1998.

Le premier chef élu a été Mario Dumont, dans Rivière-du-Loup, avec 57 pour cent du vote; le deuxième Bernard Landry, dans Verchères, sur la Rive-Sud de Montréal, avec 55 pour cent du vote.

Jean Charest, dans Sherbrooke, a eu la partie plus difficile, se faisant élire avec 47 pour cent du vote contre 40 pour cent à la péquiste Marie Malavoy, la vice-présidente du PQ. La présence de l'adéquiste Peter Downey a brouillé les cartes, celui-ci ayant récolté 12 pour cent du vote.

La circonscription baromètre de Saint-Jean a, sans surprise, maintenu sa réputation, en élisant un député libéral, soit Jean-Pierre Paquin. Les régions de Québec et de Montréal-Laval ont surtout voté libéral.

La circonscription de Mercier, sur le Plateau Mont-Royal, a réservé une surprise, élisant le péquiste Daniel Turp, un transfuge du Bloc québécois, aux dépens de la libérale sortante Nathalie Rochefort, qui avait été élue lors d'une élection complémentaire. Le candidat le plus connu de l'Union des forces progressistes, Amir Khadir, y a récolté 18 pour cent des voix.

Autre surprise, le ministre sortant de la Sécurité publique et des Transports, Serge Ménard, a été défait dans Laval-des-Rapides. Un des candidats-vedettes du PLQ, l'économiste et professeur à l'UQAM Alain Paquet, a battu M. Ménard dans ce comté de l'île Jésus.

Une autre surprise a été enregistrée dans Rouyn-Noranda—Témiscamingue, où un candidat vedette de l'ADQ et transfuge du Bloc québécois, Pierre Brien, affrontait le ministre sortant Rémy Trudel. Tous deux ont été battus par le libéral Daniel Bernard.

Dans le comté de Chambly, la ministre sortante Louise Beaudoin a été battue par la libérale Diane Legault. Il en est de même pour la ministre sortante Linda Goupil, battue dans Lévis par la libérale Carole Théberge.

Dans Vachon, sur la Rive-Sud de Montréal, le candidat vedette du PQ Camil Bouchard a été élu avec une mince majorité devant la libérale Brigitte Mercier et la candidate vedette de l'ADQ Joëlle Lescop.

Celui qu'on a souvent identifié comme le futur ministre de la Santé d'un gouvernement libéral, le Dr Philippe Couillard, neurochirurgien et directeur du Département de chirurgie du Centre hospitalier de l'Université de Sherbrooke, a été facilement élu dans la circonscription de Mont-Royal.

Un autre candidat vedette du PLQ, Michel Audet, ancien président de la Fédération des chambres de commerce du Québec, a été élu dans Laporte, sur la Rive-Sud de Montréal.

Le fiscaliste Yves Séguin, auteur du rapport sur le déséquilibre fiscal entre Ottawa et les provinces et ancien ministre sous Robert Bourassa, a été élu dans Outremont.

Un autre candidat vedette du Parti libéral, Sam Hamad, ancien président de la Chambre de commerce et d'industrie du Québec métropolitain, a été élu dans Louis-Hébert, dans la région de Québec. Dans ce comté encore, la présence de l'ADQ s'est révélée significative, l'adéquiste et président du parti Guy Laforest étant arrivé troisième, avec 25 pour cent du vote, juste derrière la péquiste Line-Sylvie Perron, ave 29 pour cent du vote.

administratif • affaires • assurances • bancaire • civil • commercial • construction • corporatif • droits et libertés • éducation • environnement • faillite • famille • immobilier • médiation civile et commerciale • municipal • recours collectif • responsabilité civile et professionnelle • santé et sécurité au travail • sûretés • travail •

Le *Résultat* en priorité

L'équipe comprend également :
Me Lucien Tremblay, c.r. • Me Isabelle Simard • Me Serge Simard, c.r.i.

SIMARD SIMARD THIBAULT
SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF
AVOCATS
308, Tessier, Chicoutimi (Québec) C.P. 744 G7H 5E1
Tél.: (418) 696-0566 • Fax.: (418) 696-0860
Courriel : sst.avocats@videotron.ca
00545292

Là pour durer

Françoise Gauthier savoure sa victoire

par Johanne de la Sablonnière

(JDLS) - Si ses adversaires pensaient qu'elle allait durer le temps des lilas après sa victoire aux élections partielles de 2001 dans la circonscription de Jonquière, Françoise Gauthier était ravie hier soir, de leur prouver le contraire.

À 9 h 45, la candidate libérale, Françoise Gauthier était déclarée réélue dans son comté, une victoire qu'elle a attribué à son équipe. «C'est la meilleure équipe qui a gagné. C'est un travail de terrain. Je suis très contente», a d'abord déclaré Mme Gauthier qui est apparue devant les caméras et la presse au moment où sa victoire était assurée. Mme Gauthier a ensuite félicité les autres membres de l'équipe libérale qui n'ont pas eu la chance d'être élus, s'empressant de mentionner la qualité du travail de Jean-Guy Maltais qui était candidat dans Chicoutimi. «Il a fait une excellente campagne. J'espère que d'autres candidats libéraux seront élus dans la région pour travailler avec moi, mais quoiqu'il en soit, je vais travailler pour la région», a déclaré la députée libérale, alors que la victoire de Karl Blackburn du Parti libéral dans Roberval était encore incertaine. Satisfaite que son chef Jean Charest soit réélu dans Sherbrooke, Mme Gauthier a indiqué qu'elle n'était pas réellement inquiète. «C'est toujours serré dans Sherbrooke mais M. Charest finit toutjours par être élu», a déclaré celle-ci. En ce qui a trait à une possible nomination à un ministère au sein du nouveau gouvernement libéral, François Gauthier n'a pas voulu faire de prédictions et a simplement énoncé qu'elle s'en remettait au jugement de son chef. Puis, sous les accords du très populaire thème de Star Académie, (Et c'est pas fini) Françoise Gauthier a fait une entrée triomphale dans la discothèque l'Orchidée du Motel Richelieu.

Accueillie chaleureusement par ses partisans, Mme Gauthier qui a eu la douleur de perdre sa mère samedi dernier, a tenu à souligner la coïncidence. «Plusieurs m'ont dit que ça arrivait à un mauvais moment mais moi je dis que maman a toujours su faire les choses. Ce soir, si je suis entourée de toute ma famille, c'est grâce à elle. Merci maman», a conclu la députée.

Mme Gauthier a félicité ses adversaires, Myrtha Laflamme et Réjean Laforest admettant que la lutte avait parfois été rude. «Mais, c'est la meilleure équipe qui a gagné», a réitéré celle-ci.

Comparativement à l'élection partielle de 2001, Françoise Gauthier qui avait récolté une majorité de 4247 voix, a vu fondre hier soir, sa majorité à 2440 voix. Elle a remporté l'élection 2003 avec 44,41 % des votes tandis que la représentante du PQ, Myrtha Laflamme a récolté 36,56 %. Le candidat de l'ADQ, Réjean Laforest a terminé la course avec 16,75 % des voix. Le taux de participation des électeurs dans la circonscription de Jonquière a été de 70, 68 %.

Le députée libérale Françoise Gauthier a été réélue dans la circonscription de Jonquière avec une majorité de 2 440 voix.

(Photo Michel Tremblay)

La vague l'a emportée

Myrtha Laflamme accepte sa défaite mais...

Le fils de Myrtha Laflamme, Frédéric, qui travaille dans l'Ouest canadien, est venu encourager sa mère. Il a trouvé la défaite difficile.

(Photo Michel Tremblay)

par Catherine Delisle

(CD) - La candidate péquiste défaite dans Jonquière, Myrtha Laflamme, est arrivée les larmes aux yeux, hier, au Palace, où une poignée de partisans l'attendait.

Myrtha Laflamme est persuadée qu'elle a été emportée par la vague libérale. «Même les ministres «sénior» ont été en difficulté», dit-elle pour expliquer sa défaite. Selon elle, les gens n'ont pas voté contre elle, mais pour les libéraux.

Depuis que le premier ministre Lucien Bouchard a quitté la scène politique, les péquistes ont perdu coup sur coup deux élections au profit des libéraux dans Jonquière. Selon Myrtha Laflamme, toutes les raisons sont bonnes pour expliquer cette deuxième défaite dans cette circonscription: la vague libérale, l'investiture du PQ qui a eu lieu une semaine après le déclenchement des élections, une publicité moins présente dans le milieu. «A cela, il faut ajouter que la libérale Françoise Gauthier fait campagne depuis deux ans», ajoute-t-elle.

Myrtha Laflamme dit laisser en héritage aux libéraux et à la population de Jonquière deux beaux dossiers: celui de l'exclusivité d'Art et technologie des médias (ATM) du cégep de Jonquière et celui du centre ambulatoire de l'hôpital. Elle dit avoir réussi à les régler avant la fin de la campagne électorale.

Même si elle a perdu cette élection, Myrtha Laflamme ne le prend pas comme une défaite personnelle. «C'est une expérience», insiste-t-elle. En politique, elle n'a pas connu d'expériences très heureuses. Elle avait fait une tentative au municipal avec l'équipe de Marcel Martel et elle avait perdu. Qu'à cela ne tienne, elle confie que la flamme n'est pas éteinte. Son fils Frédéric qui travaille dans l'Ouest canadien était venu supporter sa mère. Pendant quelques jours, il a travaillé très fort dans l'espoir que sa mère gagne cette élection.

D'ailleurs, Myrtha Laflamme s'empresse de dire qu'elle a eu une organisation sensationnelle. «Mais les gens ont voté du côté des gagnants», analyse-t-elle.

Au Palace, lorsque Bernard Derome a annoncé un gouvernement libéral majoritaire, les péquistes sont restés de marbre. Pas un mot de déception dans la salle si ce n'est certaines personnes qui ont demandé: «Où sont les vrais souverainistes ?» Certains autres ont ajouté: «On va vivre avec».

La plus grande réaction a été entendue lorsque la péquiste Marie Malavoy a pris l'avance pendant un moment dans Sherbrooke. «Si Jean Charest perdait, ce serait une petite jouissance», a-t-on pu entendre dans la salle. Evidemment, les applaudissements ont fusé à la réélection du chef Bernard Landry.

Malgré tout

Opposition pas tant que ça

par Denis Bouchard

(DB) - Même avec un péquiste à l'Assemblée nationale, la circonscription de Chicoutimi ne se retrouve pas forcément dans l'opposition.

Le contexte politique est tel que les libéraux ne pourront pas contourner le maire de Saguenay, Jean Tremblay. Ce dernier a des entrées auprès du parti et les derniers jours de la campagne électorale ont rappelé à quelle enseigne il loge.

Qu'il suffise de référer au dossier de l'usine Agropur de Chambord et à la décision de fermer les points de services des secteurs de Shipshaw et Lac-Kénogami, pour comprendre qu'il espérait un changement de gouvernement. Dans les deux cas, il ne s'est pas gêné pour dire que les péquistes étaient en cause.

Il ne faut pas oublier, non, plus que le maire est entouré d'organisateurs libéraux, qui se seront heureux de retrouver en terrain ami à Québec.

Autre donne, la création de Ville de Saguenay a changé le portrait politique, de sorte qu'il devient difficile pour un député de tirer sur la couverte aux détriments de la circonscription voisine. C'est ainsi, que la libérale, Françoise Gauthier, députée de Jonquière, pourra difficilement ignorer qu'elle appartient à un grand ensemble.

Enfin, le député libéral fédéral, André Harvey, est toujours un ami de Jean Charest et de la famille libérale.

Élections 2003

JONQUIÈRE

Françoise Gauthier (PLQ)	
13 626 votes	44,40 %
Majorité 2440	
Myrtha Laflamme (PQ)	
11 386 votes	36,56 %
Réjean Laforest (ADQ)	
5220 votes	16,76 %
Batiste W. Foisy (BP)	
378 votes	1,21 %
Michel Perron (UFP)	
330 votes	1,06 %

Selon Réjean Laforest

Le Parti québécois est le grand perdant

L'adéquiste Réjean Laforest ne prend pas la défaite pour un échec personnel.
(Photo Michel Tremblay)

par Catherine Delisle

(CD) - Le candidat adéquiste dans Jonquière, Réjean Laforest, attribue sa défaite au vent de changement qui a soufflé au national. Selon lui, le grand perdant de la soirée, ce n'est pas son parti politique, mais le PQ.

Réjean Laforest ne prend donc pas sa défaite comme un échec personnel. «Depuis le début, confie-t-il, je savais que la partie serait difficile.» La faveur populaire est passée de 40 pour cent dans les intentions de vote en faveur de l'ADQ à 15 pour cent. Selon Réjean Laforest, le Québec est habitué à vivre avec deux partis politiques. Pas trois. Toutefois, grâce à l'ADQ, il soutient qu'on a eu droit à un nouveau débat. «Les vrais enjeux ont été mis sur la table. On parle maintenant de famille, de jeunes, de santé, d'éducation et de décentralisation, énumère-t-il. Surtout, on parle d'autre chose que de souveraineté. » Selon lui, les autres partis politiques se sont empressés de reprendre ces thèmes de façon très habile. «Le Parti libéral devra maintenant livrer la marchandise», conseille-t-il. Réjean Laforest n'est donc pas amer. Selon lui, lorsque les gens ont vu que l'ADQ ne prendrait pas le pouvoir, ils ont alors choisi de donner leurs votes au gagnant. «Les gens croyaient en une victoire», fait-il savoir. On a fait sortir le vote, mais on ne disposait pas d'une machine aussi efficace que celle des partis traditionnels.» Tout au cours de la campagne électorale, Réjean Laforest dit avoir démontré qu'il connaissait bien ses dossiers.

Réjean Laforest croit que son parti doit procéder à un bon examen de conscience puisqu'il s'agit de sa troisième élection. Selon lui, si le parti n'obtient pas 20 pour cent des votes, c'est clair qu'il devra revoir toute sa stratégie et faire une analyse en profondeur. Réjean Laforest dit qu'il continuera à défendre les dossiers de ses concitoyens à titre de conseiller municipal. «J'ai rencontré beaucoup de gens pendant la présente campagne électorale. Souvent, raconte-t-il, on me disait que je faisais du bon travail comme conseiller municipal. Ils souhaitent que je continue à oeuvrer sur la scène municipale.»

Pour Réjean Laforest, il s'agissait d'une première sur la scène provinciale. Ce n'est peut-être pas une dernière. En tout cas, il ne ferme pas définitivement la porte.

Centre régional du laser esthétique

Spécial estival du (1er mai au 31 août) Aisselles 299$ + taxes

ÉPILATION AU LASER DIODE

Technique peu douloureuse, sécuritaire, rapide et définitive.

Sous supervision médicale : Lasers approuvés par la F.D.A.

Promotion
Aines et aisselles : 840 $*

Jambes (demies) + Aines + Aisselles : 1 700 $*

Consultation gratuite : Inscrivez-vous !

(418) 698-4449
Clinique St-Georges
683, chemin St-Thomas
Chicoutimi

Profitez de nos rabais ! de 40 à 70% et une équipe professionnelle d'expérience

*Taxes applicables

En collaboration avec l'Institut de laser et de chirurgie privée de Québec

0054852

Roulez printemps avec

SERVICE DE PNEUS POTVIN LTÉE UNIPNEU

Forfait «printemps»

Seulement 39,95$* Taxes en sus

- Comprend:
- Vidange d'huile, jusqu'à 5 litres d'huile de première qualité, remplacement du filtre et graissage
- Le plein des autres liquides: freins, transmission, direction
- Ajustement des courroies
- Inspection visuelle des freins avant et arrière
- Inspection, permutation des 4 pneus et vérification de la pression
- Inspection du système de refroidissement
- Vérification des clignotants d'urgence et des feux d'arrêt

* Sur rendez-vous. Valable pour la plupart des voitures et camionnettes jusqu'au 30 juin 2003.

BRIDGESTONE

Pneus DUELER H/L D683

32% de rabais

Jusqu'à épuisement des stocks

Mises de côté acceptées

Yanick, Marie-Ève et Laval Gagnon

GARAGE RECOMMANDÉ CAA

SERVICE DE PNEUS POTVIN LTÉE UNIPNEU

0054980

255, SAINTE-ANNE
CHICOUTIMI / 549-1210

Député de l'Opposition

Stéphane Bédard défendra la région

par Denis Bouchard

(DB) - Réélu avec une marge sans commune mesure par rapport à sa première élection, en 1998, le député péquiste de la circonscription de Chicoutimi, Stéphane Bédard est prêt à jouer un rôle de «chien de garde» des intérêts de la région.

Tenant son épouse Janick par la main, à son arrivée, hier, à l'hôtel Chicoutimi, où ses partisans et organisateurs l'attendaient, Stéphane Bédard a tout de suite revêtu ses habits de député de l'Opposition.

Le doublement de la 175, le maintien des avantages de Vallée de l'aluminium et le statut d'hôpital universitaire désigné font partie des projets qu'il s'engage à défendre. Il avise déjà les libéraux de ne pas toucher à ces réalisations.

À la fois habité par des sentiments de joie et de tristesse, Stéphane Bédard, qui a recueilli 2500 votes de majorité contre 10025, en 1998, souhaite que le développement régional soit une priorité pour les libéraux, parce que les députés péquistes du Saguenay-Lac-Saint-Jean le lui rappelleront. Particulièrement, il verra à ce que le concept de Vallée de l'aluminium ne soit pas «dilapidé».

Souveraineté

Le député Bédard a donné une place importante à l'idée maîtresse du Parti québécois dans son discours, invitant les militants à prendre une «petite pause» avant de relancer l'idée de la souveraineté du Québec. Il a demandé à ses partisans s'ils sont prêts à poursuivre le combat de la souveraineté et il a entendu un «oui» convaincant dans les circonstances.

Sa pensée est également allée aux militants et organisateurs du PQ, qu'il a remerciés de «tout son coeur», comme sa famille immédiate, y incluant sa petite fille Sandrine. Son père, Marc-André Bédard, ancien lieutenant du PQ, et sa mère Nicole, se sont tenus à ses côtés.

Il s'est dit heureux de la confiance que la population lui a témoignée, d'autant plus qu'il a fait cette campagne sur ses réalisations et son bilan, contrairement à sa première expérience. Il s'en est dit très comblé.

Il a tenu à féliciter tous les autres candidats élus de la région, quelque soit leur appartenance politique en les nommant par leur nom.

Sur son appui qui a beaucoup fondu, il le croit au contraire très significatif, compte tenu que les libéraux ont gagné, à la grandeur du Québec, avec plus de 11 points de priorité. Se retrouver avec une majorité de 2500 signifie, à ses yeux, que la population lui fait confiance et croit toujours à l'option souverainiste.

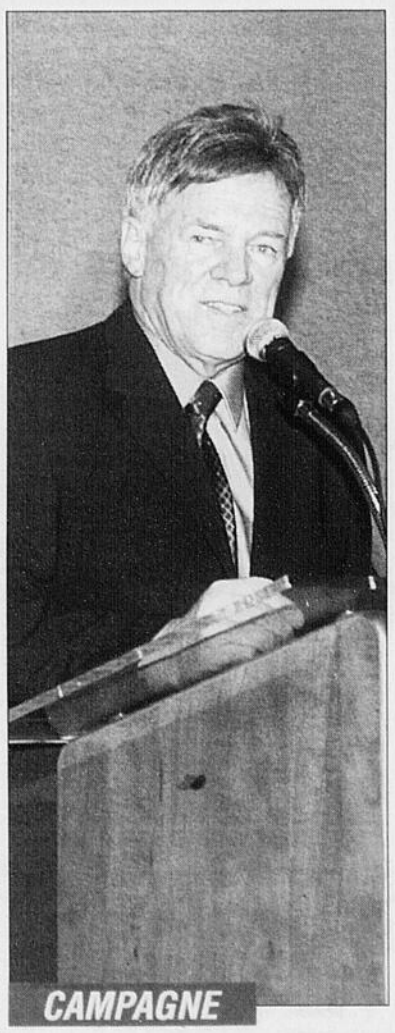
Le député Bédard est apparu en belle forme, malgré la difficile circonstance, et n'a pas déçu ses partisans, qui ont eu peu d'occasion de se réjouir, hier soir. Ils auraient bien voulu que Marie Malavoy devance Jean Charest, mais la mince consolation ne s'est pas manifestée.

Stéphane Bédard en compagnie de son épouse Janick a salué sobrement sa victoire, hier.

(Photo Jeannot Lévesque)

Malgré le défi

Jean-Guy Maltais y aura cru jusqu'à la fin



Le candidat libéral dans Chicoutimi, Jean-Guy Maltais, a grandement apprécié l'expérience de la campagne électorale.

(Photo Jeannot Lévesque)

par Louis Tremblay

(LT) - Jean-Guy Maltais a espéré jusqu'à la dernière minute renversé 68 ans d'histoire dans la circonscription de Chicoutimi et donné la victoire au Parti libéral du Québec mais il savait bien que cette commande était grande.

Malgré la défaite, le candidat libéral était tout de même satisfait de cette performance alors qu'il a terminé la soirée à seulement 2000 votes derrière le péquiste Stéphane Bédard. Une performance jugée magistrale pour un candidat libéral dans Chicoutimi.

«On se présente en politique pour gagner. J'ai cru, avec les sondages nationaux qui donnaient une bonne longueur d'avance au Parti libéral du Québec, que nous avions des chances de remporter la victoire», a déclaré Jean-Guy maltais.

Ce dernier n'attribue pas nécessairement cette remontée au fait qu'il a clairement endossé le nom de Chicoutimi comme priorité pendant cette campagne électorale. Il affirme que péquistes et libéraux militent dans ce mouvement.

«Nous avons fait une bonne campagne électorale. Mes organisateurs ont travaillé chaque instant et je crois que ça donne des résultats intéressants. J'ai fait une campagne de quatre semaines. J'aurais aimé commencer il y a six mois. Je crois que nous aurions été en mesure de l'emporter mais il faut accepter le résultat démocratique», a repris Jean-Guy maltais.

Le candidat libéral a tout de même tenu à féliciter son adversaire Stéphane Bédard. Il croit cependant que la population dans Chicoutimi a donné un message clair à son député principalement sur la question de la souveraineté. À ce chapitre, Jean-Guy Maltais considère que Stéphane Bédard devra apprendre à se sortir de la discipline de parti en ce qui concerne la souveraineté.

«Même si je ne suis pas de la même allégeance politique que Stéphane Bédard, je suis disposé à l'aider pour les dossiers de la région et je vais lui téléphoner dès ce soir pour le féliciter».

Quant à l'avenir, Jean-Guy Maltais ne peut se prononcer. Chose certaine, il a grandement apprécié cette expérience: «Je croyais que ça serait plus difficile. Qu'il y aurait des réactions plus négatives des citoyens mais dans l'ensemble, l'accueil a été bon.»

Jean-Guy maltais sera-t-il présent dans une prochaine élection provinciale ou municipale. La question reste sans réponse. Le principal intéressé prendra le temps d'évaluer les résultats en détail mais ne prend aucun engagement formel.

Malgré la défaite, Jean-Guy Maltais a salué la victoire du Parti libéral du Québec qui formera le prochain gouvernement. Le candidat défait dans Chicoutimi croit que l'élection d'un gouvernement libéral arrive au bon moment. Les Québécois, dit-il, n'auront pas à vivre avec le spectre de la souveraineté pour les quatre prochaines années.

Malgré cette victoire au Québec, les militants de Chicoutimi affichaient beaucoup de déception. Il est évident qu'ils ont cru pendant quelques jours en la possibilité de faire tomber la machine péquiste.

Dostie est fort satisfait

par Denis Bouchard

(DB) - Candidat de l'Union des forces progressistes (UFP) dans Chicoutimi et vice-président du parti, Pierre Dostie n'est pas surpris des résultats des élections d'hier soir dans la mesure où le mode de scrutin favorise une lutte à deux.

Avec une récolte de 670 voix (2,03 pour cent), le représentant de l'UFP observe, une fois de plus, que l'implacable logique du mode scrutin amène une alternance à tous les deux mandats. Il a passé la soirée des élections dans son modeste local de la rue Bégin, entouré de ses principaux partisans.

Le chef libéral, dit-il, a bien joué sur ce phénomène en évoquant, à l'occasion du débat télévisé, qu'un vote pour l'ADQ est un vote pour le PQ. Cette attitude, ajoute-t-il, polarise les votes et décourage les gens à voter pour leurs convictions.

Il craint que les choses ne changent pas avec les libéraux au pouvoir, puisque Jean Charest n'a pas démontré l'intention de se lancer dans une réforme du mode de scrutin. «Au contraire, fait-il remarquer, M. Charest avait obtenu plus de votes que les péquistes en 1998 et avait dénoncé le mode de scrutin. Mais au cours des derniers mois, il n'est pas revenu sur le sujet, allant même jusqu'à boycotter les États généraux sur la réforme des institutions démocratiques du Québec.»

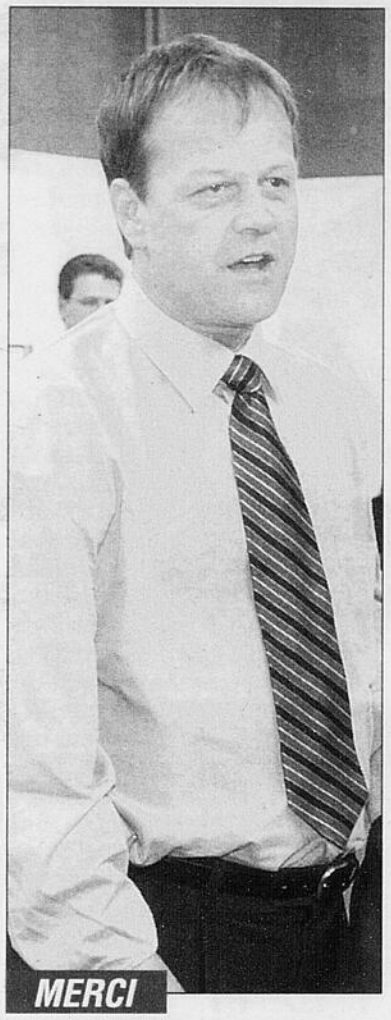
Élections 2003

CHICOUTIMI

Séphane Bédard (PQ)	
14 408 votes	43,58 %
Majorité 2586	
Jean-Guy Maltais (PLQ)	
11 822 votes	35,76 %
Carl Savard (ADQ)	
5841 votes	17,67 %
Pierre Dostie (UFP)	
670 votes	2,03 %
Dominic Tremblay (BP)	
322 votes	0,97 %

Action démocratique

Carl Savard parle plutôt de sa «victoire»



Au milieu de son local électoral, Carl Savard a salué la qualité du travail des militants adéquistes qui ont, à ses yeux, mené une camapgne dans les règles de l'art.
(Photo Jeannot Lévesque)

par Louis Tremblay

(LT) - Carl Savard a qualifié de «victoire» la performance de l'Action démocratique du Québec dans la circonscription de Chicoutimi alors qu'il a terminé la soirée avec près de vingt pour cent du vote.

Dans son local de la rue Montcalm, entouré d'une poignée de fidèles militants qui ont mis les bouchées doubles pour tenter de ravir Chicoutimi aux partis traditionnels, Carl Savard a émis le souhait que le travail de terrain se poursuive pour qu'un jour, le véritable parti du changement parvienne à prendre le pouvoir.

Selon Carl Savard, les grands sondages nationaux n'ont pas aidé la cause de la formation politique qui avait pourtant soulevé un intérêt marqué chez les électeurs québécois il y a six mois: «C'est la première fois que nous vivons une élection avec des sondages quotidiens. Il faudra s'y faire et vivre avec cette réalité», a soutenu le candidat adéquiste, qui en était à une seconde tentative dans une élection générale.

«L'ADQ a le mérite de dire les vraies choses. Il faut toujours dire les vraies choses aux citoyens et nous allons toujours le faire. Nous avons eu droit à beaucoup de faussetés dans cette campagne électorale. C'est rare de voir des chefs syndicaux se promener dans les quatre coins du Québec pour dénoncer une formation politique mais encore là, il faut vivre avec cette réalité», a enchaîné le candidat adéquiste.

En plus de résumer du mieux qu'il le pouvait cette bataille électorale, le candidat adéquiste a salué le travail des militants: «Nous avons bien travaillé. La campagne a été menée dans les règles de l'art et dans le respect avec la défense de nos idées et c'est ce que nous voulons toujours faire.»

«L'ADQ est un parti qui parle des vrais problèmes des citoyens, avec une attention pour les régions. La preuve, ceux qui sont élus ce soir ont pigé des mesures dans notre programme. Nous avions confiance en notre programme et il n'y a pas lieu de le modifier», plaide le candidat adéquiste.

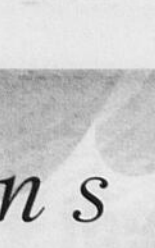
Quant à son avenir personnel, Carl Savard est demeuré prudent. Il est évident que ce dernier se sent comme un poisson dans l'eau pendant les campagnes électorales. Mais ces exercices demandent beaucoup et le principal intéressé souhaite prendre quelques jours pour évaluer les résultats. Il est clair qu'il ne ferme pas la porte à la politique provinciale pour le moment.

En bref

Chrétien se réjouit

SAINT-DOMINGUE, Rép. dominicaine (PC) — Le premier ministre Jean Chrétien s'est réjoui lundi soir de la victoire remportée par le Parti libéral lors des élections générales au Québec.

Alors qu'il participait à un dîner d'Etat en République Dominicaine, M. Chrétien a fait un signe de victoire en direction des caméras.


André Laliberté
Agent immobilier affilié

PREMIER VENDEUR RÉGIONAL
GROUPE SUTTON-ACCÈS PLUS 1995 à 2001
FAITES-MOI CONFIANCE!
Choisissez l'expérience et 18 années de performances reconnues
OPINION DE VALEUR MARCHANDE GRATUITE
690-5553
Sutton GROUPE SUTTON-ACCÈS PLUS COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
00547645

Pour un service professionnel
Carl Boily
Dir. adjoint aux ventes véhicules neufs
Membre 2002 de la Guilde
PACO 696-4444
31, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi / 1-800-417-7226 (PACO)

00548404

LA CHOCOLATERIE Saint-Martin
(Chocolat fabriqué sur place)
OUVERT à Pâques jusqu'à 12 h
Pour Pâques
Lapins, poules et coffrets

N'OUBLIEZ PAS: Petites cuvettes en chocolat noir pour vos dégustations de porto
Ouvert 7 jours à compter de 9 h 30
42, Price Ouest, Chicoutimi
545-1660 Entre Sainte-Anne et boul. Saint-Paul
00546686
CHOCOLAT SANS SUCRE POUR DIABÉTIQUES

• NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU •
UNE NOUVELLE SPÉCIALITÉ
VÊTEMENT POUR FEMMES
Spectral
POUR 12 JOURS SEULEMENT
PROMOTION D'OUVERTURE
«Juste à temps pour Pâques»
Des marques exclusives au Saguenay–Lac-St-Jean
tel que: nixon GRAVIS VOLCOM LUCY LOVE EZEKIEL
ENSEMBLES
VOLCOM
Incluant: • 3 paires de bas • 1 paire de lacet • 1 trousse de maquillage
Valeur: 34,95 $
SPÉCIAL OUVERTURE: 19,95$
Quantité: 75 seulement
CHANDAILS COTON OUATÉ
nixon
Valeur: 95 $
SPÉCIAL OUVERTURE: 39,95$
Quantité: 75 seulement
ESPADRILLES
GRAVIS
POUR FEMMES
Exemple: Rég.: 124 $
50 $ DE RABAIS
SPÉCIAL OUVERTURE: 74$
PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN
Spectral (Pour femme) (Porte 2)
Chicoutimi 343, Racine 543-6830
Voisin du magasin principal Spectral (Porte 1)
UN CERTIFICAT-CADEAU POUR PÂQUES, ÇA C'EST CHOCOLAT
00547819

ÉDITEUR: Guy Granger ggranger@lequotidien.com
ÉDITEUR ADJOINT: Bertrand Genest bgenest@lequotidien.com

Commentaire

Les Québécois optent pour les soins de Santé

Le verdict officiel est tombé peu vers 21h10, hier. Lorsque Bernard Derome a prononcé sa phrase devenue célèbre «si la tendance se maintient...», bien peu parmi ceux et celles qui suivaient en direct à la télévision le dépouillement du scrutin croyait encore dans les chances du Parti québécois de former le prochain gouvernement.

CAROL NERON
cneron@lequotidien.com

Cette victoire des Libéraux, c'est d'abord et avant tout celle de Jean Charest. Au moment où ces lignes étaient écrites, le résultat final n'était pas connu mais il était évident que la majorité du PLQ serait suffisamment importante pour lui permettre d'exercer le pouvoir en toute légitimité.

Chez nous, le nom de Stéphan Tremblay, le porte-couleur du Parti québécois dans Lac-Saint-Jean, a été le premier à apparaître dans la colonne des vainqueurs. La libérale Françoise Gauthier (Jonquière) et le péquiste Stéphane Bédard (Chicoutimi) ont été plus lents à renouer avec la victoire. La surprise est venue de Roberval et de Dubuc où, à 22h30 hier, la lutte était toujours extrêmement serrée entre les candidats péquistes et libéraux.

Les Québécois ont donc opté pour les soins de Santé...et le changement! Ils ont préféré s'en remettre à Jean Charest et à ses engagements plutôt que de faire de nouveau confiance à l'équipe de Bernard Landry. Après 9 ans de pouvoir péquiste et de débats récurrents sur fond de référendum, l'électorat voulait, à l'évidence, reprendre son souffle. Le PQ ira se refaire une santé et une réputation dans l'Opposition. Ce parti n'est jamais aussi bon que sur les banquettes faisant face à celles du pouvoir.

La question qui se pose maintenant est de savoir si Bernard Landry acceptera de siéger comme chef de l'Opposition. Parions que non... Son départ devrait permettre à la vieille garde d'en faire autant. Pauline Marois semble prête à assurer la succession. Une course à la direction est toutefois souhaitable.

Un nouveau chapitre

L'arrivée de Jean Charest à la tête du gouvernement québécois et celle, prochaine, de Paul Martin à Ottawa, marqueront le commencement d'un nouveau chapitre dans les relations fédérales-provinciales. Les libéraux provinciaux ont, en gros, 6 ou 7 ans devant eux pour démontrer que la Belle province peut prendre sa place au sein de la fédération canadienne «dans l'honneur et la fierté». Si le PLQ ne parvient pas à atteindre cet objectif, le Parti québécois, renouvelé et d'attaque après, en théorie, deux mandats dans l'Opposition, l'attendra certainement au tournant! Et, cette fois, il n'aura même pas à se fendre en quatre pour réunir des «conditions gagnantes» à la tenue d'un troisième référendum...

Cela dit, pour l'heure, la priorité de Jean Charest demeure la Santé. Le futur Premier ministre du Québec s'est engagé, au cours de sa campagne électorale, à rouvrir des salles d'opération et à mettre un terme aux quotas imposés aux médecins «dès le lendemain de son élection». La promesse a été entendue. La première action des libéraux, dès la formation de leur gouvernement dans moins de trois semaines, consistera à traduire cet engagement dans les faits.

L'influence de l'Action démocratique

À chaud, on peut en arriver à la conclusion que l'Action démocratique a davantage nui au PQ qu'au PLQ. La partie de l'électorat libéral qui, pendant un temps, a flirté avec Mario Dumont, a regagné le bercail. Les adéquistes, même avec leur piètre performance, auront sans doute permis aux libéraux, dans plusieurs comtés où la lutte s'annonçait serrée avec les péquistes, d'avoir le dessus sur ces derniers.

Aujourd'hui, l'avenir de Mario Dumont n'apparaît guère plus prometteur que celui de Bernard Landry. Le jeune chef adéquiste est confronté dès à présent à un sérieux examen de conscience. Dans la dernière semaine de la campagne électorale, il espérait encore recueillir suffisamment de sièges à l'Assemblée nationale (au moins 12) pour avoir droit à une reconnaissance officielle. Cet échec rend la défaite encore plus douloureuse pour ses troupes.

Votre opinion

opinion@lequotidien.com

L'hélicoptère, un actif dans le réseau de Santé

De récents articles dans les journaux soulignant une inquiétude de plus en plus manifeste relativement à l'accessibilité aux services médicaux spécialisées pour les citoyens en région amènent la compagnie Essor-Hélicoptères, une entreprise basée à Québec, à annoncer qu'elle a développé un projet de transport sanitaire héliporté pour venir en réponse aux besoins des citoyens vivant et circulant en régions périphériques de Montréal et de Québec. Ce projet visant l'accessibilité aux centres spécialisés a été soumis et discuté avec les différents ministres de la Santé et des Services sociaux et leurs représentants.

Les services médicaux spécialisés se retrouvent en centres hospitaliers tertiaires et secondaires, tous établis en milieux urbains en raison de la concentration de la population. Cela fait en sorte que les personnes se trouvant en région doivent se déplacer sur de longues distances avec tous les risques que comportent de tels déplacements (considérant leur état).

Essor-Hélicoptères, depuis le début des années 1980, porte son intérêt, sa réflexion, ses études et ses propositions, afin de réaliser un transport sanitaire par hélicoptère dans le but de contribuer activement à sauver des vies et à diminuer les coûts de morbidité. Son projet s'est précisé en tenant compte du développement du réseau de la santé et s'est actualisé en mai 2000 en proposant l'implantation d'un transport sanitaire héliporté pour desservir les régions situées à plus de 50 km et moins de 250 km des centres Montréal et Québec.

Les citoyens se trouvant en-deçà du 50e km et au-delà du 250e km d'un centre spécialisé peuvent y accéder directement ou par ambulance terrestre ou par avion ambulance selon sa provenance.

Éloignement

Toute personne se trouvant entre le 50e et le 250e km d'un tel centre ne peut directement y accéder en raison de l'absence d'un transport sanitaire rapide, stable et sécuritaire avec une équipe médicale pour prodiguer les soins requis. C'est précisément dans le but de combler ce manque que Essor-Hélicoptères a déposé sa proposition.

Ce projet propose également le transfert de patients en lits de soins intensifs de centres hospitaliers spécialisés vers des centres secondaires ou primaires ayant les compétences et les équipements comme la disponibilité pour poursuivre les soins. L'hélicoptère, avec le personnel médical et son équipement médical à bord, peut assurer les soins requis durant le transport avec stabilité et sécurité. Ceci aurait pour effet de libérer des lits de soins intensifs nécessaires pour recevoir de nouveaux opérés, permettre l'ouverture des salles d'opération et par le fait même diminuer les listes d'attente, en raison des interventions plus rapides venant non seulement diminuer les coûts directs et indirects de l'attente.

Coûts de fonctionnement

Partout dans le monde, il est reconnu que les coûts de fonctionnement d'un service d'hélicoptère ambulance sont plus que largement compensés par les économies générées par la réduction du séjour hospitalier et la récupération plus rapide avec moins de séquelles pour les patients.

La proposition de la compagnie Essor-Hélicoptères se veut une réponse à un besoin de plus en plus manifeste pour les citoyens vivant comme circulant en région. Toutefois, sur le conseil des fonctionnaires, le gouvernement refuse d'implanter un tel système.

Michel Fiset,
vice-président,
Essor-Hélicoptères inc.

Comme premier ministre du Québec

Jean Charest aura quatre ans pour faire ses preuves

MICHEL VASTEL
mvastel@lesoleil.com

SHERBROOKE - «Ça rappelle 1985» répétait l'ancien député de Sherbrooke, André J. Hamel. Il pensait à un balayage libéral bien entendu. Mais quand je lui ai rappelé que le chef, Robert Bourassa, a aussi été battu dans sa circonscription de Bertrand, il a hoché de la tête. Il ne pensait qu'à cela aussi.

La petite histoire retiendra que Jean Charest a été déclaré vainqueur 55 minutes après son parti. Il devait faire chaud dans le salon de Claude «Red» Charest, le père du nouveau premier ministre, qui assistait à la soirée électorale en compagnie de sa famille et de quelques intimes - dont quelques conservateurs du Québec et d'ailleurs qui ont toujours suivi «Jean John» depuis ses débuts au Parti progressiste conservateur du Canada.

Bernard Landry avait lancé sa campagne en abjurant ses troupes de chanter: «Il faut gagner». À 21 heures 10 hier soir, au sous-sol de l'hôtel Delta de Sherbrooke, ce furent les militants libéraux qui entonnèrent le traditionnel: «On va gagner». Les réseaux de télévision venaient d'annoncer la formation d'un gouvernement majoritaire libéral.

C'est presque le Parlement idéal: Avec 73 députés élus ou en tête au moment d'aller sous presse, Jean Charest jouit d'une confortable majorité. Et il a au moins quatre ans devant lui pour faire ses preuves. Avec ses 48 députés élus ou en tête, Bernard Landry a sauvé le Parti québécois. Et l'ADQ était à quelques milliers de voix de la barre magique du 20 % des suffrages exprimés qui lui donnerait le statut de parti officiel à l'Assemblée nationale.

Et Mario Dumont

Tout indique que, comme prévu, c'est l'Action démocratique de Mario Dumont qui a mêlé les cartes. En effet, avec 44 ou 45 % des suffrages exprimés, le Parti libéral s'en tient à ses résultats de 1994 et de 1998, environ une dizaine de points derrière le score réalisé par Robert Bourassa en 1985.

Tous les suffrages perdus par le Parti québécois de Bernard Landry, par rapport aux scores réalisés par Jacques Parizeau et Lucien Bouchard, ont été ramassés par l'ADQ. Malgré tout, avec près de 50 députés élus, le parti est loin d'être condamné à la disparition que certains lui prédisaient l'année dernière. En 1985, Pierre-Marc Johnson n'avait fait élire que 23 députés, et Jacques Parizeau 29.

La performance réalisée par le parti de Mario Dumont, qui contraste avec le faible nombre de sièges obtenus, va certainement relancer le débat sur les vertus d'un régime de représentation proportionnelle. Trois pour cent des sièges à l'Assemblée nationale pour 20 % ou presque des suffrages exprimés, c'est une profonde injustice que les électeurs demanderont de corriger. Incidemment, Jean Charest se disait d'accord avec cette réforme puisque c'est historiquement le Parti libéral qui a le plus souffert du régime actuel.

Cette victoire est d'abord celle de Jean Charest qui a passé à travers plus de quatre ans d'attaques et de commentaires blessants, qui a commencé la campagne très loin derrière ses deux adversaires dans la population francophone mais qui, après un bon débat, a poursuivi sur sa lancée, gagnant probablement la quinzaine de sièges qui lui manquait dans la dernière semaine. Même Brian Mulroney avait des doutes sur la capacité de son protégé de rallier les francophones mais sa détermination et son travail méthodique auront eu raison des sceptiques.

EXPLOIT

Jean Charest a réussi un véritable exploit en passant de mal-aimé des Québécois à celui de premier ministre du Québec.

Des thèmes

En cours de route, Jean Charest a pourtant laissé tomber quelques thèmes qui portaient. Comme «Il y a plus de limousines devant l'Assemblée nationale que de médecins dans les hôpitaux ». Ou encore les 13 milliards $ disparus du portefeuille de la Caisse de dépôt et placement. C'est que le chef libéral ne voulait pas se disperser à l'attaque puisqu'il n'avait qu'une chose à prouver: puisque les Québécois, en majorité, voulaient le changement, il s'est appliqué à démontrer que c'était lui l'incontournable, plutôt que Mario Dumont.

Bernard Landry a commencé sa campagne, sûr de lui, sur un ton de professeur d'université qui explique à des étudiants le rendement de l'impôt, la psychologie des profondeurs, les écarts entre le niveau de vie en Ontario ou au Québec. Il lui manquait simplement l'étincelle, elle est venue de Jacques Parizeau. La guerre lui avait pourtant donné l'occasion de se poser en chef d'État - vous vous rappelez le comité spécial de sous-ministres pour parer à toute éventualité? - mais les Québécois ne se sont jamais senti menacés par cette guerre. Et elle a fini trop tôt.

Bernard Landry a eu de bons mots pour «les souverainistes de longue date», et des mots encore meilleurs pour «ceux qui le seront dans vingt ans». Mais jamais le Parti québécois ne s'est rapproché de l'appui accordé à la souveraineté dans les sondages. Il termine même très loin.

Mario Dumont aussi espérait que «le printemps donne aux Québécois le goût d'un grand ménage...» Mais ce n'est pas lui qui va passer le balai. Comme un moteur encrassé à la calamine, la campagne adéquiste démarrait sur trois pistons: un programme au jour le jour, des pancartes écrites à la main, une petit groupe de militants à Rivière-du-Loup...

La retraite «autrement», la famille «autrement», la politique «autrement», l'avenir «autrement», c'était pourtant de beaux thèmes. Mais candide, Mario Dumont n'a pas vu venir les pièges d'une vraie campagne électorale: la force de l'organisation, l'importance de l'image, l'impact de la formule coup-de-poing. Déterminé à faire une campagne de bon garçon, le chef de l'ADQ n'a jamais été considéré comme un «challenger».

Chronique entrepreneuriale

en collaboration avec: Développement des ressources humaines Canada / Human ressources development Canada — Canada

LE CONTRAT DE SOUS-TRAITANCE

Nancy Fillion, avocate
Cain Lamarre
Casgrain Wells,
s.e.n.c.

Dans certains secteurs d'activités, les exigences techniques et expertises particulières nécessitent que les entrepreneurs aient de plus en plus recours aux services de sous-traitants. Précisons qu'un contrat de sous-traitance implique au moins trois parties: un client, un entrepreneur (" le maître de l'ouvrage ") et un sous-traitant. Préalablement à la signature d'un contrat de sous-traitance, intervient entre le client et l'entrepreneur un contrat d'entreprise (" le contrat principal "). En vertu d'un tel contrat de sous-traitance, le sous-traitant s'engage à accomplir pour l'entrepreneur, une prestation que ce dernier s'est engagé à remplir auprès du client. Nous vous exposons quelques clauses qui devraient apparaître dans un contrat de sous-traitance, ayant pour objet ce qui suit.

OPÉRATION VISÉE PAR LE CONTRAT, CONTREPARTIE ET PAIEMENT

La clause la plus fondamentale du point de vue juridique est celle où l'on décrit l'opération juridique que les parties entendent concrétiser, soit le service ou l'ouvrage, matériel ou intellectuel, que le sous-traitant s'engage à réaliser en échange d'une contrepartie et selon les modalités prévues au contrat.

Il est préférable de prévoir les détails entourant la contrepartie et son paiement dans une section distincte du contrat. La façon dont le prix sera déterminé doit être clairement énoncée, par exemple, s'agit-il d'un contrat à forfait ou à taux horaire? Si la contrepartie comprend un prix de base sujet à divers ajustements advenant un changement, nous vous suggérons de préciser que le processus d'ajustement doit débuter par l'envoi d'un avis écrit et d'indiquer les preuves qui seront nécessaires pour calculer l'ajustement du prix, à la hausse ou à la baisse, ainsi que la méthode de calcul qui devra être employée pour ce faire.

Afin d'éviter de supporter une responsabilité financière trop importante jusqu'au paiement final, un sous-traitant peut requérir de l'entrepreneur un versement initial, si cela lui est utile avant d'initier les travaux et si l'entrepreneur y consent. De même, nous vous conseillons de prévoir des paiements étalés, selon un échéancier prédéterminé, sur la base évidemment d'une facturation graduelle par le sous-traitant. De plus, si l'ouvrage est exécuté par phases successives, il est fortement recommandé que le prix soit payable au moment de la délivrance et de la réception de chaque partie de l'ouvrage. À tout le moins, le sous-traitant devrait demander l'émission de chèques payables conjointement à son attention et à celle de l'entrepreneur.

RETENUE ET GARANTIES

À l'occasion, un contrat de sous-traitance prévoira que l'entrepreneur peut retenir une somme après la réalisation des travaux lui permettant, entre autres, de s'assurer que le sous-traitant a rempli toutes ses obligations. Toutefois, ce droit de retenir une somme sur le prix ne peut être exercé lorsque le sous-traitant a fourni une sûreté, un cautionnement par exemple, suffisante pour garantir l'exécution de ses obligations. Lors de la soumission ou au moment de l'exécution du contrat, si le devis le spécifie expressément, le sous-traitant peut être tenu de fournir des garanties comme un cautionnement de soumission, un cautionnement d'exécution, un cautionnement pour gages, matériaux et services ou un cautionnement d'entretien.

AUTRES CONSIDÉRATIONS

Un contrat de sous-traitance devrait comporter d'autres dispositions dont une section regroupant la signification des termes spécifiques utilisés, une clause prévoyant les assurances auxquelles doit souscrire le sous-traitant, une clause spécifiant les délais de réalisation, une clause traitant de la durée du contrat, etc. Par ailleurs, on exige parfois du sous-traitant qui participe à la construction d'un immeuble qu'il renonce à l'hypothèque légale lui offrant une protection relativement aux travaux réalisés, le sous-traitant doit alors s'assurer d'en comprendre les conséquences.

Enfin, retenez que chaque contrat de sous-traitance doit être adapté aux situations particulières qu'il vise et que des devoirs, obligations et responsabilités découlent de la signature d'un tel contrat, pour chacune des parties impliquées.

PARTENAIRES DU CEE-UQAC

Développement économique Canada / Canada Economic Development — Canada
Université du Québec à Chicoutimi
La Fondation de l'Université du Québec à Chicoutimi

CEE UQAC
CENTRE D'ENTREPRENEURIAT ET D'ESSAIMAGE
UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À CHICOUTIMI
555, boulevard de l'Université
Chicoutimi (Québec) G7H 2B1
Téléphone: (418) 545-5011, poste 5308
www.uqac.ca/~ceeuqac
cee-uqac@uqac.ca

0055020

Réserve Obedjiwan

Rick Marvin Jean-Pierre accusé de meurtre

par Marc St-Hilaire

ROBERVAL (MSH) - Principal suspect dans le dossier de l'assassinat survenu samedi dernier sur le territoire de la Réserve amérindienne d'Obedjiwan, Rick Marvin Jean-Pierre, 18 ans, fait maintenant face à dix chefs d'accusation, dont un de meurtre au premier degré.

Hier, au Palais de justice de Roberval, l'accusé s'est présenté brièvement devant le juge Pierre Lortie mais la couronne a demandé la tenue d'une expertise psychiatrique, à savoir si Rick Marvin Jean-Pierre sera en mesure d'affronter les procédures judiciaires auxquelles il est confronté. Ce dernier est présentement détenu au centre carcéral de Roberval et sera escorté aujourd'hui au pavillon Roland-Saucier du Complexe hospitalier de la Sagamie pour y subir les tests demandés. Il devra revenir en cour ce jeudi, alors qu'on statuera sur son état.

C'est après avoir reçu l'appel d'un proche de la victime à 14h00, samedi, que la police d'Obedjiwan s'est rendu sur les lieux de l'homicide. Le corps de Michel Lavallée, un citoyen de la rue Rarewak âgé de 41 ans et propriétaire du magasin général de l'endroit, gisait alors sur le sol, ayant visiblement été atteint de plusieurs projectiles.

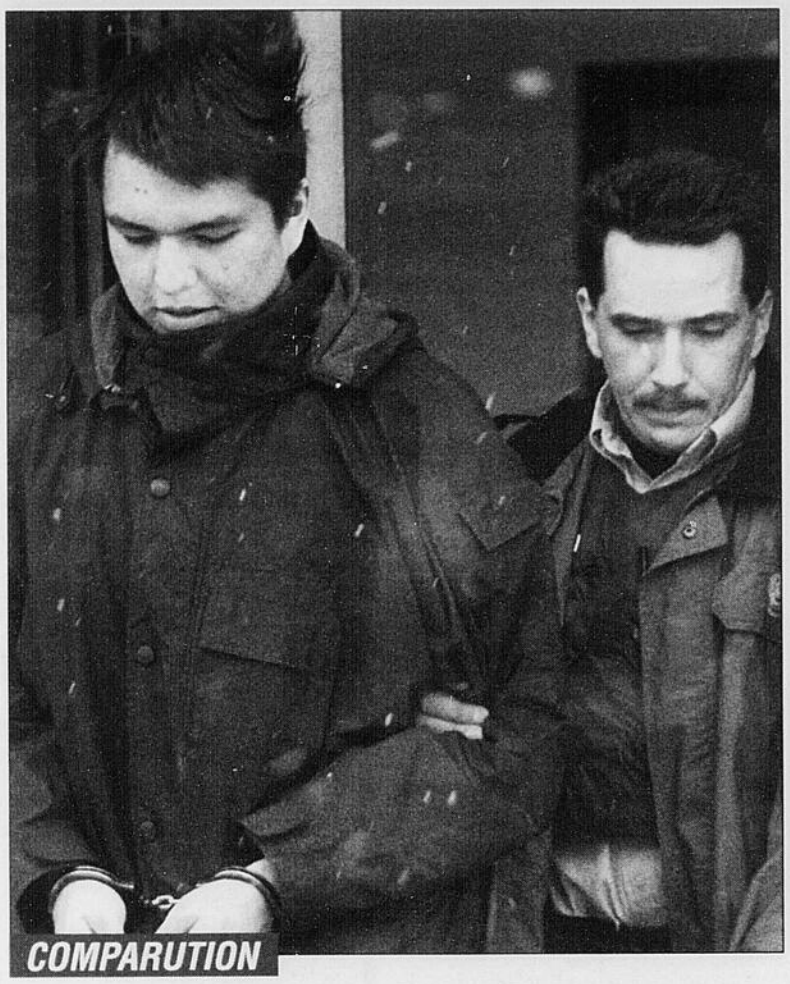
Devant les événements, les forces de l'ordre de la Réserve ont interpellé le bureau régional d'enquête de la Sûreté du Québec afin qu'il prenne en main la suite des événements. Selon le porte-parole de la SQ, Hélène Nepton, ce sont une douzaine d'enquêteurs, provenant du Saguenay-Lac-Saint-Jean et de Québec, qui ont été mandaté sur l'affaire.

«Il n'a fallu que 24 heures pour qu'on mette la main sur l'accusé, explique-t-elle, et tout laisse croire que le mobile du meurtre serait le vol.»

Elle raconte que, selon l'enquête, le présumé meurtrier, après avoir commis son méfait, se serait emparé des clefs de Michel Lavallée pour s'enfuir avec son véhicule. Des témoins ont contribué à l'arrestation éclair du suspect, qui aurait vraisemblablement tenté, sans succès, de pénétrer à l'intérieur du magasin général après son crime.

Bien que les marques sur le corps de M. Lavallée laissent croire que des coups de feu sont à l'origine de son décès, une autopsie est présentement en cours au Laboratoire médico-légal de Montréal.

Outre les charges de meurtre au premier degré, Rick Marvin Jean-Pierre devra entre autres répondre de chefs d'accusation en matière de séquestration, d'usage d'une arme à feu, de vol et d'introduction par effraction. Son avocat, Me Denis Otis, a laissé savoir que son client venait tout juste d'obtenir sa majorité lors des événements, lui qui a eu 18 ans il y a moins de deux semaines.



Principal suspect dans l'assassinat survenu samedi dernier sur le territoire de la Réserve amérindienne d'Obedjiwan, Rick Marvin Jean-Pierre, 18 ans a comparu hier, au Palais de justice de Roberval.

(Photo Michel Tremblay)

Loto Québec — Résultats
TVA, le réseau des francs
Banco — Tirage du 2003-04-14 — Banco Spécial
02 05 06 16 17 22 24 26 36 38
41 43 44 53 55 58 64 65 67 70
Quotidiennes — Tirage du 2003-04-14
3 : 256
4 : 8601
Extra — Tirage du 2003-04-14
NUMÉRO 530077
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto Québec, cette dernière a préséance.
Si vous avez un problème de jeu...
MISE SUR TOI
1 866 SOS-JEUX

Cimetière Sainte-Anne

Des jeunes renversent plus de cent monuments

On peut voir ici l'étendue du saccage au cimetière Sainte-Anne.
(Photo Jeannot Lévesque)

(MSH) - Le cimetière Sainte-Anne, du secteur Nord de Chicoutimi, a été le théâtre, dimanche soir, de saccages alors que des jeunes ont littéralement renversé près de 150 monuments funéraires.

Des malfaiteurs, deux ont été arrêté jusqu'à maintenant, rapporte-t-on à la Sûreté municipale de Saguenay. Selon un porte-parole de la police, l'un des jeunes vandales interceptés serait âgé de 14 ans et, par le fait même, devra répondre de ses actes devant la Direction de la protection de la jeunesse (DPJ). Il en sera de même pour son compère, dont il était impossible d'obtenir l'âge au moment d'écrire ces lignes. Le dossier est, quant à lui, pris en charge par le département des enquêtes de la municipalité.

Selon toutes vraisemblances, les frais occasionnés par ces gestes de violence devront être assumés par les familles qui devront faire réinstaller les monuments.

On peut voir ici une rangée de monuments qui ont été renversés par les jeunes malfaiteurs.
(Photo Jeannot Lévesque)

Invitation spéciale!

École de formation professionnelle en

MASSOTHÉRAPIE
KINÉSITHÉRAPIE
ORTHOTHÉRAPIE

Depuis sa fondation en 1984, au-delà de 1000 étudiant(e)s ont gradué à l'École de formation M.K.O.

C'est en acquérant des outils à la fine pointe de la technologie et en appliquant des méthodes pédagogiques évolutives que l'École a su développer et hisser sa crédibilité au plus haut rang.

Soirée d'information Ce soir

Mardi 15 avril 2003, 19h
3750, boul. du Royaume, Jonquière

Cours débutant bientôt!
Réservez dès maintenant, nombre de places limité!

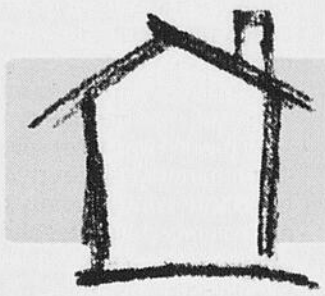
M.K.O. DEPUIS 1984

Pour réservation, information ou pour recevoir notre prospectus gratuitement... composez sans frais le **1 800 888-3811**
Visitez notre site internet **www.masso-mko.com**

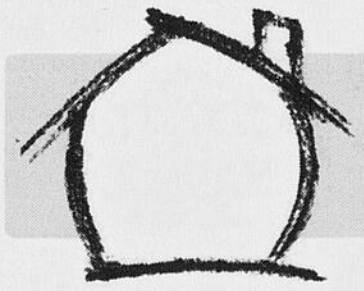
00547881

Trois-Rivières • Québec • Jonquière

L'Hypothèque Simplifiée



5,79 %* **Payez moins... sans négocier!**
Hypothèque à taux fixe : 5,79 %* pour 5 ans.



4 %* **Payez-vous la traite!**
Remise en argent de 4 %[1] sur hypothèque à taux fixe de 5 ans.

4,25 %* **Payez plus vite!**
Hypothèque à taux variable : taux préférentiel - 1/2 %[2].

C'est simple, vous avez le choix.
1 866 BLC-2088
banquelaurentienne.com

BANQUE LAURENTIENNE

00547787

*Certaines conditions s'appliquent. Taux en vigueur au 3 avril 2003. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis et ne peuvent être jumelées. Sous réserve d'approbation du crédit par la Banque. Ces offres, d'une durée limitée, s'appliquent uniquement aux nouvelles demandes de prêt hypothécaire.
[1] Pourcentage de remise applicable au terme fermé de cinq (5) ans à taux fixe. La remise en argent est calculée en fonction du montant du capital emprunté. Le maximum accordé pour la remise en argent est de 25 000 $.
[2] Une réduction de 0,50 % (P - 1/2 %) sera appliquée au taux préférentiel de la Banque Laurentienne du Canada (BLC). Le taux annuel du coût d'emprunt (TAC) serait de 4,250 % pour un terme de 5 ans. Le TAC suppose un taux préférentiel BLC de 4,75 % pour toute la durée du prêt. Le taux d'intérêt applicable variera selon les fluctuations du taux préférentiel de la BLC pendant la durée du prêt.

Fourre-tout

Cercle de presse: deux activités

Le Cercle de presse du Saguenay proposera deux activités à ses membres au cours des prochains jours.

Janine Sutto

Dans un premier temps, l'attention sera tournée vers l'Alzheimer et un organisme provincial qui s'installera bientôt au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Cet organisme dont la mission première est de venir en aide aux personnes qui vivent avec des gens qui souffrent de cette maladie a été fondé par une dame originaire de la région, Marie Gendron.

La comédienne Janine Sutto, porte-parole provinciale de l'organisme appelé Baluchon Alzheimer, sera l'invitée du mercredi 16 avril à 9 h à l'Hôtel Chicoutimi, ainsi que la fondatrice de l'organisme, Marie Gendron, et la responsable régionale.

Les députés

Pour la seconde rencontre du Cercle de presse, le regroupement devrait accueillir les cinq nouveaux DÉPUTÉS PROVINCIAUX, le jeudi 17 avril. À moins d'avis contraire, ce Cercle se déroulera à compter de 9 h à l'Hôtel Chicoutimi.

DES MÉRI-TEMPS

C'est sous la forme d'un bal que le Carrefour de santé de Jonquière a récemment souligné les 25 ans de service de plusieurs de leurs employés, ainsi que le départ à la retraite de certains autres. Avec ces photos, c'est un grand merci qui est lancé à ces gens, pour leur engagement et leur dévouement auprès de l'organisation et auprès des personnes malades à qui ils ont donné, ou donnent encore, soins et réconfort.

ANDRÉE
RAINVILLE
arainville@lequotidien.com

Presque accident...

(AR) - Si vous conduisez depuis des années, il y a de fortes chances que vous en ayez vu de toutes les couleurs sur les routes! Et là, je ne parle pas des couleurs d'autos, mais des anecdotes de tout acabit qui s'y déroulent... Dans le genre dépassements bizarroïdes, comportements tordus, accidents. Et aussi presque accidents...

C'est justement d'un presque accident dont je viens d'être témoin. Et j'étais si près des deux autos qui se sont reluquées à un pouce du nez (excusez, du capot...) que j'ai ressenti le choc comme si ça m'arrivait à moi. Parce qu'après tout, si elles s'étaient tamponnées, ces autos, je n'aurais pu qu'écoper à mon tour, avec des éclats de métal et de vitre.

Imaginez: un type (ou une «typesse», je ne sais trop, ça s'est passé trop vite) sort d'un stationnement situé en contrebas d'une route, tandis qu'un autre conducteur (de celui-là je sais que c'est au masculin, nos regards se sont croisés de soulagement après!) arrive un peu plus haut, du même côté. L'un sort sans voir, et l'autre arrive sans voir non plus. Et moi qui remarque tout ça, me trouvant sur l'autre voie, et sans rien pouvoir faire que prier! Oh! S'il vous plaît, n'allez pas trop vite! Oh! Je vous en prie, regardez, voyez!

Et comme dans tout «presque accident», les deux conducteurs, voyant enfin le danger imminent, d'effectuer un violent tour de roue au volant. Crissements de pneus et poussière soulevée à l'appui. Ah! Heureusement que j'avais vu venir le coup, me poussant un peu plus loin, parce qu'en voulant s'éviter l'un l'autre, c'est dans mon auto que les deux conducteurs survoltés auraient pu piquer du capot.

Ouf. Et re-ouf. On l'avait échappé belle. Le coeur pouvait reprendre un rythme plus civilisé. Et ne plus s'échouer dans la poitrine, oppressé de fous battements...

LE SIROP, ÇA COLLE!

Le photographe qui est allé à la Ferme 5 étoiles de Sacré-Coeur pour le reportage sur les petits producteurs de sirop d'érable paru dans la dernière édition du Progrès-Dimanche, nous a rapporté quelques clichés très drôles, attestant bien du fait que le sirop, ça colle! Ainsi, remarquez sur la photo du haut, le bonnet de la fillette de gauche: un bâtonnet y est resté collé, tout englué de tire d'érable! La mignonne enfant ne s'en laisse pas imposer pour autant, toute occupée qu'elle est à déguster le délice sucré sur son pouce! Sur la photo du bas, une autre enfant avait si bien goûté aux produits de l'érable que le devant de sa veste en était éclaboussé. Et vive les délicieux sirop et tire d'érable!

(Photos Sylvain Dufour)

En bavardant

Accidentés du travail

Le Service d'aide aux travailleurs et travailleuses accidentés du travail offre de l'aide pour aider les personnes concernées par cette problématique, que ce soit du point de vue médical, juridique ou de dossiers relatifs à la CSST. Le SATTAT (698-2092), dont le président fondateur est Bernard Marquis, est situé au 5788 Talbot, secteur Laterrière et les heures d'ouverture sont du lundi au vendredi de 9 h à 16 h 30.

Femmes d'affaires

La Corporation des femmes d'affaires du Saguenay tient aujourd'hui 15 avril à 17 h son activité visite d'entreprise chez l'orthodontiste MANON VOYER. Un souper suivra à la Piazzetta. On s'inscrit au 543-2426.

DÉCOUVREZ LE NOUVEAU BAR DE L'HÔTEL LE MONTAGNAIS

L'ÉCLIPSE

NIGHT CLUB

Venez vous divertir tous les mardis et mercredis soirs avec notre musicien **Michel**

QUAND LA NUIT VOUS ÉBLOUIT

00545761

Pendant les Folies du printemps

vous pourriez gagner[Δ] vos paiements !

les Folies du printemps

Passez chez votre concessionnaire Chrysler • Jeep[MD] • Dodge et tentez votre chance.

3, 6 ou 12 de vos paiements mensuels

sur votre contrat d'achat ou de location

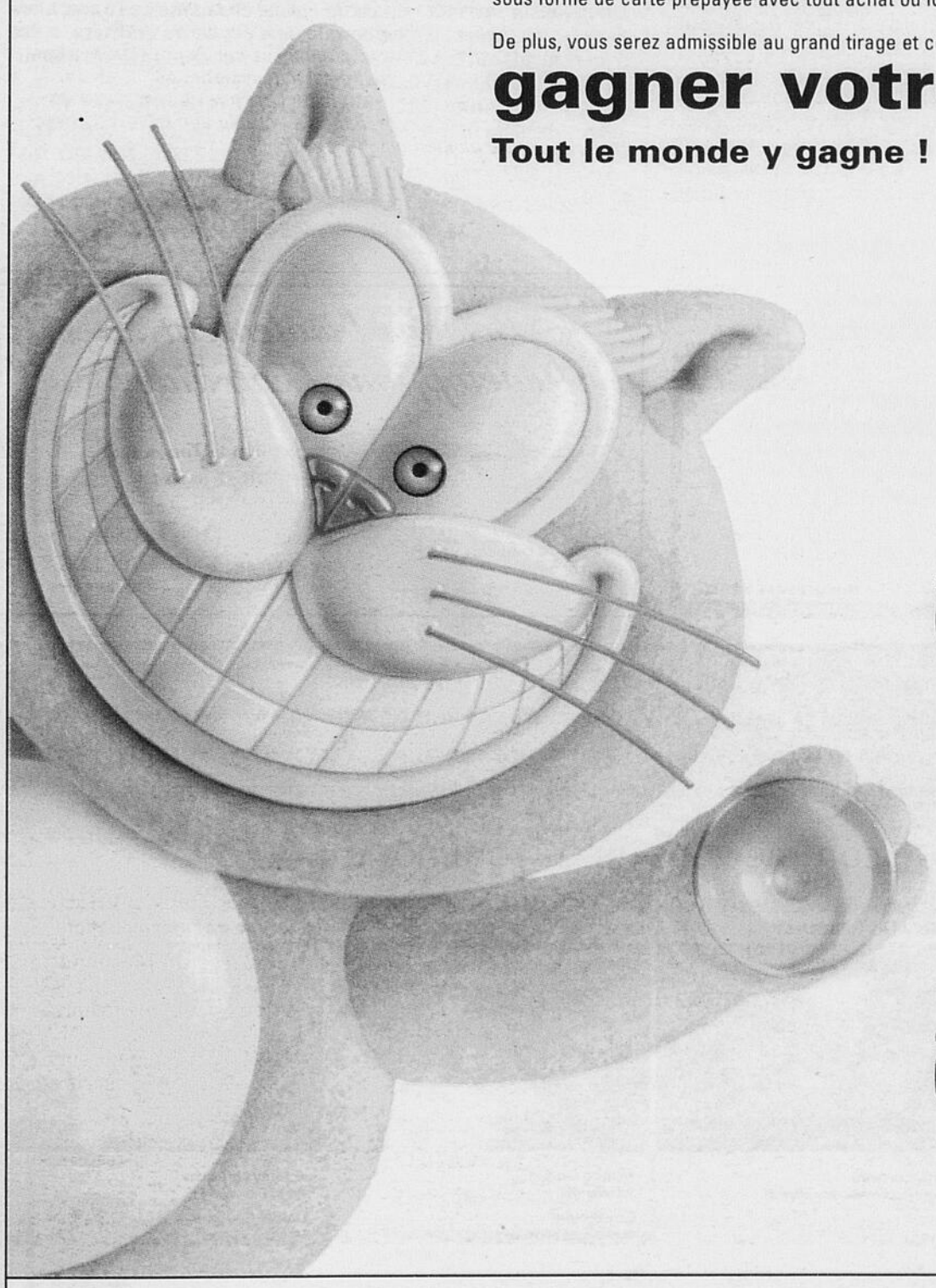
ou 100 $ d'essence

sous forme de carte prépayée avec tout achat ou location

De plus, vous serez admissible au grand tirage et courrez la chance de

gagner votre véhicule !

Tout le monde y gagne !



DODGE DAKOTA SPORT CLUB CAB

Choisissez **0,8 %*** de financement à l'achat jusqu'à 60 mois.

Ou louez à **249 $†** par mois.

Location de 48 mois. Comptant initial de 2 900 $ ou échange équivalent. Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

Options de location de 48 mois offertes†	
Mensualités	Comptant initial
279 $	1 550 $
313 $	0 $

AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Équipé comme suit : Moteur Magnum® V6 de 3,9 L, 175 ch • Transmission manuelle à 5 vitesses ultra-robuste • Radio AM/FM avec lecteur de CD • Suspension robuste • Banquette arrière rabattable avec rangement sous le siège • Différentiel autobloquant • **Climatiseur** • Glaces teintées • Système antidémarrage Sentry Key[MD]

JEEP TJ SPORT

Choisissez **0,8 %*** de financement à l'achat jusqu'à 60 mois.

Ou louez à **269 $†** par mois.

Location de 48 mois. Comptant initial de 3 100 $ ou échange équivalent. Transport inclus.

Options de location de 48 mois offertes†	
Mensualités	Comptant initial
299 $	1 750 $
339 $	0 $

AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Équipé comme suit : Moteur 6-I PowerTech, 4 L • Toit rigide et portes intégrales • Ensemble roues en aluminium et pneus Ecco • Phares antibrouillards • Marchepieds latéraux • Tapis protecteur avant • Transmission manuelle à 5 vitesses ultra-robuste • Radio AM/FM avec lecteur de CD • Système 4RM Command-Trac[MD] • Glaces teintées • Volant gainé de cuir • Ensemble commodités

daimlerchrysler.ca

SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP[MD] • DODGE

7 ANS 115 000 KM GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

Garantie de 7 ans ou 115 000 km sur le moteur et la transmission, et assistance routière 24 h sur 24.**

*, † Ces offres d'une durée limitée sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre, à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques, et s'appliquent à la livraison au détail de la plupart des modèles 2003 neufs en stock. Pour usage personnel seulement. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Transport inclus à la location. Taxe sur le climatiseur incluse à la location (sauf pour le Jeep TJ). Immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre, taxes et frais d'administration des concessionnaires en sus. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. * 0,8 % de financement à l'achat jusqu'à 60 mois sur le Dodge Dakota 2003 et le Jeep TJ 2003 en stock. † Tarifs mensuels pour 48 mois établis pour le Dodge Dakota Sport 4 x 2 Club Cab 2003 avec l'ensemble 23B + DSA et le Jeep TJ Sport 2003 avec l'ensemble 25S + ACN + CLC + LNJ. Premier versement exigé à la livraison. Le dépôt de sécurité est de 0 $ pour un temps limité seulement et peut changer sans préavis. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km au taux de 15 ¢ le kilomètre. Δ 100 prix de 3 mensualités, 35 prix de 6 mensualités, 20 prix de 12 mensualités, valeur approximative de 466,09 $ par mensualité (maximum de 500 $). Un Grand Prix : votre contrat, valeur approximative de 28 270,02 $ (maximum de 50 000 $). Règlement sur www.daimlerchrysler.ca et chez les concessionnaires Chrysler, Jeep, Dodge participants. Aucun achat requis. ** Selon la première éventualité. Des conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. ‡ Remise aux diplômés de 500 $ à la location ou de 1 000 $ à l'achat d'un véhicule. Cette offre exclut la Dodge Viper. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

DIPLÔMÉS Rabais jusqu'à 1000 $‡

CHRYSLER Jeep DODGE CINQ ÉTOILES

00548367

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep[MD] • Dodge du Québec

En bref

Vol à l'Accommodation 10-30

L'Accommodation 10-30 du boulevard du Saguenay-Est, dans le secteur Rivière-du-Moulin, a reçu la visite d'un cambrioleur qui, armé d'un bâton de golf, a pu s'emparer du contenu de la caisse. C'est masqué d'un foulard et la tête recouverte d'une tuque que l'individu s'est présenté, aux alentours de 20h45, et a exigé qu'on lui remette l'argent.

Selon les policiers, le tout s'est passé très rapidement, de sorte que l'on n'a pu mettre la main sur le voleur, qui s'est enfui avec une somme toujours inconnue, hier soir.

Rapport du coroner

(MSH) - Sylvain Boily, un quinquagénaire de Shipshaw qui est décédé le 22 mars 2002 dans un accident de la route survenu à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, démontrait un taux d'alcoolémie de .305 mg/ 100 ml de sang au moment de l'impact. C'est ce que dévoile un rapport d'investigation signé en date du 16 février dernier par le coroner Yves Bolduc et rendu public hier par le Bureau du coroner du Québec. Les conclusions font également état d'une vitesse excessive parmi les facteurs contributoires à l'accident.

Assujetti à un stage d'évaluation physique chez son employeur de Chambord, Sylvain Boily étant à ce moment en arrêt de travail pour un traumatisme crânien subi antérieurement, le résident de Shipshaw revenait chez lui alors qu'il a percuté, à très grande vitesse, un fardier qui passait au même moment.

Marathon téléphonique

(MSH) - La mairesse de Saint-Fulgence, , a annoncé via un communiqué qu'un marathon téléphonique aura lieu au cours du mois d'avril et de mai afin d'abolir les frais d'interurbains entre la municipalité saguenéenne et l'arrondissement Jonquière.

Le stratagème est on ne peut plus simple: chaque abonné devra, une seule fois, signaler le 1-418--695-2004 et laisser son nom ainsi que son numéro de téléphone.

Ce marathon est l'entreprise conjointe de la municipalité, du Cercle des Fermières et de la Société de développement de l'Anse-aux-Foins.

Non-violence

(MSH) - La Table de concertation sur la violence conjugale et les agressions à caractère sexuel de la MRC Maria-Chapdelaine profitera de la semaine de la non-violence, qui se tiendra du 20 au 26 avril prochains, pour ériger un kiosque de sensibilisation aux Promenades du boulevard Walberg de Dolbeau-Mistassini.

À cette occasion, les ressources membres de l'organisme remettront, le 24 avril, des rubans symbolisant cette semaine thématique et fourniront des informations relatives aux nombreux types de violence qui marquent la société.

Marche pour la paix

(MSH) - Élèves de l'école primaire Du Vallon et adultes accompagnateurs, marcheront dans les rues de Petit-Saguenay afin de manifester pour la paix, ce matin. Ensemble, ils quitteront l'école à 10h pour se rendre jusqu'à la Caisse Populaire de l'endroit.

Pour l'occasion, tous les citoyens sont invités à se joindre aux marcheurs dans leurs efforts empreints de pacifisme.

Desjardins

(MSH) - En réaction à une nouvelle diffusée vendredi dernier et faisant état d'une réforme majeure qui aurait fait disparaître les postes de caissières, le porte-parole des Caisses populaires Desjardins syndiquées du Saguenay-Lac-Saint-Jean, François Lapointe, tient à préciser que rien dans toute cette affaire n'est fondé.

Par voie de communiqué, M. Lapointe déplore «la confusion et l'insécurité que la diffusion d'une telle nouvelle peut entraîner», tant chez les employés que chez les clients.

En ce sens, il a fait mention de la volonté patronale de discuter sur la prochaine convention collective à l'interne et sans passer par les médias.

Bébé trouvé mort

QUÉBEC (PC) — Un bébé âgé de quatre mois a été retrouvée sans vie lundi, avec sa mère inconsciente à ses côtés, dans une maison du quartier Saint-Sacrement, à Québec.

En fin de journée, hier, les policiers parlaient toujours d'une mort suspecte. «C'est le résultat de l'autopsie qui va nous dire s'il peut s'agir d'un meurtre», a expliqué l'agent Jean-François Vézina.

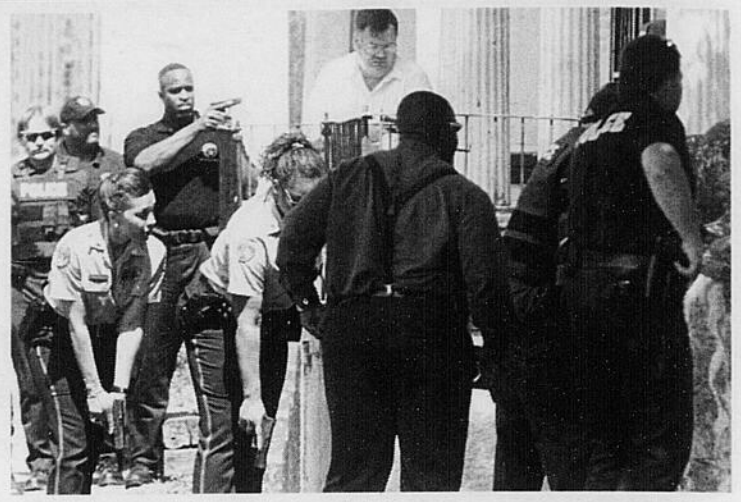
Les policiers se sont rendus sur les lieux du drame en fin d'avant-midi après avoir reçu un appel de la tante de l'enfant, une résidante de l'Ontario. «Elle nous disait que sa belle-soeur lui avait parlé et disait vouloir attenter à sa vie», a indiqué le porte-parole de la police.

Le père de l'enfant, arrivé au même moment que les policiers, a pu leur déverrouiller la porte.

Les policiers ont trouvé la petite fille de quatre mois inerte, couchée dans une chambre avec sa mère, une femme de 46 ans, inconsciente à côté.

Les policiers et les ambulanciers ont tenté de réanimer le poupon, mais le décès de l'enfant a été constaté peu de temps après son arrivée à l'hôpital Saint-Sacrement. La mère a aussi été hospitalisée, mais on ne craint pas pour sa vie.

Les spécialistes en identité judiciaire n'ont trouvé aucune arme ni trace de violence dans la maison.



Fusillade dans une école

NOUVELLE-ORLEANS (AP, PC) — Un homme armé d'un fusil automatique AK-47 a tué par balles un élève et en a blessé trois autres hier dans une école secondaire de la Nouvelle-Orléans, a annoncé la police.

Quatre suspects, âgés de 15 à 19 ans, ont été arrêtés peu après dans les environs: deux à bord d'un véhicule qui avait été aperçu quittant les lieux de la fusillade précipitamment, deux autres dans un bâtiment à proximité de la voiture.

Mais un responsable de la police, Eddie Compass, a dit ignorer si les suspects étaient des élèves du lycée John McDonogh, où la tragédie s'est déroulée vers 10h30.

On ignorait dans l'immédiat la raison de cette fusillade, et comment l'arme avait pu échapper aux détecteurs de métaux et aux gardes qui se trouvaient à l'entrée de l'école.

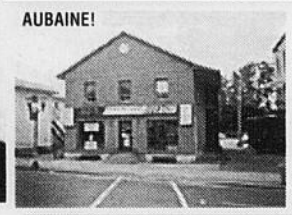
Une étudiante de 15 ans, blessée à plusieurs endroits, a été prise en charge au Centre médical de Louisiane.

Deux autres jeunes filles, âgées de 16 ans, ont été touchées aux jambes et aux fesses. L'identité de la victime, un garçon, n'a pas été révélée.

Sutton

POUR VENDRE OU ACHETER

AUBAINE!



JONQUIÈRE

2456, St-Dominique, immeuble commercial de 32 x 60, 3 étages, situé au centre des affaires, en face du «Puzzle». Beaucoup de potentiel. Venez faire votre offre! AUBAINE

005475558

Tél.: 540-2442
bur.: 542-7587

Rodrigue Comeau, agent immobilier affilié

groupe sutton - accès plus courtier immobilier agréé

« Brisons l'isolement.... Développons l'entraide! »

Centre de Prévention du Suicide 02

Intervention téléphonique
Jour et nuit - 7 jours :
(gratuit - confidentiel)

Saguenay: (418) 545-1919
Lac-St-Jean: 1-866-APPELLE (277-3553)

00541114

Près de vous, lorsque que vous en avez besoin, il y a Promutuel du Lac au Fjord. Véritable institution régionale, financièrement très solide, Promutuel du Lac au Fjord vous offre tous les services en assurance et en services financiers.

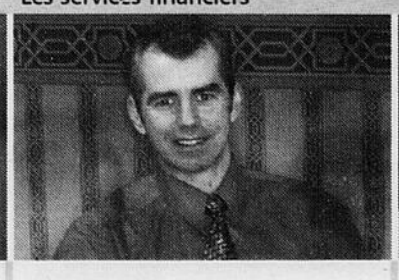
Tout cela, ici même, grâce à une équipe d'expérience qui allie dynamisme et service attentionné.

Parce que comme vous, nous sommes d'*ici*

Le service aux membres

Paul Marchand, agent en assurance de dommages et conseiller en sécurité financière
Josée Martel et Clément Côté
Agents en assurance de dommages

Les services financiers



Pierre Corneau
Représentant en épargne et crédit

Le service de la souscription

Manon Guérin
Souscriptrice
Guy Blouin
Conseiller en prévention

Le service de l'indemnisation

Audrey Larouche
Experte en sinistre
Daniel Gauthier
Expert en sinistre

Siège social
Hébertville • 344-1565 / 1 800 463-9646

Bureaux principaux
Alma • 662-6595 / 1 800 827-6595
Chicoutimi • 543-3291 / 1 800 463-7902

Bureaux de service
Chibougamau • 748-2613
Chicoutimi • 693-1611
(Assurances Bouchard et Lévesque)
Chicoutimi Nord • 696-0922
Dolbeau-Mistassini • 276-8118
La Baie • 544-9375
Métabetchouan-Lac-à-la-Croix • 349-2771
Roberval • 275-4524
Saint-Bruno • 343-3414
Saint-Cœur-de-Marie (Alma) • 347-5222
Saint-Félicien • 679-1324

Promutuel du Lac au Fjord est une société mutuelle d'assurance générale et un cabinet de services financiers.

PROMUTUEL DU LAC AU FJORD

Au www.promutuel.ca, obtenez un prix en ligne pour votre assurance auto et votre assurance habitation.

00542852

Assurance • Sécurité financière • Services financiers

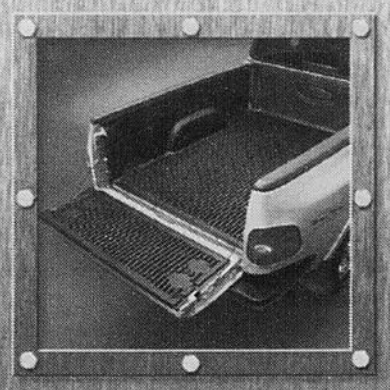
TEL-AIDE

695-AIDE

1-888-600-2433 - Lac-Saint-Jean
Heures d'ouverture: 16 h à minuit

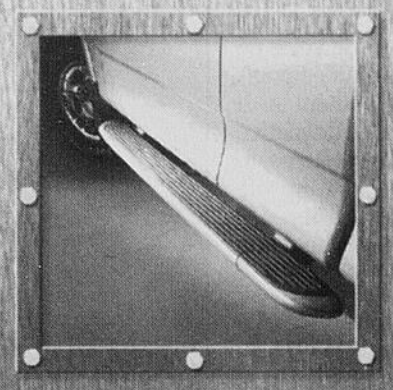
00546600

C'EST DU SOLIDE



DOUBLURE DE PLATEAU

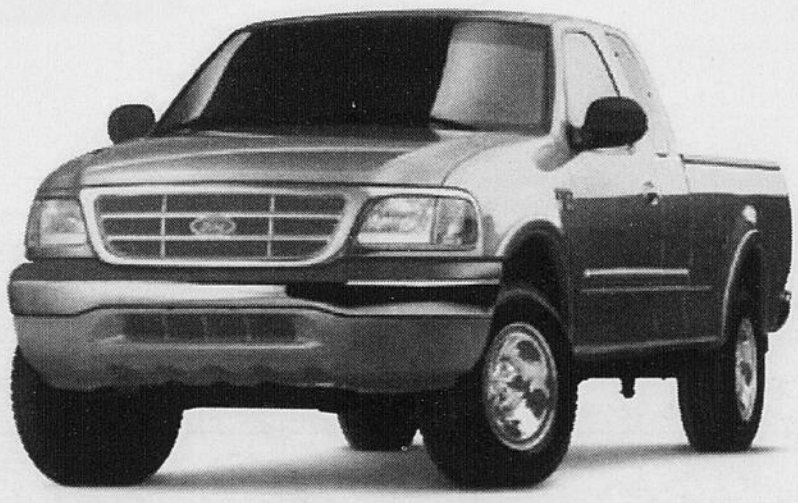
DÉFLECTEUR DE CAPOT



MARCHEPIEDS

Trois accessoires en promotion à la location ou à l'achat d'un **F-150 2003** ou d'un **Ranger 2003**.

UN DUR Ford DE DUR



F-150 XLT 2003
À CABINE DOUBLE

369 $* /mois

Location 36 mois
Mise de fonds de 3 595 $
Transport inclus
Rabais taxable de 1 000 $ inclus†
Offre en vigueur jusqu'au 31 mai 2003

- Garnitures XLT
- **Moteur V8 de 4,6 L EFI**
- **Boîte de vitesses automatique**
- Climatiseur
- Glaces et verrouillage à commande électrique
- Jantes de 16 pouces en aluminium poli
- Radio AM/FM avec lecteur laser
- **Doublure de plateau**
- **Déflecteur de capot**
- **Marchepieds**

ENERGUIDE
Prix décerné par l'Office de l'efficacité énergétique

RANGER EDGE 2003
À CABINE DOUBLE

259 $* /mois

Location 36 mois
Mise de fonds de 1 995 $
Transport inclus
Rabais taxable de 1 000 $ inclus†
Offre en vigueur jusqu'au 31 mai 2003

- **Moteur V6 de 3 L 154 ch**
- **Boîte automatique 5 vitesses**
- Jantes de 15 pouces en aluminium usiné
- Radio AM/FM avec lecteur laser
- Phares antibrouillards
- Banquette en tissu divisée 60/40
- **Doublure de plateau**
- **Déflecteur de capot**
- **Marchepieds**

ford.ca

Ford
Bien pensé

1 000 $ DE REMISE AUX DIPLÔMÉS

LES FRANCOFOLIES DE MONTRÉAL

Photos à titre indicatif seulement. Ces offres s'adressent à des particuliers, sur approbation de crédit de Crédit Ford et ne peuvent être jumelées à aucune autre, à l'exception de la remise aux diplômés pour laquelle certaines conditions s'appliquent. *Dépôt de sécurité (425 $ F-150, 300 $ Ranger), mise de fonds et première mensualité exigés. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Des frais de **0,08 $ du kilomètre après 60 000 kilomètres** et d'autres conditions s'appliquent. Votre conseiller Ford peut louer moins cher. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. †La mensualité annoncée inclut une remise taxable du constructeur de 1 000 $. Les taxes doivent être calculées sur la mensualité avant déduction du rabais. Voyez votre conseiller Ford pour obtenir tous les détails.

00548355

Baieriverain assailli à coups de barre de fer

Par Serge Lemelin

(SL) - Un homme de La Baie qui retrouvait la faveur de son ex-conjointe après avoir été délaissé pendant quelques temps a été assailli à coups de barre de fer par l'amant délaissé à son tour.

La victime a reçu un coup à la tête qui lui a sectionné une partie de l'oreille et deux autres aux jambes avant que l'assaillant éconduit ne quitte les lieux et soit arrêté par la suite.

L'amant a été accusé de voies de fait armée et de voies de fait pouvant causer des lésions permanentes. Il a comparu hier au Palais de justice de Chicoutimi et a été retourné en détention préventive, le temps de formuler des conditions acceptables de remise en liberté en attente de procès.

Un Falardien accusé de voies de fait

Par Serge Lemelin

(SL) - Un homme de Saint-David-de-Falardeau a été arrêté et détenu au cours de la nuit de vendredi sous des accusations de voies de fait sur sa conjointe et de voies de fait causant des lésions à l'enfant de sa conjointe, âgé de 6 ans.

L'homme comparaissant hier au Palais de justice de Chicoutimi et retournait en détention après que le substitut du Procureur général se soit opposé à sa remise en liberté par crainte qu'il ne récidive à court terme.

L'homme et sa conjointe sont revenus à leur domicile vendredi soir en automobile. La femme conduisait et le conjoint était en état d'ébriété. Le couple s'est disputé et l'homme aurait adopté un comportement agressif envers la femme qu'il a frappée et traînée jusqu'à la maison. L'enfant de six ans aurait aussi été saisie dans l'excès de colère et l'homme lui aurait frappé la tête contre le véhicule, lui causant des blessures et un traumatisme.

L'homme a un antécédent de conduite avec les facultés affaiblies par l'alcool.

Saccage à Laval

LAVAL (PC) — Trois adolescents lourdement intoxiqués par l'alcool ont été arrêtés par les policiers lundi, à Laval, parce qu'ils les soupçonnent d'avoir saccagé une quinzaine de véhicules stationnés sur quatre rues du quartier Fabreville.

Selon la police, les trois juvéniles, âgés de 14 et de 15 ans, étaient si ivres qu'ils ont dû être conduits chez leurs parents.

Cependant, ils devront s'expliquer devant la justice, en Chambre de la Jeunesse.

Des tarifs à faire sourire

Le Canada et les États-Unis à partir de 49 $. Seulement trois jours pour réserver.
Profitez-en dès maintenant, car cette offre se termine le 17 avril 2003.

Les tarifs sont basés sur un ALLER SIMPLE et sont assujettis à l'achat d'un billet ALLER-RETOUR au départ de Bagotville.

49 $ MONTRÉAL, OTTAWA, QUÉBEC

99 $ TORONTO, LONDON, ON, NEW YORK, WASHINGTON, DC, BOSTON, ROCHESTER

149 $ CALGARY, EDMONTON

199 $ VANCOUVER, VICTORIA, LOS ANGELES, SAN DIEGO, NEW ORLEANS, MIAMI

La plupart de nos destinations sont en solde, celles-ci ne sont que quelques exemples.
D'autres tarifs d'été incroyables vous sont aussi offerts pour des vols effectués au plus tard le 30 septembre 2003.

AIR CANADA Jazz

Réservez à aircanada.ca et économisez 5 $ aller-retour sur toutes nos destinations canadiennes et américaines.

Réservez à aircanada.ca ou destina.ca notre partenaire en ligne. Appelez votre agent de voyages ou Air Canada au 1 888 247-2262.

AIR CANADA
MEMBRE DU RÉSEAU STAR ALLIANCE

Service aux personnes malentendantes (ATS) : 1 800 361-8071. Destinations canadiennes et américaines : les billets doivent être achetés au plus tard le 17 avril 2003. Achat trois jours à l'avance. Les voyages doivent prendre fin au plus tard le 19 juin 2003. Les tarifs sont basés sur un aller simple et requièrent l'achat d'un billet aller-retour, lequel doit refléter l'itinéraire complet. Les taxes, les redevances de navigation de NAV CANADA, le supplément des frais de carburant lorsque applicable, les assurances, les frais d'aéroport et le droit pour la sécurité des passagers du transport aérien (jusqu'à 24 $) ne sont pas inclus. Les billets sont totalement non remboursables. Le nombre de places est limité et fonction de la disponibilité. Des restrictions quant aux jours et aux heures peuvent s'appliquer. Sauf avis contraire, les vols peuvent être assurés sur des appareils d'Air Canada, de Jazz Air inc. (faisant affaire sous le nom d'Air Canada Jazz[MC]) ou de ZIP[MC]. Séjour minimal et maximal. D'autres conditions s'appliquent. Aucun changement permis. [MC]Air Canada Jazz est une marque de commerce d'Air Canada. [MC]ZIP est une marque de commerce de ZIP Air inc.

00548573

Achetez une Accord et gagnez des prix.

Meilleure voiture intermédiaire de l'année
– Guide de l'auto 2003

Meilleure voiture à vocation familiale
– Ajac 2003

Classée parmi les 10 meilleures voitures au Canada depuis 17 ans
– Car and Driver 2003

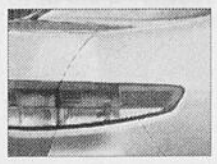
Berline Accord DX 2003

À partir de
298 $*
par mois

Incluant
96 000 km
Option 0 $ comptant disponible
Transport et préparation inclus
en location seulement

À partir de
23 800 $**

- Moteur i-VTEC[MC] 2,4 litres à DACT et 160 chevaux
- Antivol immobilisateur
- Climatisation sans CFC
- Groupe électrique
- Radio AM/FM stéréo et lecteur de CD avec 4 haut-parleurs
- Régulateur de vitesse
- Colonne de direction télescopique et inclinable
- Entrée sans clé et ouverture des vitres à distance



Berline Accord EX V6 2003
Illustrée

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

HONDA

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez le www.honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. *Cette offre porte sur la berline Accord DX 2003 (modèle CM5513PL) neuve. Versement mensuel de 298 $, pendant 48 mois pour un total de 18 011 $. Versement initial de 3 707 $, ou échange équivalent, première mensualité et dépôt de garantie de 350 $ exigible. Programme 0 $ comptant également offert. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Option d'achat au terme de la location offerte moyennant un supplément. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. **P.D.S.F. de la berline Accord DX 2003 (modèle CM5513PL) neuve. Transport, préparation, frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de vente des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Photo à titre indicatif.

00547693

Sainte-Monique au Lac-Saint-Jean

Un jeune réussit à sauver un homme des eaux

SAINTE-MONIQUE (MSH)- Un jeune homme de 17 ans a courageusement bravé le courant de la rivière Sainte-Monique, hier après-midi, alors qu'il est venu porter secours à un homme qui tentait de mettre fin à ses jours.

MARC ST-HILAIRE

Jérôme Fortin, un Jeannois de 17 ans, revenait tout juste de chez son amie de coeur lorsqu'en traversant le pont qui surplombe la rivière, il a aperçu l'homme, dans la quarantaine, plonger dans les eaux froides. Témoin du saut, Jérôme a brusquement mis les freins avant de descendre la pente abrupte qui mène au cours d'eau.

«Je l'ai vu sauter, j'ai mis les break et j'ai laissé mon véhicule sur place. Je n'ai pas trop réfléchi. Je connaissais la place donc, il m'a été facile d'aller en-bas. Je savais le chemin à prendre», raconte-t-il.

Arrivé sur la rive, il s'est lancé - calmement, précise-t-il- vers le suicidaire mais n'a pu l'atteindre, l'eau étant trop froide et le danger évidemment trop grand. L'homme, quant à lui, s'est accroché au premier rocher qu'il a rencontré sur son chemin.

«J'avais de l'eau jusqu'aux genoux au début mais, à un moment donné, j'en avais jusqu'aux hanches. Je parlais au monsieur et je voyais qu'il avait hâte d'être sorti de là», continue-t-il.

Devant la situation, il a fait signe à des passants et, après un certain temps, deux autres Samaritains se sont joints à lui. Sans leur aide, il avoue qu'il n'aurait pas été en mesure de sauver la victime, blessée selon lui.

«Je n'étais pas capable tout seul. J'étais à une distance d'environ cinq pieds de lui et je continuais de lui parler. Quand une première personne est arrivée pour m'appuyer, nous sommes allés plus loin et nous l'avons tiré jusqu'au bord

«Mais c'est surtout lorsque nous avons dû le ramener en-haut, jusqu'au pont, que ça a été difficile. Il avait les jambes gelées et il n'était pas capable de marcher tout seul», décrit-il.

Il rapporte qu'une fois l'aventure terminée, il a pris la peine de discuter un moment avec l'homme qu'il venait de sauver des eaux, à bord d'un véhicule. Le désespéré, qui venait tout juste de frôler la mort, avait alors une toute autre vision de la vie..

«Quand je lui parlais dans l'eau, il disait regretter son geste, qu'il aimait la vie. Dans l'auto, on peut dire qu'il ne se trouvait pas très, très intelligent. Je pense qu'il n'a vraiment plus l'intention de recommencer», conclut Jérôme Fortin.

L'homme a été transporté par ambulance à l'hôpital d'Alma, où il a été soigné pour des blessures mineures.

HÉROS

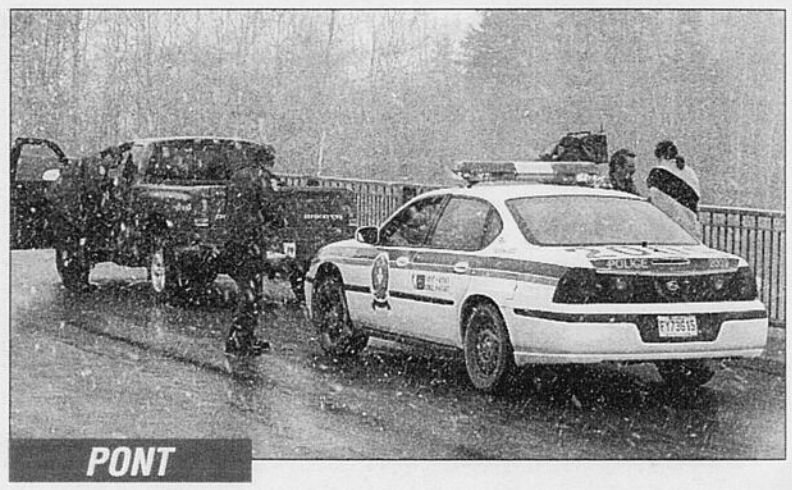
Jérôme Fortin n'a pas hésité un instant à aller porter secours à un homme qui venait de se jeter dans la rivière Sainte-Monique.

(Photo Steeve Tremblay)

HÔPITAL

Le rescapé a été transporté à l'Hôpital d'Alma, où il y a été soigné pour des blessures mineures.

(Photo Steeve Tremblay)



PONT

C'est avec cette camionnette que l'on voit devant la voiture des policiers que l'homme s'est rendu sur le pont pour tenter de mettre un terme à ses jours.

(Photo Steeve Tremblay)

ROCHERS

Une fois dans la rivière Sainte-Monique, l'homme s'est accroché aux rochers. On peut dire qu'il a été chanceux.

(Photo Steeve Tremblay)

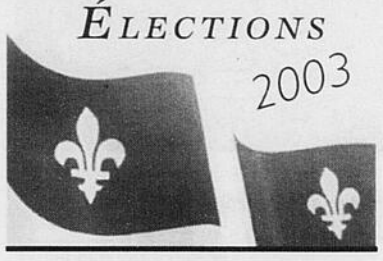
Plusieurs ministres pressentis

Les vedettes libérales passent facilement

Par Karine Fortin

MONTREAL (PC) — Portés par la volonté de changement des Québecois, les candidats vedettes du Parti libéral n'ont pas eu beaucoup de difficulté à se faire élire, lundi soir.

Une poignée de ministres pressentis avaient en effet déjà été déclarés vainqueurs dans leur circonscription moins de deux heures après le début du dépouillement des votes.



Dans la circonscription de Sherbrooke, le chef Jean Charest a été déclaré élu vers 22h, au terme d'une lutte serrée avec la vice-présidente du Parti québécois et ancienne ministre Marie Malavoy qui a visiblement profité des efforts consentis par son chef, Bernard Landry.

Dans la même région, le leader parlementaire du PLQ et ancien ministre Pierre Paradis a été facilement réélu dans le comté de Brome-Missisquoi, tout comme son collègue d'Orford, Pierre Reid, que d'aucuns voient déjà ministre de l'Education.

A Montréal, l'ancien ministre du Revenu de Robert Bourassa, Yves Séguin, l'a facilement emporté dans le bastion libéral d'Outremont, tandis que le neurochirurgien Phillipe Collard était élu sans surprise dans Mont-Royal. Quant à Monique Jérôme-Forget, qui s'est publiquement prononcée contre les défusions municipales au risque de déplaire à son chef, elle a réussi à conserver sa circonscription de Marguerite-Bourgeoys, dans l'Ouest de l'île.

Dans Louis-Hébert, à Québec, le libéral Sam Hamad, ancien président de la Chambre de commerce du Québec métropolitain, est finalement sorti grand gagnant d'une lutte à trois, avec l'ancienne attachée politique de René Lévesque, Line-Sylvie Perron, et le président de l'ADQ Guy Laforest.

Les électeurs ont aussi permis à quelques candidats promis à un brillant avenir de faire leur entrée en politique provinciale. C'est notamment le cas de l'ancien pdg de la Chambre de commerce du Québec, Michel Audet (Laporte), ainsi que de l'économiste et enseignant Alain Paquet qui a battu le ministre sortant de la Sécurité publique, Serge Ménard, dans Laval-des-Rapides.

Autres vedettes

Même s'il a subi de lourdes pertes, le Parti québécois a réussi à faire élire la plupart de ses têtes d'affiche et anciens ministres. Dans Verchères, le premier ministre sortant Bernard Landry a conservé son siège, tout comme Pauline Marois, qui se présentait une nouvelle fois dans Taillon, et Sylvain Simard (Richelieu).

La circonscription de Mercier, longtemps représentée par le poète Gérald Godin, est retournée au PQ après un court règne libéral depuis avril 2001. En effet, le professeur et constitutionnaliste Daniel Turp a finalement remporté la bataille électorale qui l'opposait à la députée sortante, Nathalie Rochefort, ainsi qu'au candidat vedette de l'Union des forces progressistes, le médecin Amir Kadir. Ce dernier a récolté 18 pour cent des votes.

L'ancien maire de Montréal, Pierre Bourque, a finalement déçu les espoirs de l'ADQ en concédant une victoire facile à l'ancienne ministre de la Culture.

AUCUN PAIEMENT AVANT 6 MOIS sur toutes les Mazda neuves ††

PLUS 0 % de financement à l'achat †

LE GRAND ÉVÉNEMENT DU PRINTEMPS

mazda

vroum-vroum

De nouveau « Le meilleur achat de sa catégorie » Le Guide de l'auto 2003, Jacques Duval

Modèle ES-GT illustré

Les Protegé et Protegé5, les plus vendues au Québec depuis 2 ans. ♦

Meilleur achat Carguide 2003

« Le meilleur achat de sa catégorie » Le Guide de l'auto 2003, Jacques Duval

« Coup de cœur » Le Guide de l'auto 2003, Jacques Duval

Modèle GT-V6 GFX illustré

« La Mazda Miata... en tête des cabriolets les plus populaires de l'histoire » Le Guide de l'auto 2003, Jacques Duval

Mazda Protegé SE 2003

OU Louez à partir de 179 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS * TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 2 100 $

PLUS 0 $ dépôt de sécurité

• Banquette arrière à dossier 60/40 rabattable et verrouillable • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de CD • Volant inclinable • Essuie-glace à balayage intermittent • Deux coussins de sécurité avant à action atténuée • Console centrale • Bouches de chauffage aux places arrières • Barres stabilisatrices avant et arrière • Roues de 14 po avec enjoliveurs intégraux • Moteur de 2 L et 130 ch (disponible sur les LX et ES) • Et plus de 60 caractéristiques de série

Mazda Protegé5 2003

OU Louez à partir de 237 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS * TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 2 100 $

• Moteur 4 cyl. de 2 L à DACT et 130 ch • Roues redessinées de 16 po en alliage • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de CD • Groupe GFX • Régulateur de vitesse • Phares antibrouillards de style sport • Freins antiblocage avec système de répartition de freinage électronique • Console centrale • Banquette arrière 60/40 • Deux coussins de sécurité avant à action atténuée • Sièges en tissu de type sport • Glaces à commande électrique et télédéverrouillage • Indicateurs de tableau de bord argent • Nouvelle boîte automatique avec mode *sport* en option

Mazda6 GS-I4 2004

Louez à partir de 295 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS * TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 3 500 $

Ou obtenez 4,9 % de financement à l'achat jusqu'à 36 mois †

• Moteur de 2,3 L et 160 ch avec calage variable des soupapes • Boîte manuelle surmultipliée 5 vitesses de série • Freins antiblocage avec système de répartition de freinage électronique • Système antipatinage • Barres stabilisatrices avant et arrière • Radio AM/FM avec lecteur de CD • Rétroviseurs extérieurs chauffants • Climatiseur • Télédéverrouillage • Antidémarreur • Banquette arrière à dossier 60/40 rabattable avec leviers de dégagement rapide • Et plus de 100 caractéristiques de série

Mazda Miata MX-5 2003

OU Louez à partir de 345 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS * TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 2 995 $

• Roues de 15 po en alliage • Radio AM/FM avec lecteur de CD • Serrures, glaces et rétroviseurs à commande électrique • Phares antibrouillards • Deux coussins de sécurité avant • Volant à 3 rayons, gainé de cuir NARDI MD • Antidémarreur/système antivol

PRÊT À ROULER

NOTRE ENGAGEMENT VOUS CERTIFIE QUE VOTRE NOUVELLE MAZDA EST INSPECTÉE, REÇOIT DES PROTÈGE-TAPIS ET UN PLEIN D'ESSENCE À LA LIVRAISON.

GARANTIE LEADERSHIP MAZDA
Garantie complète de 3 ans ou 80 000 km et de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur.

ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES MAZDA
Renseignez-vous sur le programme d'assistance routière Mazda, offert gratuitement avec toute nouvelle Mazda.

mazda
www.mazda.ca

Les concessionnaires Mazda du Québec

INFORMEZ-VOUS AU SUJET DU PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS.

LOCATION Personnalisée MAZDA

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

♦ Rapports de l'AIAMC 2001-2002.

† Financement à l'achat aux particuliers de 0 % pour 24 mois sur les Mazda neuves 2003 (excluant les Protegé MazdaSpeed 2003 et les Mazda6 2004) consenti par l'entremise de la Banque Scotia. Sur approbation du crédit. Autres taux et termes de financement disponibles. †† L'offre aux particuliers de « aucun paiement avant 6 mois » s'applique au financement à l'achat de toutes les Mazda neuves et débute à la date de livraison du véhicule à l'acheteur. Le nombre de mensualités choisi par le client n'est pas réduit mais reporté de 6 mois. Aucun intérêt pendant les premiers 150 jours. Après cette période, le montant du capital ainsi que les intérêts devront être payés en fonction du terme prévu au contrat. * Taux de location personnalisée Mazda : offres portant uniquement sur la location au détail des Mazda Protegé SE 2003 (modèle D4XM53AA00), des Mazda Protegé5 2003 (modèle D5TS53AA00), des Mazda6 GS-I4 2004 (modèle G4LD54AA00) et des Mazda Miata MX-5 2003 (modèle L2BQ53VB00) neuves. Comptant initial ou échange équivalent, premier versement mensuel et dépôt de sécurité de 300 $ (Protegé5), de 350 $ (Mazda6) et de 400 $ (Miata) exigés. Aucun dépôt de sécurité sur toutes les berlines Protegé. Offres soumises à l'approbation de Crédit Mazda Canada inc. Limite de 80 000 km. Frais de 8 ¢ le km additionnel. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers (RDPRM) en sus.

Les modèles illustrés peuvent différer et sont utilisés à titre indicatif seulement. Certains équipements illustrés peuvent être offerts en option ou de série sur d'autres modèles. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 13 mars 2003.

00547786

Benoît Harvey

Ému et digne dans la défaite

ALMA (PÉT)— Second derrière le péquiste Stéphan Tremblay, le candidat du Parti libéral du Québec, Benoît Harvey, sort grandi de son expérience. Il a remercié ses proches, ses organisateurs et la population «pour cette merveilleuse expérience. C'est un rêve de vivre une campagne électorale.»

Avec une émotion à peine contenue, il a dit avoir vécu une expérience extraordinaire à 57 ans, et n'en retirer aucune amertume: «Le plaisir de rencontrer des gens, de visiter des entreprises m'a enrichi. Je ne suis pas amer, dans la défaite, mais je déplore que notre comté sera dans l'opposition aux deux niveaux de gouvernement; ça m'inquiète un peu.» Il a dit espérer que les promesses des derniers jours seront réalisées.

M. Harvey a félicité son chef, le nouveau premier ministre du Québec, pour son éclatante victoire «qu'il méritait.» Il a aussi félicité Stéphan Tremblay pour sa réélection. Il a rappelé aux journalistes et patisans que le comté Lac-Saint-Jean est péquiste depuis 1976, souverainiste, indépendantiste, ce que cette campagne a démontré, encore une fois. «On voit le vent de changement qui souffle sur le Québec. S'il y a eu une vague au Québec, nous avons eu la vaguette, encore une fois: ça démontre le souverainisme du Lac-Saint-Jean.» Il dit avoir cru en sa victoire, mais le doute s'est emparé de lui au sortir des premiers résultats. «Depuis que j'ai l'âge d'aller voter, c'est la première fois que j'ai fait une croix vis-à-vis mon nom: j'étais inscrit au centre et j'y suis resté.» Il a évidemment remercié sa conjointe Carole, sa mère et ses parents et amis, de même que tous les membres de son équipe, pour leur support quotidien.

«Vous m'avez fait vivre quelque chose d'extraordinaire... Je ne dis pas à la prochaine, ne sachant de quoi sera fait l'avenir... Je veux qu'on reste de grands amis», a dit, grosso modo, le candidat libéral, ajoutant qu'il aurait été très fier de représenter les citoyens. «J'étais loin de m'imaginer qu'une campagne électorale comportait autant de technicalités...», a-t-il dit aussi.

Le président de l'association libérale locale, Me Jean Hudon, a félicité son candidat, s'empressant de souligner la seconde place qu'occupe le parti, ce qui est mieux que l'élection précédente, où il avait été troisième. Il a invité M. Harvey à siéger à l'exécutif de comté du PLQ. Benoît Harvey a souligné la victoire que représente, pour le PLQ, le fait d'être monté en seconde place, dans le comté. Il se réserve quelques jours, pour analyser le tout, y compris son engagement avec le PLQ. «Je suis libéral dans le fond de l'âme; si ce n'est pas en actes, ce sera sûrement en pensée.»

ENRICHI

Selon Benoît Harvey, le plaisir de rencontrer des gens et de visiter des entreprises l'a enrichi. Il sort, de ce fait, grandi de cette élection.

(Photo: Steeve Tremblay)

SATURN.

PARTEZ SANS PAYER††

LOCATION PARTEZ SANS PAYER SUR TOUS LES VÉHICULES SATURN

0$ comptant 0$ dépôt de sécurité 0$ première mensualité payée par Saturn

††Certaines taxes et des frais d'administration peuvent être payables à la signature.

LA TOUTE NOUVELLE BERLINE ION 2003

Ce que vous payez par mois	Comptant requis
208$	0$
186$	1000$

168$‡ /MOIS/LOCATION 48 MOIS 1800$ COMPTANT

• Moteur Ecotec 2,2 L de 140 HP • Transmission manuelle Getrag 5 vitesses • Essuie-glaces sensibles à la vitesse • Radio AM/FM stéréo • Panneaux de polymère • Sièges arrière à dossiers rabattables 60/40

LE VUE 2003

Ce que vous payez par mois	Comptant requis
331$	0$
308$	1000$

269$‡ /MOIS/LOCATION 48 MOIS $2725 COMPTANT

OU

À PARTIR DE 21 980$* PDSF TRANSPORT ET TAXE D'ACCISE ENSUS (1000 $)

• Moteur Ecotec 2,2 L de 143 HP • Transmission manuelle 5 vitesses • Climatisation • Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD • Organisateur et pochettes de rangement de compartiment utilitaire • Sièges arrière à dossiers rabattables 70/30

Renseignez-vous sur le programme pour les diplômés.

Chaque Saturn comprend une garantie limitée de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe propulseur.

Achetez en ligne à saturncanada.com ou appelez au 1 888 4SATURN. *‡††Ces offres réservées aux particuliers sont d'une durée limitée et ne peuvent être jumelées. Elles s'appliquent aux nouveaux modèles 2003 de la berline ION et du VUE de Saturn en inventaire. *‡ Le transport (900$-tous), l'immatriculation, l'assurance, les droits, la taxe d'accise (100$), les frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers/PPSA et les taxes ne sont pas incluses à moins d'avis contraire. Nos offres de location comprennent les frais de transport (900$-tous), la préparation à la route et la taxe d'accise (100$), lorsque cela s'applique. L'incitatif sur la location (1270$ comptant) est disponible seulement sur le modèle ION 1SA 2003 et est déjà appliqué sur la mensualité annoncée. Pendant la durée du bail, le kilométrage qui vous est alloué est de 80 000 km et chaque kilomètre supplémentaire ne vous coûtera que 12 cents. ‡Les offres de location sont sujettes à l'approbation de crédit de GMAC. Un comptant (ou échange équivalent) et/ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. ††General Motors payera la première mensualité (incluant la TPS/TVQ ainsi qu'applicable) et le dépôt de sécurité. Les offres s'appliquent sur les véhicules livrés avant le 30 juin 2003. Ces offres peuvent changer sans préavis. *‡††Les détaillants peuvent fixer un prix ou des mensualités moindres. Une commande ou un échange de véhicules entre détaillants peut être requis. Voyez votre détaillant Saturn pour plus de détails.

SATURN.

Saturn Isuzu du Saguenay
1330, boul. du Royaume, Chicoutimi
549-3320

00547788

Comté Lac-Saint-Jean

Stéphan Tremblay reste impitoyable

par Claude Côté

ALMA (CC) - L'un des premiers candidats à avoir été élu député au Québec, hier soir, Stéphan Tremblay est particulièrement fier de sa victoire éclatante dans Lac-Saint-Jean, mais la venue du Parti libéral à la tête du gouvernement du Québec l'inquiète un tantinet.

Visiblement déçu des résultats de son parti au Québec, le jeune député péquiste, qui se retrouve dans l'opposition à l'Assemblée nationale, se demande comment il pourra faire avancer sa circonscription au cours des quatre prochaines années. «En région, nous avons besoin d'un gouvernement qui intervient et je me demande si le gouvernement de Jean Charest en sera un, du moins ça m'inquiète», a affirmé Stéphan Tremblay, au cours d'une entrevue.

Néanmoins, le député réélu dans Lac-Saint-Jean espère que Jean Charest va faire un bon premier ministre et qu'il saura bien s'entourer. Stéphan Tremblay assure qu'il va travailler au développement régional avec les deux députés libéraux de la région, Françoise Gauthier et Karl Blackburn. «La région, dit-il, doit passer avant la partisanerie politique.»

Par ailleurs, Stéphan Tremblay attribue sa victoire à divers facteurs et il se défend bien de s'en attribuer tous les mérites. Il faut bien comprendre, selon lui, que la circonscription de Lac-Saint-Jean est péquiste depuis longtemps. Il n'en reste pas moins qu'il a dû travailler très fort pour livrer la marchandise en si peu de temps. «Ce fut ma plus belle campagne», dit-il, en rappelant qu'il en était à sa cinquième depuis son entrée en politique fédérale au milieu des années 90.

Il croit d'ailleurs que la notoriété qu'il a acquise au cours de ces quelques années y est pour quelque chose dans sa victoire d'hier soir. «Dès le départ de la campagne, affirme-t-il, j'ai senti que c'était bien différent de la partielle de l'année dernière: les gens se montraient plus accueillants, de sorte que j'étais confiant de l'emporter.»

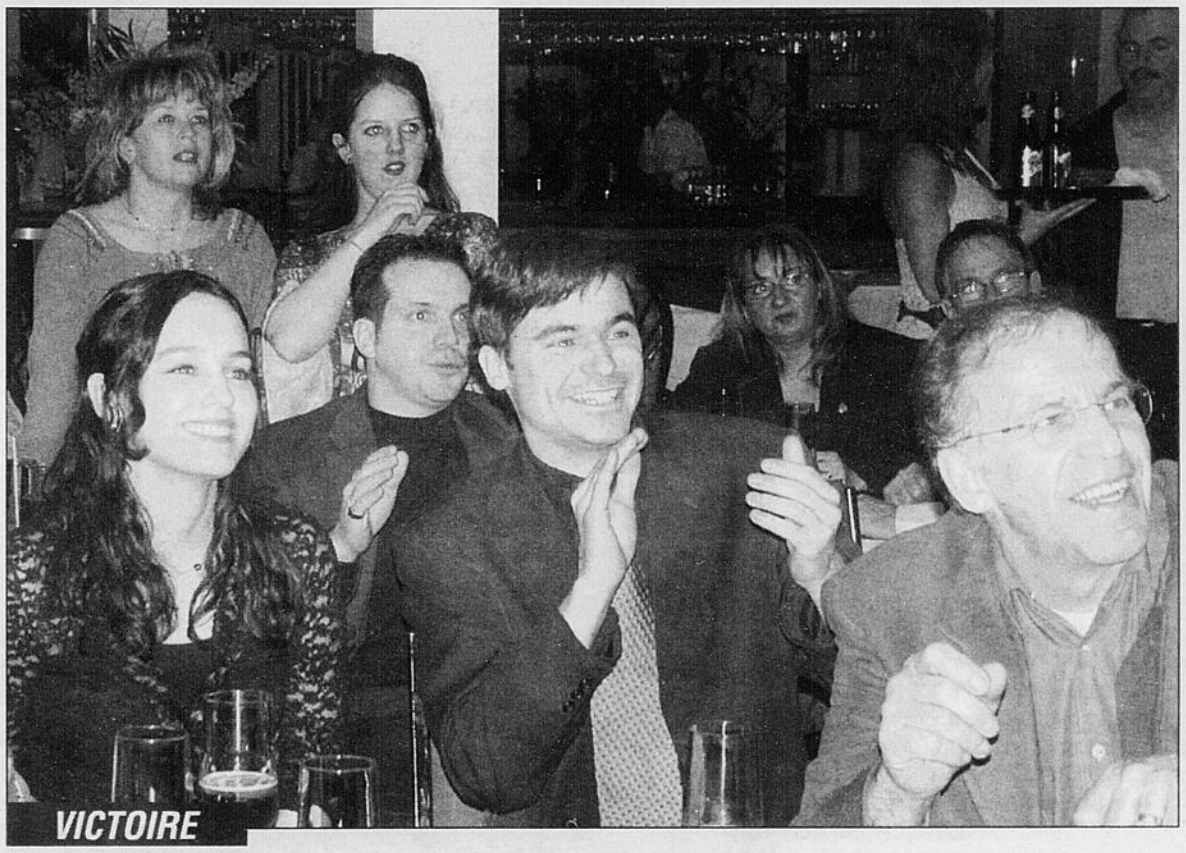
Élections 2003

LAC-SAINT-JEAN

Stéphan Tremblay (PQ)
15 200 votes — 53,74 %
Majorité 7811

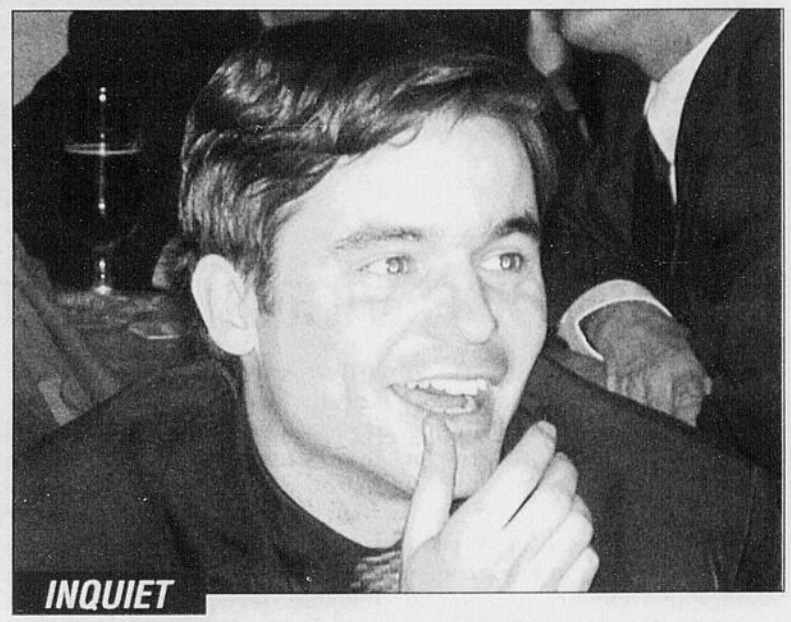
Benoît Harvey (PLQ)
7389 votes — 26,13 %

Roger Filion (ADQ)
5694 votes — 20,13 %



Stéphan Tremblay est l'un des premiers candidats à avoir été élu député au Québec. Il a écrasé ses adversaires avec un total de 53,74 pour cent des votes.

(Photo Steeve Tremblay)

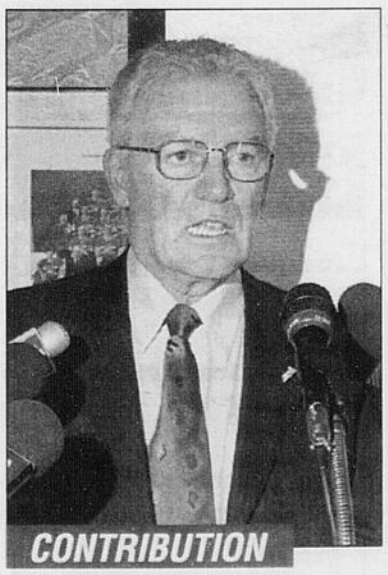


Le député réélu s'est dit inquiet quant à l'attitude qu'aura un gouvernement libéral envers les régions.

(Photo Steeve Tremblay)

On tourne la page

L'adéquiste Roger Filion parle déjà de sport



Roger Filion dit vouloir continuer de contribuer à la construction de l'ADQ.

(Photo: Steeve Tremblay)

ALMA (PÉT)— Le candidat adéquiste défait dans Lac-Saint-Jean a accepté avec sérénité sa défaite. Dès aujourd'hui, il compte s'investir dans l'organisation du Grand prix cycliste féminin international, en septembre, «un événement qui va faire connaître notre région au plan international...»

Il a remercié tous ceux et celles qui ont voté et travaillé pour lui. «Je suis beaucoup plus déçu pour mes bénévoles, mes partisans, que pour moi-même... À l'avance, j'avais accepté la possibilité de la défaite, une réalité, en politique.»

S'estime-il victime de la baisse de popularité de l'ADQ, au cours des dernières semaines? Il répond par la remontée fulgurante et imprévue du PLQ. Depuis le débat et les sondages, il percevait la tendance, mais a aussi souligné l'excellent travail de Benoît Harvey. De l'ADQ, il dit que c'est un jeune parti qui continue à se construire: «Nous avons fait des erreurs de jeune parti qui ne se reproduiront plus.»

Il a félicité Stéphan Tremblay, lui souhaitant un mandat profitable à la population du comté. Il aussi félicité le candidat libéral Benoît Harvey, «pour la belle campagne qu'il a menée...» Il ne le connaissait pas avant la campagne et décrit comme un type bien cet homme qu'il a rencontré à quelques reprises. «C'est un monsieur gentil, une bonne personne...» Il a du même souffle félicité tous les bénévoles qui ont oeuvré pour ses deux opposants.

Il a félicité le chef de l'ADQ qui a apporté un vent nouveau, un vent de changement: «Des débats n'auraient peut-être pas eu lieu si l'ADQ ne les avait pas apportés... Ce sont des choses qui me tenaient très à coeur. C'est pour ça aussi que j'avais accepté la candidature de l'Action démocratique du Québec qui a dans son programme la décentralisation vers les régions...» Il a aussi souligné le courage qu'a eu M. Dumont de dire qu'il faut faire des choses nouvelles dans le système de santé, ajoutant être certain que dans les prochaines années, les idées de l'ADQ seront mises en pratique par les autres partis. Il a élaboré sur l'apport de Mario Dumont à la politique québécoise, notamment pour les régions.

Roger Filion se donne quelques jours de réflexion concernant son engagement politique. «La plupart des gens que j'ai rencontrés me faisaient confiance comme homme et j'en suis très flatté», dit le candidat, réaffirmant qu'il a été bien accueilli partout. Des libéraux et péquistes auraient aimé qu'il soit de leur parti, dit-il. «Je ne pouvais représenter trois partis.»

Il a félicité les élus de l'ADQ, eux qui vont pouvoir développer le parti et faire mieux comprendre le message de changement du parti. Il a aussi félicité tous les autres candidats élus et défaits de la région, «des gens sincères qui ont travaillé pour la démocratie, peu importe leur parti, de même que les bénévoles qui les entouraient». Il a aussi remercié son épouse et ses deux filles, pour leur support.

Et de conclure le candidat: «J'ai aidé à la construction du Parti québécois; j'aimerais aussi continuer à travailler à la construction de l'ADQ.»-

Gagnant par 71 voix

Jacques Côté n'a pas eu la soirée facile

Le candidat du Parti québécois dans le comté Dubuc Jaques Côté a été réélu avec une majorité de 71 voix. Il est fier d'avoir résisté à la vague libérale et il a célébré cette victoire avec son épouse Pauline Minier.

(Photo Rocket Lavoie)

par Roger Blackburn

(RB) – Il aura fallu attendre le dépouillement de la dernière boîte de vote, pour confirmer l'élection du député du Parti québécois, Jacques Côté, hier soir, dans le comté de Dubuc, avec une majorité de 69 voix sur son plus proche rival, le candidat libéral, Johnny Simard.

La lutte a été très serrée tout au long de la soirée. Le candidat du Parti québécois avait une avance de 200 voix, vers la fin du dépouillement alors qu'il restait encore 17 boîtes de scrutin à dépouiller et la majorité de ces pôles de vote étaient situés à Grande-Baie un secteur qui s'est manifesté fortement contre les fusions municipales.

« Ce fût une victoire difficile. Nous faisions face à trois partis. Nous affrontions les libéraux, l'ADQ et les antifusionnistes », a lancé le député de Dubuc Jacques Côté quand il s'est adressé à la centaine de militants rassemblés au Vieux-Théâtre de La Baie, après la confirmation de sa victoire.

« Les antifusionnistes ont tout fait pour nous sortir. Ils ont multiplié les assemblées dans des sous-sols de maison pour rencontrer des gens en leur disant de nous mettre dehors », a déploré celui qui a perdu la majorité de 8234 voix qu'il avait eues lors de la dernière élection de 1998.

C'est avec beaucoup d'émotion et la voix tremblante que Jacques Côté a remercié ses électeurs. « Je n'ai pas préparé de discours. « Après trois heures d'attente, je ne savais pas encore les résultats. Je vous dis mille mercis et je vous serai redevable », a-t-il lancé aux militants, les yeux rougis par l'émotion.

« Je suis un peu ébranlé. En 98 j'étais sur un nuage et j'ai été élu sur la vague de Lucien Bouchard avec une majorité de 8300 voix. J'ai connu une campagne qui m'a permis de savoir ce que c'est de travailler fort pour une victoire. Maintenant je suis votre député. Je vais donner tout ce que j'ai, pour vous représenter, et je vous assure que nous allons avoir toute une opposition pour faire face aux libéraux », de prévenir Jacques Côté.

« Les libéraux ont promis n'importe quoi durant la campagne et j'ai hâte de voir comment ils feront pour rencontrer leur promesse ajoute-t-il, en prenant soins d'assurer les électeurs à l'effet qu'il continuera de défendre les dossiers importants pour sa circonscription comme l'autoroute Chicoutimi-La Baie, la route panoramique Baie Sainte-Catherine- Petit-Saguenay et le transport d'hydrocarbure au port de Grande-Anse. « Je vais me battre pour faire avancer ces dossiers dans notre région ».

Jacques Côté n'a pas fait de commentaires sur ses adversaires, le libéral Johnny Simard et l'adéquiste Claude Gauthier, mais s'est dit très fier d'avoir résisté à la vague libérale.

Vote très serré

Quasi une victoire pour Simard

(YB) - Le candidat libéral de la circonscription de Dubuc, Johnny Simard, considère comme «fort honorable» la lutte faite au député et ministre péquiste Jacques Côté.

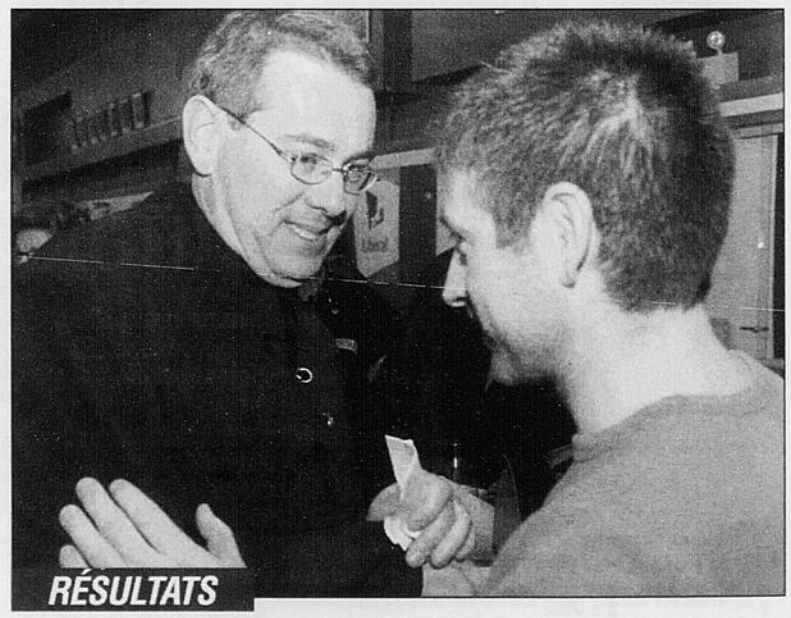
En fait, de commenter le candidat, «ce résultat, je le considère comme une victoire puisqu'une poignée de voix à peine nous sépare sur le total de 19 777 voix exprimées. Le moins qu'on puisse dire, c'est que c'est extrêmement serré.»

Le candidat libéral a signalé par ailleurs que le député Côté «n'aura pas la vie facile au cours du prochain mandat considérant que la présence libérale sera forte au Saguenay-Lac-Saint-Jean, et très forte dans l'ensemble du Québec.»

Johnny Simard attribue à la formidable «machine rouge» mise à pied d'œuvre et au porte-à-porte qu'il a effectué jusqu'à la toute dernière minute.

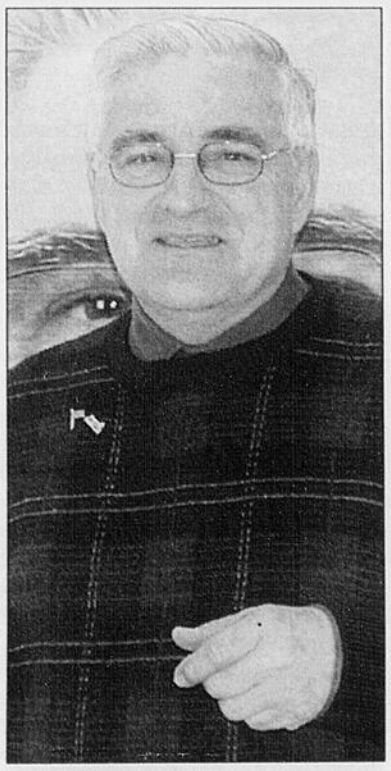
Les quelque 150 partisans et bénévoles réunis, hier soir, à la salle des Moose dans le secteur de Port-Alfred, avaient les yeux rivés à l'écran de télévision tout en prêtant oreille à la radio.

Malgré l'effervescence propre à toute soirée d'élection, les partisans n'osaient trop commenter ou faire éclater leur joie à la suite des tranches de résultats diffusés, car la mince marge séparant les votes recueillis par le député sortant et le candidat Simard tenait tout le monde dans l'expectative, la plus totale, et ce jusqu'à la toute fin.



Johnny Simard en compagnie d'un partisan après les résultats des élections.

(Photo Rocket Lavoie)



Claude Gauthier

Avec ces résultats

Claude Gauthier croit avoir fait une percée

(YB) - Le candidat adéquiste dans la circonscription de Dubuc, Claude Gauthier, a souligné que l'ADQ visait une victoire mais que le nombre de votes obtenus auprès de l'électorat témoigne d'un élargissement de la présence adéquiste dans la circonscription.

«Dans presque chacun des bureaux de vote, on a grignoté quelque 20 % des voix, soit à l'image de l'ensemble du scrutin exprimé dans cette élection, ce qui n'est pas une mince affaire. Il faut savoir que le 3 juin 2002, l'ADQ comptait 7 ou 8 membres, et que quelques mois plus tard il en comptait plus de 1300. Aujourd'hui, ce sont 5174 personnes qui nous ont fait confiance et cela est hautement motivant «, résume-t-il.

«Au cours de l'analyse qui sera faite au cours des prochains jours, nous serons mieux à même de voir tout ce qui a joué et tout ce qui n'a pas joué en notre faveur«, ajoute-t-il par ailleurs.

Le candidat adéquiste attribue une partie du résultat mitigé obtenu au nombre important d'indécis. « La décision des gens, on dirait, a été prise lorsqu'ils ont été seuls dans l'isoloir ou à peine quelques jours avant la tenue du scrutin. »

« La guerre opposant les Etats-Unis et l'Irak, et les réactions exagérées de plusieurs groupes syndicaux, sont vraisemblablement d'autres facteurs qui ont joué », analyse-t-il de façon sommaire.

Questionné à savoir s'il entend à nouveau être en lice lors de la tenue des prochaines élections, le candidat Gauthier signale que la lutte qui se termine ne met pas « de point final à son goût inné pour la chose politique. »

Hier en fin de soirée, les partisans du candidat Gauthier ont tenu à « fêter » la détermination de leur candidat dans le cadre de la lutte menée, à défaut de « la victoire visée ».

A noter que pour sa part, la candidate de l'Union des forces progressistes (UFP), Marie-Francine Bienvenue, a récolté 476 voix dans la circonscription de Dubuc.

Élections 2003

DUBUC

Jacques Côté (PQ)	
9773 votes	38,89 %
Majorité 69	
Johnny Simard (PLQ)	
9704 votes	38,62 %
Claude Gauthier (ADQ)	
5174 votes	20,59 %
Marie-F. Bienvenue (UFP)	
476 votes	1,89 %

Député de Roberval

Karl Blackburn jubile

ROBERVAL (ChP) - Karl Blackburn, très heureux de sa victoire, a rappelé les 11 000 voix de majorité des dernières élections. «C'était une pente abrupte à remonter, je l'ai fait avec mon équipe».

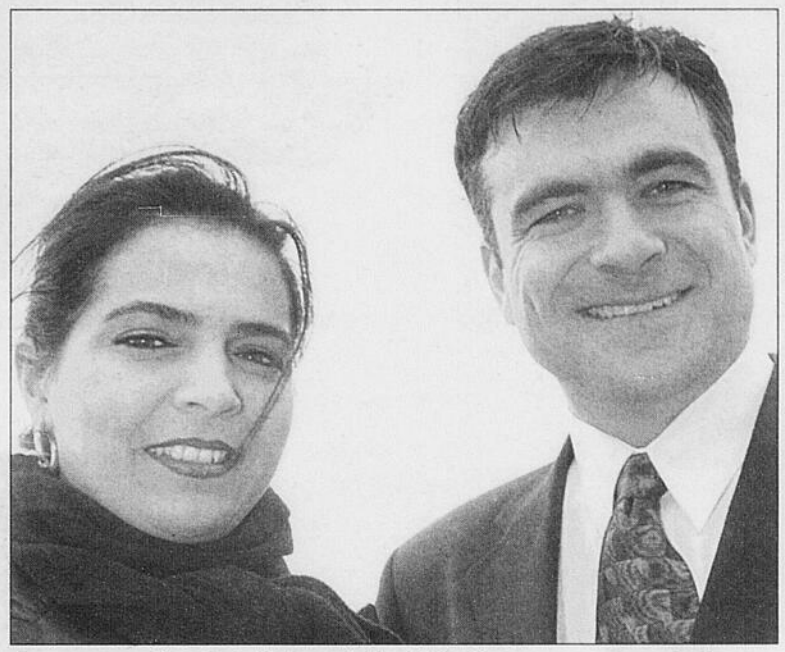
Gaston Blackburn, ex-politicien et père de Karl Blackburn, raconte que c'est une soirée haute en émotions qu'il a vécue avec son fils. «Du jamais dans l'histoire de la politique à Roberval. Rien de tout cela ne serait arrivé sans l'aide des bénévoles. Je suis certain que Roberval vient d'élire un excellent député», conclut Gaston Blackburn.

Le relevé des pôles donne les gagnants par secteur et démontre que le comté Roberval est nettement coupé en deux. Le nord a voté très péquiste, avec 54 bureaux sur 66 pour le secteur de Dolbeau-Mistassini. Le secteur Roberval a quatre bureaux PQ et 24 aux libéraux. Mashteuiatsh a quatre bureaux et tout est libéral. Saint-Félicien a six stations de votes péquistes PQ et 21 libérales. Saint-Prime a 3 pôles libéraux et 5 péquistes, Chambord a 2 pôles pour le libéral et 3 pour le PQ. Saint-François-de-Sales a 2 pôles PQ et Lac-Bouchette a partagé son vote entre le PQ et le libéral avec deux pôles pour chacun des partis. Normandin a 7 pôles libéraux et 2 pour le PQ. La Doré est la seule municipalité a avoir un pôle adéquiste, pour le reste, il y a 1 pôle PQ et 2 pour le Libéral.

Finalement, Sainte-Hedwidge a donné un pôle au PQ et un au Libéral.

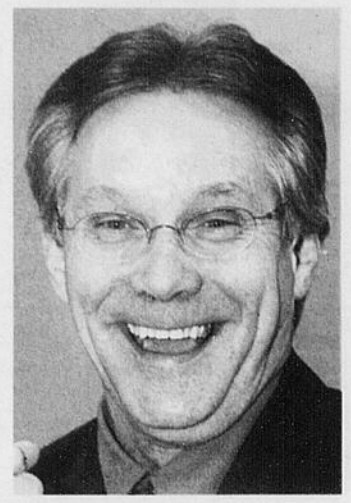
Y aura-t-il recomptage? C'était, du moins la question que les journalistes lançaient le plus souvent au fur et à mesure que les votes sortaient...

Malgré tout, Karl Blackburn tient à déclarer qu'il sera présent dans tout le comté, au nord comme au sud et que tout se passerait comme il l'a promis lors de sa campagne.



Le nouveau député de Roberval, Karl Blackburn, en compagnie de son épouse.

(Photo Steeve Tremblay)



Réjean Lalancette

(Photo Steeve Tremblay)

Lalancette refuse de voir tout en noir

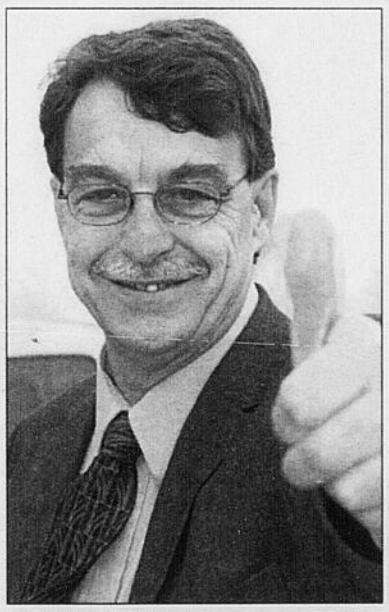
Par Léo-Gilles Savard

DOLBEAU-MISTASSINI (LGS) – «Il ne faut pas voir seulement le côté négatif, il y a six mois nous n'existions presque plus. Maintenant nous sommes en mesure d'aller vers un prochain mandat», déclare Réjean Lalancette.

Le candidat du Parti Québécois n'est apparu qu'en fin de soirée, on avait déjà annoncé plusieurs fois son avance à Radio-Canada et même qu'il était élu, mais nous étions en ligne avec le président du scrutin dans Roberval, vers 23 heures, il restait 300 votes à dépouiller dans un boîte du vote par anticipation de la ville de Roberval sur 163 au total. Alors, Réjean Lalancette est venu s'adresser à ses partisans et travailleurs électoraux en concédant la victoire à Karl Blackburn. Il l'a félicité d'avoir mené une campagne dynamique et respectueuse. Qu'entre Karl Blackburn et lui, il y avait eu une campagne d'idées et d'enjeux.

«Sur le plan québécois, il reste que nous nous montrons comme un pays démocratique, c'est parfois une dure réalité, à comparer aux pays en guerre ou qui ne l'ont pas, on est gagnant», dit-il. Remerciant ses proches, ses amis et son équipe, de même que Benoît Laprise qui l'accompagnait en cette soirée d'élection, il a affirmé: Je vous remercie très chaleureusement, vous pouvez être déçus, mais pas amers ni frustrés. Je vous demande de ne pas être déçu pour moi, vous aurez à me voir plus souvent près de vous et avec vous.»

Pour le moment, Réjean Lalancette ne parle pas de recomptage judiciaire, devant la majorité de 202 voix en faveur de Karl Blackburn.



Bernard Généreux

(Photo Steeve Tremblay)

Généreux philosophe

Déçu mais encouragé

Par Léo-Gilles Savard

SAINT-PRIME (LGS) – Déçu du résultat, mais encouragé d'avoir obtenu plus que la moyenne de l'ADQ au Québec, Bernard Généreux félicite Karl Blackburn de sa victoire et se dit prêt à appuyer le nouvel élu pour faire avancer les dossiers de la circonscription.

Bernard Généreux anticipait que celles et ceux qui étaient tentés par le programme et les idées de l'ADQ allaient se ranger du côté des sondages de la dernière semaine.

Dans le comté de Roberval, il y a eu polarisation du vote, ce qui donne un décompte serré des voix exprimées.

Le candidat adéquiste a obtenu 20,94% avec 6371 votes. En septembre 1989, comme candidat péquiste, il avait eu 12 424 voix contre le gagnant, Gaston Blackburn qui recueillait 14 931, le père du député élu, Karl Blackburn, ce dernier l'emportant avec seulement 202 votes de majorité.

Pas de miracle à gauche

Selon La Presse

Le miracle que la gauche québécoise espérait ne s'est pas produit hier soir. Malgré de grandes attentes, l'Union des forces progressistes (UFP), le plus jeune parti en lice à ces élections provinciales, n'a pas réussi à faire élire son candidat vedette, le docteur Amir Khadir.

Ce dernier, qui briguait les suffrages dans la circonscription de Mercier, à Montréal, a néanmoins récolté 18% des voix, arrivant bon troisième après le candidat péquiste, Daniel Turp et la députée libérale sortante, Nathalie Rochefort.

Ce résultat correspondait aux premiers objectifs de l'UFP - parti né en 2002 du mariage du Parti de la démocratie socialiste, du Rassemblement de l'alternative progressiste et du Parti communiste du Québec - qui espérait passer le cap des 15% dans Mercier. Mais les résultats contredisaient certains sondages plus récents dans la circonscription et qui donnait la victoire à M. Khadir. Le principal intéressé, se réjouissait néanmoins des appuis qu'il a récoltés et regardait déjà vers la prochaine campagne électorale.

«Nous avons gagné notre pari en faisant parler de l'UFP. Nous avons eu des meilleurs scores que l'Action démocratique du Québec dans quelques circonscriptions, dont Mercier et Outremont et c'est très bon signe», analysait M. Khadir, hier soir, alors qu'il était entouré par tous les militants de l'UFP, rassemblés dans le centre communautaire du quartier Centre-Sud de Montréal.

«Nous assistons avec cette élection à la naissance de la gauche politique du Québec», s'est exclamé celui qui convoitait une circonscription symbolique pour son parti.

Avant même sa fondation officielle en 2002, l'UFP a présenté sous sa bannière un candidat dans Mercier, lors de l'élection partielle d'avril 2001. Le candidat de l'UFP, Paul Cliche, avait alors récolté 24,2 % du vote, nourrissant les plus grands espoirs pour la jeune organisation politique.

Près de 2% des voix

Hier, la gauche politique, composée de l'Union des forces progressistes et du Parti vert du Québec, deux partis qui en étaient à leur première participation à une élection provinciale, a récolté plus de 1,5% du vote, alors qu'en 1998, les partis de gauche rassemblés, avaient à peine passé le cap du 1%.

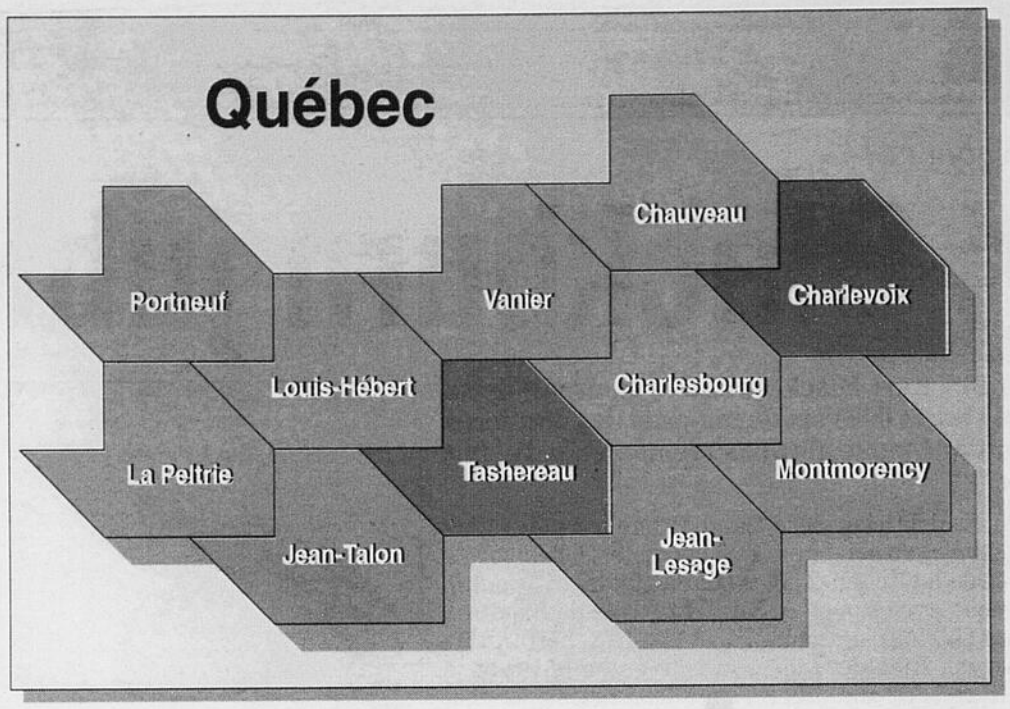
«C'est difficile de savoir si les gens ont voté comme ils le voulaient ou s'ils ont plutôt voté pour le Parti québécois pour freiner la montée du parti libéral», demandait la porte-parole de l'UFP à Montréal, Molly Alexander.

«Malheureusement, avec le mode de scrutin que nous avons, les gens sont invités à voter de manière stratégique et non pas à voter avec leur coeur», ajoutait la porte-parole.

Élections 2003

ROBERVAL

Karl Blackburn (PLQ)	
11 900 votes	**39,11 %**
Majorité 202	
Réjean Lalancette (PQ)	
11 698 votes	**38,44 %**
Bernard Généreux (ADQ)	
6371 votes	**20,94 %**
Francis Breton (UFP)	
460 votes	**1,51 %**



Libéral
Parti Québécois
ADQ

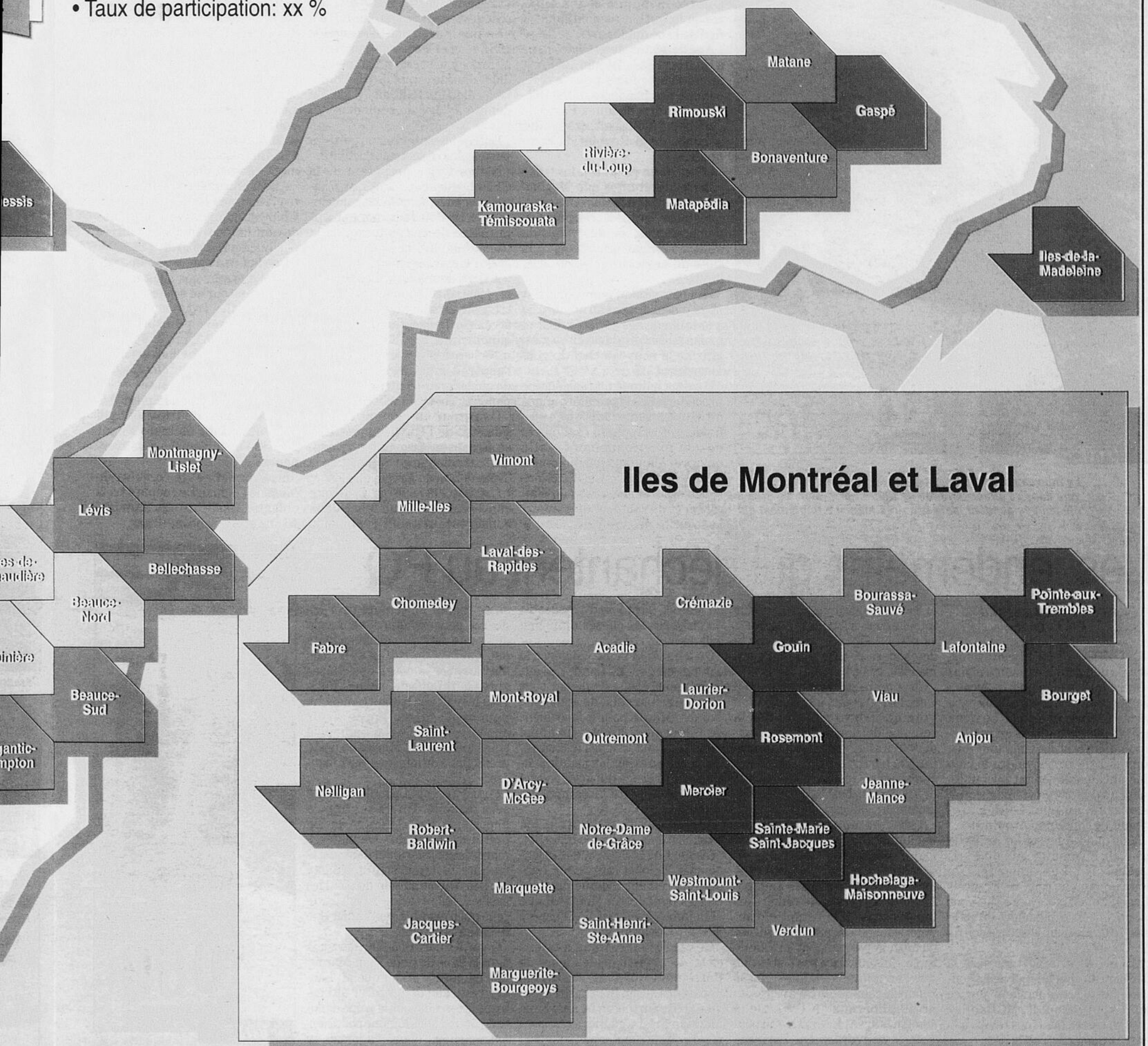
PQ
PLQ
ADQ

Dubuc
Roberval
Lac-Saint-Jean
Duplessis
Jonquière
René-Lévesque
Ungava
Berthier
Laviolette
Chicoutimi
Bertrand
Joliette
Saint-Maurice
Québec (voir agrandissement)
Labelle
Rousseau
Maskinongé
Champlain
Abitibi-Est
Prévost
Masson
Trois-Rivières
Abitibi-Ouest
Gatineau
Mirabel
L'Assomption
Pontiac
Papineau
Blainville
Rouyn-Noranda-Témiscamingue
Chapleau
Deux-Montagnes
Terrebonne
Hull
Argenteuil
Groulx
Chutes-de-la-Chaudière
Nicolet-Yamaska
Richelieu
Lotbinière
Verchères
Frontenac
Montréal et Laval (voir agrandissement)
Taillon
Arthabaska
Mégantic-Compton
Vaudreuil
La Pinière
Marie-Victorin
Drummond
Sherbrooke
Soulanges
Châteauguay
Laporte
Marguerite-d'Youville
Richmond
Beauharnois
La Prairie
Vachon
Borduas
Saint-François
Huntingdon
Iberville
Saint-Hyacinthe
Johnson
Orford
Saint-Jean
Chambly
Shefford
Brome-Missisquoi

Source: La Presse Canadienne

RÉSULTATS DU SCRUTIN DU 14 AVRIL 2003

- PLQ: 76 circonscriptions - xx % des votes
- PQ: 45 circonscriptions - xx % des votes
- ADQ: 4 circonscriptions - xx % des votes
- Nombre d'électeurs inscrits: 5 475 000
- Taux de participation: xx %



Fabienne Sallin - **PC**

Élection de Jean Charest

Québec voit arriver une nouvelle génération

Le nouveau premier ministre du Québec, Jean Charest, a voté dans sa circonscription de Sherbrooke, hier. La lutte a été chaude pendant toute la soirée mais il a finalement été élu.

SHERBROOKE (PC) — Un changement important de la garde se produit à Québec. Depuis lundi soir, un leader issu d'une nouvelle génération s'installe à la tête de l'Etat québécois.

Contrairement à ses prédécesseurs, Jean Charest n'était pas encore né pendant la Deuxième Guerre mondiale et il n'a pas connu le Québec monolithique et figé de l'ère duplessiste.

Agé de 44 ans, Jean Charest, né à Sherbrooke le 24 juin 1958, est aussi trop jeune pour avoir, comme ses prédécesseurs Bernard Landry, Jacques Parizeau ou Robert Bourassa, été un des artisans de la Révolution tranquille.

C'est donc en défendant des valeurs différentes que M. Charest prendra en mains dans quelques jours, lors de la transmission des pouvoirs, les destinées du gouvernement québécois, à la suite de sa victoire électorale de lundi.

«La réussite du gouvernement ne se mesurera pas au nombre ou à la taille de ses sociétés d'Etat, mais à la réussite de ses citoyens», affirme le nouveau chef du gouvernement.

Il a déjà indiqué que son équipe procédera, dès la première année du mandat, à une révision en profondeur de l'appareil étatique et de son fonctionnement, «afin qu'on revienne aux fonctions premières de l'Etat». Ces fonctions sont d'assurer des services d'éducation et de santé, et de garantir la sécurité des citoyens, croit le chef libéral. Jean Charest est un politicien professionnel.

Après son cours de droit à l'Université de Sherbrooke, Jean Charest devient avocat en 1981. Il n'a pratiqué le droit que trois ans. En 1984, le chef conservateur Brian Mulroney le recrute comme candidat dans le comté de Sherbrooke à l'élection fédérale. Il est élu député à l'âge de seulement 26 ans.

Entré en politique, il ne quittera jamais plus ce secteur d'activité.

D'abord vice-président de la Chambre des communes, M. Charest accède rapidement au cabinet dès 1986 où il sera notamment ministre de la Jeunesse, de la Condition physique et du Sport, et de l'Environnement.

A titre de ministre des Sports, en 1990, il téléphone malencontreusement à un juge afin de faire accélérer la décision du tribunal concernant un athlète. Cette intervention de l'exécutif dans l'appareil judiciaire est une bourde qui le force à quitter le cabinet pendant quelques mois.

De retour au cabinet comme ministre de l'Environnement, il se signale en dirigeant la délégation canadienne au Sommet de la Terre à Rio, au Brésil, en 1992.

L'année 1993 marque la défaite conservatrice. Seulement deux conservateurs sont réélus à la Chambre des Communes et M. Charest, l'un des deux, prend la tête d'un parti exsangue et presque mort.

Mais en octobre 1995, M. Charest vole la vedette lors du référendum sur l'avenir du Québec. Sa campagne comme vice-président du comité du Non le fait paraître comme un des leaders des forces fédéralistes au Québec.

Les libéraux provinciaux, dirigés par Daniel Johnson, connaissent la défaite au scrutin de 1994. Les troupes libérales ne vont nulle part et sont à la recherche d'un sauveur. Le poste est offert à M. Charest, qui l'accepte finalement en avril 1998.

Au scrutin québécois de novembre 1998, les libéraux de Jean Charest connaissent la défaite devant le Parti québécois dirigé par Lucien Bouchard.

Le chef de l'opposition libérale s'attelle néanmoins à la tâche de rebâtir, autour de sa personne, la confiance des troupes libérales. Le parti se redonne un programme, rebâtit son équipe. Pendant quatre années, M. Charest sillonne le Québec, rencontre les citoyens, consulte, écoute.

Il a été récompensé pour ces quatre années de travail, lundi soir, quand les électeurs l'ont choisi pour diriger leur gouvernement.

M. Charest est le conjoint de Michèle Dionne. Le couple a trois enfants, Amélie, 20 ans, Antoine, 15 ans et Alexandra, 13 ans.

Les lendemains qui déchantent au PQ

par Denis Lessard
La Presse

QUÉBEC - Pas d'hésitations, avec la défaite d'hier, même moins sévère que prévue par beaucoup de péquistes, Bernard Landry a vécu sa dernière élection. Le vieux soldat, qui fut toujours au rendez-vous électoral, hormis une fois, depuis 1970 ira rejoindra le club des anciens devenant probablement à sa manière, comme Jacques Parizeau, un peu le fiduciaire vivant de l'option souverainiste.

Mais quelles seront les luttes de pouvoir à venir au sein du Parti québécois ? Les supporters de Pauline Marois, ceux de François Legault et ceux d'André Boisclair viendront-ils rapidement en collision frontale pour la succession de M. Landry.

Un élément important sera la décision du chef lui-même. Et soulagé par le score meilleur que ce qu'il appréhendait, M. Landry pourra rester quelques temps à la barre de son parti s'il le désire.

Bernard Landry l'indiquait à mots couverts jeudi dernier, le jour même où ses conseillers lui avaient indiqué que la tendance à la baisse constatée sur le radar interne n'avait fait que s'amplifier. «J'irai où l'intérêt public me le demandera, comme je l'ai fait toute ma vie», avait-il confié.

C'est cette même attitude qu'il comptait prendre à la veille d'un vote qu'il savait perdu dès la semaine dernière. Bernard Landry offrira de garder le fort, de rester à la barre du PQ le temps que son parti se retrouve, refasse le débat dont il a besoin, et surtout se trouve un nouveau chef.

Rude jouteur à l'Assemblée nationale, bagarreur, Bernard Landry ne détesterait pas en découdre pendant quelques mois avec Jean Charest. Les engagements des libéraux de réduire les impôts tout en injectant davantage de fonds à la santé imposeront au futur gouvernement un tour de force. Surtout, il n'a pas l'intention que son administration se fasse refaire le coup que le PQ avait asséné aux libéraux en 1994. Deux semaines après être arrivé au pouvoir, le gouvernement Parizeau avait brandi une photo dévastatrice de l'état des finances publiques laissé par l'administration libérale.

Mais déjà dans le camp de Pauline Marois, il est loin d'être acquis qu'on verra les choses du même oeil.

On a eu de la peine à digérer la campagne que M. Landry avait, clairement, choisi de mener tout seul. Le retour subit du «tandem» Landry-Marois pour le lancement de l'Opération Fierté, un appel désespéré aux troupes à la onzième heure en disait long sur le sentiment d'urgence qui avait frappé les stratèges de la campagne péquiste.

Mme Marois ne passera pas son tour. Son époux, Claude Blanchet, président de la SGF, a, dès le lendemain du débat raté par M. Landry, clairement indiqué dans les cercles d'affaires à Montréal que «Madame» ne ferait pas l'erreur d'hésiter longtemps.

Ces tergiversations avaient causé sa perte dans les jours de flottement qui avaient suivi le départ de Lucien Bouchard en janvier 2001. Surtout, à 54 ans, Mme Marois n'a rien à gagner à rester en réserve de la république, pour permettre à ses rivaux prévisibles, François Legault et André Boisclair de se préparer.

M. Landry aura du fil à retordre si, en restant, il compte tirer les ficelles, pour embêter son ennemie de longue date. Les chefs sortants ont parfois de telles velléités d'influencer le cours des choses après leur départ. Jacques Parizeau n'avait pas fait autrement en nommant, même après avoir annoncé sa démission, sa pupille politique, Pauline Marois au poste prestigieux de ministre des Finances.

Pour François Legault, la route sera difficile. Un de ses appuis importants, Pascal Bérubé, ancien président des jeunes péquistes, a mordu la poussière hier dans Matane. Surtout, le ministre de la Santé est loin d'avoir au sein du parti les assises, les états de services de celle qui n'est plus depuis hier que députée de Taillon.

Quant à André Boisclair, il est déjà dans la ligne de tir de Mme Marois. Son entourage craint que M. Landry reste afin de préparer ultimement le terrain pour le jeune député de Gouin. Mais le jeune politicien, extrêmement doué, n'a jamais su tisser chez les siens le réseau de loyautés indéfectibles, un ingrédient absolument nécessaire aux ambitions de qui que ce soit.

Bernard Landry a exercé son droit de vote dans sa circonscription de Verchères hier.
(Photo PC)

Gouvernement du 21e siècle

Jean Charest annonce un nouveau Canada

Par Norman Delisle

SHERBROOKE (PC) — «Le Québec s'est donné un gouvernement du 21e siècle qui remplira ses engagements», a déclaré hier soir le nouveau premier ministre du Québec, Jean Charest.

Fort d'une victoire sans équivoque qui le met à la tête d'un gouvernement largement majoritaire, M. Charest a promis que son gouvernement remplira les promesses qu'il a faites, surtout en matière de santé. «Nous allons entreprendre les changements que vous avez demandés», a affirmé le nouveau chef du gouvernement.

Porté par l'enthousiasme, il a même fait un lapsus, en mentionnant que la première priorité du nouveau «gouvernement du Parti québéc... du Parti libéral», sera la santé.

M. Charest a aussi lancé un avertissement au Canada anglais pour ses relations avec le Québec.

«Nous voulons des changements et des résultats. La coopération demande plus d'efforts que la confrontation. Nous devrons résoudre le déséquilibre fiscal. Le leadership du Québec fera du Canada un pays plus fort, a dit M. Charest. Ce n'est pas seulement le Québec qui commence à changer ce soir, c'est tout le Canada.»

M. Charest a aussi rendu hommage à sa conjointe Michèle Dionne et à ses trois enfants. Il a même fait monter sur la scène son prédécesseur à la tête du parti, Daniel Johnson.

Dès le début de la soirée, les premiers résultats ont rapidement indiqué que les libéraux seraient élus en nombre suffisant pour former le gouvernement, à la grande joie des nombreux militants réunis au centre des congrès de Sherbrooke.

Le premier résultat, indiquant l'élection facile du député Lawrence Bergman dans le château fort de D'Arcy-McGee, a soulevé les hourras dans la foule qui réunissait déjà 300 personnes.

Puis, les gens ont acclamé les Geoff Kelley, Jacques Chagnon et autres premiers députés libéraux dont on a annoncé la réélection.

La nouvelle que l'ex-maire de Montréal Pierre Bourque traînait loin en arrière dans la circonscription de Bourget a aussi jeté la joie.

«C'est une véritable joie, car c'est le résultat d'un effort d'un homme déterminé, convaincant et charismatique, qui mérite le poste qu'il va avoir ce soir», a déclaré Pierre-Jacques Roy, un organisateur de M. Charest dans Sherbrooke.

Un autre libéral, André J. Hamel, a signalé que cette soirée électorale lui rappelait celle du 2 décembre 1985, lorsque les libéraux avaient enlevé le pouvoir aux péquistes.

M. Hamel s'en souvient très bien puisqu'il était le candidat libéral élu dans Sherbrooke ce soir-là.

«Je suis très ému de cette victoire. Cela me rappelle 1985, avec M. Bourassa. On avait un programme fantastique et un chef qui était prêt», a déclaré M. Hamel.

Pour sa part, le président du PLQ, Marc-André Blanchard, a expliqué que le Parti libéral mettra de l'avant ses engagements électoraux dès la prise du pouvoir.

«On veut un gouvernement qui s'attaque aux problèmes de santé. Les premiers gestes en santé donneront la couleur de nos engagements de façon précise», a dit M. Blanchard.

A 21h12, à l'annonce que le prochain gouvernement sera libéral et majoritaire, une salve d'applaudissements a soulevé la foule.

Mais M. Charest, dont l'annonce de la réélection a tardé jusqu'à 22h, n'a fait son entrée dans la salle que vers 23h.

«C'est sa victoire. Il choisira son conseil des ministres. La décision lui appartient», a déclaré Monique Gagnon-Tremblay, la députée réélue dans Saint-François, la circonscription voisine de celle de M. Charest.

Premier ministre du Québec, Jean Charest a pris la peine de rappeler ses engagements électoraux.

Bernard Landry

Opposition «remarquable et forte»

QUÉBEC (PC) — Bernard Landry a accepté avec sérénité la défaite, hier soir, et a dit vouloir diriger désormais une «remarquable et forte opposition» à l'Assemblée nationale.

L'air serein, souriant, il a dit que le résultat du scrutin n'était entaché d'aucun «déshonneur» puisque sous sa gouverne «le Québec a été bien géré».

Un séjour dans l'opposition permettra au parti de se ressourcer pour «continuer à faire cheminer notre nation» vers la souveraineté, a-t-il fait valoir, pour enfin voir le Québec se joindre au «concert des nations». Le mouvement souverainiste n'est motivé par «aucun ressentiment», ni «aucun sentiment agressif», a ajouté le chef du Parti québécois, au Capitole de Québec, devant quelques militants.

Bon prince, d'entrée de jeu, il a félicité le vainqueur, Jean Charest, pour la «victoire impressionnante» du chef libéral, de même que le chef de l'Action démocratique, Mario Dumont, qui a eu le mérite de provoquer un débat d'idées au cours des derniers mois.

Il a cependant prévenu le Parti libéral qu'il dresserait une «barrière démocratique puissante et solide» s'il s'aventurait à proposer des projets qui ne correspondaient pas aux idées du Parti québécois. Sur la possibilité de permettre les défusions municipales, M. Landry a invité le Parti libéral à «continuer sa réflexion».

M. Landry s'est présenté au lutrin à 22h50, soit plus d'une heure et demie après l'annonce de la défaite péquiste.

À 66 ans, Bernard Landry n'aura finalement pas réussi à réaliser son grand rêve: être choisi par la population pour diriger le Québec. Durant toute la campagne, il disait vouloir un «premier mandat» comme premier ministre du Québec, sachant bien qu'il lui serait difficile de s'affranchir de l'implacable règle de l'alternance, qui renvoie un parti dans l'opposition après deux mandats consécutifs au pouvoir. Son prix de consolation aura été de succéder pendant deux ans à Lucien Bouchard.

Mais il aura surtout évité le pire au PQ et au mouvement souverainiste, grâce à une défaite honorable qui contraste avec les sondages de l'automne dernier, qui annonçaient la disparition pure et simple du parti souverainiste.

Quand Bernard Derome a annoncé, à 21h12, que si la tendance se maintenait le prochain gouvernement serait libéral et majoritaire, un silence de veillée funèbre a glacé le Capitole de Québec.

Dans cette salle pouvant accueillir plusieurs centaines de personnes, à peine quelques dizaines de braves, flanqués d'autant de chaises vides, avaient bravé les sondages pour passer la soirée avec leur chef, quel que puisse être le verdict du peuple. La salle s'est remplie lentement par la suite.

Mario Dumont accepte le message des électeurs

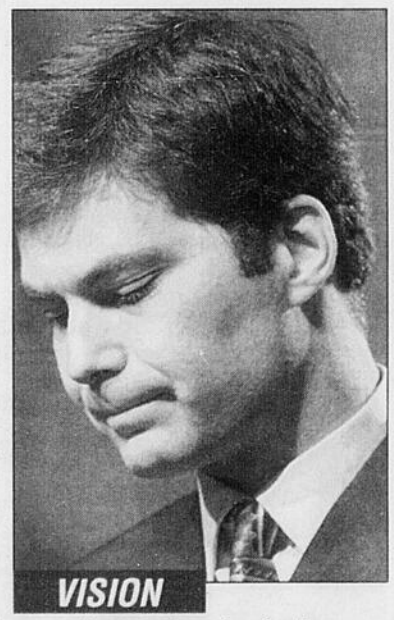
RIVIERE-DU-LOUP (PC) — N'ayant fait élire que trois de ses candidats — outre lui-même —, le chef de l'Action démocratique du Québec, Mario Dumont, a déclaré lundi soir qu'il acceptait le dur message envoyé par les électeurs à son parti.

«Il est évident que malgré notre vision, malgré nos idées nouvelles, malgré la valeur de l'équipe exceptionnelle que l'on a constituée, les électeurs nous envoient un message clair. Au nom de notre équipe, j'accepte respectueusement cette décision de la population du Québec», a souligné M. Dumont devant un peu plus d'une centaine de militants réunis au centre des congrès de Rivière-du-Loup.

Le chef de l'ADQ a reconnu que son message n'a jamais vraiment passé au cours de la campagne électorale.

«On va continuer à écouter, continuer à améliorer notre programme, expliquer mieux les raisons qui nous mènent à croire qu'avec l'ADQ au Québec, on pourrait faire encore mieux», a-t-il dit, la mine déconfite.

Mario Dumont a tenu à souligner «les trois victoires magnifiques» de son parti dans la région de Chaudière-Appalaches, soit Janvier Grondin, dans la circonscription de Beauce-Nord, Marc Picard, dans Chutes-de-la-Chaudière, et Sylvie Roy, dans Lotbinière.



«Au nom de notre équipe, j'accepte respectueusement cette décision de la population du Québec», a déclaré Mario Dumont hier.

(Photo PC)

«Ces gens-là seront des représentants extrêmement dignes des circonscriptions remportées et ils seront là à l'Assemblée nationale pour porter la voix du vrai monde», a-t-il fait valoir.

Le chef de l'ADQ a perdu ses quatre députés élus dans les complémentaires de l'an dernier, soit François Corriveau, dans Saguenay, Marie Grégoire, dans Berthier, Sylvie Lespérance, dans Joliette, et François Gaudreau, dans Vimont.

La défaite de François Corriveau, dont l'élection contre toute attente dans Saguenay il y a un an avait marqué l'ascension de l'ADQ, a particulièrement ébranlé M. Dumont.

«Si il y a un an, François Corriveau, après un travail colossal, n'avait pas provoqué des choses, on en serait probablement pas là aujourd'hui. Je veux redire l'estime que j'ai pour François Corriveau», a souligné Mario Dumont.

Avec son équipe réduite, Mario Dumont a promis aux militants qu'il tiendra le fort à l'Assemblée nationale pour défendre les intérêts de la majorité silencieuse.

«Nous serons là, quatre représentants pour plusieurs millions de québécois, nous seront là pour défendre la vision d'un gouvernement plus à l'écoute des citoyens et qui veut redonner aux gens la liberté de choisir. Pour défendre la vision d'un gouvernement qui s'attarde moins aux exigences des groupes de pression et plus aux besoins de la majorité silencieuse», a-t-il indiqué.

Le Bloc québécois reçoit un dur coup

Par Joël-Denis Bellavance
La Presse

OTTAWA - La victoire des libéraux de Jean Charest aux élections au Québec constitue un dur coup pour le Bloc québécois et permet au gouvernement Chrétien de tourner définitivement la page sur l'épisode référendaire de 1995.

Manifestement heureux du verdict des électeurs, le ministre de la Justice, Martin Cauchon, a déclaré hier soir que l'arrivée au pouvoir du Parti libéral du Québec marquait le début d'une nouvelle ère dans les relations fédérales-provinciales.

M. Cauchon a soutenu qu'il y aurait toujours des «divergences d'opinions» entre les libéraux fédéraux et les libéraux provinciaux, notamment sur l'épineuse question du déséquilibre fiscal, mais il ne fait nul doute dans son esprit que le ton des relations sera nettement plus «constructif».

«Les gens avaient un désir de changement et l'équipe de Jean Charest a été capable, pendant la campagne, d'incarner ce changement-là. Jean Charest a réussi à préparer une belle plateforme électorale qui était le reflet des aspirations du Québec», a déclaré M. Cauchon, qui est le lieutenant politique de Jean Chrétien au Québec.

Le ministre a souligné que ces résultats forceront les députés du Bloc québécois à se poser de nombreuses questions au sujet de leur rôle à Ottawa.

«Avec la venue de M. Charest et son équipe, cela veut dire qu'il n'y aura pas de référendum. Mais cela veut dire aussi une relation Québec-Ottawa beaucoup plus constructive, beaucoup plus agréable. (...) On croit tous les deux dans le Canada», a commenté M. Cauchon.

«Le Bloc québécois devra se poser des questions. Je suis un grand démocrate. Ils ont été élus la dernière fois. Il faut respecter cela et il faut les respecter à la Chambre des communes. Mais aux prochaines élections fédérales, les gens devront se poser des questions sur le pourquoi du Bloc québécois à Ottawa», a ajouté le ministre.

L'arrivée au pouvoir du Parti libéral du Québec pourrait d'ailleurs conduire le ministre des Affaires intergouvernementales, Stéphane Dion, qui est l'architecte de la Loi sur la clarté référendaire, à retourner à l'enseignement à l'Université de Montréal.

M. Dion, qui est le bras droit de Jean Chrétien dans le dossier de l'unité nationale, avait laissé entendre il y a quelques semaines déjà qu'une victoire du PLQ l'inciterait à ne pas solliciter un autre mandat.

Le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, a préféré attendre à aujourd'hui avant de commenter les résultats des élections, qui auront un effet certain sur le moral de ses troupes à Ottawa.

M. Duceppe devra sans doute affronter à nouveau les questions de certains qui remettront en cause la pertinence de son parti souverainiste dans la capitale fédérale maintenant que le gouvernement de Bernard Landry a été chassé du pouvoir.

Mais des stratèges bloquistes ont déjà fait valoir, au moment où les sondages indiquaient que le Parti québécois risquait de retourner sur les banquettes de l'opposition, qu'une victoire des libéraux à Québec pourraient renforcer le Bloc québécois à Ottawa compte tenu de la tendance historique des Québécois à ne pas mettre tous leurs oeufs dans le même panier.

Ayant perdu leurs alliés à Québec, les troupes de Gilles Duceppe subiront leur premier test électoral aux élections partielles qui devront avoir lieu dans les circonscriptions de Témiscamingue et Lévis - Chutes-de-la-Chaudière au cours des prochains mois.

Ces partielles permettront de trouver un successeur à Pierre Brien et à Antoine Dubé respectivement, qui ont fait le saut en politique provinciale. M. Brien a porté les couleurs de l'ADQ tandis que M. Dubé a été candidat du Parti québécois. Les deux anciens députés bloquistes ont mordu la poussière hier.

Seul député du Parti conservateur du Québec, André Bachand s'est dit heureux des résultats des élections en disant souhaiter que le vent de changement qui a balayé le Québec se transpose sur la scène nationale.

M. Bachand, qui est candidat dans la course à la succession de Joe Clark, a toutefois soutenu que le mouvement souverainiste, malgré la défaite du Parti québécois, demeure une force importante et que le reste du pays devra en tenir compte.

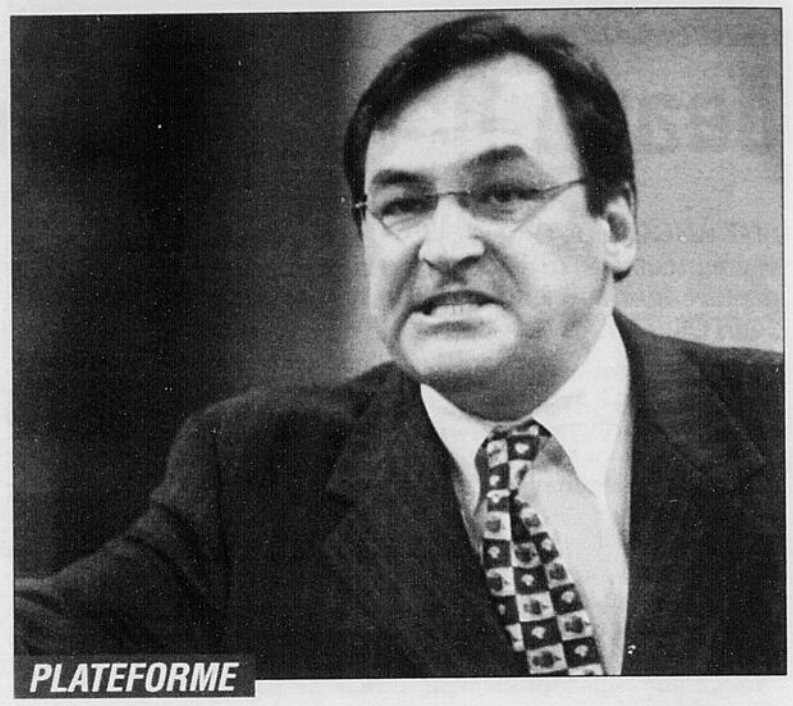
Réagissant au nom de l'Alliance canadienne, le député ontarien Scott Reid s'est félicité de la victoire des libéraux de Jean Charest, rappelant au passage que c'est la première fois en près de 10 ans qu'un gouvernement fédéraliste sera au pouvoir à Québec.

Il a soutenu que cela représente une occasion en or pour le gouvernement Chrétien d'améliorer les relations entre Ottawa et les provinces, qui ont souvent été tumultueuses dans le passé.

Le chef du NPD, Jack Layton, a aussi déclaré que le Bloc québécois devra se poser de nombreuses questions à la lumière des résultats d'hier. «Le Bloc québécois a perdu sa raison d'être», a déclaré le chef néo-démocrate bilingue, qui souhaite voir son parti faire une percée historique dans la Belle Province aux prochaines élections fédérales, prévues d'ici 2004.

«Les Québécois voulaient du changement. Ils ont choisi Jean Charest au niveau provincial. Ils vont peut-être choisir quelqu'un d'autre au fédéral aussi. Ça ne peut qu'être une mauvaise nouvelle pour Paul Martin», a commenté le chef néo-démocrate.

Le premier ministre Jean Chrétien, qui effectue une visite de trois jours en République dominicaine, réagira aux résultats des élections aujourd'hui.



PLATEFORME

Selon le ministre de la Justice, Martin Cauchon, Jean Charest a réussi à préparer une belle plateforme électorale, qui était le reflet des aspirations du Québec.

Méfiance des syndicats

MONTRÉAL (PC) — Les syndicats ont accueilli avec méfiance la victoire libérale lors des élections générales d'hier.

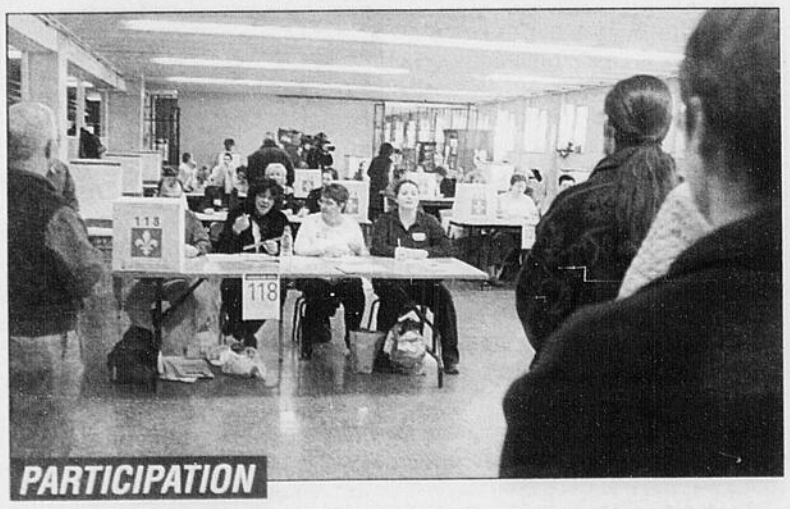
Le secrétaire général de la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ), René Roy, a demandé au nouveau gouvernement «de ne pas jeter par dessus bord ce qui fonctionne bien dans l'héritage laissé par l'administration péquiste, surtout au plan des mesures sociales et des relations de travail».

La FTQ demande déjà au prochain gouvernement que dirigera Jean Charest de revoir la décision de geler les budgets de tous les ministères sauf ceux de la Santé et de l'Éducation. «Cette décision équivaut dans les faits à une réduction des budgets et des effectifs et remet en cause des emplois de qualité et des services essentiels à la population», a déclaré M. Roy.

Il a également salué les efforts du gouvernement du PQ au chapitre des «relations de travail, de la création d'emplois et de l'équilibre des finances publiques». Adversaire déclaré de l'Action démocratique, M. Roy s'est contenté de déclarer que «Mario Dumont aura au moins eu le mérite de fouetter l'ardeur de nos troupes qui se sont impliquées à fond dans l'arène électorale».

De son côté, la présidente de la Confédération des syndicats nationaux (CSN), Claudette Carbonneau, a dit espérer que le gouvernement libéral sera «attentif à la politique familiale» et qu'il sera en «phase avec les perceptions de la population».

Mme Carbonneau a jugé inquiétantes les promesses de baisse d'impôts formulées par les libéraux et leur volonté de détourner la mission de l'État vers la santé. «Il y a d'autres secteurs qui ont besoin d'une action gouvernementale vigoureuse», a-t-elle affirmé, mentionnant qu'elle souhaitait toujours une politique «interventionniste» pour relancer les emplois.



PARTICIPATION

Avec un taux moyen de participation de quelque 70 pour cent (69,702), la région a suivi la tendance provinciale. Il est à noter que c'est Chicoutimi qui a affiché le meilleur résultat avec un taux de participation de 71,79 pour cent, suivi de Jonquière, avec 70,71 pour cent. Suivent dans l'ordre les comtés Lac-Saint-Jean (69,48% avec un bureau de vote à dépouiller), Roberval (68,38%) et Dubuc (68,15%).

Le monde des affaires applaudit les libéraux

MONTRÉAL (PC) — Les milieux d'affaires ont applaudi la victoire libérale.

Le vice-président de la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante (FCEI), Richard Fahey, s'est dit, par voie de communiqué, «confiant que le nouveau gouvernement sera à l'écoute des préoccupations des petites et moyennes entreprises québécoises comme il l'a démontré par son plan de mesures spécifiques aux PME».

La Fédération a déjà formulé le souhait que le premier budget du gouvernement libéral maintienne «l'équilibre budgétaire tout en s'attaquant à la réduction globale des impôts et à l'allégement de la réglementation, instruments incontournables de la croissance de notre économie».

Par ailleurs, la Chambre de commerce du Montréal métropolitain a félicité les libéraux leur souhaitant bonne chance et «le meilleur des jugements dans l'exercice des plus hautes fonctions de l'État québécois».

Le président de l'organisme, Benoît Labonté, a exprimé le souhait de voir le nouveau gouvernement faire «tout en son pouvoir» pour permettre la réussite des nouvelles grandes villes.

Syndrome respiratoire aigu sévère

Toronto n'a pas du tout vaincu cette épidémie

TORONTO (PC) — La ville de Toronto n'en a pas fini avec le syndrome respiratoire aigu sévère, ou SRAS. Les autorités ont annoncé lundi soir la découverte d'un tout nouveau foyer de la maladie dans une communauté religieuse qui a été infectée lors des obsèques d'une personne atteinte de la maladie il y a deux semaines.

«Vingt-neuf membres de cette communauté seraient infectés du SRAS, a déclaré le médecin chef de Toronto, le Dr Sheela Basur. Dix cas sont considérés comme probables et 19 autres comme suspects. En outre, deux personnes ont été infectées par un médecin, ce qui veut dire que le nombre total de nouveaux cas est de 31.»

La communauté religieuse en question n'a pas été identifiée.

Sur un autre plan, la recherche sur cette nouvelle maladie continue d'avancer à un train d'enfer.

Le Centre de contrôle des maladies infectieuses américain basé à Atlanta a affiché à son tour lundi sur Internet le portrait génétique du virus suspecté d'être à l'origine du SRAS. Un laboratoire de Vancouver, le Michael Smith Genome Sciences Centre, avait été le premier au monde à le faire samedi.

Le SRAS, qui a déjà fait 13 morts au Canada et au moins 144 dans le monde, serait causé par un coronavirus.

Les responsables des deux laboratoires impliqués ont indiqué que les deux séquences du virus étudiées étaient pratiquement semblables. La séquence génétique canadienne provenait de la seconde personne à mourir de la maladie au pays alors que la séquence américaine avait été prélevée sur un patient asiatique. Selon les spécialistes, les différences mineures entre les deux peuvent être reléguées à des «erreurs de séquences habituelles».

«Les résultats préliminaires indiquent que ces séquences sont essentiellement semblables pour ne pas dire identiques», a expliqué le Dr Marco Marra, directeur du centre canadien.

Le Dr Marra et ses collègues, ainsi que des représentants du Centre de contrôle des maladies infectieuses de Colombie-Britannique et du Laboratoire national de microbiologie de Santé Canada ont donné une conférence de presse lundi afin d'expliquer davantage les résultats de leurs recherches.

Pour les scientifiques canadiens et américains, le décodage de la séquence génétique du virus aidera à lutter contre le SRAS à plusieurs niveaux, notamment avec la mise au point d'outils de diagnostic rapides qui permettront de détecter la présence du coronavirus.

En fait, une compagnie allemande a annoncé lundi la mise au point d'un test de dépistage du SRAS et on peut s'attendre à l'apparition prochaine d'autres tests, a indiqué lundi la directrice du centre américain, Julie Gerberding. Le directeur médical du Centre de contrôle des maladies infectieuses de Colombie-Britannique, Robert Brunham, affirme que son groupe devrait également mettre au point un test d'ici une semaine, avec la collaboration du Laboratoire national de microbiologie à Winnipeg.

Malgré l'étonnante rapidité du décodage du virus, personne ne sait encore d'où il provient. Les experts du monde entier espéraient que le séquençage du code leur donnerait des indications sur l'origine du virus, mais ni les travaux effectués au Canada, ni ceux annoncés lundi aux Etats-Unis ne donnent d'indications claires à l'effet que le virus soit une mutation d'un coronavirus qui attaque le bétail, les souris ou tout autre animal.

La biologiste Sybille Reseman présente le nouveau moyen de détecter si on a attrapé le syndrome respiratoire aigu sévère ou SRAS. Il suffit de deux petites heures pour savoir. Le tout a été mis au point à Hambourg en Allemagne.

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2003 en stock suivants : Alero GX Coupé (3NK37/R7A) et Alero GX 4 portes (3NK69/R7A). Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. Frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, frais d'administration et droits payables à la livraison. *Offre valide en autant que le consommateur prenne livraison du véhicule au plus tard le 2 juin 2003. S'applique à l'achat ou à la location. La taxe d'accise applicable au climatiseur est à la charge du consommateur. **Taux de financement à l'achat de 0 % disponible pour des termes allant jusqu'à 48 mois. ***Conditions applicables à la location pour des termes allant jusqu'à 48 mois, premier versement mensuel (taxes incluses) payé par General Motors. ****À la location, aucun versement initial requis et dépôt de sécurité payé par General Motors. Le dépôt ne sera pas remis au consommateur à la fin de la période de location. †Paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois avec versement initial ou échange équivalent (1868 $). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. ††La mensualité à la location tient compte des crédits applicables. ***Sécurité 5 étoiles pour le passager du siège avant lors de tests d'impacts frontaux. Tests effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. L'offre de financement à l'achat et celle du climatiseur ne s'appliquent pas aux Vibe, Corvette, Cadillac, Hummer, fourgonnettes passagers et marchandises/coupées, Sierra/Silverado 2500/3500 cabines classiques et allongées (sauf C6P), Sierra/Silverado 2500/3500 à cabine multiplace et châssis-cabine, Sierra/Silverado 3500 HD châssis-cabine (style reporté) et aux camions série W et poids moyens. L'offre de financement à l'achat ne s'applique pas non plus aux Tahoe, Yukon, Yukon Denali, Suburban, Yukon XL et Yukon XL Denali. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483. 00547848

Dès midi aujourd'hui

«Star Académie en spectacles» mettra 8400 billets en vente

(PB) - S'il faut se fier aux nombreux appels téléphoniques reçus à la billetterie , il y aura foule, à compter de midi, aujourd'hui, au Centre Georges-Vézina, lorsque seront mis en vente les billets pour la tournée «Star Académie en spectacle» qui s'arrêtera au Centre Georges-Vézina les 11 et 12 juillet prochains.

«Dès ce matin, les huit téléphonistes ont été fort occupées, puisque les lignes ne dérougissaient pas», de confier Benoît Rochefort, le directeur des communications et du marketing. Un total de 8400 billets seront mis en vente soit 4200 pour le spectacle du vendredi 11 juillet et 4200 pour celui du lendemain le samedi 12 juillet. «Si jamais tous les billets sont vendus, rien ne dit qu'il ne pourrait pas y avoir de supplémentaires», soutient Benoît Rochefort qui admet que le phénomène de Star Académie n'épargne pas notre région.

On sait que a présence des jumelles Suzie et Annie Villeneuve, deux Jonquiéroises qui se sont grandement illustrées, joue sûrement un rôle fort important dans cette popularité de la tournée «Star Académie en spectacles».

Sur place ou par téléphone

Pour se procurer des billets, au coût de 44,50 $, les gens doivent se rendre au Centre Georges-Vézina où les cinq guichets seront en opération de même que dans les points de vente habituels du réseau Réservatech. On peut également acheter des billets par téléphone en composant le 697-5151 ou encore le 1-888-873-3333. Finalement, il est également possible de faire l'acquisition de billets par Internet au site www.reservatech.net

La tournée «Star Académie en spectacles» est produite par le Groupe Spectacle Gillett et les productions J. Par ailleurs la Corporation du théâtre du Palais municipal collaborera avec le producteur Michel Brazeau pour ces spectacles du Centre Georges-Vézina.

La logistique et la gestion de cet événement sera assurée par l'équipe du Palais municipal dirigée par Claude Simard.

SUCCÈS

Les trois finalistes féminines de Star Académie. Marie Elaine (la grande gagnante), la Jonquiéroise Annie Villeneuve et Marie-Mai figureront parmi les vedettes les 11 et 12 juillet prochains, au Centre Georges-Vézina.

Carole Laure toujours sur un nuage

PARIS (PC) — Après avoir signé avec «Les Fils de Marie» son premier long métrage, Carole Laure entend désormais se consacrer «pour de bon» à la réalisation. La comédienne, interprète et maintenant réalisatrice a confirmé en fin de semaine au magazine Paris-Match qu'elle avait déjà écrit le scénario de son prochain film. Elle prévoit le tourner dès l'automne prochain.

«Cette fois-ci, il n'y aura pas de rôle pour moi, a-t-elle précisé. C'est un film de femmes dans un univers carcéral, mais avec de la danse contemporaine. Et j'ai plein d'idées de scénarios. Réaliser ce premier film m'a débloquée. Alors maintenant que je suis partie, je suis partie pour de bon.»

La (petite) sortie en France des «Fils de Marie» aura donc conforté la «belle brune du Québec» dans sa décision de passer derrière la caméra.

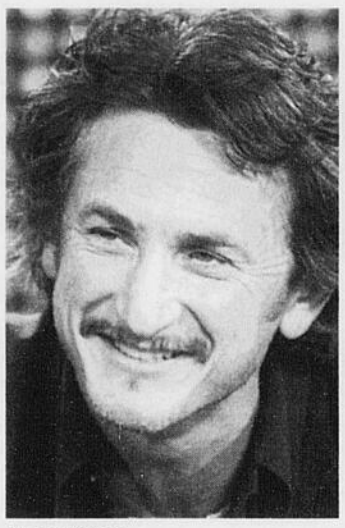
Après un démarrage lent qui laissait entrevoir une carrière en salle difficile (voire un échec, comme on l'a écrit), le long métrage parvient apparemment à tirer son épingle du jeu.

Est-ce le bouche-à-oreille, la «sincérité» de la démarche de la réalisatrice, vantée par les critiques, ou simplement sa notoriété?

Toujours est-il que le film, en deuxième semaine de projection, a réussi à conserver tous ses écrans, ce qui est déjà une sorte d'exploit.

Il est vrai qu'entre-temps d'autres articles sont venus contredire ou nuancer les critiques négatives ou réservées d'une partie de la presse, celle du quotidien Le Monde, notamment. «A la fois personnel et universel, original, charnel, parfois dérangeant, mais toujours émouvant, ce long métrage est à l'image de son auteur: libre, coloré et excessif», a par exemple écrit Paris-Match, enthousiaste.

«Les Fils de Marie» ne fera pas pour autant des milliers d'entrées. Le film n'est en effet projeté que dans deux salles de répertoire à Paris (dont le Cinéma des cinéastes qui reçoit chaque année la Semaine du cinéma québécois) et une demi-douzaine en province. C'est modeste, surtout pour une production qui sera présentée à Cannes.



Sean Penn

La voiture retrouvée pas les armes

RICHMOND, Calif. (AP) — La police a retrouvé la voiture de Sean Penn, qui avait été volée la semaine dernière dans une rue de Berkeley, mais pas les deux armes à feu qui se trouvaient à l'intérieur du véhicule.

La Buick Grand National 1987 a été découverte samedi à Richmond, à environ 14km de l'endroit où elle avait été volée alors que Sean Penn déjeunait avec son assistant. Mais l'arme de poing chargée et le calibre .38 qui avaient été laissés à l'intérieur du véhicule ont disparu, selon la police de Richmond. Sean Penn possédait un permis pour les deux armes qui étaient dissimulés dans le véhicule.

Tournage

Trois fois finaliste aux Oscars, l'acteur et réalisateur, âgé de 42 ans, vit à Marin County avec son épouse, l'actrice Robin Wright Penn, et leurs deux enfants. Il doit entamer le tournage de «The Shooting of Richard Nixon» le mois prochain à Oakland.

HORAIRE DU 11 AVRIL AU 17 AVRIL
mardi et mercredi : 5.00$
CINÉMA COMPLEXE J. GAGNON ALMA
100 ST-JOSEPH SUD 662-FILM
MÉCHANT MALADE (G) Mardi au jeudi: 19h10 - 21h30
UN HOMME À PART (13+Violence) Mardi au jeudi: 19h05 - 21h25
FORMATION EXTRÊME (13+) Mardi au jeudi: 19h15 - 21h30
CHASSE À L'HOMME (13+) Tous les soirs: 19h20 - 21h30
00548087

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE
www.cinentreprise.com
INFO-HORAIRE: 543-0055
CINÉMAS ODYSSÉE
1401, Boul. Talbot, Chicoutimi
CFIX 96.9 FM rock décapant
LES LUNDIS À 5,50$ CINÉMA ODYSSÉE
cinéma JONQUIÈRE
00547935
2445, St-Dominique

DU 17 MARS AU 23 AVRIL 2003
CHAQUE VISITE À MA BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ME DONNE LA CHANCE DE GAGNER
UNE ESCAPADE SCIENTIFIQUE À MONTRÉAL
POUR UNE FAMILLE (2 ADULTES ET 2 ENFANTS) AVEC PASCAN AVIATION
PRIX PAR BIBLIOTHÈQUE : UN DES 50 OUVRAGES DE LA COLLECTION LES YEUX DE LA DÉCOUVERTE CHEZ GALLIMARD
Transport en avion Alma — Montréal avec Pascan Aviation, hébergement Les Suites Faubourg St-Laurent (3 nuitées, incluant les déjeuners, occupation quadruple), visites scientifiques au Biodôme, à l'Insectarium, au Jardin botanique et montée de la Tour de Montréal ainsi que 250 $ en argent de poche.
Bulletin de participation remis à chaque utilisation d'un service.
Le tirage se tiendra le mardi 6 mai 2003. *Règlements du concours disponibles dans les bibliothèques publiques du Saguenay — Lac-Saint-Jean.*
Mercredi 23 avril 2003
Journée mondiale du livre et du droit d'auteur
Chaque bibliothèque remettra un livre et une rose à deux lecteurs.
Librairie Régionale de Chicoutimi
Librairie Centrale de Dolbeau-Mistassini
Librairie La Procure de Jonquière
PASCAN Aviation inc.
Gouvernement du Québec Ministère de la Culture et des Communications
Gallimard Jeunesse
KYK 95,7
LES BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES
BIBLIO
TQS
Radio-Canada Saguenay–Lac-St-Jean
00546438

Peanut

Ben

Philomène

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Matin Express (7h00)		Tous les matins				Ricardo	L'Heure du midi		Wizz	Cinéma / VICTOIRE avec Marie Trintignant, Marina Vlady (2/3)				Petite Étoile / Moi (15h15)	Tweenies	Art Attack	Ayoye!		Watatatow	Bulletin de guerre
TQS	Flash	Fun noir	Le Mec à dames / Bertrand Godin			Les Jumelles Dionne		Le Grand Journal			Sexe et Confidences		Cinéma / LA PART DU MAL (5) avec Denis Leary, Terence Stamp					Les Simpson		Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Deux filles le matin / André Ducharme		Les Saisons de Clodine		Michel Jasmin / Le TVA Midi (11h45)		Le TVA (12h10)	Dans la mire.com		La vie...	Boutique TVA (13h45)	Hop la vie! / Jean-Marie Lapointe		Beverly Hills		Top Modèles		Le 17 heures	
TQc	Zoboo-mafoo	La Maison de Ouimzie	Teletub-bies	Pin-Pon	L'oeil ouvert / Casa Loma: journal de bord			Le Vrai Monde	Ramdam	Bob Morane	Cartouche	Les Grands Documentaires / Histoires de mode		L'Effet Dussault	À la di Stasio / 60 minutes top chrono		Les Écoliers de Plumfield			Zoboo-mafoo	Corne-muse

VOTRE SOIRÉE

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

MARDI 15 avril	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Ce soir	Élections Québec 2003 - Le Journal	Virginie	La Facture / Casier judiciaire	Cerveau Direction		Enjeux / La sédentarité... une épidémie mortelle		Le Téléjournal/Le Point		Les Nouvelles du sport	Découverte / Les moisissures; SOS Columbia; la vie dans les abysses	
TQS	Le Grand Journal (17h00)	Flash / Denys Arcand	Fun noir / Yvon-Lambert	Coroner	Cinéma / COMME UN VOLEUR (5) avec Alec Baldwin, Andre Braugher				Le Grand Journal		110%	Lady Chatterley	Sexe et Confidences
CJPM	Le TVA 18 heures	Ultimatum	Arcand / Peter Mac Leod	Star Académie	Histoires de filles	Km/h	Caméra Café	Surprise sur prise en rappel	Le TVA	Le grand blond avec un show sournois / Michel Rivard		Michel Jasmin (23h32)	Pub (0h18)
TQc	Macaroni tout garni	Ramdam	La vie en Green / Rite de passage		Cinéma / JEAN DE FLORETTE (3) avec Daniel Auteuil, Gérard Depardieu				Cent Titres / Robert Lalonde	Arts et Spectacles / L'Atelier d'Alain Resnais		Cultivé et bien élevé	Le Vrai Monde
TV5	Des chiffres et des lettres	Journal FR2	Pyramide	Tout le monde en parle					TV5 Le Journal	Temps présent / Black Switzerland		Tout un monde à découvrir	Envoyé spécial
CANAL D	Y sont pas plus fous que nous autres		Des bêtes et des hommes / La Famille et l'apprentissage par le jeu		Cascadeurs		Biographies / Andrée Lachapelle - La Belle Insoumise		K 2000		Cinéma / BATMAN (3) avec Michael Keaton, Jack Nicholson		
RDI	RDI Junior / Euronews (18h15)	Capital Actions	Bulletin de guerre	Maisonneuve	Poutine: les marches du pouvoir		Le Téléjournal/Le Point		L'Après Saddam		Élections Québec 2003	Le Canada aujourd'hui	Le Téléjournal / Le Point
RDS	Sports 30 Magazine	Sports 30	Hockey / Séries éliminatoires: Lightning - Capitals OU Devils - Bruins					Hockey / Séries éliminatoires: Stars - Oilers				Sports 30	Championnats de patinage artistique
S.E.	L'Enfance perdue (17h30)		Opération: Swordfish (19h15)				La Chambre forte (21h05)				Flics en direct		
VIE	Deuxième Peau	Les Copines d'abord	Cinéma / CRIMES PASSIONNELS: VICTIME DE L'AMOUR (6) avec Bonnie Bartlett, Dwight Schultz				C'est mon choix / Mon homme me mène		Oui, je le veux!	Les Copines d'abord	Trauma		Décore ta vie
SERIES+	Brigade des mers		Sydney Fox, l'aventurière		Coroner Da Vinci		La Firme de Boston		Destin		Sexe à New York		L'Enquêteur
Z	Enquête sur les ovnis		La Revanche des nerdz	Technofolie	Star Trek: la nouvelle génération		X Files		Monstres mécaniques / High-tech Las Vegas		Babylone 5		Enquête sur les ovnis
HISTORIA	L'Histoire à la une / Marie Laberge		Série noire: Grands Drames... / Écrasement		Pare-chocs / Inventions		JAG		Cinéma / TOBROUK, COMMANDO POUR L'ENFER (5) avec Rock Hudson, George Peppard				Le Canada en guerre
ÉVASION	Entrada	Aventures en Nord	Rough Guide	24 heures de la vie d'une ville / Rio		Airport	Un week-end en province	Les Beaux Jardins	Golfs de Floride	Pilot Guides		Voyage pratique	Entrada
CBJET	CBC News: Canada Now		Life & Times / Mario Lemieux		The National		Hockey / Séries éliminatoires: Stars - Oilers						The Best of Britain
CFCF	News		Access Hollywood	Drew Carey	American Idol		According to Jim	Watching Ellie	The Sopranos		CTV News (23h04)	News (23h34)	Open Mike (0h09)
WVNY	News	ABC News	Dharma & Greg	Will & Grace	...for Dating my Teenage Daughter	According to Jim		Lost at Home	NYPD Blue		News	Nightline (23h35)	Jimmy Kimmel Live (0h05)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	JAG		The Guardian		Judging Amy			Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Museum of TV & Radio / Great Women of TV Comedy			Watching Ellie	Dateline NBC			The Tonight Show (23h35)	
WCFE	BBC News	Nightly Business Report	The Newshour		Nova / Search for the Lost Cave		Avoiding Armageddon (2/4)				BBC World News	Charlie Rose	
FOX	Drew Carey	Seinfeld	That '70s Show	Seinfeld	American Idol		24		Smallville		That '70s Show	Celebrity Justice	Elimidate
TSN	Off the Record	Sportscentre	Hockey / Séries éliminatoires: Devils - Bruins						Sportscentre			Famous Fights	The Best of Britain
SPNET	Hockeycentral	Sportsnetnews	NBA Basketball / Heat - Raptors						NBA Basketball / Suns - Trail Blazers				
ARTV	Donato - Caron		Metropolis		Cinéma / IDAHO (3) avec River Phoenix, Keanu Reeves				L'Inquisition révélée		L'Actors Studio / Alan Alda		Metropolis
GLOBAL	Global News	Global National	Bob & Margaret	Entertainment Tonight	Museum of TV & Radio / Great Women of TV Comedy			Everybody Loves Raymond	Judging Amy		Global News	Global Sports	Entertainment Tonight (0h05)

Détente

Bridge

Jean-François Boucher

NO 1544

PREMIÈRE ÉTINCELLE

Jeudi dernier, la séance à laquelle j'ai participé a débuté d'une manière explosive. Deux chelems, coup sur coup, et pas très faciles.

Tous vulnérables.
Est donneur.

NORD
♠ R D 5 3
♥ A 5 3 2
♦ R D 3
♣ R 5

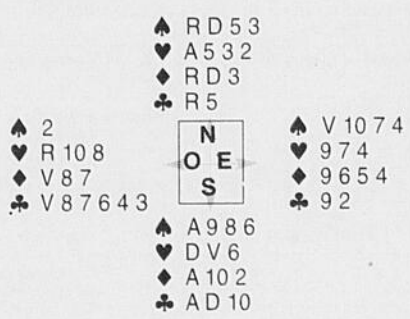
SUD
♠ A 9 8 6
♥ D V 6
♦ A 10 2
♣ A D 10

Ouest	Nord	Est	Sud
		Passe	1 S-A
Passe	6 S-A	Tous passent.	

Ouest entame du six de trèfle. Quel est votre plan de jeu ?

Il y a dix levées certaines : trois piques, un cœur, trois carreaux et trois trèfles. Seules les majeures pourront rapporter celles qui manquent.

Vous laissez venir l'entame à votre main et donnez deux tours de piques. Ouest défausse un trèfle. Il est heureux que vous ne soyez pas au contrat de six piques ! Il faut maintenant se rabattre sur les cœurs. La meilleure façon de faire trois levées dans la couleur, c'est de jouer du mort vers Dame-Valet. Si le Roi est à droite, Est sera sans défense. Malheureusement pour vous, Ouest prend la Dame du Roi et persiste à trèfle. Il reste encore deux possibilités ; les cœurs 3-3 ou un squeeze cœur-pique, si celui qui est long à pique détient également au moins quatre cartes à cœur. Il ne pourra à la fin, avec trois cartes à jouer, garder un pique et trois cœurs. Vous gagnez donc le retour trèfle et encaissez un troisième pique et vos gagnantes en mineures. Quand Ouest n'a pas jeté le treizième pique, il ne reste qu'à finir avec la Dame de cœur, cœur à l'As et bingo !



Six piques, le contrat le plus populaire, est infaisable.

jfrs@videotron.ca

1SA impératif Sous forme de séminaire, le vendredi 4 avril de 17h à 22h au Centre Brûlart Sillery .
Coût: 25$ incluant un goûter.
Info : Claire Du Breuil, 872-2694

Téléromans

Mardi
15 avril
17h00

CKTV — WATATATOW (R) **34115** Séverine et Pierre-Luc croient avoir trouvé le moyen d'éloigner Rachel du club de célibataires. Pour donner une leçon à Geneviève, William joue au gars parfait. Aidée de Martin, Vincent fait le ménage de son atelier.

19h00

CKTV — VIRGINIE **54979** Virginie finit par retrouver Claudie pour avoir une bonne conversation avec elle. Domenico essaie de calmer Pietro qui est dans tous ses états. Il lui suggère une solution familiale pour ramener Claudie en très peu de temps.

20h00

CJPM -CFER — HISTOIRES DE FILLES (R) **7467** GNA-GNA avec Nathalie Mallette, Guy Jodoin et Michel Laperrière. - Dominique et Gerry ont maintenant ouvertement commencé à se fréquenter. Roch prend des cours afin de pouvoir soigner ses patients sous hypnose.

20h30

CJPM -CFER — KM/H (R) **9202** UN AIR DE FAMILLE avec Michel Barrette, Catherine Brunet et Chantal Baril. - Denis est au 7e ciel en apprenant que Nicolas s'est fait une copine, mais il déchante rapidement lorsqu'il découvre l'identité du père de celle-ci. Roxanne accepte de s'occuper de sa nièce.

Mot mystère

MAINS ET PIEDS - Un mot de 8 lettres

D	E	E	G	I	F	L	E	R	P	X	N	C	B	E
R	U	D	P	E	T	R	I	R	U	O	E	O	G	D
U	E	A	A	R	L	A	B	E	T	P	T	I	O	O
G	U	V	T	U	A	E	R	E	P	A	T	E	S	P
U	Q	I	E	A	R	C	P	S	L	R	U	H	A	A
E	T	N	A	L	P	I	N	C	E	U	O	S	E	C
U	O	T	G	N	I	O	P	B	O	O	G	T	T	U
S	P	R	A	A	O	G	M	A	T	R	I	N	D	N
E	E	E	T	P	N	A	N	X	T	O	M	R	O	E
S	R	J	A	E	J	T	R	E	R	O	O	D	I	I
S	E	E	T	N	I	O	P	D	O	I	N	O	G	F
U	V	R	E	V	A	L	O	N	T	E	T	S	T	O
A	E	E	R	T	E	U	G	I	T	R	A	C	E	R
H	R	I	S	O	C	L	E	T	E	N	D	R	E	M
C	S	E	V	E	R	R	U	E	R	S	T	I	P	E

APODE
ARPION
BOT
CARPE
CEP
CHAUSSE
COR
CREUX
CUNEIFORME
DOIGTE
DOS
DOUCE
DROITE
DROITIER
ENJAMBER
ETENDRE
GANT
GELE
GIFLER
GOUTTE
GUETRE
INDEX
JEU
LAVER
LEVER
LIGNE
MONT
ONGULE
ORTEIL
PAS
PATAUD
PATTU
PETON
PETRIR
PINCE
PLANTE
POING
POINTE
POTE
QUEUE
REVERS
RIPATON
RUADE
RUGUEUSE
SHOOT
SOCLE
STIPE
TAPER
TARSE
TATER
TENDON
TIGE
TOPER
TRACE
TROTTER
VERRUE

Solution du dernier problème : PREVERT

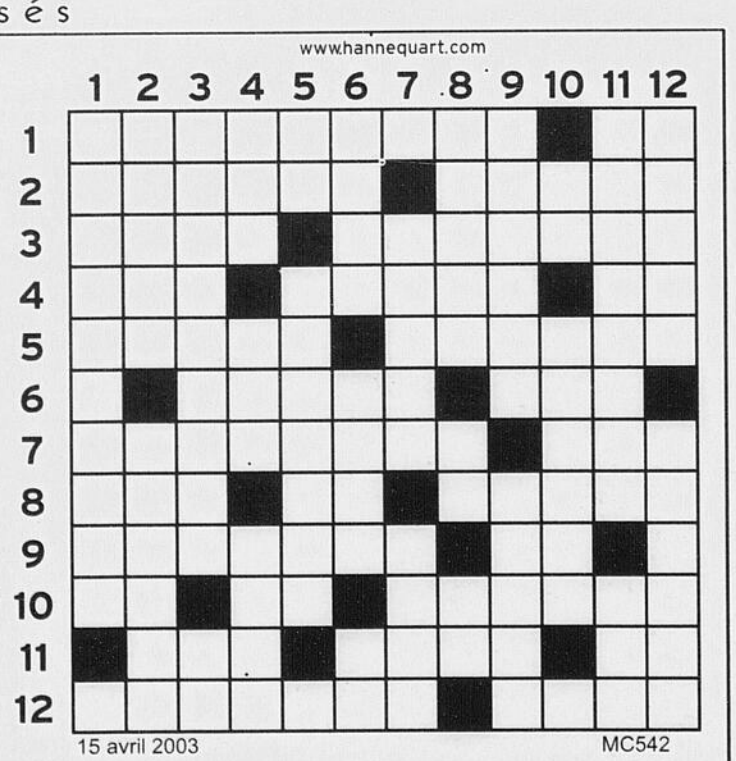
15 avril 2003 — No 265

Mots croisés

www.hannequart.com

HORIZONTALEMENT

1 Acte postérieur ajouté à un testament pour le modifier - Suit le docteur.
2 Aimés - Doté de mouvement.
3 Dissimulé - Fractionner.
4 Se crie à un cheval - Lancée par un cheval - Gloussé.
5 Muse de la Poésie lyrique - Action de livrer.
6 Organiser - Dans ce pays.
7 Chanceler - Signal bref.
8 Nous fait suer, habituellement - Article contracté - Entraîne.
9 Les ours en font partie - Très utile en dentisterie.
10 Après le do - Divinité personnifiant la Terre mère - Met le grappin sur.
11 Sensation auditive - Hasard, favorable ou non - Prince.
12 Personne grande et maigre - Sable mouvant.



15 avril 2003 — MC542

VERTICALEMENT

1 Gilet de femme croisé sur la poitrine.
2 Arôme - État de grande tension.
3 Plaintes - Opus.
4 Colère - Pronom personnel - Qui est en feu.
5 Sert à désigner quelqu'un - Charcuterie cuite cylindrique.
6 Qui provient - Portée au pouvoir - Argent.
7 Figure géométrique - Maculé.
8 Pas agréable à regarder - Série de coups de baguettes - Île de l'Atlantique.
9 Public, il est très dangereux - État psychologique.
10 De même - Coloration jaune de la peau.
11 Fait de sortir d'un milieu liquide - Amoncellement.
12 Catégorie - Paisible.

Solution du nº 541

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	T	I	R	A	I	L	L	E	M	E	N	T
2	O	N	U	■	N	E	U	R	O	N	E	S
3	U	S	A	N	T	S	■	G	I	■	B	U
4	R	O	D	E	R	■	P	O	T	I	O	N
5	N	U	E	■	U	S	I	T	E	S	■	A
6	E	M	■	U	S	I	N	E	■	S	A	M
7	P	I	S	T	I	L	■	R	E	U	N	I
8	I	S	E	■	O	L	E	■	S	E	C	■
9	E	S	■	A	N	A	N	A	S	■	R	A
10	R	I	N	G	■	G	A	L	O	P	E	R
11	R	O	U	A	G	E	■	E	R	E	■	M
12	E	N	E	■	O	S	E	■	E	T	R	E

Ciné-télé

CINÉ:MAR
MARDI
15 AVRIL

9h00

CANAL D — QUATRE SAISONS **7796318** (4) (The Four Seasons), É.-U. 1981. Comédie de moeurs réalisée et interprétée par Alan Alda avec Carol Burnett et Len Cariou. - Les rencontres fréquentes de trois couples amis sont perturbées par un divorce. (2h)
CANAL VIE — TROIS TÉMOINS POUR UN COUPABLE **3494134** (2h) Voir mercredi, minuit.

13h00

CKTV — VICTOIRE **16592** (2e de 3). (2h) Voir lundi, 13h00. Suite mercredi, même heure.
CANAL D — QUAND LA PANTHERE ROSE S'EMMELE **7790134** (2h) Voir samedi, 23h00.
CANAL VIE — TROIS TÉMOINS POUR UN COUPABLE **3498950** (2h) Voir mercredi, minuit.

14h00

TQS — LES COMBATTANTS DE L'APOCALYPSE **235318** (Dern. de 2). (2h30) Voir lundi, même heure. Film inscrit sous réserves.

19h00

CANAL VIE — CRIMES PASSIONNELS: VICTIME DE L'AMOUR **2874931** (6) (Victim of Love: The Shannon Mohr Story), É.-U. 1993. Drame policier de J. Cosgrove avec Bonnie Bartlett, Dwight Schultz et Sally Murphy. - Des parents profitent d'une émission de télévision pour lancer un avis de recherche contre leur beau-fils qui a assassiné leur fille. (2h)

20h00

TQS — COMME UN VOLEUR **913775** (5) (Thick as Thieves), É.-U. 1999. Drame policier de S. Sanders avec Alec Baldwin, Andre Braugher et Rebecca De Mornay. - Un cambrioleur d'expérience entreprend de se venger après avoir été doublé par un complice. (2h) Film inscrit sous réserves.
TQc -CIVV — JEAN DE FLORETTE **85775** (3) Fr. 1986. Comédie dramatique de C. Berri avec Daniel Auteuil, Gérard Depardieu et Yves Montand. - En bouchant la source qui se trouve sur la terre d'un voisin décédé, deux cultivateurs espèrent pousser son héritier à quitter le domaine. (2h)

23h00

CANAL D — BATMAN **6752202** (3) É.-U. 1989. Drame fantastique de T. Burton avec Michael Keaton, Jack Nicholson et Kim Basinger. - Un justicier mystérieux qui se donne l'apparence d'une chauve-souris géante entre en lutte avec des criminels. (2h30)

Horoscope

LE MARDI 15 AVRIL 2003

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Chanceux au jeu, malchanceux en amour! Tel est, hélàs! votre sort aujourd'hui. Ne penchez pas trop vers un noir fatalisme: demain sera meilleur. Profitez de ce que vos sentiments battent en retraite pour consentir une grande quantité d'énergie à vos projets personnels. Evitez l'abus de médicaments.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
A bon vin point d'enseigne. La qualité de vos réalisations saura à elle seule convaincre un jury de votre mérite exceptionnel. Vous raflez tout sur votre passage. Enfin, l'heure des récompenses sonne pour vous! Votre climat affectif évolue dans une chaude atmosphère d'entente profonde. Profitez de la journée pour prendre l'air.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Des souvenirs qui recèlent une grande tristesse vous reviendront en mémoire aujourd'hui. Sans refouler totalement des moments aussi difficiles, permettez-vous tout de même une marge de bonheur. Le climat financier demeure au beau fixe, ce qui vous offre la possibilité d'équilibrer votre budget. Chance aux cartes.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Vous traversez une période houleuse avec vos amis: on taxe de conformisme ce qui n'est chez vous que recherche légitime de sécurité. Laissez parler et approfondissez pour vous seul les causes d'un tel comportement. Faites valoir votre talent au travail. Evitez les gros efforts: vos muscles ne connaissent pas une très grande forme et vous risqueriez une foulure.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Les natifs du signe sentiront le besoin de s'éprendre d'une cause et la défendront jusqu'à la lie. Au travail, de récents résultats vous déçoivent et au lieu d'en montrer de l'amertume, vous vous acharnez de plus belle pour remonter une pente hélàs! bien glissante. Maux de dos à prévoir. Evitez de soulever des poids trop grands.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
Méfiez-vous des discours sucrés d'un personnage nouvellement connu. Tant d'affectation cache une hypocrisie vénéneuse. Evitez tout propos malveillant sur une collègue de travail: une telle attitude desservirait vos chances d'avancement. Votre résistance musculaire vous permet d'abattre une montagne de travail.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre
L'heure de l'introspection a sonné! Vous en êtes à un tournant décisif de votre vie et il est nécessaire de vous interroger sur plusieurs aspects de votre carrière. Cette remise en question ne devra toutefois pas vous garder inactif. Suivez les conseils judicieux d'un orienteur professionnel. .Fatigue insidieuse en fin de journée.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre
Un amour nouveau balaie tout de sa foudre mais s'avérera douloureux et long à guérir. Si vous suivez des cours académiques ou de recyclage, les astres prédisent du succès si vous évitez le surmenage. La conjoncture économique favorisera une arrivée rapide sur le marché du travail. Possibles problèmes de foie dûs à l'ingestion d'aliment intoxiqué.

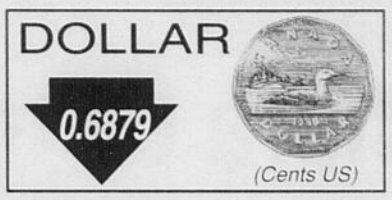
Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre
Les développements amoureux sont lents et vous croyez l'être cher dépourvu de toute ardeur. Détrompez-vous! Une telle réserve cache des trésors d'amour sans mesure. On observe la situation, voilà tout! Vous résoudrez une question de détail au travail mais ce sera le point de départ d'une démarche importante, Tendance marquée aux crises de nerfs.

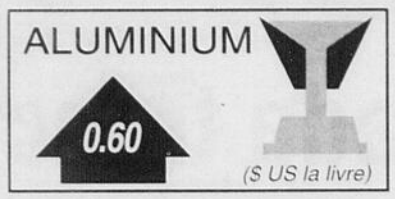
Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier
Vous réaliserez d'excellentes transactions financières et jouirez amplement de votre nouvelle aisance matérielle. Un climat de discorde éloigne de vous des êtres qui vous sont habituellement très proches. Montrez plus de cordialité et tout rentrera dans l'ordre. Vous serez porté à vous faire de profondes coupures aux mains.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
Tout votre entourage s'unit aujourd'hui pour vous faire plaisir. Vous recevrez des preuves tangibles de leur attachement profond. Vous retrouvez votre dynamisme habituel. La conjonction planétaire favorise la conclusion d'affaires importantes avec l'étranger. Osez! mais ne sous-estimez pas la force des autres. Un régime sain est indiqué pour ceux qui pensent encore à plaire.

Poissons: du 20 février au 20 mars
En affaire, ne laissez planer aucun doute dans l'esprit de vos coéquipiers. Une seule bévue pourrait tout faire basculer. Le climat amoureux se meut dans l'ambivalence: vous aimez une personne au grand jour et en adorez une autre secrètement. Tout se réalisera selon vos désirs à la condition expresse d'être discret. Bougez un peu plus. La marche au grand air a des effets salutaires sur votre résistance.

Le rythme des affaires





Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	368.67 $	1.98 $	48887000
S&P/TSX 300	6462.43 $	30.35 $	115078000
CDNX	1042.36 $	-11.38 $	12887000
DOW JONES	8351.10 $	147.69 $	199685000
NASDAQ/USA	1384.95 $	26.10 $	0
NASDAQ/Canada	236.47 $	1.41 $	N/A

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibi-Consolidated	A	10.22 $	10.05 $	10.09 $	-0.01 $
Barrick Gold Corp	ABX	22.15 $	21.87 $	22.15 $	0.00 $
Air Canada	AC	1.25 $	1.13 $	1.18 $	0.03 $
Arc Energie	AET.UN	11.71 $	11.55 $	11.67 $	0.08 $
Aliant Inc.	AIT	28.70 $	27.77 $	28.65 $	0.36 $
Alcan Incorporated	AL	42.46 $	41.54 $	42.40 $	0.75 $
Sleeman Breweries Ltd	ALE	9.35 $	9.15 $	9.16 $	-0.02 $
Amisk	AS.A	0.85 $	0.85 $	0.85 $	0.00 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	12.90 $	12.66 $	12.88 $	-0.02 $
Alterna	ATF	0.06 $	0.06 $	0.06 $	-0.01 $
Eiger tech.	AXA	0.55 $	0.50 $	0.54 $	-0.02 $
Bombardier CL A	BBD.A	3.73 $	3.66 $	3.71 $	-0.01 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	3.42 $	3.36 $	3.41 $	0.01 $
BCE Inc.	BCE	28.26 $	27.79 $	28.15 $	0.15 $
B.C. Gaz	BCG	37.74 $	37.30 $	37.45 $	-0.15 $
Bell Canada Int'l	BI	2.15 $	2.07 $	2.07 $	-0.05 $
Bank of Montreal	BMO	41.08 $	40.80 $	40.95 $	-0.05 $
Bank of Nova Scotia	BNS	54.15 $	53.80 $	53.96 $	-0.14 $
CAE Inc	CAE	3.50 $	3.42 $	3.44 $	-0.05 $
Canam Manac Group	CAM.A	4.20 $	4.01 $	4.18 $	0.08 $
Cascades Inc.	CAS	12.79 $	12.60 $	12.75 $	-0.05 $
Cambior	CBJ	1.81 $	1.54 $	1.56 $	-0.24 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	15.45 $	14.80 $	15.29 $	0.29 $
Campbell Res.	CCH	0.41 $	0.40 $	0.41 $	0.01 $
Canfor	CFP	9.50 $	9.30 $	9.31 $	-0.15 $
Canada Life	CL	44.28 $	44.00 $	44.25 $	0.01 $
CIBC	CM	48.65 $	48.04 $	48.65 $	0.43 $
Canadian Natural Res.	CNQ	48.30 $	47.93 $	48.24 $	0.17 $
CN Railway Company	CNR	65.49 $	64.95 $	65.45 $	0.11 $
Cognicase Inc.	COG	0.00 $	0.00 $	N/A $	0.00 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	34.65 $	34.10 $	34.28 $	-0.37 $
Canadian Pacific Railway	CP	32.37 $	32.04 $	32.25 $	0.08 $
Canadian Tire	CTR.A	30.45 $	29.76 $	29.95 $	-0.60 $
Canadian Western Bank	CWB	28.19 $	27.76 $	28.15 $	0.00 $
Dofasco Inc.	DFS	28.50 $	27.50 $	28.50 $	0.86 $
Domtar	DTC	15.29 $	14.80 $	15.10 $	0.10 $
Du Pont Canada	DUP.A	21.60 $	21.45 $	21.55 $	0.07 $
Echo Bay Mines	ECO	0.00 $	0.00 $	N/A $	0.00 $
Emera	EMA	15.40 $	15.17 $	15.30 $	0.15 $
Enerplus	ERF.UN	27.90 $	27.50 $	27.84 $	0.20 $
Falconbridge Ltd	FL	15.90 $	15.72 $	15.75 $	0.00 $
Four Seasons Hotels	FSH	41.98 $	40.75 $	41.72 $	0.97 $
GEAC Computer Corp	GAC	5.08 $	4.97 $	5.01 $	0.06 $
CGI Group Inc.	GIB.A	6.92 $	6.81 $	6.89 $	0.01 $
Transcontinental Inc.	GRT.A	32.89 $	31.90 $	32.89 $	0.00 $
Great-West Lifeco	GWO	38.15 $	37.76 $	38.01 $	-0.09 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	18.42 $	18.16 $	18.27 $	0.03 $
Hudson's Bay	HBC	8.10 $	8.00 $	8.02 $	0.05 $
Industrial Alliance	IAG	37.00 $	36.27 $	36.90 $	0.40 $
BCE Emergis Inc.	IFM	7.39 $	7.26 $	7.39 $	-0.06 $
Investors Group	IGI	25.41 $	25.22 $	25.40 $	0.05 $
Imperial Oil	IMO	45.49 $	44.71 $	45.49 $	0.16 $
Quebecor World	IQW	22.57 $	22.26 $	22.49 $	0.12 $
Cossette Com. Group	KOS	12.05 $	12.05 $	12.05 $	0.10 $
Loblaws Cos.	L	54.90 $	54.25 $	54.65 $	0.30 $
Laurentian Bank	LB	26.20 $	25.85 $	26.00 $	0.00 $
Manitoba Telcom	MBT	36.30 $	36.06 $	36.15 $	-0.01 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	10.66 $	10.40 $	10.45 $	-0.24 $
Magna International	MG.A	83.00 $	80.60 $	83.00 $	2.31 $
Molson Inc.	MOL.A	32.43 $	31.65 $	32.42 $	0.72 $
Metro Inc.	MRU.A	17.27 $	17.20 $	17.23 $	0.01 $
Maax Inc.	MXA	17.40 $	17.10 $	17.30 $	0.20 $
Inco Limited	N	27.37 $	27.00 $	27.20 $	0.10 $
National Bank	NA	34.15 $	33.77 $	34.08 $	0.38 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	28.10 $	27.60 $	28.05 $	0.15 $
Noranda Inc	NRD	12.35 $	12.15 $	12.27 $	-0.02 $
Nortel Networks	NT	3.25 $	3.20 $	3.25 $	0.05 $
Pro AMS	PAM.UN	18.99 $	18.83 $	18.86 $	-0.04 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	3.28 $	3.10 $	3.20 $	-0.15 $
Petro-Canada	PCA	48.27 $	47.60 $	47.71 $	-0.72 $
Precision Drilling Corp.	PD	48.50 $	47.60 $	47.80 $	-0.70 $
Placer Dome	PDG	14.33 $	13.92 $	13.95 $	-0.40 $
Pangeo Pharma	PIL	0.87 $	0.80 $	0.84 $	0.04 $
Jean Coutu Group	PJC.A	14.65 $	14.30 $	14.30 $	-0.10 $
Potash Corp	POT	91.75 $	89.60 $	91.75 $	1.00 $
Power Corp.	POW	38.55 $	38.08 $	38.45 $	0.31 $
Power Financial	PWF	39.65 $	39.40 $	39.50 $	-0.05 $
Quebecor Inc.	QBR.B	13.70 $	13.41 $	13.70 $	0.20 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	17.20 $	16.45 $	16.92 $	0.26 $
Royal Bank	RY	59.00 $	58.51 $	59.00 $	0.15 $
Saputo Inc.	SAP	23.35 $	22.96 $	23.20 $	0.23 $
Sobeys Inc.	SBY	35.70 $	35.15 $	35.23 $	-0.36 $
Sears Canada	SCC	15.25 $	15.00 $	15.10 $	0.05 $
Slocan Forest Prod.	SFF	7.90 $	7.80 $	7.85 $	-0.05 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	9.68 $	9.57 $	9.60 $	-0.02 $
Shell Canada	SHC	48.05 $	47.70 $	48.00 $	0.25 $
Shaw Communications	SJR.B	16.40 $	15.86 $	16.40 $	0.39 $
Sun Life financial	SLF	29.40 $	28.98 $	29.35 $	0.25 $
SNC-Lavalin	SNC	34.96 $	34.81 $	34.96 $	0.11 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	21.09 $	20.92 $	21.00 $	0.01 $
Stelco Inc.	STE.A	3.48 $	3.40 $	3.40 $	0.07 $
Suncor Energy Inc.	SU	24.07 $	23.75 $	24.04 $	0.13 $
Telus Corporation	T	17.97 $	17.37 $	17.93 $	0.36 $
Transalta Corporation	TA	16.20 $	16.06 $	16.20 $	0.05 $
Tembec	TBC	8.94 $	8.20 $	8.27 $	-0.55 $
TD Bank	TD	34.30 $	33.87 $	34.30 $	0.19 $
Teck Cominco Corp.	TEK.B	10.64 $	10.40 $	10.48 $	-0.07 $
CP Ships	TEU	20.75 $	20.30 $	20.44 $	0.01 $
Talisman Energy Inc.	TLM	58.00 $	57.45 $	57.96 $	0.31 $
Transcanada Power	TPL.UN	31.75 $	31.50 $	31.75 $	0.15 $
Transcanada Pipe	TRP	21.92 $	21.65 $	21.90 $	0.16 $
Transat AT	TRZ	4.75 $	4.75 $	4.75 $	0.05 $
Torstar Corp.	TS.B	25.50 $	25.00 $	25.15 $	0.15 $
Trisec Canada Inc.	TZC	11.20 $	11.00 $	11.20 $	0.05 $
Unifort	UNF.A	0.65 $	0.57 $	0.57 $	-0.04 $
Van Houtte Inc.	VH	11.00 $	10.95 $	11.00 $	0.05 $
Wescast Industries	WCS.A	36.43 $	34.75 $	36.43 $	1.44 $
Weston George Ltd	WN	92.24 $	91.25 $	91.70 $	0.00 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
NORTEL NETWORKS	NT	3.25 $	0.05 $	20682309
BOMBARDIER INC CL	BBD.B	3.41 $	0.01 $	7154823
AIR CANADA	AC	1.18 $	0.03 $	4649367
BCE Inc	BCE	28.15 $	0.15 $	3191850
TORONTO DOMINION	TD	34.30 $	0.19 $	2878051
BANK OF NOVA	BNS	53.96 $	-0.14 $	2833881
TAHERA CORP	TAH	0.15 $	0.01 $	2774929
Royal Bank Of Cda	RY	59.00 $	0.15 $	2459197
ABITIBI	A	10.09 $	-0.01 $	2295280
PLACER DOME INC	PDG	13.95 $	-0.40 $	2235528

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
FAIRFAX FINANCIAL	FFH	88.30 $	4.58 $	114629
LAFARGE CANADA INC	LCI.PR.E	47.90 $	2.60 $	149
Magna Intl Inc	MG.A	83.00 $	2.31 $	347186
E L FINANCIAL CORP	ELF	230.00 $	2.00 $	256
IVACO INC	IVA.PR.C	46.00 $	1.95 $	100
ALLBANC SPLIT CORP	ABK.A	46.25 $	1.75 $	3320

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
CAMECO CORP	CCO	31.15 $	-2.25 $	1871894
BRASCADE RESOURCES	BCA.PR.B	47.00 $	-2.00 $	700
ALLIANCE ATLANTIS	AAC.A	12.75 $	-1.25 $	1000
ALIMENTATION	ATD.A	14.31 $	-1.19 $	900
WINPAK LTD	WPK	105.00 $	-1.00 $	8730
CORBY DISTILLERIES	CDL.B	50.00 $	-1.00 $	120

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
LUCENT	LU	1.50 $	-0.02 $	34201800
ALTRIA GROUP INC	MO	31.48 $	0.89 $	24811800
CITIGROUP	C	38.43 $	1.08 $	18019600
GENERAL ELECTRIC	GE	27.76 $	0.40 $	16197400
PFIZER INC	PFE	32.12 $	0.61 $	15373900
AMR CORPORATION	AMR	3.08 $	-0.22 $	15070900
AOL TIME WARNER	AOL	12.51 $	0.21 $	13497400
TYCO INTERNAT LTD	TYC	13.06 $	-0.14 $	13038100
FORD MOTOR CO	F	8.49 $	0.39 $	12911200
J P MORGAN CHASE &	JPM	26.54 $	0.95 $	10093500

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	70990.00 $	990.00 $	340
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.B	2374.00 $	40.00 $	14530
WASHINGTON POST CO	WPO	721.55 $	11.00 $	10300
BORG WARNER INC	BWA	54.15 $	4.27 $	1070800
EATON CORP	ETN	76.10 $	3.80 $	1294400
FAIRFAX FINANCIAL	FFH	60.65 $	2.90 $	124500

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
WHITE MOUNTAINS	WTM	344.75 $	-3.00 $	5000
XCEL ENERGY INC PF	XEL.PR.A	50.00 $	-1.75 $	400
DUPONT E I NEMOURS	DD.PR.A	67.75 $	-1.75 $	500
CAMECO CORP	CCJ	21.48 $	-1.53 $	131500
MARKEL CORP	MKL	225.00 $	-1.50 $	44000
AMR CORP 7.875	AAR	5.25 $	-1.34 $	199100

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
MICROSOFT CORP	MSFT	24.75 $	0.55 $	51950691
CISCO SYSTEMS INC	CSCO	13.47 $	0.26 $	51163087
INTEL CORP	INTC	17.16 $	0.40 $	41868854
SUN MICROSYSTEMS	SUNW	3.29 $	-0.02 $	38948482
ORACLE CORPORATION	ORCL	11.66 $	0.37 $	28588733
STORAGENETWORKS	STOR	1.19 $	0.32 $	26296008
JDS UNIPHASE CORP	JDSU	3.15 $	0.05 $	19694522
APPLIED MATERIALS	AMAT	13.48 $	0.45 $	18814622
DELL COMPUTER CORP	DELL	28.68 $	0.39 $	16667639
YAHOO! INC	YHOO	24.35 $	-0.08 $	15373349

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BLDRS ASIA 50 ADR	ADRA	46.00 $	2.90 $	200
TARO	TARO	44.36 $	1.98 $	514492
ZEBRA TECHNOLOGIES	ZBRA	63.50 $	1.90 $	357387
SWEDISH MATCH AB	SWMAY	77.20 $	1.84 $	400
SYNOPSYS INC	SNPS	46.10 $	1.75 $	1395074
BANK OF THE OZARKS	OZRK	31.19 $	1.74 $	35600

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
OPS TEST DO NOT	QMON	114.75 $	-450.90 $	0
FARMER BROTHERS CO	FARM	304.26 $	-10.37 $	100
GREY GLOBAL GROUP	GREY	608.50 $	-6.50 $	1400
BLDRS DEV MKTS 100	ADRD	37.26 $	-6.28 $	100
MITSUI & CO LTD	MITSY	98.90 $	-2.76 $	600
PATTERSON DENTAL	PDCO	38.01 $	-2.50 $	3564428

Données fournies par Décision-Plus
www.decisionplus.com

Devant BCE

Importante décision des fondateurs de CGI

MONTREAL (PC) — Les fondateurs de CGI doivent annoncer mardi s'ils vendent leurs nombreuses actions à droit de vote de l'entreprise au principal actionnaire, BCE.

En décembre dernier, la direction de BCE avait indiqué qu'elle entamait des discussions avec les fondateurs du fournisseur de services en technologies de l'information au sujet de leurs actions et qu'elle se donnait jusqu'au 15 avril pour obtenir une décision.

C'est à cette date que Serge Godin, président du conseil et chef de la direction, Jean Brassard, vice-président du conseil, et André Imbeau, chef de la direction financière, vont choisir de vendre ou non leur participation dans CGI à BCE.

Ensemble, les trois hommes possèdent plus de 9 pour cent des actions de CGI, mais surtout, environ 45 pour cent des droits de vote.

En date de décembre, BCE possédait 32 pour cent des actions de CGI et 24 pour cent des droits de vote. La participation de BCE a depuis été diluée à environ 30 pour cent depuis que CGI a acheté Cognicase en janvier dans une transaction de 329 millions $.

L'analyste Troy Crandall, de la firme MacDougall MacDougall & MacTier, croit qu'il est fort possible qu'il n'y ait aucune transaction mardi, mais une porte-parole de CGI confirme qu'il y aura bel et bien une annonce.

Le titre de CGI a terminé la journée à la Bourse de Toronto en hausse de 0,01 $ à 6,89 $ lundi.

Selon un sondage

Les Canadiens acceptent les piratages de logiciels

TORONTO (PC) — La plupart des Canadiens considèrent qu'il est moins grave de copier illégalement des logiciels pour usage personnel que de subtiliser de la papeterie au bureau ou de falsifier un curriculum vitae, selon un sondage réalisé par la firme Decima pour le compte de l'Alliance canadienne contre le vol de logiciels.

L'étude menée en décembre dernier révèle que 52 pour cent des 1156 personnes interrogées pensent que pirater des logiciels pour usage personnel est acceptable, alors qu'elles étaient plus nombreuses à indiquer que les entreprises ne devraient pas utiliser de logiciels piratés. De plus, 70 pour cent des répondants ont affirmé, dans le cadre de ce sondage, qu'ils ne voudraient pas travailler pour une entreprise qui utilise des logiciels copiés illégalement.

«Il y a une différence troublante entre ce que les gens jugent approprié pour les entreprises et ce qu'ils croient acceptable pour eux-mêmes», a commenté Jacqueline Famulak, présidente de l'Alliance canadienne contre le vol de logiciels. «En même temps qu'ils reconnaissent que le piratage de logiciels est illégal et contraire à l'éthique pour les sociétés, ils doivent comprendre clairement que copier des logiciels pour leur usage personnel est inacceptable.»

Le sondage de Decima a permis d'apprendre par ailleurs qu'environ 19 pour cent des répondants avaient copié fréquemment ou à l'occasion des logiciels.

Parmi les dirigeants du secteur de la technologie de l'information, dont certains ont aussi été interrogés dans le cadre du sondage, la question semble préoccuper davantage; 83 pour cent des répondants de cette catégorie ont affirmé qu'il est mal de pirater des logiciels.

En 2001, le piratage de logiciels au Canada — dont le taux était estimé à 38 pour cent cette année-là — aurait coûté plus de 2 milliards $ en salaires et rémunération perdus, de même que plus de 32 000 emplois, selon une autre étude menée par une entreprise basée aux Etats-Unis (International Planning and Research Corporation).

En bref

Péladeau

MONTREAL (PC) — Le président et chef de la direction de Quebecor inc., Pierre Karl Péladeau, n'a pas obtenu de hausse de salaire l'an dernier, ni de prime, selon la circulaire de la direction de l'entreprise datée du 11 avril.

En 2002, M. Péladeau a reçu un salaire de 1,35 million $, le même montant qu'en 2001. Il n'a pas reçu de prime ni en 2002 ni en 2001.

Erik Péladeau, un autre fils du fondateur du groupe, le défunt Pierre Péladeau, a de son côté obtenu une augmentation de son salaire qui est passé de 504 300 $ en 2001 (et 2000), à 800 000 $ en 2002, sans toutefois obtenir de prime. M. Péladeau n'avait pas obtenu de prime en 2001 non plus.

L'ancien président et chef de la direction de Quebecor World, Charles G. Cavell — deuxième haut dirigeant le mieux payé au sein du groupe Quebecor qui a pris sa retraite le 3 février dernier pour devenir président du conseil délégué — a gagné 1,25 million $ en 2002, en hausse par rapport à 1,22 million $ en 2001. Comme plusieurs autres hauts dirigeants du groupe, M. Cavell n'a pas bénéficié de prime non plus en 2002, mais a exercé ses droits sur des options d'achat de 223 080 actions.

Taux directeur

La Banque du Canada tranchera ce matin

par Richard Dupaul
La Presse

Les marchés financiers misent sur une hausse. Les consommateurs n'en veulent pas. Les économistes, quant à eux, sont plutôt divisés... ce qui n'aide pas à voir plus clair. Toujours est-il que la Banque du Canada tranchera la question ce matin, à 9h00, en annonçant son taux directeur dans une décision qui, de l'avis de tous, n'est pas facile à prendre.

Selon un sondage de la firme MMS International, la moitié des experts prévoient une hausse de 25 centièmes du taux directeur, qui passerait à 3,25%, tandis que les autres s'attendent plutôt au statu quo. Par contre, une faible majorité d'économistes interrogés par l'agence Dow Jones croient que la banque centrale va serrer la vis d'un quart de tour.

«Il y a de bons arguments dans les deux camps, estime Douglas Porter, économiste chez BMO Nesbitt Burns. Mais, nous croyons qu'il y a suffisamment d'incertitude au sujet de l'économie mondiale pour que la Banque fasse une pause, avant de resserrer les conditions monétaires à compter de juin.»

«Si la Banque du Canada est cohérente avec ce qu'elle dit depuis le début de l'année, elle va augmenter les taux de 25 centièmes», soutient pour sa part Carlos Leitao, économiste en chef pour Valeurs mobilières Banque Laurentienne.

Sur les marchés financiers, le rendement des bons du Trésor à 90 jours s'établissait hier à près de 3,25% - une indication claire que les investisseurs croient aussi que la Banque du Canada va hausser son taux directeur d'un quart de point de pourcentage.

D'ailleurs, le dollar canadien a gagné plus de 80 centièmes la semaine dernière en fonction de ce scénario. Hier, le huard restait presque inchangé, perdant un centième à 68,79 cents US.

«Les marchés financiers misent sur une hausse de 25 centièmes. Nous partageons cette prédiction car les plus récentes données montrent que l'économie canadienne est encore vigoureuse», affirme Stéfane Marion, économiste chez Financière Banque Nationale.

Les arguments

Le camp en faveur d'une augmentation des taux dès ce matin avance plusieurs arguments pour appuyer son point de vue. L'économie canadienne se porte bien, malgré les ennuis de la puissante machine américaine. Et, surtout, l'inflation demeure une menace qu'il faut contenir.

«L'inflation en février frôlait les 4,6%, ce qui est plus de deux fois la cible (2%) visée par la Banque du Canada», rappelle Sal Guatieri, économiste en chef adjoint à la Banque de Montréal. «Si la Banque du Canada ne bouge pas, elle risque de perdre sa crédibilité», prévient le responsable.

Le gouverneur de la banque centrale, David Dodge, réitérait la semaine dernière ses préoccupations à l'égard des pressions inflationnistes. Celles-ci posent une menace réelle, d'après les économistes, compte tenu que le secteur manufacturier tourne dans bien des cas à plein régime et que la création d'emplois demeure soutenue au pays.

La Banque du Canada a augmenté son taux directeur à quatre reprises depuis un an, pour un total de 100 centièmes. À sa dernière intervention, le 4 mars, elle affirmait que d'autres resserrements des conditions monétaires seraient nécessaires pour ramener l'inflation à des niveaux plus convenables.

Guerre en Irak

Autre facteur: la guerre en Irak. Le conflit étant pratiquement terminé, du moins d'un point de vue militaire, le prix du pétrole est à la baisse et un gros point d'incertitude a été levé. La Banque peut donc se concentrer sur l'état de l'économie, de dire M. Guatieri.

Dans le camp misant sur le statu quo, on rétorque que la Banque du Canada a intérêt à laisser la poussière retomber au Moyen-Orient avant d'intervenir. «On ne connaît pas encore l'impact (de la guerre en Irak) et je pense que la Banque du Canada voudra voir comment les choses évoluent», affirme Marc Lévesque, économiste principal à la Banque Toronto-Dominion.

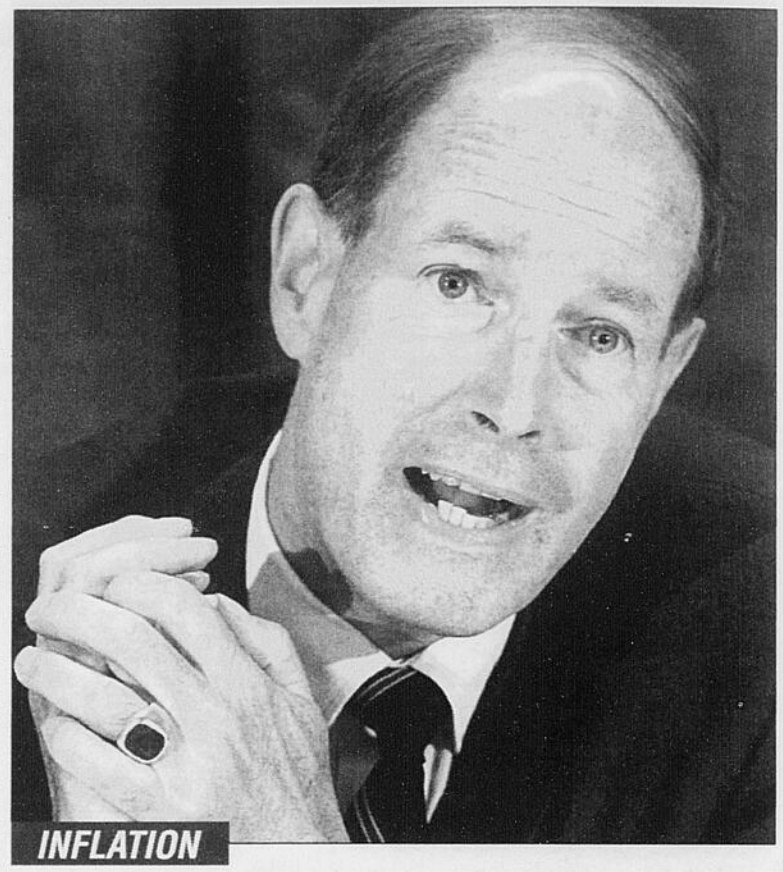
D'autant plus que la hausse du dollar canadien ces derniers mois agit déjà comme un frein sur les exportations, donc sur l'ensemble de l'économie, soulignent des experts.

À cet égard, M. Lévesque ajoute que le plus gros partenaire commercial du Canada, les États-Unis, est mal en point. L'économie américaine a perdu quelque 465 000 en deux mois et les manufacturiers au sud de la frontière sont en panne, de sorte que les exportations canadiennes risquent d'être au ralenti un certain temps.

Quoiqu'il arrive ce matin, tous les experts sont cependant d'avis que les taux d'intérêt vont grimper...tôt au tard.

MM. Guatieri et Leitao prévoient que le taux directeur atteindra 4,25% d'ici la fin de l'année - soit une hausse de 125 centièmes par rapport au niveau où il se situait hier.

Aux États-Unis, le taux directeur est de 1,25% depuis le mois de novembre dernier. Il avait été gelé à 1,75% tout au long de l'année précédente.



Le gouverneur de la banque centrale, David Dodge, a répété la semaine dernière ses préoccupations à l'égard des pressions inflationnistes.

Satellite

Stratos Global profite de la guerre en Irak

MONTREAL (PC) — La guerre en Irak permet à Stratos Global, une firme contrôlée par BCE, d'augmenter son volume d'affaires grâce à l'alimentation par satellite que la compagnie fournit aux soldats américains et aux représentants des médias.

Stratos, une filiale du spécialiste des télécoms Aliant qui appartient à BCE, dévoilera les résultats de son premier trimestre, mardi. Ces résultats feront état des revenus générés par Stratos depuis le début de la guerre en Irak.

Les journalistes des stations CNN et FOX, par exemple, utilisent les liens satellites de Stratos pour envoyer leurs reportages en Amérique du Nord. Pour leur part, les militaires font appel à Stratos pour transmettre des données et des images vidéo dans le cadre de leur mission. «Les Américains ont probalement utillisé l'équipement de Stratos pour téléguider des milliers de missiles et de bombes», souligne l'analyste Troy Crandall, de la firme MacDougall MacDougall & MacTier, qui ajoute que les Américains font plus appel à la technologie dans cette guerre que dans les précédentes.

Deux jours seulement avant le début de la guerre, Stratos a signé des ententes à long terme avec le gouvernement américain en plus de quelques contrats avec les médias. «Nous sommes passés très près d'un engorgement. Dans un tel cas, il y aurait eu des signaux indiquant que la bande passante est occupée», explique Mike Smith, responsable des contrats gouvernementaux chez Stratos, qui a déménagé son bureau principal du Canada vers Bethesda, en banlieue de Washington, aux Etats-Unis.

«Les actions de Stratos ont bondi à l'annonce de la capacité d'utilisation de la compagnie et le cours s'est maintenu depuis», dit M. Crandall en précisant que Stratos est le seul fournisseur de transmission de données par satellite dont le titre s'échange en Bourse en plus d'être un des plus importants joueurs de son industrie.

Bien que la forte demande actuelle soit temporaire, Troy Crandall croit qu'en raison de la situation géopolitique, Stratos va continuer de réaliser d'importants revenus au Moyen-Orient. «Tant qu'il y aura des militaires dans cette région, il y aura des représentants des médias.»

QUOTIDIEN
progrès dimanche
CARNET MONDAIN
545-4014
ANNONCE AVEC PHOTO
15,95$ SUR UNE COLONNE
29,95$ SUR DEUX COLONNES
SANS PHOTO
TEXTE seulement 7$
JUSQU'À 30 MOTS
(43¢ par mot additionnel)
BONNE FÊTE

Déjà 6 ans! Bonne fête à notre petit-fils Alex. Grand-papa et grand-maman. Gros bizou.
BONNE FÊTE ET BONNE JOURNÉE À TOUS!
MESSAGE PERSONNEL
NAISSANCE
POÈME
PROMPT RÉTABLISSEMENT
VŒUX
ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
FIANÇAILLES
GÉNÉRATIONS
GRADUATION
MARIAGE
À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.
00546507

Participez aux activités de Pâques
Martine MAGAZINE
PLACE Centre-Ville JONQUIÈRE
Vendredi et samedi:
Ateliers de bricolage

Petites annonces le QUOTIDIEN 549-4444

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales.....101
Blocs appartements.....102
Bureaux à louer.....103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes.....107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110
HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
À partager 201
À vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre 211
Maisons mobiles à louer 212
VÉHICULES 300
Terrains à vendre 213
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre.....307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motomarines à vendre.....310
Motoneiges à vendre 311
Motos à vendre 312
Motos 3 et 4 roues 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre.....316
Tracteurs à vendre.....317
Véhicules divers.....318
EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) 401
Personnel demandé 402
FORMATION 450
Enseignement / cours 451
OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502
SERVICES PROFESSIONNELS 600
Construction / rénovation 601
Impôt 602
Soins thérapeutiques 603
Offres de service 604
Services de garde 605
MARCHANDISES ET SERVICES 700
À donner 701
À vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Équipement de bureau 710
Équipement de commerce 711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction 714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719
SPORTS / LOISIRS 800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811
AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres.....902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905
Services de massage.....906

TARIFS

Le QUOTIDIEN 10 mots ou –

1 jour.....	8,45 $
2 jours.....	10,15 $
3 jours.....	11,85 $
4 jours.....	13,55 $
5 jours.....	15,25 $
6 jours.....	16,95 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins 10,75 $

Mots additionnels:
0,45 $ mot/par semaine

• Lettrage majuscule • Caractères gras • Encadrement • Titre centré
3,20 $ par semaine /par option

AVEC PHOTO:
7,50$ par parution

Les taxes ne sont pas comprise dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES **8 h 30 à 16 h 30** DU LUNDI AU VENDREDI

• **668-4506** ALMA et les environs
• **679-3832** SAINT-FÉLICIEN et les environs

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

ANN BRIGITTE COLOMBE DANIELLE DOMINIQUE HÉLÈNE JACINTHE JOHANNE LOUISETTE MARTINE NANCY NATHALIE SANDRA

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

BATISSE commerciale ou industrielle à vendre ou à louer, 8,000 pi.ca. idéal atelier, usine transformation, ébénisterie. Bon prix. Proximité autoroute. Cellulaire:812-5391.

Projets domiciliaires ou autres. Terrains, bâtiments, pour investisseurs. Tél.:545-9132, 591-0132 (cellulaire).

102 Blocs appartements

12 LOGEMENTS 2.1/2, Rivière-du-Moulin, 240,000$, revenu 44,000$/année. Tél.:545-4564.

ALMA 4 logements (4.1/2, 5.1/2), rue Gauthier, près tous les services. Plusieurs rénovations faites. Très propre. Tél.:668-4315.

104 Commerces à vendre

CHICOUTIMI salon coiffure, bon achalandage, face cégep, cause retraite. Tél.:549-1772.

FOYER pour personnes agées. Capacité de 9 personnes. Clientèle établie. Tout meublé, équipement complet. Personnes sérieuses. Tél.:540-6879.

RESTAURANT clés en mains, 100 places. Tél.:812-2508, du lundi au jeudi, entre 16 h et 20 h.

105 Commerces à louer

RESTAURANT 72 places, avec équipement inclus. Tél.:696-1017, Guylaine.

107 Fermes

SHIPSHAW un lot grandeur 647 pieds x 1 kilomètre. Partie dézonée avec eau, prêt à construire, grandeur 647'x700'. Idéal pour: culture, élevage, équitation, etc. 45,000$. Tél.:272-3104.

109 Locaux à louer

ATTENTION!
CHICOUTIMI 330 Jacques-Cartier, **beau local commercial,** 1,200 pi.ca, rez-de-chaussé, bien situé, **libre immédiatement. Tél.:549-9343.**

AUX NOUVELLES ENTREPRISES: Premier mois gratuit, local commercial 33x40' avec mezzanine, grande cour clôturée, entrepôt, chariot élévateur sur place, petit bureau d'affaire disponible 12x18, 25x30. Possibilité de partenariat. 1531 boul. Tadoussac, face Suspension Turcotte. Tél:696-4065.

Carrefour Racine
NOUVELLE ADMINISTRATION! Joignez-vous à une équipe dynamique. **Quelques locaux disponibles, de 500 à 2000 pi.ca.** Bienvenue aux boutiques, services professionnels, cliniques médicales ou autres. FAITES RAPIDEMENT POUR UN MEILLEUR CHOIX! **Tél.:690-0254.**

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI 214 RIVERIN
CENTRE-VILLE près autogare, environ 2000 pi.ca. idéal atelier, bureaux et autres. Prix avantageux. Libre immédiatement. Tél.:543-2428, 543-1900.

CHICOUTIMI 2700 boul. Talbot, 5,000 pieds.carrés pour industriel ou entreposage, hauteur 25', 2 quais, porte 14X14. Libre. Aussi local 400 pieds.carrés disponible. Tél.:549-9200.

CHICOUTIMI 550 pi.ca., 366 ave Sainte-Anne, centre-ville. Conviendrait pour trois bureaux d'affaires, électricité et chauffage fournis, 800$/mois, négociable, selon vos besoins. Tél.:Jean-Eudes Fortin, 549-1820, 693-3820 (cellulaire).

CHICOUTIMI rue Néron, jusqu'à 10,000 pieds.carrés, commercial, industriel ou bureaux. Tél:543-9063, 550-0173.

CHICOUTIMI-NORD avenue du Pont, très beau local, plus ou moins 1,800 pi.ca, pour bureaux, petites entreprises, etc. Libre immédiatement. Prix avantageux. Pagette:669-9384 Martial Ouellet, La Capitale.

DIRECTEMENT sur boul. St-Paul, 600 pi.ca. neuf, très accessible. Tél.:690-7890.

ESPACE commercial à partager avec professionnels. Centre-ville Chicoutimi, vaste stationnement, salle de conférence. Possibilité de partage des services de réception, photocopie, fax. Tél.:543-0230.

JONQUIERE espaces à bureaux, boutiques ou autres, 1,000 pi.ca. Tél.:548-4548.

LA-BAIE local commercial 13x16' idéal salon de coiffure, bureau... 482 3e Rue. Libre immédiatement. Tél.:544-6250, 690-6742.

PROXIMITE du pont Dubuc Nord, 5,700 pi.ca., garage avec grande porte, bureau, entreposage ou commerce. Aussi, local de 1,200 pi.ca., disponible, idéal pour ferblanterie, ébénisterie ou autres. Prix compétifs. Tél.:543-1949.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

203 Chalet à vendre

A 45 MINUTES de Roberval, 24'X24', patio moustiquaire 12'X20', remises, lac Chabanel (lac-au-Sable). Installation propane et génératrice. Quatre saisons, très beau secteur chasse et pêche. Tél.:418-275-5694.

BORD de l'eau, rénovée, 3 chambres, habitable à l'année, terrain 175x80 avec plage, Jonquière. Tél.:547-5067.

LAC CLAIR embranchement #2, habitable à l'année, entièrement rénové. Tél.:673-7729.

LAC KENOGAMI, 20'X24', meublé, terrain 300'X100', accessible à l'année. Tél.:695-0696.

LAC ROSE (L'Ascension), 26'X36', habitable année, prix sous l'évaluation, cause décès. Tél.:662-3024.

LAC VERMONT secteur Onatchiway, 16'X20', hors ZEC, à 1 h 15 de Chicoutimi, prix à discuter. Tél.:549-6252.

SAINT-GEDEON près du golf, trois saisons. Terrain 17,000 pi.ca. Tél.:345-2480.

SHIPSHAW près de Jonquière, cause: décès. Tél.:548-8665, pagette:591-8413.

ST-FÉLIX-D'OTIS havre de paix, chalet avec 10 hectares de terrain, 50,000$. Intéressé seulement. Tél.:544-2192 Nicole.

ST-GEDEON bord de l'eau, avec plage, 135,000$. Tél.:345-8403.

203 Chalet à vendre

ST-GEDEON, pointe lac, habitable année, refait à neuf 1996, meublé ou non, verrière. Tél.:668-8084.

ZEC MARTIN-VALIN 49e kilomètres, 18x24, chasse et pêche. Tél.:674-9483.

204 Chalet à louer

ANSE-ST-JEAN vue sur lac, tout équipé, calme, tranquilité, 2 chambres, mezzanine, semaine ou mois. Tél.:678-2640.

ATTENTION: Personne sérieuse recherche chalet à louer, très propre, directement bord lac St-Jean avec belle plage (baignade), avec toutes commodités, semaines 13 et/ou 20 juillet. Tél.:(450)377-0899.

AU COEUR de la plage Wilson, (St-Henri-de-Taillon), près du club Amico et du camping Belley. Appartement pouvant accomoder deux personnes, plage privée, stationnements, 300$/semaine. Pour réservation. Tél.:548-4124.

CHALET à louer, Chambord, bord du lac, grand terrain (pour roulotte ou tente). Semaine, mois, saison. Tél.:(418)275-8191.

CHALETS à louer, bord Lac-St-Jean (Roberval), journée ou semaine. Tél.:276-1208.

ST-GEDEON 2 chambres, salle bain, douche, vue sur Lac, accès plage. Tél.:668-6420, après 17h00.

ST-GEDEON 3.1/2, bord de l'eau, plage privée, literie, lingerie, BBQ fournis, à la semaine, période estivale. Tél.:345-8598.

VAL-JALBERT bord lac Saint-Jean, semaine ou mois, 500$/semaine. Tél.:690-0053.

205 Chambres à louer

1 CHAMBRE près Université, Collège Multi-Hexa, idéal étudiant(e). Tél.:690-1907.

1 CHAMBRE très propre, près Université, Cégep, École métallurgie, tout inclus. Tél.:693-3391.

1 chambre, Chicoutimi, stationnement, cuisine, câble, entrée indépendante, propre. Tél:545-0995.

BELLES chambres, confort tranquilité, tous services inclus. Libres immédiatement. Tél.:590-0546.

CHAMBRE et pension pour personnes âgées, autonomes, à la semaine ou au mois, ou pour gardiennage, vue sur Saguenay. Tél.:693-1725.

CHICOUTIMI studios, près écoles 216 et Dominique-Racine, câble fourni. Tél.:698-4698.

CHICOUTIMI centre-ville, 307 Labrecque, cuisine commune, câble fourni. Tél.:543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI dans maison privée, 1.1/2 neuf, tout compris. Jour:545-8225 ext. 238, soir et fin semaine: 543-9029, Gino.

CHICOUTIMI près centre-ville, câble, laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, 200$/mois. Tél.:543-9081.

CHICOUTIMI rénovées, près Université, 170$/mois à 250$/mois. Téléphone, câble. Tél.:540-1754.

HOMME de 50 ans recherche chambre ou chambre et pension à Alma et environs, adepte de méditation, non-fumeur, non-buveur, recherche endroit tranquille, sur ferme ou autre. Tél.:487-3304, Daniel.

JONQUIERE avec ou sans pension, près du parc Price. Tél.:542-5627.

205 Chambres à louer

JONQUIERE propre, tout inclus, entrée indépendante, 229$/mois, libre. Tél.:547-3740.

JONQUIERE tout compris, cuisine équipée, tranquilité propreté assurées. Tél.:699-7777, 591-4194.

JONQUIERE, près Cégep, téléphone, câble fournis, entrée indépendante. Tél.:547-6069, 812-6069.

LA-BAIE chambre et pension, balcon, toilettes, idéal pour personne retraitée ou couple âgé, nourrie, chauffée, éclairée, buanderie. Surveillance 24 heures. Tél.:544-7146, 544-7736.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI 1950 des Roitelets, très luxueux, style suite, 1,000 pi.ca. très bien situé, avec vue sur la piscine extérieure, entrée contrôlée très sécuritaire, salle communautaire, salle de conditionnement physique, sauna, récemment redécoré, 98,000$. Tél.:543-7489.

207 Condominiums à louer

4.1/2 quartier Université entièrement meublé, tout équipé, literie et lingerie incluses. Au mois. Tél.:693-4242.

CHICOUTIMI 4.1/2, 2 balcons, libre 1er juillet. Tél.:545-3778.

CHICOUTIMI 4 1/2, semi-meublé, près des centres d'achat, 2 stationnements, entrée contrôlée, services communs. Idéal pour retraité(e). 650$/mois. Libre 1er juillet. Tél.:544-1026.

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2 plus **CHAMBRES** à Chicoutimi. Université, cégep, centres d'achats. Tél.:545-0698.

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2
CHICOUTIMI arrière Place Royaume et UQAC, balcon, peinturés, semi-meublés ou non. Entrée pour chaise roulante. Tél.:820-1135, 1-800-394-3383.

2.1/2, 3.1/2, 4.1/2
CHICOUTIMI 470 Lafontaine, 4.1/2 515$ non chauffé, non éclairé, juillet. 3.1/2 395$ meublé, chauffé, éclairé, stationnement, juillet. 2.1/2 360$ meublé, chauffé, éclairé, stationnement, juin. Tél.:545-8669.

2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2
CHICOUTIMI-NORD face POLYVALENTE Charles-Gravel, rue COLBERT, Boul. TADOUSSAC (bloc 4 logements), **CHICOUTIMI** PLACE CARTIER, rue JOLLIET, rue JAUFFRET, rue GEORGES-VANIER, BEAUX GRANDS LOGEMENTS **modernes** ou **rénovés,** porte patio, grandes chambres (12X20), **vue splendide**, **endroit tranquille,** propres, bien situés, prix raisonnables, LIBRES IMMÉDIATEMENT JUILLET OU AVANT. Tél.:**549-9343, 543-5330.**

3.1/2 CHICOUTIMI, 176 rue Bossé, 390$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé. 5.1/2, 405 Côte Fortin, 450$/mois, non chauffé, non éclairé. Libres immédiatement. Tél.:540-7588.

3.1/2 ST-JEAN-EUDES 2121 boul. Saguenay, 300$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai. Tél.:699-0916.

4.1/2, 5.1/2
Quartier Université près centre d'achats, piscine, porte patio, balcon, possibilité ameublement. Peinturés, tapis lavés, ménage fait. Tél.:693-4242.

6.1/2, RACINE Chicoutimi, plancher céramique, vue sur le Saguenay. Tél.:543-5704.

208 Logements à louer

4.1/2, 5.1/2,
CHICOUTIMI Place Ecorceurs (Place Péribonka), grand, eau chaude fournie, plancher béton, entrée contrôlée, repeint. Pour visiter, Roland Gilbert. Tél.:(418)549-7923, 696-8355 radio-chasseur.

4 1/2
CHICOUTIMI 43 Jauffret, grands logements, chauffés, eau chaude fournie. Libres 1er juillet ou avant. À partir de 445$/mois (demi-sous-sol), 485$/mois (3e étage). Tél.:591-0396.

4 1/2
DOMAINE DES ÉCORCEURS
CHICOUTIMI: grands logements, insonorisation supérieure, beaucoup de rangement, entrée contrôlée. Eau chaude fournie. Entrée lave-vaisselle. Endroit paisible. À partir de 500$. Tél.:591-0396 (cellulaire).

A VOIR, très propre, Jonquière (Kénogami), 2.1/2, sécuritaire, idéal personne âgée, tranquille, autonome, non-fumeur(euse), 350$/mois, chauffé, éclairé, meublé, libre. Tél.:542-8843.

ALMA 3.1/2 chauffé, éclairé, meublé, près cégep. Tél.:668-2441, 668-2242 après 17h.

ALMA 4.1/2, 5.1/2, près des écoles, semi meublés ou non. Tél.:662-3334.

ANGOULEME 4.1/2, 5.1/2 libres juillet, eau chaude fournie. Tél.:543-9520.

ARVIDA 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, près des services, libres immédiatement. Un mois gratuit. Tél.:548-8643.

ARVIDA 4.1/2 haut de maison, très propre. Tél.:548-1948.

ARVIDA 4 1/2, Saint-Jean-Eudes, neuf, 380$/mois, non chauffé, non éclairé, remise, libre 1er juillet. Tél.:548-1979, 591-1271 (cellulaire).

ARVIDA 4 1/2, secteur manoir, endroit calme, eau chaude fournie, peinture fraîche, 415$/mois, libre. Tél.:695-4444, 695-1396 (Normand).

ARVIDA 5.1/2 (400$), 3.1/2 (300$), non chauffés, non éclairés, libres 1er mai, 1er mois gratuit. Carré Davis. Tél.:548-4092.

ARVIDA 5.1/2, libre juillet, 550$/mois, chauffé, non éclairé. Tél.:542-8503, 542-5765, après 5h00.

ARVIDA derrière théâtre Palace. 1.1/2, meublé, 315$/mois. 3.1/2, 395$/mois ou plus si semi-meublé. Tous eau chaude fournie seulement. **Dernière chance**. Tél.:699-1111, 820-4517 paget.

ARVIDA NOUVELLE ADMINISTRATION
2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, entièrement remis à neuf Tél.:812-2727, 812-4747

ATTENTION rue Des Champs Élysées Chicoutimi beau 3.1/2 rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, remise extérieure, 465$/mois, libre 1er juillet (idéal aîné(e)s). Tél.:545-2197.

CHICOUTIMI 777 Hospitalières, 731 Alma, 3.1/2 chauffés, éclairés, meublés. 4.1/2 meublés: 377 ruelle Dubois, 126 Arthur-Buies. 37 Bossé. Information:812-5070.

CHICOUTIMI 1, 2, 3 chambres: 1070-1090 Radisson, 1119-1139 Roitelets, coin boul. Université/Talbot. Tél.:690-3758.

CHICOUTIMI 1.1/2, 2.1/2, chauffés, meublés, idéal étudiant(e) ou travailleur(se). Tél.:545-3332.

CHICOUTIMI 106 Dubé, grand 4.1/2, 5.1/2, non chauffés, non éclairés, 410$/mois à 450$/mois, libres. Tél:696-4004.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 2.1/2 libre 1er mai; 3.1/2 libre immédiatement, chauffés, meublés, entrée indépendante, près université, cégep, hôpital. Tél.:549-6705.

CHICOUTIMI 2.1/2, centre-ville, intercom, rénové, meublé, chauffé, éclairé, câble, 395$/mois. Tél.:540-8639.

CHICOUTIMI 2.1/2, meublé (325$), 4.1/2 (500$), chauffés, eau chaude fournie, stationnement, libres 1er juillet, 458 Honoré-Mercier. Tél:696-1325.

CHICOUTIMI 3.1/2 34 Smith Ouest, 375$/mois. 4.1/2 550, 540 Joliet 365$/mois, 4.1/2 554 Joliet 400$/mois. 4.1/2 82 Paquet, 395$/mois. 5.1/2 75 Bossé, 510$/mois, chauffé. 5.1/2 565 Morin, 495$/mois. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI 3.1/2 450 Marguerite-Tellier, non chauffé, non éclairé, 400$, libre. 3.1/2 sous-sol, 1102 Labrosse, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 400$, libre. Tél.:812-1226.

CHICOUTIMI 3.1/2 demi-sous-sol, 2065 rang St-Pierre, chauffé, éclairé, meublé, câble fourni, piscine. 395$/mois. Tél.:545-9847.

CHICOUTIMI 3.1/2 semi-meublé, très luxueux, face au Saguenay, vue panoramique, idéal retraité(e) ou personne seule, 450$/mois. Tél.:544-6453.

CHICOUTIMI 3.1/2, rue Massenet, près centres d'achat, chauffés, éclairés, meublés, 1er juillet, personne tranquille. Tél.:818-0800, 672-2837.

CHICOUTIMI 3.1/2, 350$/mois, semi-meublé, chauffé, sous-location, libre 1er mai. Tél.:696-9051.

CHICOUTIMI 3.1/2, 4.1/2, très propres, près manège militaire. Tél.:548-7682.

CHICOUTIMI 3.1/2, 639 Jolliet, tranquille, chauffé, 375$/mois. Tél.:543-1967, 696-1534.

CHICOUTIMI 3.1/2, 851 rue Mc Laren, semi-meublé, libre 1er juillet. Tél.:678-2960.

CHICOUTIMI 3.1/2, libre 1er juin, 5.1/2, libre 1er juillet, services à proximité. Tél.:545-1042.

CHICOUTIMI 3.1/2, meublés ou non, chauffés, éclairés, près Université, Cégep (possibilité location au mois). Tél.:693-0398, 693-5579, 1-450-661-1568.

CHICOUTIMI 3.1/2, semi-meublé, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, 360$/mois. Tél:543-1957.

CHICOUTIMI 3.1/2, sur 2 étages, style condo, bain tourbillon, entrée indépendante, 525$/mois. Tél.:818-2411, 590-0425.

CHICOUTIMI 3 1/2, 455 Massenet à cinq minutes des centres d'achat. 400$/mois chauffé, éclairé, meublé. Coin tranquille. Idéal pour personne retraitée. Libre immédiatement. Tél.:696-0096, 818-2038 (cellulaire), 346-1521.

CHICOUTIMI 3 1/2, 643 Saint-Paul, 350$/mois, chauffée, éclairée. 1er juillet. Tél.:696-1817.

CHICOUTIMI 325 Malraux, 4.1/2 dans un bloc de 12 logements, plancher béton, propre, libre 1er mai, 470$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-1817, 693-9198.

CHICOUTIMI 4.1/2 (495$/mois), 1.1/2 (320$/mois), très propres, près hôpital. Libres. Tél.:545-4564, 541-6524.

CHICOUTIMI 4.1/2 1255 #70 Angoulème, 545$ chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:543-1268.

CHICOUTIMI 4.1/2 hors-sol, chauffé, grand terrain, 430$ 7.1/2 maison, piscine, remise, chauffé, éclairé, 780$. Tél.:549-4163.

CHICOUTIMI 4.1/2, (près des centres d'achats) rez-de-chaussée, coquet, beau site, paisible, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:698-5896.

CHICOUTIMI 4.1/2, 5.1/2, quartier St-Paul et rang St-Paul, chauffés, éclairés, juillet, 425$, 450$, 525$. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI 4.1/2, chauffé, non éclairé, libre 1er mai. Tél.:545-4316, après 18 h.

CHICOUTIMI 4.1/2, demi-sous-sol, semi-meublé, laveuse, sécheuse, chauffé, éclairé, câble fourni, libre 1er mai, 395$/mois. Tél.:545-1324.

CHICOUTIMI 4.1/2, insonorisation supérieure, entrée contrôlée, 510$/mois, près Place Royaume. Tél.:549-5516.

CHICOUTIMI 4.1/2, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:545-9331, cellulaire: 540-2274.

CHICOUTIMI 4.1/2, style condo, moderne, 66, Jaufret. Tél.:698-6273.

CHICOUTIMI 4.1/2, voisin Place du Saguenay, 438 Plamondon, appartement 6, non chauffé, non éclairé, rénové, 480$/mois. CHICOUTIMI 3.1/2, 432 Plamondon app #1, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, 335$/mois. Libres immédiatement. Tél.:543-9650, 549-3343.

CHICOUTIMI 4 1/2, semi-meublé, 425$/mois, libre 1er juin. Tél.:545-7640.

CHICOUTIMI 46 Des Oblats, 4.1/2, chauffé, non éclairé, 440$/mois. Tél.:549-0828.

CHICOUTIMI 5.1/2 moyen, 1er plancher (juillet), 2e plancher (libre mi-avril), très éclairé, dans immeuble. St-Paul. Tél.:693-6078.

CHICOUTIMI 5.1/2 rue St-Paul, 485$ chauffé, éclairé. Tél.:591-5059.

CHICOUTIMI 5.1/2, 682, Ste-Anne, bas de maison, 510$/mois, 1er juillet. Tél:549-3233.

CHICOUTIMI 5.1/2, secteur Pulperie, haut duplex lumineux, avec boiseries, stationnement, remise, 415$/mois, juillet. Tél.:690-2510.

CHICOUTIMI 5 1/2, 125 Riviera, hors-sol, 410$/mois, non chauffé, non éclairée. Tél.:696-1817.

CHICOUTIMI 533 Racine, 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé. Près du cégep. Information:693-1984.

CHICOUTIMI 596 boul. Saguenay Est, 2.1/2, 300$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatment. Tél.:543-5106.

CHICOUTIMI 629 Audet, près Familiprix, deux 4.1/2, 330$/mois, 365$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:591-5000, 543-5565, 548-5164.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 650 boul. Saguenay Est, 4.1/2, chauffé, 470$/mois, planchers bois à la grandeur, libre 1er juillet. Tél.:549-1820, 693-3820.

CHICOUTIMI 846, St-Paul, 4.1/2, 350$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-4897.

CHICOUTIMI 963 St-Paul, 4.1/2, style condo, 435$/mois, 450$/mois, non chauffés, non éclairés, libres 1er juin. Tél.:690-6703.

CHICOUTIMI arrière Loblaws, 3.1/2, non meublé, libre 1er juillet, 395$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:693-4987, 696-3520.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume, 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380$/mois. **BOULEVARD UNIVERSITÉ** deux 4.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés, meublés, 480$/mois, 425$/mois, 345$/mois. **RIVIÈRE-DU-MOULIN** grand 2.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 325$/mois. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI beau grand 3.1/2 rue Morin, beaucoup de rangement, 375$. Tél.:543-1679, 812-2347.

CHICOUTIMI beaux 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 385$/mois, et plus, chauffés, près centres d'achats, cégep. Breaux grands 4.1/2. Tél.:543-4037.

CHICOUTIMI centre-ville, 5.1/2, libre immédiatement. Tél.:545-9214, 696-1793.

CHICOUTIMI centre-ville, vue sur Saguenay, grand 5.1/2, 2e plancher, très propre, 475$ chauffé, non éclairé, libre 1er mai. Tél.:542-5585, 696-2144.

CHICOUTIMI derrière Place Saguenay, 1277 rue Côté, 2 grands 3.1/2, propres et sécuritaires. Un libre immédiatement et le 2e libre 1er juillet, 440$/mois chauffés. Tél.:549-0750, 673-3600.

CHICOUTIMI deux grands 4.1/2, idéal personne seule retraitée, endroit tranquille, coin Lafontaine/Jacques-Cartier, entièrement rénovés, non chauffés, non éclairés. Tél:696-2975.

CHICOUTIMI et Rivière-du-Moulin, 4 1/2, semi-meublés ou non, tranquilité, insonorisation supérieure. Tél.:696-0217, 544-6313.

CHICOUTIMI Hospitalières, 3 1/2, semi-meublé ou meublé, chauffé, éclairé, buanderette, juillet. Tél.:696-7155, 674-2385.

CHICOUTIMI près Cégep, 5.1/2 avec sous-sol, 400$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:696-6557, 590-0934.

CHICOUTIMI près université cégep, (rue Racine) 3.1/2, libre 1er mai, 325$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:690-2094.

CHICOUTIMI quartier Murdock, petites maisons en rangée, 2 chambres, plancher bouleau, environ 650$ chauffé, libre juin, juillet. Pagette:541-6078.

CHICOUTIMI Rivière-du-Moulin 4.1/2, plafond cathédrale, libre juillet, 535$/mois. Tél.:545-6523, 542-6998.

CHICOUTIMI rue Morin, grand 4.1/2, remis à neuf, magnifique vue, 550$/mois, libre immédiatement. Tél.:545-2355, 591-7080.

CHICOUTIMI Sydenham, 5 1/2, semi-meublé, chauffé, eau chaude, 1er juillet. Tél.:674-2385, 696-7155.

CHICOUTIMI très beau 5.1/2 neuf, 740$, libre juillet. Tél.:545-6523, 542-6998.

CHICOUTIMI-NORD 1765 Tadoussac, 4.1/2, style condo (immeuble 4 logements), entrée privée, libre 1er juillet, rénové, très propre, tranquille, balcon, grand stationnement, remise extérieure, 425$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:673-7672, après 17h.

CHICOUTIMI-NORD 197 Beaujolais, 3.1/2, très tranquille, premier plancher, porte-patio, accès au terrain, 375$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:820-7125.

CHICOUTIMI-NORD 5.1/2, 2e étage, non chauffé, non éclairé, 395$/mois, libre 1er juillet, recherche locataire très tranquille. Tél.:690-7162.

CHICOUTIMI-NORD bloc 8 logements, 5.1/2, 550$ chauffé, eau chaude, libre juin. Tél.:820-6969, 690-6575.

CHICOUTIMI-NORD bloc 8 logements, 5.1/2, demi-sous-sol, 545$/mois chauffé, éclairé, libre. Possibilité de crédit pour conciergerie. Tél.:820-6969, 690-6575.

CHICOUTIMI-NORD Boulevard Tadoussac, 5.1/2 libre, 485$/mois. 4.1/2 demi-sous-sol, juillet ou avant, 405$/mois. Tous chauffés, eau chaude, rénovés. Tél.:697-6640, 812-0086.

CHICOUTIMI-NORD grand 3.1/2, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, 360$/mois, libre immédiatement. Tél.:543-4526.

CHICOUTIMI-NORD grand 4.1/2, très propre, eau chaude fournie, patio, balcon. Tél.:549-0459, pagette:591-5023.

CHICOUTIMI-NORD grand 4.1/2, très propre, tranquille, plancher bois flottant, bien situé, boul. Tadoussac, dépanneur avant et arrêt d'autobus, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:591-0744.

CHICOUTIMI-NORD rue St-Émile 3.1/2, entrée laveuse sécheuse, remise, déneigement. Tél.:543-8778, 550-4227, 690-0624.

CHICOUTIMI-NORD Sainte-Claire, 4.1/2, dans bloc 6 logements, grandes fenêtres, balcon, grand terrain, conciergerie, stationnement, libre immédiatement, 410$/mois. Tél:696-3681.

CHICOUTIMI-NORD très grand 3.1/2, libre immédiatement, tranquille, 325$/mois. Tél.:693-8938, soir.

Entre CHICOUTIMI et LA-BAIE Chemin Du Plateau, 4.1/2 chauffé, non éclairé, eau chaude fournie et toiles, peut être semi-meublés. Tél.:549-4167, cellulaire:690-7689.

GRANDE-BAIE 4.1/2 (455$/mois), chauffé, eau chaude fournie, stationnement, remise. Tél.:690-9369, 690-7800.

JONQUIERE 4.1/2, près Cégep. Tél.:549-0459, 591-5023.

JONQUIERE (Petite France) rue du Perche, 3.1/2 (390$/mois), 4.1/2, demi sous-sol (490$/mois), entrée controlée, déneigement, chauffés, eau chaude fournie, libres juillet. Tél.:547-0078, 547-0064.

JONQUIERE 3.1/2, 4.1/2, bien situés, libres 1er juillet. Tél.:547-6469.

208 Logements à louer

JONQUIERE 2005, Besy, 4.1/2, cuisine rénovée, libre, 380$/mois. Tél.:540-8639.

JONQUIERE 3.1/2 (3909 Mgr Bégin), 2e étage, libre 1er juillet, 375$/mois, non meublé, non chauffé, non éclairé, idéal pour jeune couple ou personne seule. Tél.:542-5019.

JONQUIERE 3.1/2 (460$), 4.1/2 libres (à partir de 500$), super moderne, 3920 de Poitier, chauffé, eau chaude fournie. Tél.:695-0545.

JONQUIERE 3.1/2 (grand), entièrement meublé, 375$/mois, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. Tél.:542-0667.

JONQUIERE 3.1/2 rue Cabot, non chauffé, non éclairé, 300$. Libre 1er juillet, Tél.:547-4832, 591-2627, Hélène.

JONQUIERE 3.1/2, près cégep, chauffé, meublé, éclairé, entrée indépendante, 400$/mois, libre 1er juillet. Tél.:695-8672, pagette: 541-8447.

JONQUIERE 3.1/2, 3831, Notre-Dame, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 250$/mois. Tél.:542-2971.

JONQUIERE 3 1/2, secteur Saint-Jean-Eudes, 300$/mois. Libre 1er juillet. Tél.:548-0177.

JONQUIERE 3 1/2, semi-meublé, rez-de-chaussée, libre 1er juillet. 325$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:547-4317, 542-5531.

JONQUIERE 3785 St-Léandre, 4.1/2, chauffé éclairé, 470$/mois, libre juillet. Tél.:543-5834, 693-8919.

JONQUIERE 4.1/2 (bloc), idéal couple voulant s'occuper de la conciergerie. Libre immédiatement. Tél.:547-2287.

JONQUIERE 4.1/2 non chauffé, non éclairé, 2e étage, stationnement, remise, 375$/mois. 1er juillet ou 1er juin. Pagette:591-6069.

JONQUIERE 4.1/2 très propre, libre 1er juillet. Tél.:548-8844, 541-2015.

JONQUIERE 4.1/2, 385$/mois, 440$/mois, non chauffés, non éclairés, 1er juillet. Tél.:548-4548.

JONQUIERE 4.1/2, libre immédiatement ou juillet, 350$/mois. Tél.:542-5700.

JONQUIERE 4.1/2, 5.1/2 spacieux, disonible mai et juillet, repeints, près autoroute, sortie St-Hubert, voisinage paisible, chauffés, eau chaude fournie, très propres, service conciergerie, entrée contrôlée, déneigés, remise intérieure. Tél.:695-4441.

JONQUIERE 4.1/2, près boul. Harvey, chauffé, éclairé, 400$/mois, très bien éclairé, libre 1er mai. Tél.:695-6632.

JONQUIERE 4 1/2, 2320, Saint-David, 365$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Kénogami, 4 1/2, 1988 et 1996 rue Frontenac, 435$/mois, non chauffés, non éclairés, 1er jiuillet. Tél.:696-6324 (pagette).

JONQUIERE 5.1/2 rue Mgr-Plessis, 490$ chauffé, non éclairé. 4.1/2 rue St-Laurent, 390$ chauffé, éclairé. 3.1/2 rue St-Laurent, 310$ non chauffé, non éclairé. 4.1/2 rue Dollard, 440$ non chauffé, non éclairé. 3.1/2, rue Châteauguay, 315$ semi-meublé, non chauffé, non éclairé. 3.1/2 rue Fortin, genre loft, 390$ chauffé, éclairé. 4.1/2 rue Fortin, 390$ chauffé, non éclairé. Tél.:591-5059.

JONQUIERE 5.1/2, moderne, non chauffé, non éclairé, stationnement, remise, 450$/mois. 1er juillet. Pagette:591-6069.

JONQUIERE coin Montford, du Royaume, 4.1/2, 350$/mois, libre immédiatement. Tél.:547-9365.

JONQUIERE grand 3.1/2, 350$/mois, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, située près du cégep. Tél.:547-8882 après 16h30.

JONQUIERE grand 3 1/2 moderne, près Faubourg Sagamie, demi-sous-sol, 375$/mois, non chauffé, non éclairé. Disponible 1er juin. Tél.:548-8069.

JONQUIERE grand 4.1/2, très clair, demi-sous-sol, 410$/mois, non chauffé, non éclairé, rue Mousseau. Tél.:547-3819.

JONQUIERE grand 5.1/2, près Cégep, remise, 460$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:547-2838.

JONQUIERE quartier St-Georges, rue DeSalaberry, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 420$/mois. Libre juillet ou avant. Tél.:678-3405.

JONQUIERE très grand 4.1/2, 3917, Angers, près centre-ville, 395$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:547-1820, 547-0516.

JONQUIERE très grand 5.1/2, demi-sous-sol, près services, cégep, 445$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:547-1820, 547-0516.

JONQUIERE, 3.1/2, quartier Peintres, neuf, 310$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:695-9695.

KENOGAMI centre-ville 1968 et 1972 Sainte-Famille, 4 1/2 (libre immédiatement) 4 1/2, (libre 1er juilelt), 340$/mois, non chauffés, non éclairés. Tél.:542-7711 (après 17 h).

KENOGAMI endroit tranquille, 3.1/2 meublé, chauffé, éclairé, idéal personne seule, libre 1er juillet. Tél.:699-5062.

LA BAIE 4 1/2 libre 1er juin, 5 1/2 libre 1er juillet, situés 3e rue. Tél.:544-6250, 690-6742.

LA BAIE rue Bagot, 5.1/2, demi sous-sol, stationnement double. Tél.:544-4546.

LA-BAIE 1771 8e Avenue, 4.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés, non meublés, hors-sol, 330$, libres 1er juillet. Tél.:544-3624, 677-2972.

LA-BAIE grands 3.1/2, moderne, déneigé, situé 7e avenue. Tél.:544-7833.

LABAIE 1233, 3ième Avenue, 5.1/2, 390$/mois, duplex. Tél.:697-6640, 812-0086.

LABAIE 1342 Chemin St-Jean, 5.1/2, 375$/mois négociable, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tél.:544-3475.

LABAIE Chemin du Plateau, grand 4.1/2 rénové, entrée indépendante, 415$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:677-1315.

LA BAIE grands 4.1/2, 5.1/2, frais peints, libres immédiatement, près polyvalente, à voir! 3.1/2. Tél.:690-7419, Dany.

208 Logements à louer

LA BAIE Manoir de La Baie, 4.1/2, ascenseur, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

LATERRIERE 2.1/2, très beau, entrée laveuse sécheuse, secteur paisible, chauffé, éclairé, 325$/mois. Tél.:678-1923.

LATERRIERE 3 1/2, 390$/mois, meublé, chauffé, éclairé, câble fourni. Personne tranquille. Tél.:545-2602.

LATERRIERE 4.1/2 près école, 440$ chauffé, éclairé. Tél.:591-5059.

LATERRIERE 4.1/2, 435$/mois, chauffé, éclairé, déneigé, juin, juillet. Tél.:543-5834, 693-8919.

LATERRIERE 4 1/2 dans maison unifamiliale, très ensoleillée, beaucoup de commodités, idéal personnes tranquilles. 475$/mois. Références requises. Tél.678-3369 ou 1-450-670-4161 (laissez message).

SHIPSHAW 4.1/2 rénové, 525$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:547-4378.

SHIPSHAW deux 4.1/2, 455$/mois, non chauffés, non éclairés, endroit paisible, vue Saguenay, 10 à 15 minutes de ville, libres juillet. Tél.:548-5178.

SPÉCIAL 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2. CHICOUTIMI centre-ville, impeccables, bon prix. Venez voir! Tél.:540-1754.

ST-FULGENCE grand 4.1/2, chauffé, éclairé, propre, libre immédiatement. Tél.:690-7419, Dany.

ST-JEAN-EUDES 2.1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, remise, 275$/mois, libre immédiatement. Tél.:548-6275.

209 Maisons à vendre

127-129 RIVIERA Chicoutimi-Nord, semi-détaché, deux 4.1/2 (un libre pour l'acheteur) Prix incroyable. Très propre. Logez-vous gratuitement + taxes. Moins de 7?,???$ Tél.:678-3017 La Capitale, Régis Morin.

A VOIR ABSOLUMENT, style québécois, 1988, chemin du Plateau. Tél.:690-9642.

ALMA DUPLEX, 3 chambres sous-sol, bois franc, plancher flottant, céramique, clôturée, piscine 12X24, 85,000$. Tél.:662-7522.

ARVIDA 2448-2452 rue Villeneuve, bungalows, 3 chambres, garage, sous-sol fini, 2 salles bains 80,000$. Tél.:540-3675.

ARVIDA (près Centre fiscal), 2241 des Genévriers, magnifique maison familiale, foyer, 4 chambres, 2 salles de bains, plancher bois franc, sous-sol fini, piscine, remise chauffée. Agents s'abstenir. 145,000$ Tél.:699-6598, 548-1820.

ARVIDA (St-Philippe), 1992, 4 chambres, sous-sol fini, deux salles de bains, tourbillon, foyer, garage double détaché, bois et céramique, 170,000$. Tél.:548-2134, cellulaire: 540-7517, pagette: 592-4318, 542-0084 soir.

ARVIDA jumelé, 2267, Mathias, 2 chambres, planchers bois, sans voisin arrière. La Capitale, Sonia Boivin, 812-0030.

ARVIDA jumelé, grand terrain, près services, avec garage. Possibilité financement. À voir! Tél.:674-1305, 540-9904.

CHICOUTIMI 127 rue des Vingt-et-un, tout brique, 4 chambres, planchers bois franc. Urgent, prix très réduit. 1??,???$ Régis Morin, La Capitale. Tél.:678-3017.

CHICOUTIMI 1413, des Roitelets, 28'x38', 3 chambres, salle familiale avec logement au sous-sol. 99,000$. Tél.:696-1817.

CHICOUTIMI 622, Lapointe, impeccable, à liquider 1.1/2 étage, plancher bois franc, armoires chêne, moins de 6???? Régis Morin, La Capitale 678-3017.

CHICOUTIMI 82 Duvernay, à paliers, toute en pierres, 27X40', rénovée 1996, 3 chambres, thermopompe, sans voisin arrière, 99,800$. Tél.:545-4753, pagette: 591-7074.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume, 6.1/2, sur 2 étages pour le propriétaire, + 3 logements, très propre, très rentable, 137,000$. Tél.:591-0935, 591-3302.

CHICOUTIMI, rue des Harfangs, jumelé, 24'x36', chambre des maîtres rez-de-chaussée, 3 chambres sous-sol. En construction début mai. Un seul disponible. Livraison juillet. Tél.:693-1891, 818-0456 (Carl Tremblay).

209 Maisons à vendre

CHICOUTIMI-NORD 210, Fillion, 4 chambres, 2 salles de bains. Tél.:549-0159.

CHICOUTIMI-NORD 25x38, 5 chambres, salle familiale, garage, remise. Tél.:693-0238, 812-6821.

CHICOUTIMI-NORD recherchons maison unifamiliale, 3 chambres, secteur tranquille. Tél.:693-8378.

CHICOUTIMI-NORD rénovée, résidentielle et commerciale, 5 chambres, terrain 11,000 pi.ca., sans voisins, aucun comptant requis **ou louer**, 650$/mois avec promesse d'achat. Tél.:549-5304.

CHICOUTIMI-NORD, 38x24.5', quartier tranquille, grand terrain, sans voisin arrière, autobus. Tél.:693-1466.

DAM-EN-TERRE Alma, magnifique résidence, bord de l'eau, garage, remise, 235,000$. Tél.:480-2929.

JONQUIERE 2255 St-Maurice, revenus, sous-sol rénové, toute briques, remise arrière, asphalte neuve, grand terrain. Tél.:542-4048.

JONQUIERE 3340, des Giroflées, construction récente, 4 chambres, pas de voisin à l'arrière immédiat, libre 1er juin, 162,000$ négociable. Tél.:542-5531.

JONQUIERE 4109 Chateauguay, unifamiliale, près centre-ville, intérieur rénové entièrement, 1.1/2 étage. 55,000$. Tél.:547-8914, 557-0439.

JONQUIERE unifamiliale, secteur Fatima, (3734 Ste-Catherine) tout brique, 3 chambres, entrée 200 ampères, près de tous les services. Tél.:547-0425.

KENOGAMI secteur polyvalente, près services. Grande, brique, 52'X28', abri d'auto, toit cathédrale, beaucoup lumière, rénovée 2001: toiture, fenêtres, plomberie, entrée électrique, pavage entrée. **Revenus 500$/mois.** Idéal propriétaire occupant. Tél.:547-4033, 690-9742.

LA BAIE 1743 des Frênes, jumelé, 3 chambres, deux salles de bain, finition supérieure, plancher céramique et bois franc, entrée asphaltée, remise, 84,500$. Tél.:544-4180.

LA BAIE bungalow, 5 chambres, armoires cuisine neuves, abri d'auto, terrain clôturé. 83,500$ Tél.:544-9427.

LAC KENOGAMI construction 1998, 2 étages, bord de l'eau, accès facile, 10 minutes centre-ville de Jonquière, terrain 42,000 pieds.carrés. Une visite vous enchantera. 179,000$. Tel.547-0028, paget: 541-9974

LAC KENOGAMI, cottage haut gamme, bordure lac, 8 kilomètres centre-ville Jonquière, 50,000 pi.ca. terain paysager aménagé. Tél.:695-2324.

LAC-KÉNOGAMI résidence haut de gamme, au bord de l'eau, 3 chambres, deux salles de bains, terrain aménagé 62,000 pi.ca., 169,000$. Tél.:695-2750.

PROPRIETAIRE au prix d'un loyer? Oui, c'est possible! **St-Honoré, quartier Robertson** dix minutes centre-ville, endroit tranquille, sans voisin, 24'X64', grandes fenêtres, garage, 2 terrains 90'X200' chacun. Tél.:547-4033, 690-9742.

RIVIERE-ETERNITE 553, rue Principale, fermette (maison de campagne), rénovée, 4 chambres, 2 salles de bains, toit mansardé, bâtiment, terrain 200'X400', 67,500$. Tél.:544-4180.

ROBERVAL grande maison, quartier tranquille, 3 kilomètres, du centre-ville, 6 chambres, 2 salles de bains, une salle d'eau, sous-sol fini, chauffage électrique et à l'huile, terrain clôturé de 12,780 pi.ca., avec garage 24'X30' isolé, galerie et patio en béton. À voir! Tél.:418-275-5694.

LES SPÉCIALISTES

Fourrures

Nettoyage, ménage

ENTREPOSAGE
Cueillette à domicile gratuite
les maîtres artisans TREMBLAY & PINEAULT FOURRURES INC.
Tél.: (418) 549-6354
Fabrication • Entreposage • Vente • Réparation
1155, BRÉBEUF - CHICOUTIMI
00543477

SPÉCIAUX SUR LE NETTOYAGE À SEC
SPÉCIAL DU MOIS
MANTEAUX DE TOUS GENRES 7.99 $ PLUS TAXES SEULEMENT
(En vigueur jusqu'au 21 juin 2003)
Le mercredi: PANTALONS 2 POUR 1
QUALITÉ SUPÉRIEURE
Nos comptoirs:
► LAVAGE SAGUENAY (Chicoutimi) 549-9628
► NETTOYEUR PROFESSIONNEL (Alma) 662-7644
Cette promotion ne s'applique sur aucune autre
00546946

Soyez vous aussi, un spécialiste
Informez-vous: C. Tremblay, 545-4474
C. Morin, 690-8836 / G. Bouchard, 690-8839

Pour réservations contactez: Chicoutimi : Christian Tremblay, 690-8838
Alma: Carol Morin, 690-8836 / Jonquière: Guy Bouchard, 690-8839

209 Maisons à vendre

SAINT-HENRI-DE-TAILLON, bord du lac Saint-Jean, habitable à l'année. 179,500$. Tél.:662-4854.

210 Maisons à louer

ARVIDA jumelé avec option d'achat, garage. Possibilité financement. Tél.:674-1305, 540-9904.

CHICOUTIMI Route Madoc, maison de style architecturale, 3 chambres, salle à manger, plancher bois franc. 800$/mois. Jour:696-0050, soir et fin semaine, 673-7888.

CHICOUTIMI jumelé, 7.1/2 sur 3 étages, rue Champs-Élysées, 650$/mois, chauffage, éclairage exclus, libre 1er juillet. Tél.:696-4199.

CHICOUTIMI quartier Murdock, petites maisons en rangée, 2 chambres, plancher bouleau, environ 650$ chauffé, libre juin, juillet. Pagette:541-6078.

LATERRIERE bungalow canadien, 5 1/2, foyer, 2 salles de bains, espace au sous-sol, personnes tranquilles recherchées. 750$/mois. Références obligatoires. Tél.:678-3369 ou 1-450-670-4161 (laissez message).

RECHERCHE maison à louer dans Chicoutimi, 4 chambres. Tél.:543-4739.

211 Maisons mobiles à vendre

LA-BAIE maison mobile 12'x60', combustion lente, 16,800$. Tél.:677-1931.

213 Terrains à vendre

A St-AMBROISE 14 grands terrains résidentiels, dont certains au bord de la rivière, prêts à construire, prix selon la grandeur. Tél.:672-4041, cellulaire:818-2476.

ALMA résidentiel, commercial, vue panoramique, bord de l'eau, 52,000 pi.ca., 143,000$. Tél.:662-4854.

CHICOUTIMI Des Explorateurs, 3 grands terrains. Prêts à construire. Tél.:549-9200.

DOMAINE de la rivière des Aulnaies, 8 kilomètres du centre-ville Jonquière, terrains superficie environ 20,000 pi.ca., eau courante, 7,500$ et 10,000$. Aussi, un terrain superficie environ 20,000 pi.ca., bordure de la rivière, eau courante, 16,500$. Cinq terrains, bordure rivière, 43,000 pi.ca., 25,000$/chacun. Tous prêts à construire. Informations:542-5015.

LA-BAIE 2 beaux terrains 60'x100', rue D'Alès, prêts à construire, secteur tranquille, bel environnement, constructions récentes aux alentours, 15,000$ chacun négociable. Tél.:697-1355.

SHIPSHAW un lot grandeur 647 pieds x 1 kilomètre. Partie dézonée avec eau, prêt à construire, grandeur 647'x700'. Idéal pour: culture, élevage, équitation, etc. 45,000$. Tél.:272-3104.

ST-HONORE décharge Lac Docteur, environ 145,000 pieds.carrés. 25,000$ Jour:696-0050, soir et fin semaine: 673-7888.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1990 PONTIAC Tempest, 4 portes, automatique, 3.1 litres. 850$. Tél.:591-3586.

1994, CAVALIER, 2 portes, 4 cylindres, manuelle, 5 vitesses, (embrayage, pare-brise, peinture neufs), impeccable, 2,900$. Tél.:673-3025, 818-2030.

ACCENT 1999, 2 portes, 5 vitesses, 66,000 kilomètres, balance garantie. Pagette:541-7227.

Achat – Bon prix
Automobiles, camions (accidentés ou non)
Matériel électrique, etc.
Allons chercher
550-5661 – 487-9068
(pagette)

ACHETERAIS autos en marche ou non, payons comptant. Tél.:690-2944.

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, métaux pour récupération. Payons comptant. Achetons et vendons toutes sortes de métaux. Tel.:542-6938 Métaux Savard

ACHETONS véhicules usagés, bon ou mauvais état, payons comptant. Tél.:540-2963, 678-9123.

Achèterais autos ou camions, bon ou mauvais état. Payons comptant. Tél.:673-3120, 820-8993.

CAVALIER 1992, 4 portes, automatique, 3.1 litres, 120,000 kilomètres, 1500$. Tél.:541-6417.

CAVALIER 1995, nouveau modèle, 4 portes, manuelle, démarreur, 138,000 kilomètres, excellent état, 4,000$ négociable. Tél.:673-3435.

CAVALIER Z-22 1997, automatique, noire, femme propriétaire, garantie jusqu'en février 2004, 5,999$ négociable. Tél.:543-6315.

CHEVROLET «Lumina LTZ» 1997, couleur vert, 82,500 kilomètres, entièrement équipée avec vitres et siège du conducteur électriques. Sièges en cuir, huit pneus, démarreur inclus. En très bon état, mécanique A1, très propre. Prix 9,500$. Tél.:545-4355.

CHRYSLER Intrepid 1998, 75,000 kilomètres, 8 pneus, freins neufs, 8,400$. Acheteur sérieux seulement. Tél.:696-9166.

CHRYSLER «Intrepid» 1999, platine, groupe électrique, contrôleur vitesse, attache-remorque, démarreur, entretenu A1, 10,000$. Tél.:542-8364.

CRÉDIT EXPERT
2e chance au crédit pour l'achat d'une voiture. Acceptation garantie. Aucun refus. Plusieurs modèles en inventaire. Tél:693-8567

DODGE «Colt» 1989, 4 portes, automatique, bon état, 2,000$, négociable.Tél.:275-4180.

DODGE Spirit 1989, 2.5 Turbo, automatique, 4 portes, moteur neuf, à voir, 2,500$ négociable. Tél.:672-2718.

ESCORT 1994, 4 portes, automatique, 114,000 kilomètres, parfait état. Tél.:690-3477.

ESCORT ZX2 1999, 100,000 kilomètres, manuelle, air climatisé, 8,900$ négociable. Tél.:(418)679-7680.

FORD Escape 2001 XLS, bleu, V6, automatique, climatiseur, mags, marche-pieds, 69,000 kilomètres, 17,000 + taxes (balance location). Tél.:679-1271.

FORD «Escort» 1997, automatique, air climatisé, 130,000 kilomètres, 5,700$. Tél.:693-2446.

FORD Mustang 1997, 115,000 kilomètres, V6, rouge, automatique, tout équipé, avec mags, 9,400$ négociable. Tél.:818-1397.

FORD Mustang GT 1990, cabriolet, 5 vitesses, 300 HP. À voir. 14,200$ Tél.:818-3705.

FORD «Taurus SE» 1999, 70,000 kilomètres, évaluée 13,500$, laissée 9,950$ ferme. Tél.:678-2290.

FORD Tempo 1991, 127,000 kilomètres, air climatisé, très propre, 1,800$. Tél.:543-2953.

FORD Thurderbird 1989, 3.8 litres, 93,000 kilomètres, 1,200$. Tél.:548-9844.

GRAND AM 1994, SE, V6, climatiseur, équipement complet, aucune rouille. 4,750$.Tél.:549-5391.

HONDA Civic 2002, rouge, 2 portes, 16,000 kilomètres, tout équipée, 18,000$. Tél.:695-5670.

HONDA Civic Coupé 2000, 50,600 kilomètres, manuelle, climatiseur, 14,500$, négociable. Tél.:696-6556.

HONDA Civic DX hatch-back 1999, 102,000 kilomètres, grise, manuelle, CD, démarreur, 10,500$ Tél.:275-2115.

HONDA CIVIC DX Special Edition 2000, 55,000 kilomètres, grise, 13,000$. Tél.:(418)275-4125, (418)671-2493.

HONDA Civic SE 2000, automatique, 54,000 kilomètres, garantie prolongée 160,000 kilomètres, 13,600$. Tél.:547-4279.

HONDA CRV EX, 2000, automatique, rouge, 67,000 kilomètres, équipement complet. Tél.:662-2572, du lundi au vendredi, après 17h.

HYUNDAI Accent GS 2001, rouge, manuelle, 18,000 kilomètres, 8 pneus. Tél.:373-3333.

HYUNDAI Acdent 1999, 4 portes, automatique, noir, démarreur, 98,000 kilomètres, 8,000$. Tél.:698-0533 après 17 h.

JEEP Cherokee 1989. Camion 1967. Bon état, à voir! Tél.:542-6058, 818-4208.

JETTA TDI 1999, 185,000 kilomètres, noire, air, vitres teintées, aileron, mags, A1, 11,000$. Tél.:418-349-8946.

MAZDA 626 1999, super condition, 139,000 kilomètres. Tél.:690-3375, 820-5766.

MAZDA Protegé 1993, automatique, climatiseur, extra propre, 4,900$ négociable. Tél.:591-3893.

MAZDA Protegé 1994, automatique, 4 portes, démarreur distance, 4,400$. Pagette:693-9705.

MAZDA Protegé 1996, 123,000 kilomètres, manuelle, air, démarreur. 7,800$ Tél.:696-7849.

MAZDA Protegé 1999, automatique, vitres teintées, 43,000 kilomètres, climatiseur, 12,800$. Tél.:542-3162.

MAZDA «Protegé LX» 2002, manuelle, 37,000 kilomètres, noir, vitres teintées, 16,500$. Tél.:697-1300.

MERCURY Cougar LS 1990, équipement complet, bon état, 200,000 kilomètres, 2,500$.. Tél.:673-3549, 698-0942.

MERCURY Sable 1993, automatique, familiale, tout équipée, bas kilométrage. Tél.:543-3400.

NISSAN Sentra 1992, 161,000 kilomètres, très propre, 2 cardans et pare-brise neufs, 3,000$. Tél.:699-0160.

OLDSMOBILE eighty-eight Royale LSS 1995, peinture d'origine, comme neuve. Tél.:699-5010.

PONTIAC Grand Prix 1989, 210,000 kilomètres, 600$ négociable. Cellulaire:812-3514, Tél.:548-4521.

PONTIAC «Grand-AM» 2002, rouge, entièrement équipée, 21,000 kilomètres, transfert de location mars 2006. Garantie prolongée. Léger comptant. 365$/mois. Tél.:548-4144.

SATURN 1995, tout équipée, 109,000 kilomètres, très bon état, 4,300$ Tél.:549-9363, 549-0498.

SATURN 1996, familiale, 5 vitesses, très économique. Excellent état. Tél.:543-3400.

SUBARU OUTBACK
DIRECTEMENT de la propriétaire: modèle 2002, moteur 3 litres, 6 cylindres, état neuf, 7,000 kilomètres, tout équipé, finition cuir. Tél.:542-4395.

SUBARU Legacy 1991, familiale, blanche, automatique, traction intégrale, très bon état. Disques et cardans neufs. Prix à discuter. Tél.:720-0057.

SUBARU Loyal 1992, 4x4, route ou pièces, 350$. Tél.:548-3020.

SUNBIRD 1994, 156,000 kilomètres, automatique, climatiseur, freins ABS, volant inclinable, barrures électriques, 3,900$. Tél.:557-0534 (Chicoutimi).

TOYOTA Corolla 1992, 4 portes, manuelle, 5 vitesses, excellente condition, 4,300$. Cellulaire:812-8555.

TOYOTA «Corolla Sport» 2001, automatique, 25,200 kilomètres. Balance location ou prix à discuter. Tél.:543-6619.

TOYOTA Tercel 1991, manuelle, 243,000 kilomètres, excellent état, 2,000$ Acheteur sérieux seulement. Tél.:690-2958, Anne-Françoise.

VOLKSWAGEN Jetta 2000 GLS, tout équipée, cuir intérieur, 90,000 kilomètres, 18,500$. Tél.:690-0732, 673-4835.

VOLKSWAGEN «**Jetta GLS**» 1996, manuelle, très bon état. Pneus d'hiver. 9,000$. Tél.:592-7824.

VOLVO, 2000, «Cross Country», V70, rouge, 60,000 kilomètres, garantie prolongée Volvo, 160,000 kilomètres ou février 2007, impeccable, 35,000$. Tél.:543-7771 B. Picard.

304 Bateaux à vendre

1999 PONTON 18 PIEDS
de marque Fabritek
Toit décapotable au complet
Moteur 30 forces Yamaha
Tout équipé, parfait état
+ remorque en acier galvanisé neuve
Tél.:693-2733 ou 549-9912

ACHETERAIS canot, pour lac, rivière ou kayak de mer. Tél.:272-2743.

BATEAU de pêche Starcrafat 14'6" 1996, moteur Mariner 25 forces, remorque. Tout équipé. 3,500$ Tél.:275-4561, cell.:671-1754.

BAYLINER 1986, 16' "cuddy cab", moteur 90 Forces Power Trim, 40 heures, avec remorque, entièrement équipé, 8,000$. Tél.:548-5484, Martin, laisser message.

CANOTS et chaloupes, fibre de verre, toutes grandeurs, particulier. Tél.:678-3405.

CHALOUPE aluminium, lund 18.5', deck 4', volant, état neuf, 4,500$. Prendrais échange. Tél.:668-0047, 487-0802.

CHALOUPE Princecraft 14,5', aluminium, moteur Johnson 7.5 forces. Tél.:695-0696.

DORAL 216, cuddy cabine, 1996, 200 heures d'opération, très propre. Tél.:344-1511, cellulaire:818-8724.

DORAL 23' 1990, 650 heures, remorque double roue, entièrement équipé, impeccable, 23,000$. Tél.:548-3952.

PONTON 18 pieds, toit fermé, open deck, moteur 20HP Evinrude + remorque à ciseaux 24", double roues, excellente condition, 12,500$ négociable. Tél.:344-4787.

TRAWLER acier, 36', 1984, diesel, deux conduites, 53,800$. Tél.:450-224-7495.

305 Camions à vendre

2001 FORD F-150, automatique, 22,000 kilomètres, garantie 60,000 kilomètres, climatiseur, cabine régulière, 21,000$. Tél.:673-6239.

CAMION 3 tonnes, vendu par soumission publique: Chevrolet 1988, 97,500 kilomètres, prix minimal: 4,800$ Informations, bureau municipalité de Saint-Thomas-Didyme, (418)274-3638.

CHEVROLET 3500 1 tonne, 1989, diesel, 6.2 litres, parfaite condition. Tél.:544-5580.

CHEVROLET Blazer 1991, V6, 4.3 litres, automatique, 4 portes, 145,000 kilomètres. Très bonne condition, 1,500$ négociable. Tél.:545-2716.

CHEVROLET, 1980, 2X4, manuelle, 6 cylindres, boîte courte, mis hors route pour défauts mineurs, moteur 25,000 kilomètres. Tél.:544-5275.

DODGE Ram 50 1989, king cab, automatique, 700$. Garage de toile 11'x20', 225$. Cellulaire:812-6253.

GMC 1500 1988, king cab, automatique, moteur 350, 180,000 kilomètres, équipement complet pour roulotte (lames de charge, condensateur de courant, attache-remorque), 4,200$ négociable. Tél.:673-1980.

GMC 1500 1992 Edition spéciale 1.1/2 cab, automatique, 145,000 kilomètres, parfaite condition, 6,500$. Tél.:481-2025.

GMC Sierra 1500, 1999, 62,000 kilomètres, automatique, impeccable, démarreur, marche-pied, couvre-caisse, pneus neufs. Tél.:547-8265, 812-6265 (cellulaire).

NISSAN 1993, 2x4, V6, 5 vitesses, boîte fibre de verre, 5,000$. Tél.:348-9448.

S10 1983, automatique, king cab, moteur très bon état, carosserie très bonne, 4 pneus d'hiver neufs, 1,200$ Tél.:672-4308.

306 Camions 4 X 4

2 BLAZER 1989, mécanique A1, dont un en état de marche, prix à discuter. Tél.:544-9254.

DAKOTA 1987 4x4 pour pièces seulement. Prix à discuter. Tél.:272-3031.

DODGE RAM 1500 1997, cabine allongée, avec attelage et freins pour roulotte, 13,800$ négociable. Tél.:272-2846.

FORD Bronco II 4x4 1989, moteur 2.9, automatique, excellente condition. 3,200$ négociable. Tél.:542-8934.

FORD F-150 2000, automatique, 4x4, 112,714 kilomètres, climatiseur, balance garantie, excellente condition. Tél.:418-676-2265.

FORD F-150, 1999, 126,000 kilomètres, boîte longue. Tél.:344-4970.

FORD F-150, 4X4, cabine allongée, 1989, automatique, 2,000$. Tél.:548-7801.

FORD Ranger 1999 XLT, 4x4, automatique, cabine allongée, 4 portes. 16,500$. Tél.:544-1970, 541-0430.

FORD «Ranger» 2000, 4x4, V6, manuelle, noir. Garantie prolongée. Contrôleur vitesse. 15,500$. Tél.:812-5380.

FORD Ranger XLT 1986, manuelle, cab 1/2, 209,000 kilomètres, 3,800$ négociable. Tél.:677-1063.

GMC «Sierra» 1500, 1991, 4x4, 6.2, diesel, cabine allongée, boîte 8 pieds, très propre. 272,000 kilomètres, 9,800$, négociable. Tél.:672-4558.

GMC Sierra SLE 1995, automatique, 132,000 kilomètres, 4x4, cabine allongée, boîte courte, 16,000$. Tél.:480-1705, 669-7432.

JEEP «YJ» 1989, toits en toile et rigides, 2 portes d'été. 127,000 kilomètres. À discuter. Tél.:344-1224.

PICK-UP Ford F-150, 1984, manuelle, refait à neufs, pneus neufs. Vendre ou échanger contre voiture. Tél:545-6280, 693-4280.

SUZUKI Sidekick 1991, automatique, 4 portes, démarreur à distance, attache-remorque, 3,900$ négociable. Tél.:544-5051.

TOYOTA «Four Runner» 1996, 4 cylindres, manuel, 117,000 kilomètres, excellente condition. Tél.:673-6367, 820-7325.

307 Campeurs à vendre

CLASSE B, Camp Wagon, 1984, Chevrolet, jamais d'hiver, peinture originale, tout équipé, chauffe-eau, très bien entretenu, 8,500$. Tél.:673-3074.

CLASSE C 27',1979, couche 6 personnes, excellente condition, bain, douche, mécanique A1, 75,000 kilomètres, 9,500$. Tél.:696-2688 (soir et fin semaine). Tél.:545-8881 (8 heures à 5 heures semaine)

GULFSTREAM 1986, Classe A, 28 pieds, 32,000 milles, chambre fermée, couche 6 personnes, génératrice, excellente condition. Tél.:674-9116.

MOTORISÉ Classe A Mountain Aire, 1999, 37', extension, génératrice, climatiseur, laveuse, sécheuse, très propre. Tél.:696-0306.

MOTORISÉ Hurricane Classe A, 30', 1998, impeccable. Tél.:549-4368.

WINNEBAGO 1974, 21', 65,000 milles, air climatisé, génératrice, parfaite condition, 6,000$ négociable. Tél.:345-2490.

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Venture, 2001, 42,000 kilomètres, pneus d'hiver et d'été (état neuf), attache-remorque, 18,500$. Tél.:418-344-4107.

DODGE Caravan 1996, 4 portes, très propre, 5,500$ Tél.:343-2533.

GMC Safari, 1995, 2 tons, tout équipée, freins électriques pour roulotte, 8,000$ négociable. Tél.:544-2137.

HONDA «Odyssey EX» 2000, état neuf, garantie, 24,500$. Tél.:693-4748.

MAZDA MPV 1992, 7 passagers, 4X4, démarreur à distance, attache-remorque, mécanique A-1, pneus d'hiver, d'été, 4,900$, à voir. Tél.:690-8756, semaine.

MAZDA MPV 1992, V4, automatique, 157,000 kilomètres, démarreur, 3,300$. Tél.:548-6984.

OLDSMOBILE Silhouette 2000, allongée, 60,000 kilomètres, démarreur à distance, garantie prolongée décembre 2004. Exceptionnelle... Faites votre prix. Tél.:543-6477 Excellence Nissan.

PLYMOUTH Voyager 1991, automatique, V6, antidémarreur, démarreur à distance, 4 pneus d'hiver, 4 d'été, 2,500$. Tél.:543-2039.

PLYMOUTH Voyager 1992, 165,000 kilomètres, très bonne condition, 3,500$ Tél.:549-3515.

PLYMOUTH Voyager 1994, 3.3L, carrosserie excellent état, 196,000 kilomètres, 3,500$. Tél.:543-8108.

TOYOTA Previa 1992, air climatisé, 220,000 kilomètres, 4,800$ Tél.:696-7849.

309 Machinerie

BOMBARDIER Bombi 1976, avec gratte hydraulique, bon état. 6,500$ Tél.:818-3705.

GRANDE vente du printemps! Camions-tracteurs usagés, plate-forme 3 et 4 essieus. 2 chargeuses, excellente condition. Atelier mécanique Blackburn. Tél.:672-4041 (jour).

LOADER H-120, 1971, très bonne condition, propre, gros planétère. Un casse pierre Cédar Rapide 10-36 avec tamis 3X10, moteur Cumming 220. Ensemble de mâchoire 10-36, moteur Perking. Tél.:665-5398.

MULTI-FONCTIONNELLE Hyundai 130-LC 1999, 8,000 heures, moteur refait à neuf d'environ 1,500 heures, tête «Lako» 450 refaite à neuf, 165,000$. Tél.:673-4862.

PEPINE John Deere 510 1976, moteur et pompe hydraulique refaits à neuf. Camion GMC 1 tonne 1979 à bascule, 98,000 kilomètres. Remorque à bascule double roues. Tél.:345-2474.

PETIT transporteur 2001, VIMEK 606, 2,480 heures, idéal pour forêt privée. Tél.:676-2311.

WESTERN STAR 2000 avec remorque Manac 1994, avec contrat de travail. Impeccable. Tél.:676-2311.

311 Motoneiges à vendre

POLARIS 2000, XC600, de luxe, 2,400 kilomètres, comme neuf. Tél.:274-2469.

POLARIS wide track GT 1995, 6,000 milles, très bon état, 2,500$. Tél.:543-8227.

312 Motos à vendre

1988 VLX-600 Shadow, bon état. Tél.:679-2354.

CR 250 2001, excellente condition, remonté à neuf, presque jamais utilisé. Tél.:679-2744.

HARLEY-DAVIDSON modèle FLHTC 2001, bien équipé, très propre. Tél.:342-8593.

HARLEY-DAVIDSON Sporter 1200cc 2000, 4,500 kilomètres, réservoir à essence double, dossier, porte-bagages cuir, burinée, beaucoup chrome. A voir. Pagette:541-6964, 548-7956 soir.

HONDA Goldwing 1500, 1990, 85,000 kilomètres, tout équipée, avec remorque assortie, couleur bleu 2 tons, très propre, 13,500$. Tél.:272-2982.

HONDA Sylverwing 1982, 500cc, seulement 9,500 kilomètres, pneus et pare-brise neufs, valises incluses, excellent état, 1,600$. Tél.:543-8227.

HONDA «Valkyrie Interstate» 2000, 6 cylindres, 29,050 kilomètres, bleue et grise, pneus neufs, prise pour émetteur. Tél.:418-274-2639.

KAWASAKI KLX 650, 1996, semi-route, super condition, 3,000$. Tél.:544-3027.

KAWASAKI KZ 1300 1982, 58,000 kilomètres, très bon état, valises incluses, 2,950$. Tél.:543-8227.

KAWASAKI Vulcain Nomade 1500cc, 2001, équipement complet et plus (petit bijou), 15,000$. Tél.:540-5495.

KTM 1998, modèle 620 EX, comme neuf. Tél.:274-2469.

KX 250 1996, excellent état, esthétique très propre, 2,600$ négociable. Tél.:418-239-0351.

MOTOCROSS WR-250, 2001, acheté neuf en 2002, prix à discuter. Tél.:668-2870.

SUPERBE AUBAINE!
KAWASAKI Ninja ZX9RR 1998, seulement 10,000 kilomètres, 7,500$. Tél.:542-8180.

SUZUKI GS 750R, 1985, 4 dans 1, très propre. Tél.:347-1492.

WR 426 2002, 300 kilomètres, 7,000$. Tél.:677-1700, 540-3157.

YAMAHA BW'S, 50CC, 2000, 3,200 kilomètres, état neuf, 1,800$. Tél.:696-1911.

YAMAHA «V-Star» classique, 2002, V2, 9,339 kilomètres. Tél.:699-0047, 591-5208 (pagette).

YAMAHA Venture Royale 1991, 40,000 kilomètres, équipement complet, bleue 2 tons, parfait état, 10,500$ négociable. Tél:418-349-2520.

YAMAHA YZ 80, 1997, super propre. Tél.:481-1368.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

ACHAT ET VENTE
pièces pour VTT. Achat de VTT défectueux et lots de pièces pour 3 et 4 roues. Tél.:696-1506.

BOMBARDIER Quest 2003 (500 liquide), bas millage. Etat neuf. Tél.:543-3400.

BOMBARDIER Quest 500 2003, neuf, 0 kilomètre, 3 ans garantie, 8,300$. Tél.:542-6951.

GRIZZLY 2000, neuf, 1,600 kilomètres, gratte, pare-brise, treuil, 7,000$. Tél.:549-8056.

HONDA Forman 1998, 4 roues, excellente condition, 3,200$ ferme. Tél.:673-7222.

SUPPORT de compagnie pour VTT, (roll-bar), neuf, payé 800$, pour 600$ négociable. Tél.:548-4781.

VTT 4X4 Polaris 500HO 2001, état neuf, 7,200$. Tél.:662-2022.

YAMAHA Raptor 2003, 660cc, noir et blanc, mécanique et allure général A-1, 7,200$. Tél:540-3239.

YAMAHA Wolverine 2001, 4x4, 350, rouge, environ 800 kilomètres, avec accessoires, 6,800$ négociable. Tél.:698-6096, après 17h30.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $. Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant. Gilbert Auto inc. 543-8361.

4 PNEUS 215-75R15, 10% d'usure, 250$. 4X 235-75R15, 100$. 4X 30", 200$. 4X 175-70R13, 80$. 4X 175-65R14, 100$. 4X 195-60R15, 100$. 2X 185-80R13, 60$. 2X 215-75R14, 80$. 2X 205-55R16, 80$. Tél.:696-4649, Martin.

4 ROUES mags Hyundai, neuves, avec pneus d'été P185/60R14 Radial, valeur 600$, laissées 400$. Tél.:548-1430.

A PRIX compétitif: Pneus d'été toutes grandeurs, 12", 13", 14", 15", 16". Tél:673-3120.

ACHAT d'autos accidentées complètes ou pièces. Tél.:547-2799, 820-3788.

LOT de pneus 4 saisons P215-70R16 (RAV-4), LT245-75R16 et plusieurs autres grandeurs 14 et 15 pouces. Tél.:696-1784.

PIECES de véhicules Suzuki et Géo usagées, 1984 à 1997, moteurs, transmissions, autres. Aussi, Plymouth Voyager 1991, pour bricoleur, 1,000$. Spécial pneus 4 pour 100$. "Frame master", bon état, 1,000$. Aussi, spéciaux démarreur à distance 74.95$ ou gratuit sur remplacement de pare-brise. Tél.:543-7711 Dany, Gagnon Autos Suzuki.

ÉQUIPEMENT de garage: tour à freins, scanner, «push bumper». Tél.:544-1978, 590-0107.

SYSTEME de son voiture, 2 «subs», «Clarion», 10", un ampli «JBL», un ampli «Kicker», 6,5" «Phoenix Gold», 6X9 «Kicker». Aubaine. Tél.:672-1141.

315 Remorques à vendre

6X8, hauteur:24", extra forte, 700$. Tél.:545-2716.

REMORQUE longueur 8', largeur 6', hauteur 20" basculante, extra forte, 350$ ou meilleur offre. Tél.:345-3503.

REMORQUES 4x7 150$. Aussi 6x8 375$. Accepterais échange. Tél.:690-7673.

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

A la Baie, **SAGUENAY KARAOKE**, recherche animateur(trice), D.J., de soirée. Tél.:544-0629.

COIFFEURS(SES) avec clientièle pour location de chaise ou pourcentage, Chicoutimi. Aussi local pour esthéticienne. Tél.:698-1458, 698-8820.

CUISINIÈRE(ER) demandé(e) pour mets canadiens, pâtisseries etc. 20 à 30 heures/semaine. Travail à Shipshaw. Tél.:542-8600.

GAGNEZ 200$, 300$, 500$ ou plus par semaine en assemblant nos différents produits à la maison. Aucune expérience requise. Envoyez une enveloppe préadressée à: Staceycraft, 3-1750 the Queensway, suite 1238, Ref. 141, Toronto, Ont. M9C 5H5.

402 Personnel demandé

OPPORTUNITÉ MAINTENANT
Recherche poyvalence. Vente – Entrepôt – Bureau – 15 postes. 350-450/semaine. Tél.:668-8547, (418)877-8440.

OPPORTUNITE D'EMPLOI, temps plein ou partiel, travail sérieux pouvant convenir aux dames et étudiantes. Tél.:698-7067.

PATISSERIE Le Viennois: RECHERCHONS personnes dynamiques, sociables et belles personnalités pour services comptoir. 359, DesSagueenéens.

RECHERCHE 3ième coiffeur(euse), location de chaise, ambiance et secteur super, centre-ville Chicoutimi, prix compétitifs. Tél.:690-2777.

RECHERCHE opérateur(trice) multifonctionnelle avec expérience si possible. Tél.:481-1368.

STUDIO DE MASSAGE
MASSEURS(EUSES) demandé(e)s, propre, distingué, belle apparence. Donnons formation. Pour remplacement de vacances et possibilité de prolongation. Tél.:548-7070.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

VOULEZ-VOUS la vraie technique sur bois («stroke»), cours sur bois et verre. Tél.:549-4831, 418-679-9744 (St-Félicien)

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

PROBLEMES FINANCIERS $500 à $250,000. Demande de prêt assurée 24 heures. Aussi hypothèque 1ère, 2ième, jusqu'à 100% de la valeur. Aucun prêt garanti. Conseiller B.D.A. Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

502 Occasion d'affaires

A FAIRE: 5,000$ et plus/semaine possible. Requis: 5,000$ pour inventaire. Tél.:(514)323-9697.

FRANCHISE d'ordinateurs disponible. Joignez-vous à une équipe gagnante. Déjà 14 magasins au Québec! www.microbytes.com ou 1-877-642-7629.

LOT d'articles divers, idéal marché aux puces. Vente en bloc. Tél.:542-9103.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

ARTISAN charpentier, menuisier, ébéniste, secteur résidentiel, 20 ans d'expérience, licence RBQ. Tél.:678-1912.

COUVERTURE À REFAIRE?
30 ans d'expérience, estimation gratuite, travaux garantis. Tél.:543-1622, 693-8319.

ENTREPRISE avec expérience. Rénovation résidentielle, commerciale, intérieure et extérieure. Salles de bain, toitures, portes et fenêtres. Licence RBQ: 8108-3826-14. Tél.:549–9842, 540-3812(cellulaire).

J'offre mes services pour rénovation intérieure, menuiserie, plomberie, électricité. 15 ans d'expérience. Tél.:592-3690.

MENUISIER offre ses services, 35 ans d'expérience, libre immédiatement. Tél.:549-2330.

NOUVEAU CONCEPT
On construit votre maison, terrains, plans disponibles. On rénove tout. Tél.:540-2029.

RÉNOVATION de la toiture aux fondations. Prix compétitif. Licence RBQ et membre de l'APCHQ Tél.:698-4441.

Rénovation de toitures et injection de fissures. Tél.:540-2029.

SURPLUS D'ACTIF
Spécialités portes de garage. Portes et fenêtres, portes jardins, portes avec latérales, etc., (moitié prix). Les Portes Waco, tél.:549-9999.

602 Impôt

A BAS prix, impôt des particuliers, service informatisé, cueillette des documents, 20 ans d'expérience. Tél.:690-2437.

IMPÔT, 30 ans d'expérience, traitement informatisé, prix concurrentiel. Tél.:549-8586.

603 Soins thérapeutiques

A JONQUIERE Line Noël, massothérapeuthe. Massages suédois et shiatsu. Reçus pour assurances. Tél.:542-9994, 693-7410.

ESTHETICIENNE massage thérapeutique, détente, 6 ans d'expérience, reçus AMQ. Non sexuel. Tél.:695-7192.

LOUISE CARRIER
MASSOTHERAPEUTE
Massage suédois
Thérapeutique—Détente
Reçus pour assurances (membre C.I.M.A)
Sur rendez-vous: 812-5888

604 Offres de services

ECO FORET Inc. service de sciage avec 2 moulins portatifs. Précision garantie. 7 jours/7. 40$/l'heure. Tél.:548-1894.

ABATTAGE D'ARBRES
Coupe émondage d'arbres dangereux, enlèvement de souches, service professionnel, assurances, estimation gratuite. Tél.:542-7241.

APPAREILS Electro R.S. Service réparation d'appareils ménagers et chauffage marque **Convectair** et **Ouellet.** Tél.:698-4399.

ATTENTION nous avons la solution pour vos rénovations intérieures, extérieures, toitures. Tél.:818-3987.

ATTENTION DÉCAPE, teint, vernis vos meubles en bois ou ensemble d'armoires. Homme d'expérience. Bon rapport qualité/prix. Petit ou gros projet. Estimation gratuite. Tél.:548-6405.

Attention NETTOYAGE du printemps. Tél.:698-6683. TONTE GAZON, 69-tonte.

C.G.K Services Immobiliers, service de conciergerie, réparation et entretien, logements multiples, résidentiel et commercial, unité de service. Tél.:548-1340 résidence, 690-7419 cellulaire.

ENTREPRISES JEAN-MICHEL ROCHEFORT
EXCAVATION, démollition, fondation, posage de pavé et asphalte. Mise en andain. Vente de sable, terre, gravier. Fondations flottantes pour garage résidentiel. Tél.:698-4073, 818-0034 (cellulaire).

GARDIENNE 14 ans offre ses services pour garder fin semaine et jour de congé d'école pour enfant de 1 an et plus. Tél.:549-9316 après 16 heures ou laissez message 698-4180.

IMPÔT–IMPÔT–IMPÔT
Service rapide et courtois
Impôt informatisé
TRANSMISSION TED
Francine Gaudreault, 547-0898

J'OFFRE mes services en secrétariat, téléphoniste ou vendeuse d'auto, meuble, aide-cuisinière (garderie de préférence), avec expérience. Tél.:543-4071.

MG REFRIGERATION ENR.
REPARATION réfrigérateurs, congélateurs résidentiels. 7jours/7. Tél.:548-8710.

NETTOYAGE printanier: Émondage, coupe d'arbres, tonte de pelouse. Cellulaire:540-3832.

PEINTRE offre ses services. avec expérience. Tél.:542-1171.

TONTE DE GAZON
Ménage de terrain.Déchaumage. Information: S.Brassard, 545-3206.

605 Service de garde

A CHICOUTIMI service de garde «Petits Nounours» bientôt garderie à 5$. Tél.:543-1526.

GARDERIE les Petits Lions: places disponibles en milieu familial. Temps plein ou partiel. 18 mois à 4 ans. 20$/jour avec reçu. Tél:545-6910.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

12.95$ l'appel (call). Réparation d'appareils ménagers. Gauthier Services. Tél.:696–1718.

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie un an. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377, boul. Saguenay. Tél.:696-5005.

DIVAN-LITS, table console avec miroir, meuble audio, différents cadres décoratifs. Tél.:673-4569.

LAVEUSE sécheuse Inglis, blanches, excellent état, liquidation 500$. Tél.:543-8755.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, lave-vaisselle, congélateur, sécheuse 110, petit poêle 24", micro-ondes. Tél.:545-9361, 541-6857.

MEUBLE et tables de salon. Causeuse. Table cuisine. Tél.:677-2739 laisser message.

MINI-LAVEUSE, sécheuse (blancs), avec support, état neuf. Tél.:696-0932.

POELE et réfrigérateur (12.5 pi.cu.) «Westinghouse», blancs, bon état. 600$/2. Tél.:693-4847.

SPECIALISTE en reconditionnement de minuterie d'appareils électroménagers. Tél.:543-0000.

703 Ameublement

RECHERCHE base en bois «style divan» pour futon, en bon état. Également, table de salon en bois de forme carrée, «5X5». Tél.:690-9173.

REFRIGERATEUR et poêle, jaune, 150$/deux. Laveuse sécheuse, blanche, 250$/deux. Tél.:818-2956.

REFRIGERATEUR marque Frigidaire, 19 pi.cu, 150$. Congélateur Roy, 7.5 pi.cu. 125$. Table en miroir, 24"x30", 80$. Four micro-ondes Hotpoint, brun, 80$. Plafonnier (argent) de cuisine, 35$. Tél.:698-0789.

TABLE 48"X30", Réfrigérateur 33"X21". **Divan 2 places, chêne.** État neuf, cause: départ. Tél.:545-0401.

704 Animaux

2 CHEVAUX Belge (mâle et femelle), 2,000 livres et plus. Tél.:344-1667.

COUVOIR de Chicoutimi: 1957, boul. St-Jean-Baptiste, le seul couvoir au Saguenay-Lac-St-Jean: poussins à chair, poulettes Warren 1 jour et 20 semaines pondent des oeufs bruns, oies, canards, dindes 1 jour et 4 semaines, faisans, pintardes, cailles, perdrix. Tél.:693-8244.

DEMI-CHEVAL 6 ans et poulain 1 an. Tél.:547-5836.

HONGRE Quater Horse, 4 ans, 14.3 mains, sorel, lignée Péponita, 3,200$. Aussi calèche antique, 2 places, 850$ et selle classique, 300$. Tél.:256-1126.

JE suis Soukie, superbe femelle de 6 mois, Berger Anglais, vaccinée, dressée (certifiée), 100% propre, beaucoup d'amour à donner! Accessoires et nourriture inclus. Cause déménagement/manque d'espace Valeur 1,000$, à 475$ discutable. Marie, cellulaire: 592-0262.

706 Bois de chauffage

100% bouleau vert, 43$/corde, semi-sec 50$/corde. Livré au Saguenay-Lac-Saint-Jean, 10 cordes et plus. Tél.:239-0577.

BOIS semi-sec fendu: 55$/corde; rond: 48$/corde. Scieé sur place, 35$/corde. Tél.:673-7783 heures de bureau.

BOULEAU semi-sec, 55$/corde, livré. Tél.:348-9561 Carl, 348-9623 Esther ou Edith.

TREMBLE sec, très bon prix, non livré. Tél.:543-9746.

708 Demandé

COLLECTIONNEUR recherche juke box, machines à boules, machine à coca-cola, années 60, mêmes défectueuses. Paie très bon prix. Aussi toutes revue avec photos de: Brigitte Bardot, Marylin Monroe ou Elvis. 5$ et plus. Pagette:591-6503.

DEMANDE personne pour voyager Jonquière-Alma, matin, soir (partage dépenses). Tél.:547-8090.

ECOFORÊT INC.
ACHETE coupe de bois, ou lot à bois, prix défiant toute compétition. Tél.:548-1894.

RECHERCHE base en bois «style divan» pour futon, en bon état. Également, table de salon en bois de forme carrée, «5X5». Tél.:690-9173.

RECHERCHE familles d'accueil pour étudiants(es) étrangers(ères), semestre ou année scolaire, 200$/mois. Tél.:547-4378, Yolande Dallaire.

VOUS AVEZ comme projet de changer vos fenêtres cette année? Je suis acheteur de fenêtres de cèdre à battant. Tel.347-1244

709 Divers

A VOIR! STORES
VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, LIVRAISON 24h ou IMMÉDIATE, UNIVERS DE LA COULEUR, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, FERNAND TREMBLAY, MANUFACTURIER. Tél.:543–0432.

Aux amateurs de «Mots croisés»
Un nouveau dictionnaire est mis à votre disposition gratuitement pour une durée indéterminée. Internet: www.aafay.com

BAHUT stratifié blanc, 300$. Armoire à fusils en pin, valeur 350$, prix: 100$. Armoires de cuisine en orme, 500$. Matelas d'eau Queen, valeur 800$ laissé 150$. Quatre roues Yamaha 2001, Blaster 2000, état de neuf, 3,800$. Tél.:543-8485, après 6h00.

CONTAINERS 20' à 40' pour entreposage, bonne condition, 2,500$ à 3,500$ livré. Tél.:1-819-229-3000, ext. 239, cellulaire:819-697-6268.

DEUX Système StarChoice complets, télécommande UHF. 200$/deux Tél.:345-2047.

ENSEMBLE de douillette réversible pour lit King, rose cendré et beige, neuf, super spécial 200$. Couvre-matelas piqué, valeur 110$, laissé 50$. Tél.:543-1415.

GRANDE VENTE DE LIQUIDATION
Articles neufs à des prix plus que compétitifs. Outils, articles ménagers, shampoing, bains moussants, ceintures de cuir et plusieurs autres. 2319, rue St-Dominique, Jonquière, face à Jean Coutu.

GROSSES armoires en pin, modèle antique, prix raisonnable. Aussi fabrication sur mesure. Tél.:545-4957.

LIT de bronzage double facial, tubes neufs, 2,000$. Tél.:549-3101, 698-4264 (Mélanie).

709 Divers

NOUVEAU Carte à puces et protégez votre système avec un «lock» digital. Tél.:545-8933.

PORTE PATIO 6' avec cadre en cèdre, 100$ Tél.:544-6533 André.

POUR LES BRICOLEURS
PIN blanc séché, 10" et 12" de large, longueurs allant de 6' à 16'. TRÈS BON PRIX. Service de livraison. Chic Métal Profil. Tél.: 696-2036.

QUADRIPORTEUR neuf, valeur: 3,500$, laissé: 2,000$. Aussi, triporteur, 500$. Cause:décès. Tél.:543-2953.

REFRIGERATEUR 19 pi.cu 250$. 30 panneaux d'armoire, poignées bois, tiroirs 450$. Évier double stainless avec robinetterie, lave-légumes 75$. Broyeur 50$. Modem câble Vidéotron 50$. Lave-vaisselle Hotpoint 100$. Tél.:542-5161.

SAUNA finlandais en kit 5'X6'X7' de haut, spécial 2,500$ complet. Tél.:542-5161.

STAR ACADEMIE, Ozzy Osborne, anciens canadien/nordique, lutte WWE, Chris de Burgh, Pearl Jam, Elvis Story, tél.:418-663-7116.

VOULEZ-VOUS la vraie technique sur bois (stroke), cours sur bois et verre. Tél.:549-4831, 418-679-9744 (St--Félicien)

710 Equipement de bureau

SYSTEME téléphonique Panasonic 308, possibilité 3 lignes et 8 téléphones. 475$. Numériseur pour micro-film Minolta MS2000 interface, SCSI. Tél.:345-2047.

711 Equipement de commerce et restaurant

AIR climatisé, réfrigérateurs, crème molle, plusieurs fours, buffets vapeur, friteuses, hottes, éviers, pizza, grille-pains, plaques, lave-vaisselle, beaucoup d'autres. Tél.:698-2128.

FRITEUSE électrique (2) doubles, (1) simple, 1 poêle hot dog électrique, 2 poêles à hot dog à vapeur (220, 110), plaque chauffante électrique, épluche-use de pommes de terre avec accessoires, grille-pain 4 roties, 220 volts, table froide avec compresseur et accessoires (bac, ustensiles), réfrigérateur Pepsi avec compresseur en haut, caisse enregistreuse Teck 206. Le tout, valeur 20,000, laissé 3,500$ en bloc. Le tout électrique. Tél.:697-0303, cellulaire: 820-1363.

712 Esotérisme

CLAIRVOYANTE: tu vis une difficulté émotionnelle, professionnelle et/ou santé, je peux t'aider. Tél.:695-3709.

713 Marché aux puces

ACHAT et vente de tout, articles de pêche. Marché aux puces Châteauguay, 2093 rue Hémon. Tél.:547-4600.

ATTENTION! ATTENTION!
15 MAI, ouverture du marché aux Puces St-Fulgence, 225 boul Tadoussac, terrain 12X12 pi.ca. **Avis aux intéressés, location de terrains et de tables pour vente de divers articles (vente garage, peinture, artisanat, autre.), les samedi et dimanche.** Tél.:693-0965, 693-1925 (entre 18h00 et 21h00). Réservez tôt! Bienvenue à tous!

714 Matériaux de construction

FENETRES, différentes grandeurs, portes. Tél.:696-3385.

800 SPORTS / LOISIRS

805 Musique et accessoires

DEUX caisses Elite ES 500P, 800 watts/chaque, 2 sub Mackie SRS 1,500 active, tous amplifiées. 5 mois d'usure. Acheteur sérieux. Valeur 7,500$ laissé 6,000$ Tél.:542-1136.

PIANO droit acoustique «Young Chang», noir, une dizaine d'années, super propre. Tél.:544-5275.

PIANO droit «Willis» original, avec banc, besoin d'être accordé, 800$. Tél.:542-5650.

806 Ordinateurs et jeux

CONFIGURATION, réparation, vente d'ordinateurs. Installation d'internet et périphériques. Service à domicile. Tél.:543-7176.

ELECTRONIQUE Sagamie. Dépannage, achats, vente, échanges. Appareils électroniques, jeux vidéos. Plus de 2000 jeux. Tél.:548–0285 et maintenant à Jonquière, 695-2252.

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740, boul. du Royaume Ouest. Tél.:698-6668.

XBox-PlayStation
Installation de puces, réparation. 542-2708.

808 Piscine et accessoires

Piscine TREVI 21 pieds, avec drain de fond, installée mai 2002, valeur: 4000$ vendue 2000$. Cause: transfert. Tél.:418-839-1499.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

AUBAINE Prowler 1999 ultra-légère 25', lits superposés, attache-remorque complet. 15,500$. Tél.:690-3063, 543-6546, Raymond.

AUBAINE Trail Lite 1999, 25', 3,200 livres, lits superposés, climatiseur, tout équipée, 18,000$. Tél.:548-6459, 820-4419.

BONAIR 17 pieds 1991, excellente condition, 6 places, 7,800$. Tél.:344-4354.

FIFTHWHEEL Bonair 1990, 21.5', équipement complet, 10,500$. Tél.:547-8792, 812-2447.

FIFTHWHEEL «Golden Falcon Special Edition», 1995, 30', extension double, état neuf, 23,000$. Tél.:693-8107, 342-1062, cellulaire:514-924-1362.

FIFTHWHEEL Prowler 2002, 827 5S, 28,550$ (sans taxes), 1 an garantie complète, tout équipée. Tél.:544-7630.

FIFTHWHEEL, 1994, 30', deux lits superposés, très propre. Tél.:418-481-1368.

FIFTHWHEEL, 2002, 28'5, annexe double, Hornet, jamais servie, Tel.481-2306

FLEETWOOD de parc 2000, 37', extension double, 2 chambres à coucher. Tél.545-2453.

GOLDEN FALCON, 19', 1969, très propre, 2,800$ négociable. **Auvent roulotte, 17' long. Remise 8X10, excellente condition, 1,000$.** Tél.:541-2769, 542-4614.

PROWLER 17', 1975, auvent télescopique, 3,100$. Tél.:543-2891.

PROWLER Ultra Lite 721G 2000, climatiseur, auvent, couche 5 personnes, 4 stabilisateurs fixes, très propre, 14,000$. Tél.:668-8644.

ROULOTTE 1974, 15 pieds, impeccable, 3,200$ Tél.:696-7849.

ROULOTTE 31', G, Prowler, porte patio, double annexe, 1996. Aussi remise 8'X8'. Prix à discuter. Tél:344-4093.

THERRY 1991, 22 pieds, air climatisé, chambre fermée avec lits superposés 33". Excellente condition. Personne non-fumeur. 1,735 kilos. 9,000$. Tél.:668-0319.

811 Vacances/voyages

CHARLEVOIX, condo à louer, journée, semaine, vue sur le fleuve. Tél.:696-2933, 696-7849.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

BANQUE DU BONHEUR, AGENCE CUPIDON
Pour amour, amitié, aventures. Ne cherchez plus. Nous trouverons pour vous. Tél.:(418)699-5077.

903 Messages personnels

2 JEUNES filles vous attendent pour massage érotique. Tél:542-6645

BELLE petite femme, style chinoise. Reçoit et se déplace. Tél.:690-6379.

VIENS me voir, tu ne seras pas déçu. Tél:695-1026.

VENEZ passer une heure complète en bonne compagnie. Vendredi à Alma, lundi à Jonquière. Tél.:630-6703 Manon.

JOLIE demoiselle, hommes sérieux seulement. Chicoutimi. Jessica. Tél.:(418)696-4812, 540-8611.

BEAUTÉ PLUS
Reçoivent, se déplacent. Engageons
693-5143

SENSUELLE Emma reçoit et se déplace. Tél.:812-4793.

COSTAUD, sportif, masseur viril. Pour hommes. Reçoit uniquement. Très propre. Mike. 698-4210.

LA nouvelle Sacha veut te détendre. Du lundi au vendredi de 08h00 à 17h00. Tél:548-1302.

WENDY nouvelle venue. Petite douce, propre. Reçoit seulement. Homme doux de 10h à 21h. Tél.:547-7926.

BELLES, nouvelles, sensuelles, sexy, attendent votre appel. Tél.:698-0991.

CINDY, nouvelle, très jolie, reçoit et se déplace. 24/24. Tél.:820-8244.

TRES jolie transexuelle, pour hommes d'affaires, reçoit et se déplace. Tél.:540-1080.

TRES jolie Nina, reçoit et se déplace, 24 h. Tél.:545-2484.

ALMA, lundi au dimanche, à partir de 18h. Tél.:487-2523.

JULIEN reçoit, se déplace. Fêtes ou showers. Discrétion assurée. Tél.:812-8112.

NOUVEAU! Deux sexy demoiselles attendent votre appel. Jour, soir. Spécial duo. Tél.:591-3776.

TU MÉRITES ce qu'il y a de mieux! Michelle massage, douce, bronzée, classe, te reçois, discrétion, 9 h à 16 h 30, pour 40 ans et plus. Tél.:480-0957.

906 Services de massage

A ADOPTER EXOTICA
Massage de détente, 7/7 jours, 9h à 21h. **Daphnée, Mia, Cassendra, Julie, Annie.**Engageons. Tél.:547-7949.

Cherche jeunes, jolies filles entre 18 et 25 ans pour massage. Tél.:698-4768, 541-1229, 820-8128.

906 Services de massage

NOUVEAU À CHICOUTIMI
Massage détente dans un endroit paisible, avec **Karine, Jenny, Annie,** 9h à 21h. 7/7 jours. Tél.:696-9546. Engageons.

POUR elle et lui, détente, option bain de pieds. Tél.:549-0043.

906 Services de massage

A CHICOUTIMI
ANNIE jolie fille. Massage détente dans endroit propre et discret. 7 jours. Tél:545-4582.

1er AU SAGUENAY STUDIO DE MASSAGE EXPÉRIENCE, détente, discrétion assurée dès 9 h, 7 jours. Linda, Jane, Mélissa, Krystina, Sheilla et Sonny. Tél.:548-7070. Engageons.

906 Services de massage

MASSAGE de relaxation et détente pour votre confort. Tél.:690-2423.

MASSAGE détente énergétique. Hommes, femmes. Les déesses Allyson, Liza, Pascale, Nathaly pour vous servir, 7 jours, dès 10h00, 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi, 690-3142. Engageons.

Avis /Appels d'offres

AVIS À TOUS(TES) LES EMPLOYÉS(ES) SYNDIQUÉS(ES) DES CONSOMAT

Votre syndicat, **TRAVAILLEURS ET TRAVAILLEUSES UNIS DE L'ALIMENTATION ET DU COMMERCE, SECTION LOCAL 509**, vous convoque à une importante **assemblée d'information** qui se tiendra:

LE MARDI 15 AVRIL
À 19 HEURES
Holiday Inn Saguenay
2675, boulevard du Royaume, Jonquière

00548608

VILLE D'ALMA

APPEL D'OFFRES

Aides visuelles et travaux connexes
Aéroport d'Alma

Projet: Aides visuelles et travaux connexes
Aéroport d'Alma

Propriétaire: Ville d'Alma
140, rue St-Joseph Sud
Alma (Québec) G8B 3R1

Consultant: Gestion Aérotech
3221, Autoroute 440, suite 211
Laval (Québec) H7P 5P2
Téléphone: (450) 687-9222
Télécopieur: (450) 687-7299
M. Roch Laflamme, ingénieur

La Ville d'Alma, propriétaire, demande des soumissions pour les aides visuelles et travaux connexes.

Les plans, devis et documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au Service technique, 900, rue Bombardier Nord, Alma (Québec) G8B 7A1 à partir du 16 avril 2003 contre un **dépôt de cent dollars (100 $)** non remboursable (taxes incluses) comptant ou par chèque visé, émis à l'ordre de «La Ville d'Alma».

Les soumissions devront être accompagnées, soit d'un cautionnement de soumission établi au montant équivalent à 10 % du coût de la soumission incluant la TPS et la TVQ, valide pour une période de soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé au montant équivalent à 10 % du coût de la soumission.

Les soumissions seront reçues au **bureau du greffier de la Ville d'Alma, 140, rue St-Joseph Sud, Alma (Québec) G8B 3R1, au plus tard le 1er mai 2003, à 14 h**, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur place d'affaires au Québec, en Ontario ou au Nouveau-Brunswick et qui détiennent la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

La Ville d'Alma ne s'engage à accepter ni la plus la basse ni aucune des soumissions reçues et cela, sans encourir aucune obligation quelconque envers le ou les soumissionnaires.

00548602

Alma, le 14 avril 2003

Jean Paradis, greffier
Ville d'Alma

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE
(art. 795 Code civil du Québec)

Prenez avis que COLETTE TREMBLAY, en son vivant domiciliée à Chicoutimi (Québec) est décédée à Chicoutimi, le 22 avril 2002, et qu'un inventaire des biens de la défunte a été fait, sous seing privé, le 19 mars 2003 et peut être consulté par toute personne intéressée à la succursale du **TRUST BANQUE NATIONALE**, située au 2600, boulevard Laurier, Tour de la Cité, bureau 900, Sainte-Foy, province de Québec.

DONNÉ À STE-FOY, le 11 avril 2003

TRUST BANQUE NATIONALE,
ès-qualités de liquidateur

00548364

Les Irakiens prennent l'eau où ils peuvent. Ici ces citoyens de Basorah se lavent dans de l'eau polluée. L'eau manque partout depuis les bombardements.

Guerre en Irak

Principaux événements du jour

DOHA, Qatar (AP) - Principaux développements, lundi, dans la crise irakienne, au 26e jour du conflit:

- Les Marines américains n'ont rencontré que des poches de résistance isolées en sécurisant la ville natale de Saddam Hussein, Takrit. Le palais présidentiel local a été investi sans un coup de feu, selon les militaires.

- Les Marines qui fouillent Bagdad ont trouvé d'importantes caches d'armes et de munitions, mettant ainsi la main sur 80 missiles capables de transporter des charges nucléaires ou chimiques.

- Les responsables de l'opposition religieuse et politique irakienne se sont réunis à Bagdad pour aborder la question de la sécurité et du rétablissement de l'électricité et de l'eau.

- A Bassorah (sud), les policiers de la route irakiens ont été rappelés pour participer à des patrouilles en compagnie des soldats britanniques.

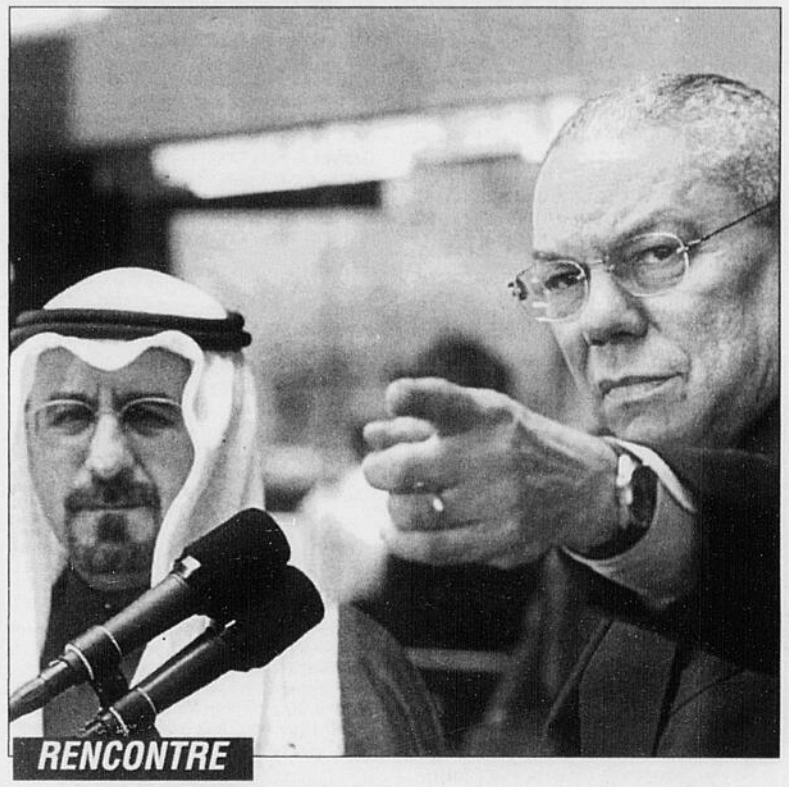
- A Bagdad, des centaines de policiers se sont présentés à l'école de police de Bagdad en réponse à l'appel lancé par la coalition pour mettre en place des patrouilles avec les soldats américains. Les premières patrouilles conjointes ont fait leur apparition dans les rues de la capitale.

- Tous les champs de pétrole irakiens sont désormais sous le contrôle de la coalition, a annoncé le Commandement central américain au Qatar.

- L'armée américaine a annoncé qu'un missile Patriot a sans doute abattu un avion de combat des Marines le 2 avril, tuant son pilote. Ce serait la troisième erreur de discernement commise par un Patriot depuis le début de la guerre.

- Trois hauts dignitaires religieux chiites menacés par la foule dans la ville sainte de Nadjaf ont été mis hors de danger, après la venue dans la ville de membres d'une tribu, en signe de soutien.

- Les sept derniers prisonniers de guerre américains libérés recevaient des soins au Koweït, et certains ont pu téléphoner à leur famille.



Le secrétaire d'État, Colin Powell, a rencontré les journalistes après une discussion avec le ministre des Affaires étrangères du Koweit, Mohammed Sabath.

- Le commandant en chef de l'intervention américaine en Irak, le général Tommy Franks, s'attend à pouvoir se rendre à Bagdad dans la semaine.

- Le secrétaire britannique au Foreign Office, Jack Straw, a affirmé que la Syrie ne sera pas la prochaine cible de la coalition après l'Irak. «Nous avons dit clairement que n'envisagions pas d'inclure la Syrie sur la liste (...) mais il y a des questions auxquelles la Syrie doit répondre», a-t-il dit.

- Onze conteneurs enterrés près d'une usine de fabrication de munitions dans le sud de l'Irak ont été découverts par des soldats américains. Il pourrait s'agir de laboratoires biologiques et chimiques à double utilisation, a déclaré à CNN le général de brigade américain Ben Freakley.

- L'opération militaire en Irak entre dans une nouvelle phase, a estimé le Pentagone qui pense en avoir désormais fini avec les combats importants. «Je pense que nous allons vers une phase où il y aura des combats moins importants, mais intenses», a affirmé le général Stanley McChrystal.

- Un chercheur irakien spécialisé dans le nucléaire s'est livré lui-même il y a quelques jours aux autorités dans un pays du Moyen-Orient et est actuellement interrogé par des responsables américains.

- L'administration Bush a annoncé qu'elle envisagera des mesures diplomatiques, économiques et autres contre la Syrie, en raison des tests d'armes chimiques et des craintes selon lesquelles Damas accueillerait des fugitifs irakiens. Selon des militaires américains, les Syriens faisaient partie des étrangers qui ont aidé des Irakiens à résister aux militaires américains à Bagdad.

- Des militaires américains ont commencé à ranger des batteries de missiles Patriot en Israël. La veille, des responsables israéliens avaient affirmé qu'il n'y avait plus de menace d'une attaque de missiles irakiens.

États-Unis/Syrie

Jean Chrétien dit ne pas être au courant

SAINT-DOMINGUE (PC) — Alors que les Etats-Unis accentuent la pression sur la Syrie, qu'ils soupçonnent d'abriter d'ex-leaders irakiens et des armes chimiques, le premier ministre Jean Chrétien a déclaré qu'il n'était pas préoccupé par les tensions grandissantes au Moyen-Orient.

«Je ne suis pas au courant du problème que vous me mentionnez, a dit M. Chrétien au cours d'une conférence de presse internationale, lundi, à Saint-Domingue, capitale de la République dominicaine. Je n'ai pas écouté les nouvelles.» Les médias écrits et électroniques ont largement fait état des propos du président américain George W. Bush et d'autres dirigeants américains sur la Syrie, dimanche et lundi. M. Bush a notamment déclaré: «Chaque chose en son temps», ajoutant que bien que les Etats-Unis soient en Irak pour le moment, ils «s'attendent à la coopération» de la part de la Syrie. Des représentants américains ont même allégué que le voisin de l'Irak pourrait cacher Saddam Hussein.

La Syrie «a commis plusieurs erreurs graves», a commenté le secrétaire américain à la Défense, Donald Rumsfeld. S'il s'avère que Saddam Hussein s'y trouve, «la Syrie aura commis une erreur encore plus grave». Et le secrétaire d'État Colin Powell a laissé entendre que des mesures économiques, politiques ou autres pourraient être prises contre la Syrie si elle ne coopère pas.

M. Chrétien a semblé pris de court lorsqu'on lui a demandé si la Syrie pourrait être la prochaine cible d'un renversement de régime — façon américaine. «C'est la première fois que la question de la Syrie, en tant que problème, m'est mentionnée — par vous», a-t-il dit aux journalistes.

M. Chrétien se trouve en République dominicaine pour une courte visite officielle de trois jours axée sur des discussions commerciales et des rencontres avec des gens d'affaires, suivie de vacances de golf avec son épouse, Aline.

S'il semblait mal informé sur la Syrie, le premier ministre l'était beaucoup mieux au sujet de la victoire du golfeur canadien Mike Weir au Tournoi des maîtres, dimanche. «Nous l'avons regardé tous ensemble, a-t-il dit en parlant de son entourage (...) Sa concentration était fabuleuse.»

M. Chrétien a par ailleurs annoncé l'octroi d'une aide de 10 millions $ à la République dominicaine et à Haïti pour les aider à lutter contre la crise du sida, de plus en plus grave, qui sévit sur l'île que partagent ces deux pays. Le premier ministre a aussi dit espérer conclure une entente de libre-échange avec la République dominicaine avant son départ de la politique, en février.

Nécrologie

AVIS DE DÉCÈS

BERGERON (M. Jacques)

Le 12 avril 2003, est décédé subitement à Chicoutimi à l'âge de 72 ans et 6 mois, M. Jacques Bergeron, fils de feu Albert Bergeron et de feu dame Jeanne Racine, demeurant au 29, rue Smith à Chicoutimi. Selon la volonté du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Les funérailles auront lieu

le mardi 15 avril 2003 à 14 h
à l'église Christ-Roi
Chicoutimi

Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Il laisse dans le deuil son frère Georges Bergeron; ses tantes: Alida Racine (feu Eugène Tremblay), Fernande Racine (feu Florian Tremblay). Il laisse également dans le deuil ses cousins et cousines et de nombreux ami(e)s. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

DIONNE (M. Maurice)

Le 12 avril 2003, est décédé subitement à sa résidence, à l'âge de 72 ans, M. Maurice Dionne époux de dame Jacqueline Byatt, demeurant au 1557 du Perche à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
50, Arthur-Hamel, Chicoutimi
(secteur Rivière-du-Moulin)

Mardi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mardi 15 avril 2003 à 11 h à l'église St-Isidore de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au Mausolée St-Francois-Xavier de Chicoutimi. Il laisse dans le deuil, outre son épouse dame Jacqueline Byatt, ses fils: Michel Dionne (Rachel Gaudreault), Serge (Hélène Houde), Sylvain (Chantal Delisle); ses petits-enfants: Nathalie (Jonathan Proulx), et Jean-Michel Dionne; François, Pierre-Luc, Mathieu et Alexandra Dionne; Marie-Claude, Marc-André, Katherine et Carol-Anne Dionne; ses soeurs Rita et Cécile Dionne. Il était le frère de feu Charles et de feu Paul Dionne. Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Georges Byatt (Pâquerette Poitras), Thérèse, Paul (Lucille Brunel), Claude (Camille Savard), Guy (Luc Gagnon), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma Vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

ASSOCIATION QUÉBECOISE DE LA
fibrose kystique
Combattez la fibrose kystique
1-800-363-7711

GAGNON (M. Georges)

Le 13 avril 2003, est décédé au Centre Hospitalier Cléophas Claveau, à l'âge de 72 ans et 2 mois, M. Georges Gagnon, fils de feu M. Samuel Gagnon et de feu dame Julie Gagné, demeurant à La Baie. Selon les volontés du défunt, il n'y aura pas d'exposition. La famille recevra les condoléances à l'église St-Édouard 30 minutes avant les funérailles. Les funérailles auront lieu

le mercredi 16 avril 2003 à 14 h 30
à l'église St-Édouard
(secteur Port-Alfred)

L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière St-Édouard de La Baie. Le défunt laisse dans le deuil ses frères et sœurs: feu Yvette Gagnon (Berthier Minier, Rosita Duchesne), Angéline (feu Marcel Gaudreault), Jean-Eudes (Micheline Thibeault), feu Jean-Guy et Georgette ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, les faire parvenir par courrier à la Société Canadienne du Cancer au 930, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi (Québec) G7H 7K9. Pour informations: bureau: (418) 697-1285 * télécopieur: (418) 697-7875 * courriel: coopdufjord@royaume.com **Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).

GAUTHIER (Mme Lucinie Emond)

Le 12 avril 2003 est décédée au Centre Cléophas-Claveau à l'âge de 84 ans et 5 mois Mme Lucinie Emond, épouse de feu M. Jules Gauthier, demeurant au 772, Gauthier à Laterrière. Elle était la fille de feu M. Achile Emond et de feu dame Marie-Louise Vaillancourt. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mardi 15 avril 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mercredi 16 avril 2003 de 12 h à 13 h 45 à la

Coopérative Funéraire de Chicoutimi
1000, rue du Boulevard
Laterrière

Les funérailles auront lieu le mercredi 16 avril 2003 à 14 h à l'église de Notre-Dame de Laterrière. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Judith Emond (Jocelyn Tremblay) Gilles Gauthier, Paul, Monique (Paul Royer), Françoise (Claude Roy) et Denise; ses petits-enfants: Stéphane, Myriam, Mélissa, Pierre-Paul, Caroline, Nathalie et Isabelle; ses arrière-petits-enfants: Laurianne et Eric-Anthony; ses frères et soeurs: feu Simonne Emond (feu Ulysse Tremblay), feu Etiennette, feu Paul (1e noces feu Gabrielle Munger, 2e noces feu Manon Deschênes), feu René (Jeanne Saulnier), feu Desneiges (Pierre Gagnon), feu Rita (feu Gérard Gagnon), Thomas (feu Colette Bouchard), Thérésa (Soeur du Bon Conseil), feu Eléonore (Soeur du Bon Conseil) et feu Germain ; ses beaux-frères et belles-soeurs: Thérèse Gauthier (Jean-Rock Hubert) et leur fils Michel (Chantale), Pierre, Jules, Alexanne. Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole du Centre Cléophas Claveau sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopfchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

GIRARD (Mme Fernande Fraser)

Le 14 avril 2003, est décédée à sa résidence, à l'âge de 84 ans et 10 mois, Mme Fernande Fraser, épouse de M. Gaston Girard, demeurant au 1977, rue des Mélèzes, Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et amis au Funérarium

Hébert & Fils
1702, rue des Pins
Dolbeau-Mistassini

le mardi 15 avril 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mercredi 16 avril 2003, jour des funérailles, à compter de 12 h. Les funérailles de Mme Fernande Fraser seront célébrées le mercredi 16 avril 2003 à 14 h 30, à l'église St-Jean-de-la-Croix, Dolbeau-Mistassini. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Outre son époux, M. Gaston Girard, elle laisse dans le deuil ses enfants: Ghislain (Pierrette Boutin), Florian (Lily Bergeron), feu Gilbert (Judith Tremblay), feu Réginald, Réjean et Gervais (Madeleine Claveau); ses sœurs: Marie-Alice (feu Adélard Perron), Alyne (Gabriel Asselin), feu Léonie (feu Henri Perron), feu Jeannette (Valère Marceau) et Laurence (feu Oséas Fortin); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Ovide Girard (feu Adéline Roy), feu Philippe Girard (feu Thérèse Bilodeau), feu Gérard Girard (Rose-Aline Lalancette), feu Marguerite Girard (feu Louis-Philippe Senneville), feu Paul Girard (Françoise Girard), Gertrude Girard (feu Antonio Roy) et André-Jacques Girard (Yvonnette Boudreault). Elle était la fille de feu M. André Fraser et de feu Mme Marie-Louise Gagnon. Vos marques de sympathie peuvent se traduire en dons pour la Fondation Centre Maria-Chapdelaine, 2000, boul. Sacré-Cœur, Dolbeau-Mistassini, G8L 2R5. Pour informations: téléphone: bureau: 418-276-1411, salon funéraire: 418-276-8026, télécopieur: 418-276-2057 et courrier: mfhebert@destination.ca **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Fils, Dolbeau-Mistassini.** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

GONTHIER
(Mme Gertrude Tremblay)

Est décédée, au Complexe hospitalier de la Sagamie de Chicoutimi, le lundi 14 avril 2003, à l'âge de 82 ans et 4 mois, Mme Gertrude Tremblay, épouse de feu M. Dominique Gonthier. Les parents et ami(e)s pourront présenter leurs condoléances à la famille à compter du mercredi 16 avril 2003, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le jeudi 17 avril 2003 à compter de 9 h à la

Résidence funéraire Aubin
425 boul. St-Paul
Chicoutimi

Les funérailles auront lieu, le jeudi 17 avril 2003, à 10 h 30, à l'église Saint-Joachim. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière Saguenay. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Pierrette Gonthier (Jacques Guillemette), Jacques Gonthier (Réjeanne Dufour), Gilles Gonthier (France Soucy) et Jocelyn Gonthier (Josette Tremblay); ses petits-enfants: Jean Guillemette (Valérie Villeneuve), François Guillemette (Geneviève Girard), Éric Gonthier (Sandra Tremblay), Carl Gonthier (Patricia Simard), Nicolas Gonthier (Marie-Soleil Cloutier), Dominic Gonthier et Mélanie Gonthier; ses arrière-petits-enfants: Jean-Alexandre et Gabriel Guillemette. Elle était la sœur de: feu Georges-Henri Tremblay (feu Juliette Corneau), feu Irma Tremblay (feu Casimir Tessier), feu Cécile Tremblay (feu Lionel Tremblay), feu Juliette Tremblay (feu Charles-Emile Bittner), feu Raymond Tremblay (feu Germaine Dufour), feu Pierre-Eugène Tremblay, Marie-Josephe Tremblay (1ères noces feu Lionel Gagnon, 2ièmes noces (Jean-Joseph Claveau), Madeleine Tremblay (Arthur Desmeules). Elle était la belle-sœur de: Paul-Eugène Gonthier (Georgette), feu Adalbert Gonthier (1 ères noces feu Marie-Luce Bouchard, 2 ièmes noces feu Octavie Lepage), feu Noël Gonthier (feu Annette Beaupré), feu Madeleine Gonthier (feu Georges Bergeron), feu Léon Gonthier et feu Jean-Marie Gonthier. Mme Tremblay laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, de nombreux parents et ami(e)s. Elle était membre du Tiers-Ordre et membre de l'Association des retraités de l'Enseignement du Québec. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une bénévole de la Fondation de Ma Vie, (traitement de la maladie d'Alzheimer), sera présente à la résidence funéraire pour les recueillir. Pour informations: Bureau, 425, Bl, St Paul Chicoutimi (418) 543-3333, 1-800-261-5575, télécopieur (418) 543-2738 , salon (418) 543-3810 courriel: res.aubin@videotron.ca. **Direction funéraire: La Résidence Funéraire Aubin Inc. Réseau Dignité**

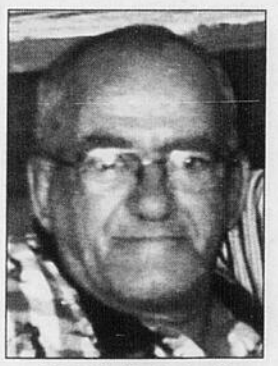
Medic Alert
Toujours là
www.medicalert.ca
Pour information
1 800 668-6381

LACHANCE (Soeur Rita)
(Soeur Saint-Ignace)

Est décédée au Monastère des Augustines de la Miséricorde de Jésus de Chicoutimi, le 13 avril 2003, à l'âge de 86 ans 11 mois dont 59 ans de profession religieuse, Soeur Rita Lachance a.m.j. en religion (Soeur Saint-Ignace). Soeur Rita, originaire de Saint-Bruno, entre au Monastère des Augustines de Chicoutimi en 1942. Son cours d'infirmière terminé, elle exerce sa profession pendant de nombreuses années à l'Hôpital de Chicoutimi. A la retraite, elle poursuit son service d'infirmière auprès de ses soeurs malades à l'infirmerie. Elle était la fille de feu Joseph Lachance et de feu Anna Bergeron. La dépouille mortelle sera exposée au

parloir de la Communauté
225 rue St-Vallier
Chicoutimi

le mardi 15 avril 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Le mercredi 16 avril 2003, le salon sera ouvert à 9 h. Une célébration de la Parole aura lieu à 10 h 30 suivie des funérailles à la chapelle du Monastère, à 11 h. Elle était la soeur de: feu Dollard Lachance (Yvette Tremblay), feu Jean-Marie (feu Rose Vaillancourt), feu Marcellin, Soeur Lucille, a.m.j., Soeur Germaine, a.m.j, feu Aurélien (Germaine Lacroix), Soeur Marguerite, a.m.j., feu Jeanne, feu Soeur Esther, a.m.j., feu Robert (Carmen Ouellet), feu Gustave (Elianne Munger), Laurent (Maude Larouche) et Jacques (Pauline Courtemanche). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopfchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



MORIN (M. Roland)

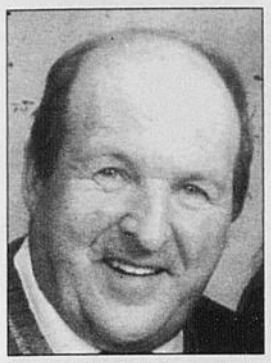
Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 13 avril 2003, à l'âge de 73 ans et 2 mois, M. Roland Morin, fils de feu Alfred Morin et de feu Rose-Alma Gignac et ami de Lucille Bussière, demeurant à Roberval. La famille recevra les condoléances à la

Maison funéraire Harvey
816 boul St-Joseph
Roberval

le mardi 15 avril 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le mercredi 16 avril 2003 à compter de 12 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 16 avril 2003 à 14 h à l'église Notre-Dame de Roberval. M. Morin sera inhumé au cimetière de Roberval. Il laisse dans le deuil outre son amie Lucille Bussière, ses frères et sœurs: feu Fernand Morin (Pierrette Gagnon), feu Camil (Marie-Paule Lévesque), feu Jules (Léona Côté), feu Benoit (Jeannette Paul), feu Anne-Marie (feu Roger Lamoureux), feu Régina (feu Almas Gagnon), Rolande, Paul-René (Micheline Gagné), Marie-Claire, Pauline (Antonio Garneau), Gemma (feu Raymond Bilodeau), Philippe-Auguste (Louisette Perron), Marguerite, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. **Direction funéraire: Maison funéraire Harvey, Mouvement coopératif,** 816, boul St-Joseph, Roberval (418) 275-0375, (418) 275-3331 (salon), (418) 275-7496 (fax), email: mharvey@destination.ca Membre de la corporation des Thanatologues du Québec.

Nécrologie

AVIS DE DÉCÈS



RENAUD (M. Pierre-Paul)

Le 14 avril 2003, est décédé à la Maison Soli-Can, à l'âge de 64 ans 7 mois, M. Pierre-Paul Renaud, époux de dame Alexandrine Vaillancourt, demeurant au 460, 1ière rue, l'Ascension. La famille reçoit les condoléances le mardi 15 avril 2003 de 19 h à 22 h, le mercredi 16 avril 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le jeudi 17 avril 2003 à compter de 9 h au

Salon funéraire de l'Ascension
l'Ascension

Une célébration de la parole aura lieu le jeudi 17 avril 2003 à 11 h à l'église de l'Ascension et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Yves (Caroline Girard), Hervé (Guylaine Tremblay), Annie, Edith (Sylvain Boily); ses petits-enfants: Keven, Joannie, Samuel, Mélissa, Charles, Alisson; ses frères et sœurs: Huguette (Joseph-Ulysse Bilodeau), Réal (Céline Dufour), Marcellin (Marthe Desjardins), feu André (Lise Collard), Carole (Michel Vaillancourt); ses beaux-frères et belles-sœurs: Marcellin (Angéline Tremblay), Richard (feu Huguette Tremblay, Ruth Tremblay), Rolande (feu Francis Trépanier, Rosaire Gaudreault), Réal (Louisette Tremblay), Claude (feu Ghislaine Deschênes, Hélène Lapointe), Jacques (Maria Chadeau), Thérèse (Robert Lemieux), Paul (Josée St-Pierre), Réjean (Chantale Tremblay); ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Maison Soli-Can. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour informations, téléphone: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec

ROULEAU (M. René)

Le 12 avril 2003, est décédé au Complexe hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 75 ans et 6 mois, M. René Rouleau époux de dame Denise Bouchard, demeurant au 1542 Chemin St-Jean à Ville de La Baie. La famille accueillera les parents et amis à compter de mardi 15 avril 2003 à 11 h à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
651, boulevard Grande-Baie Sud
Ville de La Baie

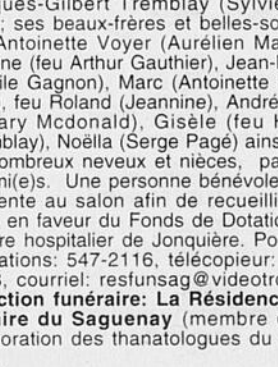
Les funérailles auront lieu le mardi 15 avril 2003 à 14 h à l'église St-Alexis de Grande Baie. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils de La Baie. Il était le fils de feu Marie-Louise Aubin et de feu John Rouleau. Il laisse dans le deuil outre son épouse dame Denise Bouchard, ses filles: Jeanne Rouleau, Isabelle (Robin Tremblay); ses petits-enfants: Simon-Pier, Marc-Alexandre et Etienne Tremblay, Amélie, Frédéric-André et leur père François Simard; ses soeurs et son frère: Aurore Rouleau (feu Jean-Louis Côté), Jeanne-d'Arc (feu Léo Dallaire), Mathias, feu Adrien. Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs: Monique Bouchard (Roland Simard), feu Madeleine (Rodolphe Claveau), feu Claude (Lucie Bouchard), Catherine (Gérard Charland), Pauline (feu Jean Gosselin), Dina, Pierrette (Clément Simard), Jean, Julien (Hélène Levasseur), Andrée, Yves (Francine Bergeron), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Prière de ne pas envoyer de fleurs, mais plutôt une personne bénévole de la Fondation de ma Vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

ST-PIERRE (M. Charles-Eugène)

Le 9 avril 2003 est décédé à sa résidence à l'âge de 75 ans M. Charles-Eugène St-Pierre, époux de Mme Gemma Gagnon, demeurant au 3540, Route St-Léonard, Shipshaw. La dépouille mortelle est exposée à la

Résidence funéraire du Saguenay
3711, Cabot
Jonquière

le mardi 15 avril 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le mercredi 16 avril 2003 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le mercredi 16 avril 2003 à 10 h à la Chapelle St-Léonard. M. St-Pierre sera incinéré. Outre son épouse dame Gemma Gagnon, il laisse dans le deuil ses enfants: Yvan St-Pierre (Denise Fiset), Guy, Carol (Lina Plourde), Johanne (Serge Allard); ses petits-enfants: Marc (Josianne Messier), Nathalie (Elvis Joubert), Annie (Rock Plouffe), Pascale, Alexandre, Mathieu, Marianne, Samuel, Caroline, Eric, Véronique; son arrière-petit-fils: Antoine; ses frères et soeurs: feu Marie-Paule St-Pierre, feu Roger, feu Anita (feu Paul Bouchard), feu Roland (feu Cécile Blais), feu Léonidas, feu Yolande (feu Marcel Buteau), feu Antoinette (Edmond Blais), feu Maurice (Solange Tremblay), Thérèse (Jean Morissette), feu Paul-Emile (Gisèle Guérin); ses beaux-frères et belles-soeurs: Eva Gagnon (feu Pierre Roy), feu Maurice (feu Lucienne Tremblay), feu Paul (Julienne Tremblay), Ovide (Léopoldine Lévesque), feu Léon (Fernande Petit), feu Jean-Charles (Marie Blais), feu Cécile (feu Réal Aubé), Soeur Marie-Berthe, François (Jacqueline Blais), feu Marie-Laure (feu Georges Fraser), Jean (Denise Latulippe) ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société d'Alzheimer de la Sagamie. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



TREMBLAY (M. Fernand)

Le 12 avril 2003 est décédé au Complexe hospitalier de la Sagamie à l'âge de 75 ans et 8 mois M. Fernand Tremblay, époux de Mme Charlotte Voyer, demeurant au 3761, rue St-Michel, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la

Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière

le mardi 15 avril 2003 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mardi 15 avril 2003 à 11 h à l'église Notre-Dame de Fatima. M. Tremblay sera incinéré. Outre son épouse Mme Charlotte Voyer, il laisse dans le deuil ses enfants: Clément Tremblay (Lucienne Savard), Claude (Diane Munger), Suzanne (André Chiasson), Ginette, Père Rémi OFFM, François (Guylaine Allard); ses petits-enfants: Julie (Dany Tremblay), Manon, Jean-Simon (Marie-Claude Chabot), Marie-Pier, Caroline (David Robert), Guillaume (Marie-Christine Riverin), Marie-Christine, Jean-François; ses arrière-petits-enfants: Samuel, Laurie, Laurence; ses frères et soeurs: feu Gertrude Tremblay (Donald de la Sablonnière), Georgette (Vincent Bouchard), Jeannine (Rosaire Simard), Marcel, Robert, Noëlla (Jules Fortin), Denise (Melven Michel), Jacques-Gilbert Tremblay (Sylvie Lavoie); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Antoinette Voyer (Aurélien Martel), Pauline (feu Arthur Gauthier), Jean-Marie (Cécile Gagnon), Marc (Antoinette Brassard), feu Roland (Jeannine), André (Rosemary Mcdonald), Gisèle (feu Henri Tremblay), Noëlla (Serge Pagé) ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de Dotation du Centre hospitalier de Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

TREMBLAY (M. J.- Adrien)

Est décédé paisiblement à la Résidence de la Paix de Saint-Félicien, le 13 avril 2003, à l'âge de 87 ans et 11 mois, M. J.-Adrien Tremblay époux de feu dame Éliette Laprise, demeurant au 1229, boulevard Sacré-Coeur, Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien

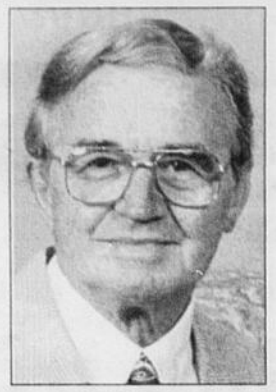
Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le mardi 15 avril 2003 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation suivra au cimetière de Saint-Félicien. Il laisse ses enfants: Yoland (Raymonde Boulianne), Colombe (Ghislain Potvin), Jeannine (Lawrence Morency), Denise (feu Jean-Yves Potvin, Marcel Doré), Édith (Viateur Boivin), Agathe (Clément Landry), Clément (Line Tremblay), Pierre-Paul (Doris Gagnon), Alain (Denise Bradette), Donald (Denise Miville), Lise (Claude Archambeault), Mario (Suzanne Potvin); ses 26 petits-enfants; ses 7 arrière-petits-enfants ainsi que les membres des familles Tremblay et Laprise. Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Il était Chevalier de Colomb, membre de l'Âge d'Or et membre honoraire de la Garde Paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour informations: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

TREMBLAY (Mme Yvette Tremblay)

Est décédée paisiblement au Centre Le Jeannois d'Alma, Pavillon Le Normandie, le 14 avril 2003, à l'âge de 83 ans et 1 mois, dame Yvette Tremblay, épouse de feu M. Roland Tremblay, demeurant à Alma et autrefois de Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien

le mercredi 16 avril 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 17 avril 2003 à 11 h à l'église de Saint-Félicien. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière de Saint-Félicien. Elle laisse ses enfants: Ghislain (Louisette Gagnon), Régis (Francine Boucher), Céline (Régis Paré); ses 9 petits-enfants. Elle était la sœur et la belle-sœur de: feu Fernand (Jeanne-Mance Essiambre), Germaine (feu Ludger Tremblay), Edgar (Hermance Lachance), Jeanne-d'Arc (feu Jules Morin), feu Wilbrod (Juliana Lamothe), feu Joseph (Hélène Marchand), Pierrette (feu Lawrence Parent), feu Marcel, feu Réal (feu Nicole Tremblay); feu Marthe Tremblay (Léonard Harvey), Jeanne-d'Arc Tremblay (feu Jean-Louis Bussières), Thérèse Tremblay (Émile Gilbert), feu Rita Tremblay (feu Jean-Yves St-Mars), feu Henri Tremblay (Gisèle Flamand), feu Stanislas Tremblay (feu Rolande Bourgeois). Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation Le Havre du Lac-Saint-Jean. Pour informations: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)



VILLENEUVE (M. Antonio)

Le 13 avril 2003, est décédé au Carrefour de la santé de Jonquière, à l'âge de 81 ans et 5 mois, M. Antonio Villeneuve, époux de Mme Marie-Paule Boulet, demeurant au 2546 St-Hubert, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière

le mercredi 16 avril 2003 à compter de 10 h 30. Les funérailles auront lieu le mercredi 16 avril 2003 à 11 h 30 à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Outre son épouse Mme Marie-Paule Boulet, il laisse dans le deuil ses enfants: Lise Villeneuve (Lucien Giguère), feu Robin, Melvin (Denyse Leblanc), Lorne (Michelle Villeneuve), Michel, Christine, Mario; ses petits-enfants: Sylvain, Dany, Philippe, Marie-Hélène, Jean-Pierre, Marie-Julie, Olivier, Simon, Maxime; ses arrière-petits-enfants: Mélyna, Kythana, Zachary; ses frères et soeurs: feu Uldéric Villeneuve (Marie-Marthe Saillant), feu Germaine (feu Henri Therrien), Roland (Candide Dallaire), Jean-Marie (feu Liliane Rainville), feu Henriette (feu Romain Bergeron), Jeanne d'Arc (feu Maurice Pageau), Lucienne (feu Lucien Pageau), feu Cécile (Raymond Doyer), Thérèse; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Jean-Marie Boulet, feu Lucien, Gérard (Mariette Couture), feu Germaine (feu Paul-Emile Gagné), feu Colette (feu Daniel Larouche), feu Rose-Anna (feu Antonio Bouchard), feu Marthe (feu Alfred Gauthier), feu Rosaire (Céline Morin), Jean-Guy Bouchard (Carole Tremblay), Claude Bouchard (Jocelyne Potvin), ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Un merci spécial au personnel du département Ste-Anne du Carrefour de la santé de Jonquière pour les excellents soins prodigués à notre père. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation du Centre hospitalier de Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

PRIÈRES

FAVEURS OBTENUES

Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: S.B.

La terre est riche de son monde

DÉVELOPPEMENT ET PAIX
1-888-234-8533
(514) 257-8711
www.devp.org

Au nom de toute la population

La générosité des parents et amis de
Mme Rose-Hélène Dubois Allard
de Chicoutimi-Nord, décédée le 9 janvier 2003,

facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux ultraspécialités régionales du Complexe hospitalier de la Sagamie.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

«La Fondation de ma vie» 541-1005

la fondation de *ma vie*

0054373

Fonds de dotation du Centre hospitalier Jonquière inc.

Pour honorer la mémoire de
Mme Ghislaine Delisle Taché

décédée le 10 mars 2003, ses parents et amis ont versé des dons au Fonds de dotation du Centre hospitalier Jonquière.

Par ce geste, ils contribuent à l'achat d'équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement de notre centre hospitalier et à l'amélioration de la qualité des services offerts.

Au fond3, je donne pour les miens

Merci de votre générosité!

Vous pouvez rejoindre le Fonds de dotation au numéro: ***695-7711***

0054790

Pour éviter un balayage aux Bruins

Une très lourde tâche attend Joe Thornton

par François Lemenu

BOSTON (PC) - Joe Thornton, le jeune capitaine des Bruins, va devoir assumer pleinement son rôle, mardi soir, au FleetCenter, dans le quatrième match de la série Boston-New Jersey.

Thornton a été limité jusqu'ici à deux maigres passes et une autre performance ordinaire pourrait permettre aux Devils de balayer la série. Ses compagnons de trio éprouvent autant de difficultés. Glen Murray, un marqueur de 44 buts, n'a enregistré qu'un but et une passe au cours des trois premiers matchs que les Devils ont gagnés 2-1, 4-2 et 3-0. Sergeï Samsonov et Mike Knuble, qui alternent à l'aile gauche, ont été tenus en échec.

«On ne veut pas se faire éliminer en quatre matchs devant nos partisans», a déclaré Thornton, qui a obtenu congé d'entraînement lundi.

Des fleurs à Burns

Dans cette série, le trio de Thornton a été neutralisé par celui de John Madden, que complètent Jay Pandolfo et Turner Stevenson, l'ancien joueur du Canadien. Les défenseurs Scott Stevens et Brian Rafalski apportent également leur contribution. On aurait pensé que l'entraîneur Mike O'Connell serait parvenu à soustraire Thornton à la surveillance de Madden maintenant que la série se poursuit à Boston. Thornton, lui, n'y a jamais cru.

«Pat (Burns) est un trop bon entraîneur, a dit le jeune attaquant de six pieds quatre pouces. Il a dirigé beaucoup trop d'équipes pour ne pas s'adapter. Je sais qu'il va toujours finir par opposer les joueurs qu'il veut bien.»

O'Connell savait lui aussi qu'il ne pourrait éloigner Thornton de Madden bien longtemps.

«La seule façon d'y parvenir serait de laisser notre meilleur trio sur le banc. C'est évidemment une option que nous n'avons jamais envisagée. Thornton est un jeune capitaine et il va être confronté à ce genre de surveillance le reste de sa carrière.»

Que faire maintenant?

«Nous devons jouer comme nous l'avons fait en première période dimanche, fait valoir Thornton. Il faut partir de là et demeurer positifs. Il faut aussi continuer de croire en nos chances.»

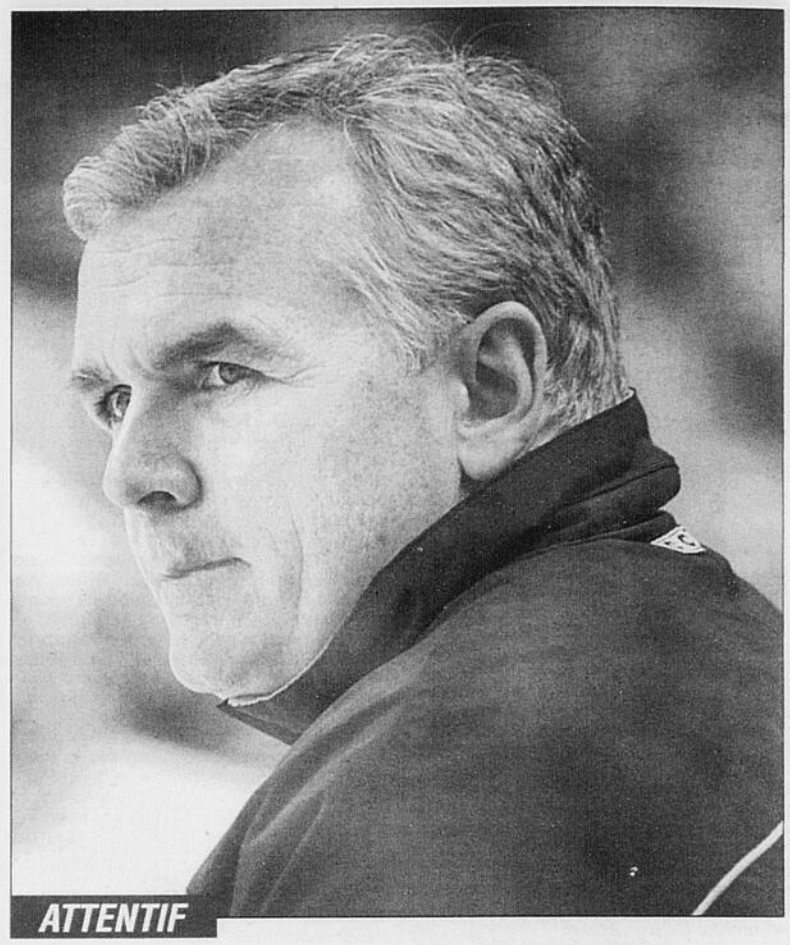
Le banc des punitions

La seule façon de déjouer Martin Brodeur est de créer de la circulation devant son filet. Même là rien n'est assuré puisque le gardien des Devils possède une technique irréprochable ainsi qu'un gabarit et une mobilité qui lui permettent d'arrêter les rondelles qu'il ne voit pas venir.

«Nous savons que Brodeur serait solide avant même le début de la série», a dit O'Connell.

Les arbitres semblent décidés à protéger les gardiens dans cette série. Dimanche, Michal Grosek s'est vu imposer deux pénalités pour obstruction envers Brodeur. Pour l'emporter, les Bruins devront être plus disciplinés tout en demeurant combatifs. Voilà un équilibre bien difficile à maintenir.

«Les arbitres ont pris des décisions qui nous ont déplu, fait valoir Martin Lapointe. Mais nous sommes en séries et il faut être capable d'oublier.



L'entraîneur des Bruins de Boston, Mike O'Connell, se montrait attentif à l'entraînement des siens, hier. Il tentait sans doute de trouver une façon de déjouer le gardien des Devils, Martin Brodeur, irréprochable au cours des deux premiers matchs de cette série.

(Photo PA)

«Nous savons que les Devils peuvent être battus. C'est la même chose pour Martin. Pour gagner, on va devoir être aussi patients que les Devils et remporter toutes les petites batailles.»

Le succès des Devils passe par le travail

BOSTON (PC) - André Savard sera heureux de lire le commentaire de Turner Stevenson sur les raisons des succès des Devils du New Jersey. Le gros attaquant des Devils estime que le travail demeure le facteur le plus important dans les succès de l'équipe. On se souviendra que le directeur général du Canadien a déclaré il y a une semaine que le Tricolore devra travailler plus fort la saison prochaine.

«Nous avons moins de talent que l'équipe qui a perdu en finale de la coupe Stanley en 2001 face à l'Avalanche du Colorado, raconte Stevenson. Il n'y a plus ici d'Alexander Mogilny et de Bobby Holik. L'équipe a certainement moins de profondeur. Sauf que nous travaillons très fort. Notre système, c'est ça avec Martin Brodeur devant le filet. Les joueurs travaillent fort en échec-avant et ils n'hésitent jamais à se replier.»

L'ancien ailier droit du Tricolore fait valoir que les Devils forment également une équipe très liée.

«Le grand responsable, c'est le directeur général (Lou Lamoriello), dit Stevenson. Il a le don d'aller chercher les bons joueurs, les bonnes personnes. Il veut des joueurs qui accepteront de s'intégrer dans notre façon de jouer. Ceux qui refusent ne restent pas ici longtemps. Je suis convaincu qu'il repêche selon les mêmes critères.»

Stevenson dit s'en être rendu compte lorsque les Devils l'ont acquis des Blue Jackets de Columbus après que le Canadien l'ait perdu au repêchage d'expansion en juin 2000.

Stevenson complète sa troisième saison au New Jersey. L'an dernier, il a été limité à seulement 21 matchs en raison d'une blessure à un genou. Dans les présentes séries, il tient un rôle important dans le trio que complètent John Madden et Jay Pandolfo.

Le Lightning doit se ressaisir

WASHINGTON (AP) - Inefficace pendant la majeure partie de la saison régulière, le jeu de puissance des Capitals de Washington a retrouvé son mordant au cours des deux premiers matchs de la série contre le Lightning de Tampa Bay.

Les suggestions qu'a formulées Jaromir Jagr ont finalement été mises en application.

Bondra, qu'on utilise maintenant comme ailier plutôt qu'à la ligne bleue, et Jagr ont réussi deux des trois buts inscrits en avantage numérique, dans la victoire de 6-3 des Capitals, samedi.

«Le plus important est de provoquer des choses, de ne pas rester statique, a dit Bondra. On doit envahir l'espace libre. Quand on le fait, on créé des occasions. On doit aussi travailler ensemble, pas de façon individuelle.»

Menant 2-0 dans la série, les Capitals se retrouvent en excellente position à la veille de disputer les troisième et quatrième matchs, mardi et mercredi, au MCI Center, où le Lightning a perdu ses 11 derniers matchs. «On doit retrouver notre sang-froid, a mentionné l'entraîneur du Lightning, John Tortorella. C'est le plus important facteur en séries éliminatoires. On a été quelque peu indiscipliné jusqu'à maintenant. Et je pense qu'on va faire mieux à ce chapitre.»

L'inefficacité du jeu de puissance a donné de sérieux maux de tête cette saison à l'entraîneur recrue des Capitals Bruce Cassidy, qui ne s'est donc pas fait prier pour écouter les remarques de Jagr.

Le talentueux attaquant tchèque refuse toutefois d'admettre qu'il a sonné le réveil de l'attaque massive.

«C'est davantage une question de chance, a-t-il dit. La ligne est mince entre le succès et l'insuccès en avantage numérique. Parfois, tout fonctionne. Parfois, rien ne fonctionne. Parfois, le gardien arrête tout. Parfois, il est chancelant. Peu de choses font la différence.»

Tortorella a tenté d'ébranler la confiance des Capitals en soulignant qu'ils ont déjà échappé quelques séries dans les années 1990.

Laraque et Turco... de sérieux contrastes

EDMONTON (PC) - Les Oilers d'Edmonton avaient de grandes attentes envers Georges Laraque cette saison, mais le plus plus massif joueur de la formation n'avait rien cassé avant les séries.

Laraque, six pieds, trois pouces et 245 livres de muscles, a trimé dur durant la saison morte afin de s'établir comme un joueur étant bien plus qu'un simple dur-à-cuire.

Laraque a perdu 20 livres de graisse, pris du muscle, et il a tout fait pour améliorer sa mobilité afin d'obtenir un poste au sein de l'une des principales lignes d'attaque du club, mais diverses blessures ont mené à sa pire campagne à l'attaque de sa carrière.

Il a raté 20 matchs en raison de blessures au poignet, au coude et au genou. Le gros joueur a aussi eu droit à 16 points de suture au nez quand il a été accidentelement coupé par une lame de patin.

«Pour un gros bonhomme comme moi, ça prend bien une dizaine de matchs pour retrouver ma condition.»

Laraque, au terme d'un bel effort individuel, a inscrit un but capital dans une victoire de 3-2 des Oilers contre les Stars, dimanche. Ce fut sa première contribution importante en séries.

Si la cote de Laraque est la hausse, celle du gardien des Stars Marty Turco est en baisse.

Turco a présenté des statistiques incroyables durant le calendrier régulier, notamment une moyenne de buts alloués de 1,72 - la meilleure de l'ère moderne - et un pourcentage d'arrêts de .932.

Turco a toutefois cédé trois buts sur quatre tirs, dimanche, lui qui avait déjà accordé un but facile lors du premier match. Le jeune gardien est à la recherche de sa magie récente.

Mais il a dit, lundi, qu'il ne s'en faisait pas. «Il n'y a pas eu d'erreur d'ordre technique lors de ces buts, a dit Turco. J'aurais eu la même approche.»

«Nous allons tous bien dormir cette nuit. Si nous avions été lessivés et que ces gars-là faisaient des jeux qui nous laissaient sur le cul, peut-être que l'on serait inquiets.»

Les chiffres

Hockey

CALENDRIER

Séries éliminatoires
Quarts de finale d'association
(Quatre de sept)
Association de l'Est (têtes de série entre parenthèses)

Ottawa (1) c. N.Y. Islanders (8)
Lundi 14 avril
Ottawa 3 N.Y. Islanders 2 (2P)
(Ottawa mène la série 2-1)
Mercredi 16 avril
Ottawa à N.Y. Islanders, 19h00.

New Jersey (2) c. Boston (7)
Dimanche 13 avril
New Jersey 3 Boston 0
(New Jersey mène la série 3-0)
Mardi 15 avril
New Jersey à Boston, 19h00.

Tampa Bay (3) c. Washington (6)
Samedi 12 avril
Washington 6 Tampa Bay 3
(Washington mène la série 2-0)
Mardi 15 avril
Tampa Bay à Washington, 19h00.
Mercredi 16 avril
Tampa Bay à Washington, 19h00.

Philadelphie (4) c. Toronto (5)
Lundi 14 avril
Toronto 4 Philadelphie 3 (2P)
(Toronto mène la série 2-1)
Mercredi 16 avril
Philadelphie à Toronto, 19h00.

Quarts de finale d'association
(Quatre de sept)
Association de l'Ouest (têtes de série entre parenthèses)

Dallas (1) c. Edmonton (8)
Dimanche 13 avril
Edmonton 3 Dallas 2
(Edmonton mène la série 2-1)
Mardi 15 avril
Dallas à Edmonton, 21h00.
Jeudi 17 avril
Edmonton à Dallas, 19h30.

Detroit (2) c. Anaheim (7)
Samedi 12 avril
Anaheim 3 Detroit 2
(Anaheim mène la série 2-0)
Lundi 14 avril
Detroit à Anaheim, 23h00.
Mercredi 16 avril
Detroit à Anaheim, 22h30.

Colorado (3) c. Minnesota (6)
Lundi 14 avril
Colorado 3 Minnesota 0
(Colorado mène la série 2-1)
Mercredi 16 avril
Colorado au Minnesota, 19h30.

LIGUE AMÉRICAINE

Séries éliminatoires
Qualification
(Deux de trois)
Association de l'Est

Hartford c. Springfield
Vendredi 11 avril
Springfield 3 Hartford 2
(Springfield gagne la série 2-0)

Portland c. Manitoba
Dimanche 13 avril
Manitoba 6 Portland 3
(Manitoba gagne la série 2-1)

Qualification
(Deux de trois)
Association de l'Ouest

Milwaukee c. Rochester
Samedi 12 avril
Rochester 6 Milwaukee 3
Dimanche 13 avril
Milwaukee 6 Rochester 1
(Milwaukee gagne la série 2-1)

Wilkes-Barre c. Utah
Samedi 12 avril
Wilkes-Barre 2 Utah 1
(Wilkes-Barre gagne la série 2-0)

Quarts de finale d'association
(Trois de cinq)
Association de l'Est

Hamilton c. Springfield
Jeudi 17 avril
Springfield à Hamilton, 19h00.
Vendredi 18 avril
Hamilton à Springfield, 19h35.

Providence c. Manitoba
Vendredi 18 avril
Manitoba à Providence, 19h00.
(Le reste du calendrier à être déterminé)

Binghamton c. Worcester
Vendredi 11 avril
Binghamton 4 Worcester 2
(Binghamton mène la série 2-0)
Vendredi 18 avril
Binghamton à Worcester, 19h00.

Manchester c. Bridgeport
Samedi 12 avril
Bridgeport 2 Manchester 1
Dimanche 13 avril
Bridgeport 6 Manchester 3
(Bridgeport mène la série 2-0)

Quarts de finale d'association
(Trois de cinq)
Association de l'Ouest

Grand Rapids c. Wilkes-Barre/Scranton
Mercredi 16 avril
Wilkes-Barre à Grand Rapids, 19h00.
Vendredi 18 avril
Wilkes-Barre à Grand Rapids, 19h30.

Houston c. Milwaukee
Mercredi 16 avril
Milwaukee à Houston, 20h00.
Vendredi 18 avril
Milwaukee à Houston, 20h30.

Norfolk c. San Antonio
Dimanche 13 avril
Norfolk 3 San Antonio 1
(Norfolk remporte la série 3-0)

Chicago c. Hershey
Dimanche 13 avril
Chicago 3 Hershey 2
(Chicago mène la série 1-0)
Mercredi 16 avril
Hershey à Chicago, 18h00.
Samedi 19 avril
Chicago à Hershey, 19h00.
Dimanche 20 avril
x-Chicago à Hershey, 18h00.
Mardi 22 avril
x-Hershey à Chicago, 19h00.

JUNIOR MAJEUR

Séries éliminatoires
Demi-finales d'association
(Quatre de sept)
Section Robert-Lebel

Série G
Shawinigan c. Val-d'Or
Vendredi 11 avril
Val-d'Or 4 Shawinigan 1
(Val d'Or gagne la série 4-1)

Série H
Sherbrooke c. Hull
Vendredi 11 avril
Hull 4 Sherbrooke 2
(Hull gagne la série 4-1)

Demi-finales d'association
(Quatre de sept)
Section Frank-Dilio

Série I
Québec c. Baie-Comeau
Vendredi 11 avril
Baie-Comeau 5 Québec 3
(Baie-Comeau gagne la série 4-1)

Série J
Acadie-Bathurst c. Halifax
Vendredi 11 avril
Halifax 8 Acadie-Bathurst 3
Dimanche 13 avril
Acadie-Bathurst 5 Halifax 4
(La série est égale 3-3)
Mardi 15 avril
Acadie-Bathurst à Halifax, 19h00.

MENEURS

	MJ	B	P	PTS
Corbeil, Nicolas She	12	9	16	25
Talbot, Maxime Hul	9	9	15	24
Parenteau, P-Alexandre She	12	8	11	19
Brunelle, Mathieu Hul	9	10	7	17
Tessier, Michael Bat	10	6	11	17
Shishkanov, Timofei Qué	11	5	12	17
Massé, David Qué	11	6	10	16
Daoust, Jean-Michel Hul	9	5	11	16
Trudel, Francis She	12	5	11	16
Urquhart, Cory Mtl	7	9	6	15
Bergeron, Patrice Bat	10	6	9	15
Hennessy, Josh Qué	11	6	9	15
Cuddihy, Jimmy Sha	9	1	13	14
Bellemare, Jonathan Hul	9	5	7	12
Guénette, François-Pierre Hal	10	5	7	12

SEMI-PROFESSIONNEL

Séries éliminatoires
Finales de section
(Quatre de sept)
Section Est

Thetford Mines c. Pont-Rouge

Dimanche 13 avril
Therford Mines 4 Pont-Rouge 3 (P)
(La série est égale 2-2)

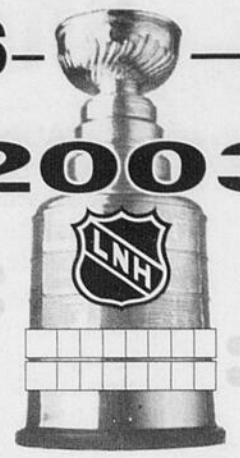
Mercredi 16 avril
Pont-Rouge à Thetford Mines, 20h00.

Vendredi 18 avril
Thetford Mines à Pont-Rouge, 20h30.

Section Ouest
Dimanche 13 avril
Laval 7 Saint-Jean 5
(Laval mène la série 3-1)

Mardi 15 avril
Saint-Jean à Laval, 20h00.

Séries éliminatoires de la coupe Stanley



Association de l'Ouest

EDMONTON	2	1	3				8
DALLAS	1	6	2				1
ANAHEIM	2	3					7
DETROIT	1	2					2
MINESOTA	4	2	0				6
COLORADO	2	3	3				3
ST. LOUIS	6	3					5
VANCOUVER	0	1					4

Association de l'Est

8				2	0	3	NY ISLANDERS
1				3	3	0	OTTAWA
7				0	2	1	BOSTON
2				3	4	2	NEW JERSEY
6				6	3		WASHINGTON
3				3	0		TAMPA BAY
5				4	1	5	TORONTO
4				3	4	3	PHILADELPHIE

Sommaires

LIGUE NATIONALE

Colorado 3
Minnesota 0
Première période

1. Colorado, Tanguay 1 (Forsberg) 3:33
Pénalités — Willsie Col 7:32, Marshall Min 7:32, Skoula Col 10:02, Hendrickson Min 13:42, Battaglia Col 14:16.
Deuxième période
2. Colorado, Sakic 2 (Foote) 13:58
Pénalités — Kuba Min, Hinote Col 0:29, Shantz Col 11:52, Kuba Min 17:53.
Troisième période
3. Colorado, Forsberg 1 (Sakic, Morris) 7:55 (an)
Pénalités — Sakic Col 0:35, Kuba Min 6:34, Shantz Col 11:14, Forsberg Col 14:40, Stevenson Min 17:43.

Tirs au but

Colorado	8	5	5	18
Minnesota	7	8	3	18

Gardiens — Colorado: Roy (G,2-1); Minnesota: Roloson (P,1-2).
Avantages numériques — Colorado: 1-4; Minnesota: 0-6.
Arbitres — Stephen Walkom, Rob Shick.
Juges de lignes — Vaughan Rody, Mark Wheler.
Assistance — 19.354 (18.064).

Toronto 4
Philadelphie 3 (2P)
Première période

1. Philadelphie, Weinrich 2 (Amonte, Roenick) 4:02.
2. Philadelphie, Desjardins 2 (Williams) 8:02
3. Toronto, Reichel 1 (McCabe, Mogilny) 8:39
Pénalité — LeClair Phi 15:53.
Deuxième période
4. Toronto, Kaberle 1 (Reichel, Nolan) 2:18 (an)
5. Toronto, Mogilny 5 (Tucker, Roberts) 16:00
Pénalités — Kapanen Phi 0:49, Tucker Tor 8:16, Healey Tor 12:55.
Troisième période
6. Philadelphie, Recchi 2 (Yushkevich) 2:59
Pénalités — Lapointe Phi 11:06, Lumme Tor 14:53.
Première prolongation
Aucun but.
Pénalité — Aucune.
Deuxième prolongation
7. Toronto, Kaberle 2 (Sundin, Svehla) 7:20
Pénalité — Aucune.

Tirs au but

Philadelphie	8	6	10	9	6	39
Toronto	10	11	9	7	4	41

Gardiens — Philadelphie: Cechmanek (P,1-2); Toronto: Belfour (G,2-1).
Avantages numériques — Philadelphie: 0-3; Toronto 1-3.
Arbitres — Paul Devorski, Kevin Pollock.
Juges de lignes — Brad Kovachik, Ray Scapinello.
Assistance — 19.533.

St. Louis 3
Vancouver 1
Première période

Aucun but.
Pénalités — Ohlund Vcr, R.Johnson StL (double min.) 2:18, Bertuzzi Vcr, Pronger StL 3:10, Bure StL 7:33, Cooke Vcr 9:26, D.Sedin Vcr 13:03, Jackman StL 16:28, H.Sedin Vcr 16:38, D.Sedin Vcr 19:42.
Deuxième période
1. St. Louis, Demitra 2 (Stillman, Weight) 1:44
2. St. Louis, Weight 2 (Demitra, Tkachuk) 10:07 (an)
3. Vancouver, Malik 1 (Klatt, D.Sedin) 18:53 (an)
Pénalités — Podein StL 3:07, Tkachuk StL 6:11, Naslund Vcr 9:30, Jovanovski Vcr 14:02, Rucinsky StL 17:08.
Troisième période
4. St. Louis, Weight 3 (Ruchinsky, Drake) 19:41 (an-fd)
Pénalités — Stillman StL 5:39, Naslund Vcr 14:02, Tkachuk StL 14:19, H.Sedin Vcr 17:54, Bertuzzi Vcr (min., inconduite) 19:41, Crawford Vcr (extrême inconduite de partie) 20:00.

Tirs au but

Vancouver	6	5	3	14
St. Louis	9	8	7	24

Gardiens — Vancouver: Cloutier (P,1-2); St. Louis: Osgood (P,2-1).
Avantages numériques — Vancouver: 1-8; St. Louis: 2-9.
Arbitres — Stéphane Auger, Don Koharski.
Juges de lignes — Greg Devorski, Scott Driscoll.
Assistance — 19.699 (19,260).

Ottawa 3
N.Y. Islanders 2 (2P)
Première période

1. N.Y. Islanders, Yashin 2 (Kvasha, Godard) 8:14
2. Ottawa, White 1 (Chara) 18:42 (an)
3. N.Y. Islanders, Robitaille 1 (Yashin, Jonsson) 19:06 (an)
Pénalités — Niinimaa NYI 1:17, Havlat Ott 4:56, Bonk Ott 8:51, Arvedson Ott 14:11, Yashin NYI, Webb NYI 16:55, Fisher Ott 18:33.
Deuxième période
4. Ottawa, Phillips 1 (Smolinski, Chara) 19:16
Pénalités — Neil Ott 2:58, Arvedson Ott 7:16, Niinimaa NYI 10:36, Smolinski Ott 12:00, Van Allen Ott 13:57, Leschyshyn Ott 16:34.
Troisième période
Aucun but.
Pénalités — Niinimaa NYI 1:35, Niinimaa NYI 11:47.
Première prolongation
Aucun but.
Pénalité — Volchenkov Ott 2:14.
Deuxième prolongation
5. Ottawa, White 2 (Arvedson, Rachunek) 2:25
Pénalité — Aucune.

Tirs au but

Ottawa	6	6	6	12	2	32
N.Y. Islanders	9	12	5	5	1	32

Gardiens — Ottawa: Lalime (G,2-1); N.Y Islanders: Snow (P,1-2).
Avantages numériques — Ottawa: 1-6; N.Y. Islanders: 1-10.
Arbitres — Kerry Fraser, Chris Rooney.
Juges de lignes — Derek Amell, Brian Murphy.
Assistance — 16,234 (16,234).

Sommaires

LIGUE NATIONALE

N.Y. Mets	000	021	000	—	3	72
Montréal	120	000	02x	—	5	61

Trachsel, Strickland (P,0-1) (7), Stanton (8), Weathers (8) et Piazza; JVazquez, Eischen (7), DSmith (G,1-0) (8), Biddle (VP,4) (9) et Barrett. C: NYM — TClark (2); Mtl — VGuerrero (3).

Floride	200	000	000	—	2	61
Philadelphie	012	000	02x	—	5	80

Burnett (P,0-1), Neal (6), Almanza (7), Looper (8) et IRodriguez; Padilla (G,2-1), CSilva (6), Plesac (8), Adams (8), Mesa (VP,2) (9) et Lieberthal.

Cincinnati	020	021	420	—	11	110
Chicago	000	102	000	—	3	113

JAnderson (G,1-1), Mercker (6), Sullivan (6), Riedling (VP,1) (7) et LaRue; Prior (P,2-1), JuCruz (7), Remlinger (7), Veres (8) et DMiller. C: Cin — JGuillen (1).

LIGUE AMÉRICAINE

Kansas City	011	030	124	—	12	151
Cleveland	003	000	100	—	4	81

Affeldt (G,2-0), Carrasco (6), Grimsley (8), Bukvich (9) et Mayne; BriAnderson (P,2-1), Riske (7), CSadler (8), Paronto (8) et Bard. C: KC — Tucker (2), MiSweeney (2), Harvey (1), Mayne (3); Cle — Bradley (3).

Anaheim	000	000	000	—	0	62
Texas	110	000	20x	—	4	70

Appier (P,1-2), Weber (7) et BMolina; Valdes (G,2-1), FCordero (9) et EDiaz. C: Tex — Blalock (4), CEverett 2 (3).

Sport éclair

Invitation des Alouettes

MONTRÉAL (PC) - Les Alouettes de Montréal ont annoncé la mise sous contrat de trois nouveaux joueurs qui possèdent une expérience de la NFL.

Ces joueurs sont Chris Coleman, un receveur éloigné qui a passé trois années avec les Titans du Tennessee; le demi défensif Earthwind Moreland qui a joué pour les Jets de New York et pour les Browns de Cleveland; de même que Quintin Spotwood, un receveur éloigné qui a déjà eu des expériences avec les Dolphins de Miami, les Cowboys de Dallas et les Giants de New York.

Roddick éliminé

MONTE CARLO (AP) - Andy Roddick a disparu prématurément, lundi, du tournoi de Monte Carlo, dont il était la troisième tête de série. L'Américain âgé de 20 ans a subi la loi du qualifié espagnol Albert Portas, 7-6 (5), 6-3, au premier tour de ce Masters Serie sur terre battue.

Baseball

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff
Section Est				
Montréal	9	4	.692	—
Philadelphie	8	5	.615	1
Floride	6	8	.429	3 1/2
Atlanta	5	8	.385	4
New York	4	9	.308	5
Section Centrale				
Houston	7	4	.636	—
Chicago	7	5	.583	1/2
Pittsburgh	7	5	.583	1/2
St. Louis	6	5	.545	1
Cincinnati	4	8	.333	3 1/2
Milwaukee	4	8	.333	3 1/2
Section Ouest				
San Francisco	11	1	.917	—
Colorado	7	5	.583	4
San Diego	6	7	.462	5 1/2
Los Angeles	5	8	.385	6 1/2
Arizona	3	9	.250	8

Samedi 12 avril
Los Angeles à San Francisco (remis, pluie)
Montréal 5 N.Y. Mets 4
Chicago Cubs 4 Pittsburgh 0
Philadelphie 8 Cincinnati 5
Floride 12 Atlanta 5
St. Louis 3 Houston 0
Milwaukee 3 Arizona 2
Colorado 3 San Diego 2

Dimanche 13 avril
Montréal 2 N.Y. Mets 1 (10 manches)
Philadelphie 13 Cincinnati 1
Atlanta 7 Floride 1
St. Louis 11 Houston 8
Chicago Cubs 4 Pittsburgh 3
Arizona 9 Milwaukee 3
San Diego 6 Colorado 2
San Francisco 5 Los Angeles 4 (12 manches)

Lundi 14 avril
Montréal 5 N.Y. Mets 3
Philadelphie 5 Floride 2
Cincinnati à Chicago Cubs, 20h05.
St. Louis à Milwaukee, 20h05.
Colorado en Arizona, 21h35.
Houston à San Francisco, 22h15.

Mardi 15 avril
Cincinnati (Graves 0-1) à Chicago Cubs (Estes 0-1), 14h20.
Atlanta (Reynolds 0-0) c. Montréal (Armas Jr. 2-1) à San Juan, 19h05.
N.Y. Mets (Glavine 1-1) à Pittsburgh (Fogg 1-1), 19h05.
Floride (Beckett 1-1) à Philadelphie (Roa 0-2), 19h05.
St. Louis (Stephenson 1-0) à Milwaukee (Sheets 0-2), 20h05.
Colorado (Chacon 1-0) en Arizona (Patterson 0-0), 21h35.
San Diego (Peavy 2-0) à Los Angeles (Nomo 1-2), 22h10.
Houston (Robertson 1-1) à San Francisco (Ainsworth 2-0), 22h15.

Mercredi 16 avril
St. Louis à Milwaukee, 14h05.
Cincinnati à Chicago Cubs, 14h20.
Atlanta c. Montréal, 18h05. (à San Juan, Puerto Rico)
Floride à Philadelphie, 19h05.
N.Y. Mets à Pittsburgh, 19h05.
Colorado en Arizona, 21h35.
San Diego à Los Angeles, 22h10.
Houston à San Francisco, 22h15.

LIGUE AMÉRICAINE

	G	P	Moy.	Diff
Section Est				
New York	9	2	.818	—
Boston	7	5	.583	2 1/2
Tampa Bay	5	7	.417	4 1/2
Toronto	5	7	.417	4 1/2
Baltimore	4	7	.364	5
Section Centrale				
Kansas City	10	1	.909	—
Chicago	7	5	.583	3 1/2
Minnesota	6	6	.500	4 1/2
Cleveland	4	8	.333	6 1/2
Detroit	1	10	.091	9
Section Ouest				
Anaheim	7	5	.583	—
Oakland	7	5	.583	—
Seattle	6	6	.500	1
Texas	4	8	.333	3

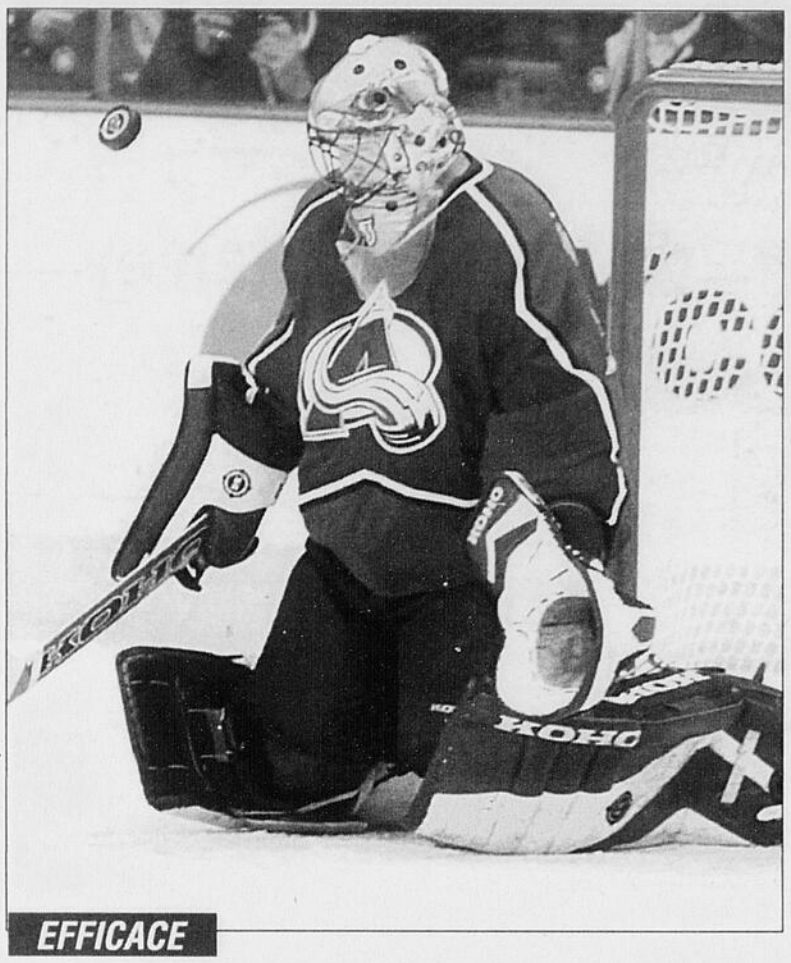
Samedi 12 avril
Baltimore à Boston (premier match; remis, pluie)
Baltimore 13 Boston 6 (deuxième match)
Minnesota 9 Toronto 6
Detroit 4 Chicago White Sox 3
Kansas City 5 Cleveland 2
N.Y. Yankees 5 Tampa Bay 4
Seattle 13 Texas 4
Anaheim 9 Oakland 4

Dimanche 13 avril
Minnesota 9 Toronto 3
Tampa Bay 2 N.Y. Yankees 1
Cleveland 6 Kansas City 1
Chicago White Sox 3 Detroit 2
Boston 2 Baltimore 0
Anaheim 8 Oakland 2
Seattle 4 Texas 3 (13 manches)

Lundi 14 avril
Kansas City 12 Cleveland 4
Toronto à N.Y. Yankees, 19h05.
Anaheim au Texas, 20h05.
Oakland à Seattle, 22h05.

Mardi 15 avril
Oakland (Lilly 1-0) à Seattle (Franklin 0-1), 13h05.
Tampa Bay (Bierbrodt 0-1) à Boston (Fossum 1-1), 18h05.
Baltimore (Daal 0-1) à Cleveland (Davis 0-2), 19h05.
Toronto (Halladay 0-1) à N.Y. Yankees (Mussina 2-0), 19h05.
Detroit (Maroth 0-3) au Minnesota (Lohse 1-1), 20h05.
Anaheim (Washburn 1-1) au Texas (Lewis 1-0), 20h05.
Kansas City (Asencio 1-0) à Chicago White Sox (Buehrle 2-1), 20h05.

Mercredi 16 avril
Tampa Bay à Boston, 18h05.
Baltimore à Cleveland, 19h05.
Toronto à N.Y. Yankees, 19h05.
Anaheim au Texas, 20h05.
Detroit au Minnesota, 20h05.
Kansas City à Chicago White Sox, 20h05.
Oakland à Seattle, 22h05.



EFFICACE

Patrick Roy s'est montré inébranlable, hier, pour permettre à l'Avalanche de savourer une victoire par blanchissage, 3-0, face au Wild au Minnesota.

(Photo PA)

Patrick Roy reste inébranlable

L'Avalanche refroidit un peu l'ardeur du Wild

ST. PAUL, Minnesota (AP) - Les amateurs de hockey du Minnesota ont patienté pendant 11 ans avant d'assister à une rencontre des séries éliminatoires de la LNH. L'Avalanche du Colorado a tôt fait de refroidir leur ardeur et celle de leur équipe.

Le but d'Alex Tanguay en début de match a fouetté l'Avalanche et la solide performance de Patrick Roy a fait le reste dans la victoire de 3-0 aux dépens du Wild.

L'Avalanche a donc pris l'avance 2-1 dans la série quart de finale de l'Association de l'ouest entre les deux équipes. Le quatrième match aura aussi lieu à St. Paul, mercredi. La série se transportera par la suite à Denver, samedi après-midi.

Peter Forsberg a contribué un but et une passe et Joe Sakic a fourni l'autre filet de l'Avalanche.

Bien secondé par ses défenseurs qui ont gardé le fort près du filet, Roy n'a été confronté qu'à 18 lancers. La dernière fois que l'état avait présenté un match des séries de la coupe Stanley remontait au 28 avril 1992. À l'époque, les North Stars s'étaient inclinés face aux Red Wings de Detroit dans le sixième match de la série de premier tour de l'Association Campbell.

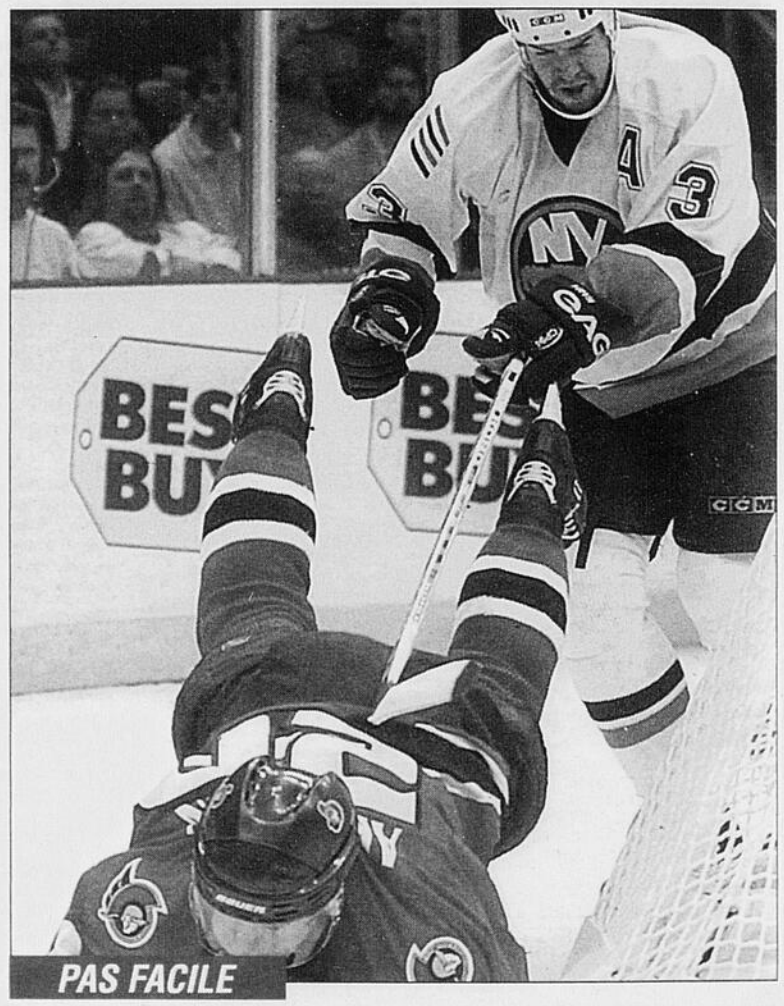
Lundi, une foule de 19 534 spectateurs -la plus grosse de l'histoire du Minnesota- s'est déchaînée avant le début de la rencontre.

Mais l'Avalanche a gâché la fête, de façon méthodique.

Le Wild a été blanchi en six occasions en avantage numérique.

Roy, gagnant de quatre coupes Stanley, a été à son meilleur au cours du deuxième vingt quand le Wild a eu l'avantage 8-1 pendant les deux premiers tiers de l'engagement. Sakic a porté le dur coup au Wild à 6:02 de la fin du deuxième tiers, déjouant le gardien Dwayne Roloson d'un tir vif et précis pour faire 2-0.

Roloson a fait face à 15 lancers.



PAS FACILE

Les Sénateurs ont battu les Islanders, hier, à New York, mais la tâche n'a pas toujours été facile. Demandez-le à Magnus Arvedson. Le porte-couleurs d'Ottawa a subi les foudres d'Adrian Aucoin lorsqu'il s'est présenté derrière le filet des Islanders, en troisième période.

(Photo PA)

Les Flyers battus 3-2

Kaberle tranche le débat en faveur des Maple Leafs

TORONTO (PC) - Les Maple Leafs de Toronto ont pris les devants 2-1 dans la série face aux Flyers de Philadelphie grâce à la victoire de 4-3 qu'ils ont signée en prolongation, lundi.

Le deuxième but de la soirée du défenseur Tomas Kaberle, inscrit à 7:20 de la deuxième période de surtemps, a tranché le débat.

Mats Sundin a transporté la rondelle sur le flanc gauche jusque derrière le filet, avant d'envoyer la rondelle devant le but du revers.

Kaberle s'est amené dans l'enclave, lançant par-dessus le gardien Roman Cechmanek qui était déjà agenouillé.

Robert Reichel et Alexander Mogilny, qui a quitté la rencontre peu de temps avant le but décisif parce que blessé au visage, ont aussi touché la cible chez les Maple Leafs.

Eric Weinrich, Eric Desjardins et Mark Recchi ont assuré la réplique des Flyers. Le quatrième match se déroulera mercredi.

Les Maple Leafs n'avaient pas exercé de pression sur les défenseurs des Flyers au cours des deux premiers matchs. Darcy Tucker, qui effectuait un retour au jeu, y a vu en clouant dans la bande Dmitry Yushkevich dès le début.

Les Flyers avaient tout de même pris l'initiative 2-0 en première période, Reichel répliquant 37 secondes de jeu après le deuxième but des Flyers.

Kaberle a créé l'égalité 2-2 au cours d'une attaque massive à 2:18 du deuxième vingt.

Mogilny a donné l'avance aux Leafs pour la première fois du match à 16:00.

Les Flyers ont créé l'impasse dès le début du troisième vingt, à la suite de l'erreur de Kaberle dont Recchi a profitée.

Gary Roberts, des Maple Leafs, a obtenu la première chance de mettre fin au match en prolongation, mais il n'a pu envoyer la rondelle dans l'ouverture béante.

Le défenseur Kim Johnsson, des Flyers, aurait pu en fait tout autant à la 15e minute, mais le gardien Ed Belfour a vu la chance lui sourire, le disque touchant le poteau.

Les Blues l'emportent

ST.LOUIS (AP) - Deux buts et une mention d'aide de Doug Weight ont permis aux Blues de St.Louis de s'imposer par 3 à 1, lundi, contre les Canucks de Vancouver.

Les Blues, qui ont également vu Pavol Demitra marquer un but et récolter une mention d'aide, ont maintenant les devants deux victoires à une dans cette série quarts de finale de l'Association de l'Ouest. Le quatrième match sera présenté, mercredi, à St.Louis.

Malgré l'absence du capitaine Al MacInnis, blessé à l'épaule à la suite d'un plaquage légal de Todd Bertuzzi lors du deuxième match, les Blues ont présenté un jeu de puissance avec quatre joueurs gauchers à la pointe.

Au filet

BOSTON (PC) - Turner Stevenson a entendu parler de la transaction qui a failli envoyer Patrice Brisebois aux Devils du New Jersey en retour d'Oleg Tverdovsky.

«C'est Martin (Brodeur) qui m'a mis au courant, raconte Stevenson. Je pense que cette transaction aurait été parfaite pour Brisebois et tout autant pour les Devils.

«Brisebois vient de vivre deux saisons difficiles. Ce n'est jamais intéressant de se faire conspuer, que l'on soit francophone ou anglophone. C'est dur pour n'importe quel joueur.

«Brisebois est un défenseur de talent. Je suis convaincu qu'il aurait apprécié se retrouver en séries de la coupe Stanley...»

Stevenson a connu Pat Burns à Montréal.

«J'ai participé à deux camps d'entraînement après mon repêchage. C'est là que je l'ai connu.»

Selon Stevenson, Burns parle très peu à ses joueurs.

«Il n'a pas changé. Il a toujours la tête aussi dure. Il faut jouer selon sa manière et travailler fort. Il ne parle pas beaucoup sauf pour nous sermonner à l'occasion. Il préfère laisser les discours aux vétérans de l'équipe...»

Depuis 1995, les Bruins n'ont remporté qu'une seule série. C'était en 1999 face aux Hurricanes de la Caroline. Comme quoi le Canadien n'est pas la seule équipe à éprouver des problèmes...

En 2e période de prolongation

Le but de White donne la victoire aux Sénateurs

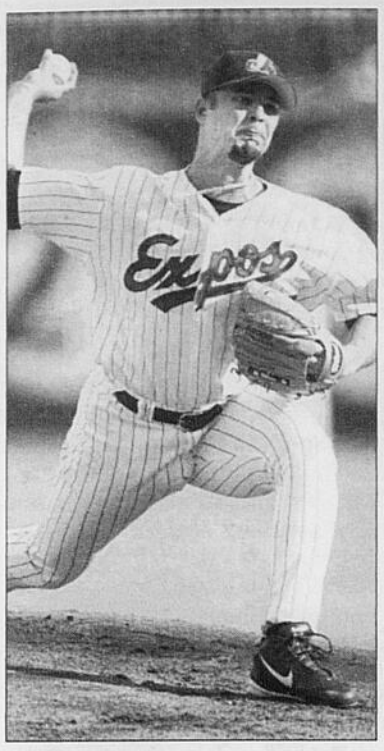
UNIONDALE, New York (PC) - Le deuxième but du match de Todd White, inscrit après 2:25 de jeu à la deuxième période de prolongation, lundi, a permis aux Sénateurs d'Ottawa de remporter une victoire de 3 à 2 face aux Islanders de New York.

Les Sénateurs ont maintenant les devants deux victoires à une dans cette série quart-de-finale de l'Association de l'Est de la LNH. Le quatrième match sera présenté, mercredi, au Colisée Nassau.

Magnus Arvedson a saisi une rondelle libre à la ligne bleue des Islanders et il a laissé partir un tir frappé en provenance du cercle d'engagement que White a fait dévier entre les jambières du gardien Garth Snow.

Chris Phillips avait créé l'égalité 2 à 2 pour les Sénateurs avec 44 secondes à écouler à la deuxième période. Alexei Yashin, qui a récolté deux points, et Randy Robitaille ont assuré la réplique des Islanders qui ont dominé les Sénateurs 26 à 18 pour ce qui est des tirs au but en temps réglementaire.

Ottawa avait toutefois eu le meilleur 12 à 5 pour les tirs au but en première période de prolongation.



Javier Vazquez

Les Expos balayent la série de quatre matchs

Vazquez travaille bien chez lui

par Richard Milo

SAN JUAN, Porto Rico (PC) - Est-ce Porto Rico, les Mets, un peu des deux ou tout simplement, les Expos. Sont-ils aussi bons que ça?

Toujours est-il que les Expos ont balayé la série de quatre matchs contre les Mets en l'emportant 5-3 devant 13 155 personnes, lundi. Ils ont remporté une cinquième victoire de suite, une quatrième en autant de matchs au Stade Hiram Bithorn, leur deuxième domicile cette saison.

Fernando Tatis a brisé une égalité de 3-3 à la huitième avec un simple de deux points contre David Weathers, le troisième releveur des Mets dans la manche. Il y avait deux retraits. Les deux points ne sont pas mérités en raison d'une erreur du joueur d'arrêt-court portoricain Rey Sanchez sur un roulant de Vladimir Guerrero.

Tatis, dont la moyenne ne s'élevait qu'à ,200 avant le match, avait déjà produit un point à l'aide d'un double contre Steve Trachsel, le partant des Mets, à la deuxième.

Javier Vazquez, qui est originaire de Ponce, à une heure environ de San Juan, a travaillé pendant six manches. Il a alloué trois points, dont un circuit de deux points à Tony Clark, cinq coups sûrs et un but sur balles. Il a enregistré sept retraits au bâton alors qu'il a effectué 124 lancers, 81 prises.

Vazquez lançait devant plus d'une trentaine de parents et amis. Il a entrepris le match en lion en retirant au bâton les trois premiers frappeurs des Mets, Timo Perez, ainsi que les Portoricains Sanchez et Roberto Alomar, dans l'ordre.

Vladimir Guerrero lui a donné une avance de 1-0 en expédiant le premier tir de Trachsel loin dans les estrades du champ centre gauche, probablement à près de 400 pieds du marbre.

Il s'agissait du 210e circuit en carrière de Guerrero, 15 de moins que le record d'équipe des Expos qui appartient à Andre Dawson.

Vazquez détenait une avance de 3-0 et il n'avait alloué qu'un coup sûr lors des quatre premières manches quand il a amorcé la cinquième en donnant un but sur balles à Ty Wigginton. Clark a suivi avec un circuit de deux points, le premier coup de quatre buts des Mets depuis le début de la série.

Mais Clark n'a pas eu l'occasion de célébrer. Il contournait les sentiers quand deux individus se sont précipités sur le terrain pour déployer une grande bannière devant le deuxième but sur laquelle il était écrit: «No a la guerra» (Non à la guerre). Ils ont été expulsés manu militari par des préposés au terrain après l'intervention de l'arbitre du deuxième but Bill Miller et de quelques joueurs, dont Vazquez.

Un simple de Mike Piazza, jumelé à une erreur de Brad Wilkerson au champ gauche, a permis aux Mets de créer l'égalité 3-3 à la sixième.

Erreur de Perez

Les Expos ont marqué deux points à la deuxième à l'aide de trois coups sûrs ainsi qu'une erreur du voltigeur de gauche Timo Perez, qui a remis hors cible au champ intérieur après un simple d'Orlando Cabrera. Tatis a claqué un double d'un point au champ centre droit, puis Vazquez a aidé sa cause en obtenant un simple au champ intérieur, ce qui a permis à Tatis d'inscrire le troisième point.

La rencontre débutera à 19h05 et Tony Armas sera le lanceur des Expos. Il effectuera son quatrième départ et sa moyenne de points mérités s'établit à 2,00.

Au losange

SAN JUAN, Porto Rico (PC) - Brad Wilkerson a saisi des roulants au premier but au Stade Hiram Bithorn, lundi après-midi.

Pour le moment, c'est une police d'assurance de qualité mais il ne faudrait pas s'étonner qu'on lui confie le poste de premier but au milieu de la saison si Jeff Liefer et Wil Cordero ne parviennent pas à mériter la confiance de Frank Robinson.

«Pour le moment, ce n'est pas notre joueur de premier but», a indiqué Robinson, expliquant qu'il veut garder toutes ses options ouvertes. Je veux me servir de ce qui est à ma disposition.»

Leifer et Cordero se sont partagés le premier but dans le cadre d'un système d'alternance depuis le début de la saison mais Robinson a fait appel à Wilkerson pour terminer le match de samedi après que Liefer eut commis deux erreurs qui ont coûté trois points.

«Wilkerson est mon voltigeur de gauche, a noté Robinson, et je veux donner l'occasion aux autres de montrer ce qu'ils peuvent faire...»

Les Expos occupent le premier rang dans la section Est mais ce n'est que le début de la saison et Frank Robinson est prudent.

«L'an passé, on avait connu un bon départ mais on a eu un relâchement en mai et en juin», a-t-il rappelé.

L'an passé, les Expos ont affiché un dossier de 16-10 en avril mais ils ont présenté une fiche de 11-17 en mai...

Orlando Hernandez a pris du mieux mais sa tendinite à la coiffe du rotateur est loin d'être guérie et Frank Robinson a indiqué, lundi, qu'il ne s'attend pas à ce qu'il puisse compter sur lui avant la mi-mai.

Hernandez recommence graduellement à lancer. Il effectue des tirs de 60 à 90 pieds. Il a fait des progrès mais les Expos ne veulent rien précipiter...

Lors des 12 premiers matchs de la saison, les Expos n'ont tiré de l'arrière que lors de 41 manches sur un total de 109...

Les Expos poursuivront leur séjour de 10 rencontres à Porto Rico en recevant la visite des Braves d'Atlanta, mardi, lors du premier d'une série de trois matchs.

Mike Weir accueilli en héros

TORONTO (PC) - La file d'attente des gens voulant obtenir un autographe de Mike Weir allait de la section des pièces d'automobiles à celle des casseroles, en passant par le département de la peinture et, en toute logique, celui de l'équipement de golf.

Les gens se servaient sans cesse des escaliers roulants afin de tenter de voir un tout petit peu le premier Canadien à remporter un tournoi du grand chelem de golf.

Plus de mille personnes ont accueilli Weir à un grand magasin du centre-ville de Toronto, lundi, ce qui semblait indiquer que la victoire du golfeur de 32 ans au tournoi des Maîtres allait bien au-delà de l'exploit sportif.

La mise en marché de la toute nouvelle ligne d'accessoires de golf de Weir a été ponctuée par des cris du genre «Nous voulons Mike!» et «Grand chelem Mike!»

La sallle comble de plus de 19 000 spectateurs massés au centre Air Canada pour le match opposant les Flyers de Philadelphie aux Maple Leafs a réservé une ovation monstre d'une minute et demie à Weir quand il s'est présenté au centre de la patinoire. Le golfeur avait l'air plus minuscule que jamais quand il a effectué la mise en jeu protocolaire entre Keith Primeau des Flyers et Mats Sundin des Leafs. En quittant la surface glacée, les spectateurs les plus proches voulaient lui serrer la main.

Francy Ntétu, du Club de boxe olympique de Chicoutimi, rêve d'une place dans l'équipe canadienne de boxe olympique dans un avenir rapproché.

(Photo Sylvain Dufour)

Boxe olympique

Francy Ntétu rêve d'avenir avec l'équipe canadienne

par Dave Ainsley
Stagiaire

(DA) - Francy Ntétu représente un bel espoir pour le Club de boxe olympique de Chicoutimi. Il a comme but premier de joindre les rangs de l'équipe canadienne de boxe olympique dans un avenir rapproché.

Ntétu pratique la boxe depuis trois ans et a une fiche à vie de 16 victoires et 5 défaites. Il explique que ses défaites sont survenues à ses débuts. Sa victoire de vendredi dernier au gala qui avait lieu à l'Hôtel-motel Le Montagnais contre Stéphane Gosselin représentait une dixième victoire consécutive pour Ntétu qui évolue dans la catégorie des supers mi-moyens (148 livres). Ce gala représentait une excellente préparation à la compétition des Gants dorés qui aura lieu du 16 au 18 mai à Lévis.

L'équipe canadienne

Francy Ntétu aimerait faire partie de l'équipe canadienne à court terme. Il toucherait 1200$ par mois ce qui lui permettrait de se concentrer uniquement sur son sport, en plus de jouir d'une plus grande visibilité.

«Présentement, j'ai des commanditaires mais avec l'équipe canadienne, je n'aurais plus de soucis monétaires», explique Ntétu qui a eu des contacts, mais aucune discussion formelle avec les dirigeants de l'équipe canadienne.

«Certaines personnes sont venues me voir et m'ont dit que j'avais beaucoup de talent, mais ça n'a pas été plus loin», rapporte le boxeur.

Sa force principale est selon lui qu'il bouge beaucoup. Le fait d'affronter des rivaux plus âgés et plus expérimentés lui a permis d'apprendre beaucoup, estime-t-il.

«Mon coach me dit que je m'améliore tout le temps», raconte Ntétu.

Coupe du Québec

Francy Ntétu est le champion sénior de la Coupe du Québec 2003. Trente-quatre clubs répartis partout au Canada et aux États-Unis y étaient représentés.

«Il y avait des boxeurs ayant 50 combats à leur actif et j'ai remporté le titre de ma catégorie haut la main», rapporte Ntétu qui étudie en sciences humaines, profil finances, au Cégep de Chicoutimi.

La boxe reste toutefois secondaire pour Ntétu qui prévoit aller à l'université tout en continuant de boxer le plus longtemps possible.

«Mon but premier, c'est l'école. Mon père enseigne à l'UQAC et m'a montré que l'école est une priorité.»

Selon Marc Coudé

L'Extrême a démontré qu'il avait sa place dans la région

par Martin Tremblay

(MT) - L'Extrême du Saguenay-Lac-Saint-Jean de la Ligue provinciale de hockey midget espoirs vient de mettre un terme à sa première saison au sein de ce circuit en participant au Championnat provincial de hockey mineur avec un dossier d'une victoire et de deux défaites.

Après un début de saison pour le moins chancelant, avec un dossier de 0-12, l'entraîneur Jean-François Jolin a remis son équipe sur les rails et mené l'Extrême à la grande finale des séries éliminatoires.

Pour le vice-président hockey, Marc Coudé, l'Extrême a fait la démonstration qu'il y avait possibilité de faire ce genre de hockey au niveau régional.

«Nous sommes partis de très loin et on faisait face à beaucoup de scepticisme. Mais nous établi une structure qui empruntait celles de formations qui sont devenues des références dans ce circuit. Nous étions toujours dans une phase expérimentale et nous savions que cette formule allait donner des fruits. Tout le personnel de l'équipe a été solidaire et nous avons eu raison de demeurer fermes sur nos positions. Les jeunes joueurs ont compris que nous avions mis la barre un peu plus haute et qui leur appartenait de se hisser au niveau de cette dernière. C'est ce qu'ils ont fait de très belle façon.»

Mentalité renouvelée

L'annonce de le venue de cette équipe avait fait sourciller bien des observateurs qui ne croyaient pas possible de faire ce genre de hockey avec des éléments provenant du hockey de calibre BB.

«Nous avions tout un défi à relever et nous devions faire la preuve qu'il était possible de présenter une équipe de qualité avec des jeunes originant du BB. La preuve est maintenant faite et nous sommes allés chercher une belle crédibilité auprès de toutes les autres équipes de la Ligue. Au début, tout le monde nous regardait avec un oeil critique, mais, à partir du tournoi rotation, après les Fêtes, nous avons fait écarquiller bien des yeux. Lors de la présentation du Challenge du junior majeur, en fin de semaine, à l'aréna Saint-Michel de Laval, nous serons l'équipe qui aura le plus grand nombre de représentants avec la présence de Patrick Simard, Francis Verreault-Paul et Michaël Bérubé. Pas si mal pour une équipe qui n'avait pas le potentiel pour figurer dans ce calibre de jeu. Ces trois jeunes ont le potentiel pour atteindre le junior majeur et il ne serait pas impossible que deux soient réclamés au prochain repêchage du junior majeur.»

Retour du personnel

Selon Marc Coudé, il n'est pas question de faire de changement au sein du personnel de l'équipe pour la prochaine saison.

«Nous avons connu une excellente saison et toutes les personnes, qui ont oeuvré avec nous, ont vécu une expérience de premier plan. Au sein du bureau de direction, le président, Martial Bouchard, revient pour une deuxième année et ce sera la même pour les directeurs Luc Dufour, Chantal Gagné et Alain Lalande. Notre gouverneur, Guy Julien, demeure en poste, lui aussi.

Pour ce qui est de l'entraîneur Jean-François Jolin, ce dernier a confirmé son retour à la barre de l'équipe et c'est la même chose pour son adjoint, Harold Boily. Je pense que nous avons eu la main heureuse en engageant Jean-François Jolin. Ce dernier a accompli un travail de géant et il a toujours été en plein contrôle de la situation, même quand l'équipe éprouvait des difficultés. Selon moi, Jean-François Jolin est de la même cuvée que Richard Martel et Claude Bouchard. J'espère que les dirigeants des équipes provinciales de la région ne le laisseront pas passer comme ce fut le cas pour Martel et Bouchard.»

Soulignons que Marc Coudé sera de retour, lui aussi, comme vice-président hockey.

Rapido

Basket-ball scolaire

C'était la présentation, en fin de semaine, à Rivière-Du-Loup, du Championnat provincial de basket-ball scolaire de la catégorie cadette. Chez les filles, c'est le Bleu et Or de la polyvalente Arvida qui représentait la région. Cette équipe a présenté une fiche d'une victoire et deux revers, ce qui lui a conféré une 11e place au classement général. Les résultats du Bleu et Or furent les suivants: Arvida 29-Ouatouais 40, Arvida 50-Laval 7, Arvida 40-Chaudière-Appalaches 65. C'est l'équipe du Lycée qui représentait la région chez les garçons, mais aucun résultat ne nous est parvenu. Dans la catégorie benjamine, dont le Championnat prenait l'affiche à Rimouski, la région était présentée par deux équipes de la polyvalente Arvida. Chez les garçons, le Bleu et Or a connu une excellente compétition avec une 10e place avec une fiche de 2 victoires et autant de revers.

Chez les filles, ce fut une 15e place avec une fiche de 0-3.

Besoin d'arbitres

Les disciplines de balle-lente et de balle-donnée, tant chez les filles que chez les garçons, du secteur de Chicoutimi, sont à la recherche d'arbitres d'expérience pour la prochaine saison. Cette dernière s'échelonne du mois de mai au mois de septembre. Les personnes intéressées peuvent joindre Christian Joncas au 698-2147.

Thierry Douville suspendu

Le défenseur Thierry Douville du Drakkar de Baie-Comeau a écopé d'une suspension de deux matches.

Douville a été sanctionné pour avoir porté son bâton au visage de Jason Kostadine des Remparts de Québec, vendredi, lors du cinquième match de la série demi-finale d'association.

La suspension est entrée en vigueur lundi.

Le Canada annule

YAROSLAVL, Russie (PC) - Jakub Sindel a marqué à 6:26 du troisième vingt, permettant à la République tchèque de soutirer un match nul de 3-3 au Canada, lundi, dans le cadre du championnat mondial de hockey des moins de 18 ans.

Le Canada avait pris les devants 3-0 grâce aux filets du Québécois Steve Bernier, des Wildcats de Moncton, de B.J. Crombeen, des Colts de Barrie, et de Ryan Getzlaf des Hitmen de Calgary. Mais les Tchèques sont revenus de l'arrière.

Lukas Kasper et Jakub Petruzalek ont été les autres marqueurs des Tchèques.

L'Impact bat les Wizards 4-0

MONTREAL (PC) - L'Impact de Montréal a vaincu les Wizards d'Ottawa 4-0, lundi, au Soccerplexe Catalogna, à l'occasion de son avant-dernier match préparatoire avant le début de la saison régulière.

Mauro Biello, sur penalty, Eduardo Sebrango, Mark Rowland et Zé Roberto ont enfilé les buts du onze montréalais contre les Wizards, une équipe de la Canadian Professional Soccer League. La CPSL est un circuit professionnel de troisième division au Canada.

Sports-arts-études

L'école Lafontaine accueillera le programme dès septembre 2003

(MT) - Tout semble indiquer que l'école secondaire Lafontaine de la Commission scolaire des Rives du Saguenay pourra offrir l'option sport-arts-études dès septembre 2003.

Selon le responsable du programme à l'école polyvalente Dominique-Racine, le directeur adjoint Dany Vaillancourt, les démarches sont maintenant entreprises dans le but de doter cette école du SAE dans les plus brefs délais.

MARTIN TREMBLAY
mtremblay@lequotidien.com

« L'école Lafontaine et la polyvalente Dominique-Racine sont institutionnalisées depuis l'année scolaire 2002-2003. Elles forment ainsi une même entité. Le projet de transfert de la clientèle de l'option sports-arts-études pour les première et deuxième secondaires vers l'école Lafontaine était prévu pour l'année scolaire 2004-2005. La principale raison de ce transfert à partir de la polyvalente Dominique-Racine vers l'école Lafontaine repose sur la nouvelle réforme scolaire qui demande aux institutions de fonctionner par cycle, c'est-à-dire, le premier cycle (secondaires 1 et 2) et deuxième cycle (secondaire 3, 4 et 5).

Décisions à venir

Selon Dany Vaillancourt, le nouvel échéancier force les dirigeants à prendre rapidement les décisions qui s'imposent.

« Depuis les douze derniers mois, l'option sport-arts-études a épousé une nouvelle dimension. On assiste à une progression qui dépasse toutes nos prévisions. À la suite de l'ajout de nouvelles disciplines et au transfert de tout le secondaire 3 de Lafontaine vers Dominique-Racine pour l'année scolaire 2003-2004, le manque d'espace physique à Dominique-Racine, nous avons décidé de faire débuter seulement la nouvelle clientèle de la première secondaire à l'école Lafontaine et ce pour les deux prochaines années scolaires. Au cours de l'année scolaire 2003-2004, on retrouvera les élèves de première secondaire à l'école Lafontaine, tandis que les 2e, 3e, 4e et 5e secondaire seront dirigés vers Dominique-Racine. En 2004-2005, on aurait les 1ère et 2e secondaires à l'école Lafontaine et les 3e, 4e et 5e secondaires à Dominique-Racine. »

Encadrement des jeunes

Pour le directeur adjoint, il est important de penser au bien des jeunes.

« Dans toute cette démarche, le bien-être des jeunes élèves est un facteur très important et il fallait travailler dans le but de leur fournir un bon encadrement. Nous obtiendrons ce résultat pour les jeunes qui se retrouvent à l'école Lafontaine avec des jeunes de leur âge. À Dominique-Racine, les jeunes de première secondaire se retrouvaient avec les élèves de 2e, 3e, 4e, 5e secondaire et ceux de la formation professionnelle. La formule cadrait mal avec l'esprit de la réforme scolaire.

« Pour ce qui est de la gestion du dossier de l'option sports-arts-études, poursuit Dany Vaillancourt, elle restera centralisée à Dominique-Racine. Cette gestion sera sous la gouverne de l'employé cadre responsable du programme SAE. Ce programme sera partagé entre deux écoles, mais avec la même philosophie et le même gestionnaire. »

Selon Dany Vaillancourt, il n'est pas question de faire cavalier seul dans ce projet éducatif.

« Nous allons certainement consulter les parents des élèves à ce sujet. Ils ont leur mot à dire dans cette histoire là. Nous voulons savoir ce qu'ils pensent du projet. Une rencontre de consultation se tiendra le mardi 22 avril à l'école Lafontaine, à compter de 19h00. Évidemment, tous les parents y sont conviés. »

Dany Vaillancourt, directeur adjoint à la polyvalente Dominique-Racine et responsable du programme sports-arts-études (SAE).

Championnat provincial de basket-ball scolaire

Cité étudiante et Séminaire cueillent une cinquième place

par Martin Tremblay

(MT) - L'équipe masculine de la Cité étudiante de Roberval et celle des filles du Séminaire de Chicoutimi ont fait belle figure, en fin de semaine, à la polyvalente de Saint-Jérôme (Montréal), lors de la présentation du Championnat provincial de basket-ball scolaire de la catégorie juvénile, en prenant la cinquième position dans leur catégorie respective.

Pour les gars de la Cité étudiante, ce fut une récolte de trois victoires et une seule défaite.

Dans la première rencontre, les Félicinois n'ont pas joué de chance en subissant un revers de 55-50 devant les représentants de la polyvalente de Saint-Jérôme. Jonathan Mérette fut le meilleur pointeur des perdants avec 21 points.

À partir de ce premier revers, les joueurs de la Cité étudiante ont pris les choses en main et ils n'ont plus vécu les affres de la défaite au cours des trois rencontres suivantes.

Dans la deuxième rencontre, ce fut une victoire de 47-30 aux dépens de l'équipe de Laval. Eric Tremblay s'est illustré, pour les vainqueurs, avec une récolte de 14 points.

Dans la troisième confrontation, les porte-couleurs de Saint-Félicien ont remporté une victoire de 52-47 devant l'équipe de La Ruche (Estrie). Pierre-Étienne Morissette s'est démarqué, pour Saint-Félicien, avec un cumulatif de 9 points.

Dans leur dernière rencontre de la compétition, les joueurs de la Cité étudiante, qui se battaient pour la cinquième place lors de la présentation de cette finale consolation, ont signé une réussite de 58-53 devant la formation de l'école Paul-Hubert de Rimouski. La grande vedette offensive de l'équipe de Saint-Félicien fut Jonathan Mérette avec 28 points.

Les filles au diapason

Chez les filles, les représentantes du Séminaire de Chicoutimi ont présenté la même fiche que celle des joueurs de la Cité étudiante avec trois victoires et une défaite, ainsi qu'une cinquième place au classement général.

Pour les filles, ce fut un début identique avec une défaite de 48-38 devant la formation de l'école Paul-Hubert de Rimouski. Dans ce revers, Manon Bordeleau a bien fait avec 15 points.

A partir de cette première confrontation, les filles du Séminaire ont retrouvé leur rythme et elles n'ont plus baissé pavillon.

Dans la deuxième partie, le Séminaire a disposé de l'école Jean-Paul 2 de Baie-Comeau au pointage de 54-31. Andrée-Anne Côté s'est imposée, pour les gagnantes avec 10 points.

Dans la troisième partie, Manon Bordeleau a réussi 15 points et le Séminaire s'est sauvé avec une victoire de 53-50 devant l'équipe de Lower Canada Collège de Montréal.

Dans l'ultime rencontre, qui était la finale consolation comptant pour l'obtention de la cinquième place au classement général des 16 équipes présentes à la compétition, les Séminaristes ont remporté une victoire significative de 52-37 sur l'école J.H. Leclerc des Cantons de l'Est. Émilie-Ann Mai a brillé, sur le plan offensif, pour le Séminaire avec 12 points.

Piètre début de saison de Ferrari

«Schumi» prend le blâme

MILAN, Italie (AP) - Le quintuple champion du monde Michael Schumacher pointe ses propres erreurs pour expliquer le pire début de saison en trois ans de Ferrari. Mais il prédit que l'écurie italienne retrouvera bientôt le chemin de la victoire.

Le pilote allemand, qui vise un sixième championnat du monde, un exploit sans précédent en Formule 1, a été écarté du podium lors des trois premières courses de la saison après avoir remporté 11 des 17 épreuves l'année dernière. Son coéquipier brésilien Rubens Barrichello a ajouté quatre autres victoires.

Schumacher a déclaré en entrevue au quotidien milanais Corriere della Sera dans son édition de lundi que le piètre début de saison était « le résultat de circonstances. Et de quelques-unes de mes propres erreurs. J'en ai commises tellement lors des premières courses que j'espère en avoir fini. »

Se décrivant lui-même comme conservateur, le champion du monde a ajouté qu'il n'a pas apprécié la plupart des changements aux règlements imposés par la Fédération internationale automobile (FIA) cette année mais il a reconnu que « les règlements sont les mêmes pour tout le monde. Ce n'est pas la faute des règlements si nous n'avons pas encore gagné. »

Après l'Australie, la Malaisie et le Brésil, Schumacher accuse 16 points de retard sur le Finlandais Kimi Raikkonen (McLaren-Mercedes) au championnat du monde.

Schumacher a ajouté qu'il s'attendait à une forte concurrence des pilotes de McLaren, Raikkonen et David Coulthard.

« Je prévoyais que les pilotes McLaren allaient être rapides. Personne ne me prenait au sérieux au début de la saison quand je disais qu'ils allaient devenir très compétitifs... Raikkonen est un très bon pilote ayant un grand potentiel. »

Schumacher a ajouté que l'Australien Mark Webber et l'Espagnol Fernando Alonso se sont révélés comme les pilotes les plus prometteurs en ce début de saison.

Au sujet du Colombien Juan Pablo Montoya, Schumacher a souligné « qu'il avait été quelque peu décevant. Il ne s'est pas amélioré... On pouvait s'attendre à davantage de sa part. »

Schumacher, dont le contrat avec Ferrari se termine en 2004, a noté qu'il ne songeait pas encore à son avenir.

La prochaine épreuve du championnat, le Grand Prix de Saint-Marin, sera présentée dans la cour de Ferrari à Imola, dimanche.

Schumacher et Barrichello seront de nouveau au volant de la voiture de l'an dernier puisque le lancement de la nouvelle F2003-GA a été reporté après une série d'essais non concluants du nouveau modèle.

la Baie encore plus solde de 2 jours

Mercredi 16 avril
et jeudi 17 avril

40 % de rabais
tenues de nuit et layette ToGo^mc pour bébé
Tailles 3 à 24 mois.

40 % de rabais
cadres Mantles^mc et ToGo^mc en métal

solde 49,99
pantalons à plis Dockers® et Haggar®, de style tout-aller, pour homme
Ord. 69,99 $ à 74,99 $.

POUR FEMME

30 % de rabais
- interchangeables printaniers Mantles^mc et ToGo^mc
  Tailles courantes, petites et grandes.
- choix de tenues Ikeda et Hot Kiss pour jeune femme
- tenues d'extérieur printanières

25 % de rabais
- mode choisie Alia, Alia Sport.

POUR HOMME ET ENFANT

40 % de rabais
- chemises habillées Kent d'Arrow pour homme
- tenues d'extérieur pour homme Wayne Pacific Trail

30 % de rabais
- mode masculine
  Point Zero

15 % de rabais
meubles et essentiels de la nursery

BIJOUX, CHAUSSURES ET ACCESSOIRES

50 % de rabais
- bijoux Charter Collection® en or à 14 ct

40 % de rabais
pendentifs diamantés en or à 10 ct et 14 ct

30 % de rabais
- collants, fins et épais, et chaussettes Secret
- chaussures pour enfant Babysmart et Kidsmart de Stride Rite, Mudd et Brooks.

25 % à 30 % de rabais
sélection de chaussures de ville et tout-aller et de sandales pour homme Bostonian®, Florsheim®, Nunn Bush®, Hush Puppies®, ToGo^mc, Wolverine®, Rockport®, Ecco®, Clarks® et davantage.

ARTICLES MÉNAGERS, LITERIE ET PLUS

50 % de rabais
- sélection d'ustensiles de cuisson
- serviettes de bain Excalibur, Palatial et celles en jacquard floral Mantles^mc
- sélection de nappes Mantles^mc
- oreillers, couettes et protège-matelas ToGo^mc Supérieur
- literie à prix déjà réduit
  Sur nos derniers prix étiquetés.

40 % de rabais
verres à pied en cristal sauf Waterfold.

20 % de rabais
articles Henckels

10 % de rabais
petits électros de cuisine et d'hygiène personnelle

jusqu'à 30 % de rabais
ensembles de draps unis ou imprimés à tissage 200 fils tous formats
maintenant 19,99 $ à 59,99 $

30 % de rabais additionnel
articles ménagers non électriques, vaisselle et cristaux à prix de liquidation
Sur nos derniers prix étiquetés.

POUR LE FOYER

jusqu'à 180 $ de rabais
cuisinières Beaumark®

50 % de rabais
- duos-sommeil Gold Medal Collection de Sealy
- canapés choisis Un exemple : Kosmic. Ord. 1 199 $. **Solde 599 $.**

ACHAT SPÉCIAL **19,99**
sandales de cuir pour femme

ACHAT SPÉCIAL **29,99** et **39,99**
tapinois Keds pour femme

ACHAT SPÉCIAL **79,99**
tous formats
literie en sac Utica de Fieldcrest

ACHAT SPÉCIAL **499 $**
fauteuil inclinable Blaster

ACHAT SPÉCIAL **1 199 $**
canapé Toronto en cuir véritable et d'imitation

C'EST LE TEMPS DE CHOISIR VOTRE PRIME CLARINS

Achetez un produit de soin et un autre produit Clarins et recevez une trousse contenant 4 produits adaptés à votre peau.
Seulement @ la Baie Offre en vigueur jusqu'au dimanche 20 avril (là où la loi le permet). Une prime par personne; tant qu'il y en aura.

Le choix varie selon le magasin. Les rabais sont sur nos prix ordinaires, sauf avis contraire.
Exceptions : nouveautés, articles « Notre meilleur prix chaque jour », « Nouvellement réduit », « Atout griffé », « Achat spécial » et ceux des rayons concédés.

OBTENEZ JUSQU'À 50 % PLUS DE POINTS* EN UTILISANT CONJOINTEMENT VOTRE CARTE DE CRÉDIT HBC ET VOTRE CARTE PRIMES HBC.
*Certaines exceptions s'appliquent. Précisions en magasin.

00548158